



**MERCADO
PROVIDENCIA**
Al Servicio de la
Comunidad

El Cronista

AÑO II—Nº 480.



**MERCADO
PROVIDENCIA**
Al Servicio de la
Comunidad

Precio \$ 3 50 Aéreo \$ 3,50 (Incluye I.V.A.)

Santiago de Chile, Domingo 2 de Enero de 1977

Directora: Silvia Pinto

Mensaje presidencial al iniciarse el año

“Chile Mostró Cómo se Derrota al Comunismo Internacional”

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, realizó un análisis de la política de Gobierno durante el año 1976, señalando el camino que tomó Chile para demostrar al mundo su clara victoria frente al comunismo internacional, que después de las gestiones presidenciales se bate en retirada de nuestro país. En este saludo, emitido poco antes de que el reloj marcara la medianoche del viernes iniciando así un nuevo año, el Jefe del Es-

tado envió un mensaje de fraternidad y cordialidad a todos los chilenos, expresando que Chile ya está recibiendo los primeros frutos de una política económica realista, derivada del equilibrio en la balanza de pagos y de la disminución de la deuda externa.

Manifestó que más de mil millones de dólares se destinaron a gastos sociales, incluyendo principalmente desarrollo de los planes de

vivienda, salud y nutrición. Anunció que el año 1977 se inicia con un mejoramiento general en la Escala Unica de Sueldos, disponiéndose, además, energías medidas en contra de los que vulneran la ley y en resguardo de los intereses de la gran masa de ahorrantes.

Expresó: “Si el Presidente que os habla llega hasta los más pequeños rincones de nuestra Patria, es porque cada chileno y cada problema tienen un valor y una importancia”.

Auspicioso anuncio de nueva riqueza

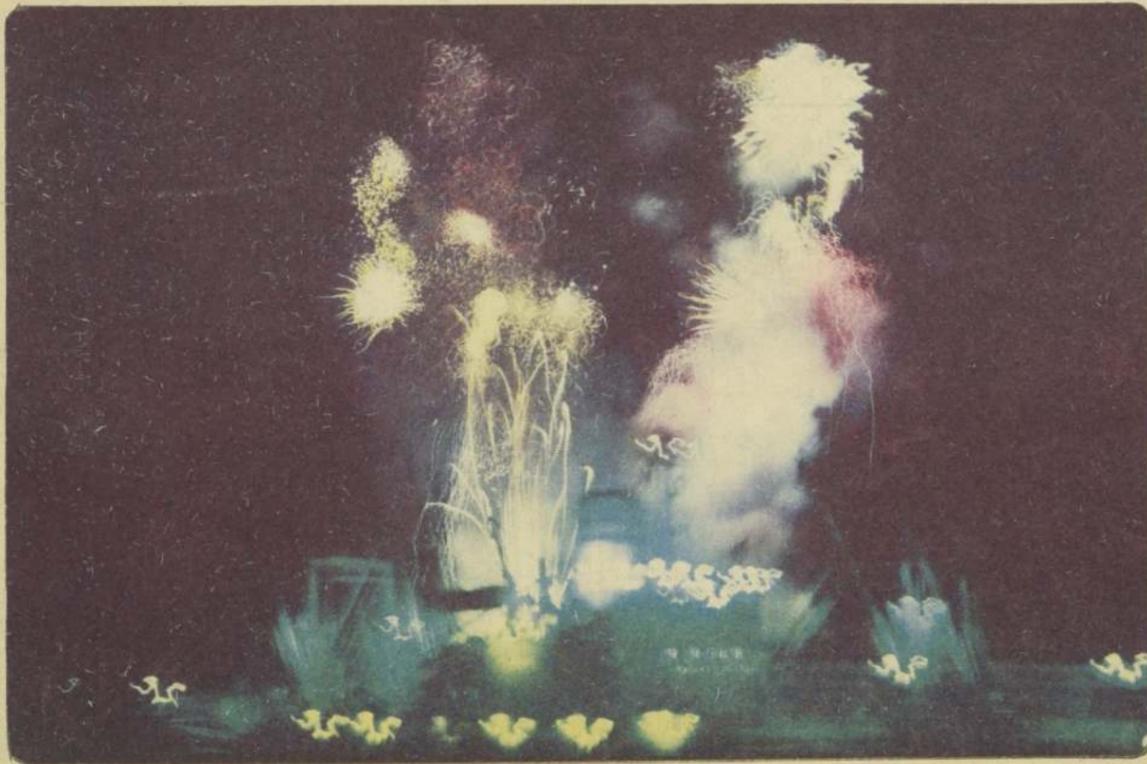
Más Petróleo en Magallanes

(Pág. 13)

Edmundo Warnke nos dio el triunfo en Sao Paulo

Chile Ganó La “San Silvestre”

(Pág. 32)



Año Nuevo en el Puerto

Como es tradicional, a la medianoche del 31 de diciembre nuestro principal puerto ofreció, con la colaboración de varias unidades de la Armada y barcos mercantes, un impresionante festival pirotécnico. La foto registra un instante de explosión de colores surgiendo de uno de los Barcos anclados en la bahía



El corredor chileno Edmundo Warnke consiguió una espectacular victoria en la tradicional maratón de San Silvestre que se corrió la noche de Año Nuevo en Sao Paulo, Brasil. El atleta chileno obtuvo una clara ventaja sobre su más cercano perseguidor, el italiano Franco Fava. Tercero se clasificó el mexicano Luis Hernández. El tiempo del chileno fue de 23 minutos 50 segundos y ocho décimas y superó por más de 200 metros al italiano Fava. Tres latinoamericanos se clasificaron entre los diez primeros de la tradicional carrera paulista



PESQUERA ABARCA

PESCADO, MARISCO, CENTOLLAS,
LANGOSTINOS, LOCOS,
ALMEJAS CONGRIO
COLORADO

LOCALES 13 AL 16

EL 29

TODA CLASE DE FRUTAS Y
CONSERVAS-MERMELADAS



EMPORIO “BERTONATI”

WHISKY WHITE LABEL \$148.00 BOT
\$1.620.00 C/JN C/ IVA INCLUIDO
AMPLIO SURTIDO EN LICORES

CANASTILLOS
DE
REGALOS

LOCAL 2
FONO 497794

FIAMBRETERIA MARTINEZ

QUESOS, FIAMBRES, JAMON DE
PIERNA OFERTA 1/4 DE KILO 24 50
RESERVE SU JAMON CON PINA
PARA PASCUA Y
AÑO NUEVO
LOCALES 11/12

MERCADO PROVIDENCIA

Les Desea un Feliz Año Nuevo

Nueva Estructura de las FF.AA. Bolivianas

La Paz

Las Fuerzas Armadas de Bolivia ingresaron a un proceso de reorganización y modernismo, como medio de aplicar la nueva tesis de "Desarrollo y Defensa Nacional", según indicaron fuentes castrenses.

El comandante del Ejército, general Raúl Álvarez, recordó la célebre frase de "si quieres la paz, prepárate para la guerra", al poner en posesión de su cargo al Comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, con sede en Santa Cruz, en la región oriental de Bolivia, general A...

En un discurso desusadamente franco, el general Álvarez advirtió al país sobre el riesgo de un conflicto bélico en el que, dijo, Bolivia podría ser involucrada en forma involuntaria.

Álvarez señaló que por tal causa lo que corresponde es prepararse para la defensa de la soberanía e integridad nacionales.

La reorganización de la institución armada se puso en práctica la semana pasada, cuando fue creado el Primer Cuerpo de Ejército, con sede en Oruro, en la región occidental del país.

En total de acuerdo a informes captados en esferas castrenses, el plan es crear una dirección militar vertical en cada una de las regiones geográficas del país. Así añadieron esos informantes, "habrá cuerpos de Ejército en las regiones occidental, oriental, sud, norte y central.

Bajo el mando de cada cuerpo de Ejército funcionarán un conjunto de divisiones, que como mínimo serían tres.

De esta manera se tendrá como máximo una media docena de comandos y encima de ellos estará situado el comando operativo general, con sede en el Gran Cuartel General de Miraflores, en La Paz, añadieron las fuentes.

La reorganización castrense fue acordada en una reciente reunión de comandantes de grandes unidades y directores de institutos militares.

Según se informó, en la oportunidad quedó también acordado crear un Fondo Nacional de Defensa, con la finalidad de adquirir equipo militar de carácter estrictamente defensivo. En opinión de los entendidos, esas compras consistirían en sistemas de radares, aviación, misiles y equipos



Alberto Zuazo Nathes

móviles, además de un moderno sistema de comunicaciones centralizadas.

Hace dos semanas, al regresar de Brasil, adonde viajó invitado por el Ministro de Guerra de ese país, el general Álvarez anunció la adquisición de 1.500 jeeps y otros equipos militares.

Por otra parte para 1977 Bolivia aumentará en un 50 por ciento sus efectivos militares, cuya conscripción empezará el 4 de enero.

Esto se deberá a que, a partir del próximo año, es obligatorio el Servicio Militar para Bachilleres, durante un año, lo que no sucedía, desde hace unos 20 años, tiempo en que aquellos recibieron sólo preparación pre-militar.

De otra parte, de acuerdo con informes difundidos por distintos medios oficiales, está también en práctica, desde este año, un plan de cobertura civil-militar de las fronteras bolivianas, que tienen límites con Argentina, Brasil, Paraguay, Perú y Chile.

El comandante del Ejército, al explicar estas medidas de seguridad, expresó en su discurso de Santa Cruz "no podemos hacernos ilusiones acerca del respeto a nuestra neutralidad y nuestra soberanía, cuando de por medio hay otros intereses que trabajan en la sombra"

Las Fuerzas Armadas bolivianas, en efecto, al aprobar el programa de "Desarrollo y Seguridad Nacional" declararon la vocación pacifista de esta nación y la neutralidad que observaría en casos de conflicto armado en la región.

Sin embargo, Álvarez anotó que, a pesar de ello, "nuestro deber ineludible es de prepararnos para la seguridad y la defensa de nuestra integridad y de nuestra misma existencia como nación libre y soberana".

El general Álvarez mencionó que en el pasado, pese a su vocación pacifista Bolivia fue envuelta en varias contiendas bélicas, "a las que ingresamos por la fuerza de las circunstancias, sin la debida preparación militar".

En medios diplomáticos trascendió, de otro lado, que mientras el gobierno militar boliviano adopta aquellas previsiones de seguridad, desde hace algún tiempo inició activa labor diplomática ante las principales naciones sudamericanas entre ellas Argentina, Brasil y Venezuela para hacer que, en caso de conflicto bélico en el Pacífico Sur, se le garantice su actual estatuto territorial.

(UPI).



Presidente Gerald Ford se despide proponiendo a Puerto Rico como el quincuagésimo primer Estado de los Estados Unidos (Radiofoto UPI).

Por iniciativa de Ford

Puerto Rico Sería el 51º Estado Norteamericano

Vail, Colorado

Howard Benedict

La proposición del Presidente Gerald Ford, de hacer de Puerto Rico el quincuagésimo primer Estado de la Unión, ha desatado la oposición en esa isla del Caribe y posiblemente tropiece con oposición en el Congreso.

Pero Ford intuye que su idea tiene respaldo, y sus asistentes dicen que si el Congreso y el pueblo puertorriqueño actúan con presteza, la isla podrá ser estado en menos de un año.

El Presidente propuso la estatidad de la isla, diciendo a periodistas que "por mucho tiempo he sentido que ha logrado tremendo progreso, muy suficiente progreso económico y social y político", y que ahora deben gozar "de todos los derechos y beneficios al igual que los demás americanos".

Dijo que propondría legislación al respecto al Congreso antes de ceder la presidencia a Jimmy Carter el 20 de enero. Preguntado por que no dejó la cuestión en manos del Presidente entrante, dijo porque soy Presidente hasta el 20 de enero.

El Subsecretario de Prensa de la Presidencia John Carlos dijo que Ford por mucho tiempo ha estado a favor de la estatidad de Puerto Rico y decidió obrar en consecuencia de los sentimientos puertorriqueños evidenciados en las elecciones del 2 de noviembre.

Carter no tuvo comentario inmediato respecto de la idea de Ford, y hubo escasa reacción por parte de miembros del Congreso ya que muchos estaban ausentes de Washington en ocasión de las fiestas del Año Nuevo.

Como mancomunidad que es, Puerto Rico, tiene su propia constitución y su delegado -sin voto- al Congreso norteamericano. Los isleños de habla hispana han sido ciudadanos norteamericanos desde 1917,

pero no pueden votar en elecciones presidenciales estadounidenses y no pagan impuestos federales a los créditos.

El representante Herman Badillo demócrata por Nueva York, único puertorriqueño con voto en el Congreso dijo que el Congreso debería convocar a un plebiscito para permitir a la isla elegir entre tres opciones: independencia, estatidad o libre asociación como en la actualidad.

El Gobernador electo de Puerto Rico, Carlos Romero Barceló, quien asume hoy, dijo estar a favor de la estatidad pero señaló que tiene el compromiso de no buscarla hasta haber encajonado la recuperación económica de la isla.

Puerto Rico, con 2,7 millones de habitantes, padece un desempleo de más del 20 por ciento.

Rafael Hernández Colón, gobernador saliente de la isla, quien está a favor de la continuación de la condición de "Estado Libre Asociado" de Puerto Rico, dijo que la proposición de Ford "no representa la voluntad del pueblo de Puerto Rico".

"Solamente el pueblo puertorriqueño puede adoptar una decisión acerca del status o de nuestra condición política... el pueblo de Puerto Rico no ha dado ni dará ese privilegio al Presidente Ford ni a otra persona alguna", dijo Hernández Colón, agregando que en un plebiscito de 1967 el pueblo votó abrumadamente en favor de la condición de Estado Libre Asociado.

El senador Henry Jackson, demócrata del Estado de Washington, predijo que el Congreso rechazará el proyecto de Ford. "Yo votaría no en esta cuestión. El pueblo de Puerto Rico no la desea (a la estatidad)". (AP)

La transferencia del poder

Reacciones Encontradas Provoca Morales Bermudez

Hubert Cam

Dirigentes de agrupaciones políticas peruanas recibieron con reacciones encontradas el anuncio del Presidente Francisco Morales Bermúdez de que en tres a cuatro años comenzará una paulatina transferencia del poder, en manos de los militares, desde hace más de ocho años, al sector civil.

Sin embargo, coincidieron en expresar que el plazo señalado en principio por el Mandatario es demasiado largo y "aún abusivo".

Las Fuerzas Armadas tomaron el poder el 3 de octubre de 1968 al derrocar al Presidente Fernando Belaunde Terry, el último jefe del Estado por mandato popular.

El general Morales Bermúdez dijo, en Rueda de Prensa, que "es necesario para el país establecer un programa político de transición", para que en un período, que puede abarcar de tres a cuatro años, podamos hacer participar progresivamente a la civilidad de nuestro país para la entrega del poder político".

Al respecto, el Secretario General de Acción Popular, Javier Alva Orlandini, manifestó que "el plazo de tres a cuatro años, dado por el Presidente Morales Bermúdez, lo considero excesivo y aún abusivo".

Sostuvo que "hasta ahora no se conoce una forma más eficaz, más adecuada, para elegir a los gobernantes que el voto popular, directo y universal".

Alva Orlandini, quien fue diputado y Ministro de Gobierno en el régimen pasado, dijo que uno de los casos en que un Presidente fue elegido en el Perú en-

forma limpia fue el de Belaunde Terry, en los comicios de 1963, los últimos que han tenido lugar en el país.

Acción Popular, partido que fundó en 1956 Belaunde Terry, llevó a este a la presidencia en alianza con Partido Demócrata Cristiano (PDC).

El presidente del Partido Popular Cristiano, Mario Polar, expresó que "de primera intención se aprecia que las declaraciones de Morales Bermúdez son muy vagas, muy generales".

"Hace un anuncio que se iniciará dentro de tres años y no se sabe cual va ser el procedimiento o el camino que se seguirá para volver a la democracia", expresó el máximo dirigente de la agrupación fundada hace unos 10 años.

El ex Ministro de Hacienda durante el gobierno de Belaunde Terry, Manuel Ulloa Elías, que a comienzos de semana volvió al país después de un destierro de ocho años, manifestó que creía que las declaraciones del Presidente "son positivas".

Explicó que la actitud presidencial "reitera la determinación del gobierno de coparticipar con los civiles y llevar la transferencia del Gobierno y a un conjunto más representativo".

Indicó que "el plazo (para iniciar la transferencia del poder político) es adecuado".

"Hay discrepancias porque hay quienes quieren que fuera lo más pronto posible, pero me doy cuenta que hay muchos problemas que se tienen que responder", dijo Ulloa, (UPI).

Informe sin Conclusiones en Asesinato de Kennedy

Washington

La Comisión de Investigación de Asesinatos de la Cámara de Representantes dijo en su informe final que sigue sin resolverse la cuestión de si hubo conspiraciones para los asesinatos de John F. Kennedy de Martin Luther King, e instó al nuevo Congreso a que prosiga la investigación.

El informe dice que en base de "numerosas áreas de la encuesta y de la necesidad de preservar pruebas que ya están empujadas, la comisión seleccionada recomienda unánimemente al Noagésimo Quinto Congreso, que la Comisión sobre asesinatos sea inmediatamente reestablecida para proseguir la investigación".

La comisión aprobó pedir al Congreso una partida de 6.500.000 dólares para reabrir las investigaciones de los asesinatos de Kennedy y de King.

Con respecto al de King, el informe expresa que durante el proceso sobre su

alegato de culpabilidad en marzo de 1969, James Earl Ray "se levantó para decir al Tribunal que no estaba de acuerdo con las declaraciones formuladas tanto por el Fiscal del Estado como por su propio abogado, en el sentido de que no hubo conspiración para asesinar al doctor King".

"La comisión no quiere implicar que hubo o no hubo conspiración", prosigue el informe. "Meramente indica que esta es una de las áreas que requieren una mayor investigación, especialmente en vista del fracaso en la obtención de una declaración completa de las autoridades de Tennessee sobre la complicación de Ray".

Con respecto al asesinato de Kennedy, el informe sostiene que se precisa investigar más las conversaciones que el autor del crimen, Lee Harvey Oswald, mantuvo con personal de las embajadas soviética y cubana en Ciudad de México. UPI.

Ecuador Asumió el Control de Gulf Oil

Quito

El gobierno ecuatoriano asumió el control de las acciones y derechos de la empresa estadounidense Gulf Oil Co., con lo que comenzó a disponer diariamente de 131.000 barriles de petróleo.

La decisión se adoptó a pesar de que aún no se ha llegado a un acuerdo entre el gobierno y la empresa estadounidense sobre el valor y plazo de los pagos de indemnización.

Las conversaciones proseguirán durante el día, y en ellas participarán altos ejecutivos de la Gulf, llegados de Estados Unidos.

La Gulf poseía el 37,5 por ciento de las acciones del consorcio formado por esa firma, la Texaco y la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE).

La empresa estatal controla ahora el 62,5 por ciento de las acciones y Texaco el resto.

CEPE había adquirido en junio de 1974 el 25 por ciento de las acciones del consorcio y disponía por lo tanto de la cuarta parte de la producción petrolera del país, estimada en 210.000 barriles diarios.

CEPE manejará desde ahora el 62,5 por ciento del crudo producido por

Ecuador, es decir poco más de 131.000 barriles por día.

El gobierno anunció hace algunos días que asumiría el control de las acciones y exportaciones de la Gulf, a pesar de que no habían prosperado las conversaciones sobre las condiciones de pago exigidas por la compañía estadounidense.

La mayor dificultad se encuentra en los plazos de pago que exige la Gulf.

A pesar de la decisión del gobierno de asumir el control de las operaciones de la empresa estadounidense sin que se haya todavía llegado a un completo acuerdo sobre las condiciones del traspaso, la Gulf declaró que está dispuesta a un "retiro ordenado" del país.

Fuentes extraoficiales dijeron que el gobierno ecuatoriano estima en 82 millones de dólares el pago a la Gulf por sus inversiones en este país.

Hasta ahora, la Empresa estadounidense no se ha pronunciado públicamente al respecto.

Ecuador es miembro de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP) y segundo país exportador de crudo en América Latina. El primer productor es Venezuela. UPI.



LOS SIMIOS SE MODERNIZAN. Munich. Normalmente los chimpancés no ven T.V. pero estos del Zoológico de Munich se divierten mirándola gracias a un comerciante alemán que se las regaló el día de Pascua. (Radiofoto AP).

Nuevas Gestiones por Liberar a Huber Matos

Nueva York

María Luisa Matos, esposa del líder cubano anticomunista Huber Matos viajó de Nueva Jersey a San José de Costa Rica para gestionar la libertad de su esposo a través del líder comunista costarricense Manuel Mora, según informó Carmen Matos, hija del matrimonio.

La señora Matos viajó a la capital costarricense para estar junto a su hijo que fue víctima de un atentado terrorista hace unos días en San José.

Mora afirmó en los diarios matutinos de Costa Rica que cuando estaba en Cuba,

hace unos cinco años, Castro le dijo que estaba dispuesto a indultar a Matos, pero que éste dijo que sólo aceptaría la libertad si también dejaba libres a todos los demás presos políticos.

Matos hijo dijo que esta posición muestra la clase de hombre que es su padre.

"Creo que después de estos años en la cárcel, mi padre estará listo ahora a cambiar de idea", añadió.

Mensaje al Presidente Pinochet

Morales Formula Votos por el Fortalecimiento de Relaciones

Lima,

El Presidente Francisco Morales Bermúdez intercambió mensajes de saludo con motivo del año nuevo con los Presidentes de Chile y el Ecuador.

"Coincido con el mensaje de vuestra excelencia en el sentido de formular votos por el desarrollo creciente de nuestras relaciones bilaterales, como medio constructivo de coadyuvar al acercamiento de la gran familia latinoamericana", expresó Morales Bermúdez en respuesta al saludo del General Augusto Pinochet, de Chile.

En respuesta al Vice Almirante Alfonso Poveda Burbano, de Ecuador, el Mandatario peruano dijo: "Me complace expresarles que animado de ideales latinoamericanistas de integración y cooperación,

comparto sus anhelos de rebustecer la amistad y los vínculos entre nuestras dos naciones a través del diálogo franco y constructivo". AP

Israel Prescinde de Ayuda de la NU

Tel Aviv

Las Naciones Unidas pusieron fin a su programa de desarrollo en Israel, después de prestar asistencia técnica durante 26 años a ese país.

"Israel ya no precisa ayuda en las técnicas y conocimientos básicos, gracias hasta cierto punto a la labor de la ONU", dice el diario Jerusalén Post en un editorial.

El programa proveía centros para entrenar técnicos y capataces, para investigación industrial y para educación científica, además de ofrecer servicio asesor a los pequeños comerciantes.

Los primeros instructores fueron enviados por la ONU, pero al cabo de unos años, los israelíes se habían hecho cargo de todo.

"En contraste con el brazo político de la ONU, la administración de asistencia técnica siempre funcionó en forma imparcial", señala el Post, que también agradeció la ayuda técnica prestada por Estados Unidos.

Desde 1950, unos 385 peritos de la ONU han visitado Israel, y 731 israelíes estudiaron en el extranjero con becas de la ONU.

Según funcionarios, Israel dijo a directivos de la ONU que no solicitaría la reanudación del programa, ya que cree que el dinero debería ser provisto a los países en vías de desarrollo, que tienen mayor necesidad de ayuda técnica. UPI.

No le gusta su propia medicina

Moscú se Duele de "la Calumnia de la Propaganda Burguesa"

Moscú

Un comentarista de Pravda hizo una "exhortación" de Año Nuevo a los periodistas occidentales para que "evidencien cierto grado de decoro profesional" en sus despachos sobre la Unión Soviética.

En el último de una serie de ataques de la prensa contra los corresponsales extranjeros, Georgy Ratiani, que ha sido corresponsal extranjero en occidente, expresó: "La venenosa calumnia de la propaganda burguesa" contra la Unión Soviética está en aumento.

"Los directores de publicaciones diarias y semanales se aseguran de que no pase una sola edición sin que contenga cierto anti-sovietismo" dijo.

"Estos ataques pueden consistir en cuestiones menores como la de que en la Unión Soviética no hay paraguas y que la gente tiene que protegerse de la lluvia con periódicos (según el diario francés 'Le Figaro'), o provocaciones más amplias como la "información" de que la Unión Soviética se dispone a apoderarse de Yugoslavia y que ese país puede ser invadido en cualquier momento (de acuerdo con 'The New York Times')", dijo Ratiani.

Su condena de la prensa occidental sigue a una serie de críticas aparecidas en los diarios soviéticos contra los corresponsales occidentales durante los últimos seis meses. (AP).

Alemania Oriental Niega Derechos de Occidente

Berlín

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania Oriental insistió hoy en que los aliados occidentales han perdido sus derechos sobre Berlín Oriental.

Destacó que los derechos de las cuatro potencias (Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y la Unión Soviética) sobre la ciudad de Berlín cesaron cuando Berlín Oriental pasó a ser

la capital de la República Democrática Alemana (Oriental) en 1949.

Alemania Oriental anunció ayer que, a partir del primero de enero, los extranjeros que quieran visitar Berlín Oriental, tendrán que gestionar visas en la frontera. Hasta ahora esas visas sólo eran necesarias para visitar otros puntos del país o para permanecer más de 24 horas en Berlín Oriental. (UPI).

MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA
SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

COTIZACIONES PRIVADAS DE IMPORTACION ALTERNATIVAS EN PLAZA

Nº 307/76 por PENICILINA G SODICA
Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 21 de enero de 1977.

Nº 308/76 por FIJADORES RADIOGRAFICOS.
REVELADORES RADIOGRAFICOS.
PELICULAS RADIOGRAFICAS.
PASTA PARA ELECTROCARDIOGRAFO.

Las ofertas se recibirán hasta las 17 horas del día 24 de enero de 1977

Valor de estos antecedentes \$ 50 c/u

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta Nº 644 - Sección Adquisiciones (entre piso) de lunes a viernes.

EL JEFE

RADIOPATRULLAS DE CARABINEROS LLAMA A ENGROSAR SUS FILAS

La Prefectura de Radiopatrullas de Carabineros de Santiago, llama a engrosar sus filas a todos los jóvenes choferes que tengan interés en ello, por lo tanto los requisitos son los siguientes:

- 1.- Ser Chileno.
- 2.- Ser soltero, no menor de 19 años ni mayor de 27 años.
- 3.- No tener menos de 1,67 mt., de estatura sin calzado
- 4.- Situación Militar regularizada conforme a las Normas Legales.
- 5.- No tener defectos físicos notorios.
- 6.- Poseer salud física y mental compatibles con las funciones a desempeñar.
- 7.- Dentadura en buen estado certificado por un dentista de Carabineros.
- 8.- Presentar Cédula de Identidad.
- 9.- Certificado de Antecedentes Personales expedido por el Gabinete Central de Identificación.
- 10.- Dos certificados de personas Honorables que acrediten las buenas costumbres del postulante.
- 11.- Acreditar haber rendido satisfactoriamente el 8vo. Año Básico o de estudios equivalente.
- 12.- Poseer Licencia para conducir vehículos motorizados Clase "A", al día.

Los interesados deberán presentar los antecedentes antes del día 10 de enero de 1977, en la Prefectura de Radiopatrullas, ubicada en Carrión Nº 1795, fono 375071.

Lo Curioso y Dramático del Año Nuevo en el Mundo

Fort Collins (Colorado)

● La Oficina Nacional de Medidas (ONM) dispuso que a las 7 P.M. (2400 GMT) de la noche del Año Nuevo se adelanten los relojes un segundo para compensar por la disminución en el tiempo producida por la pérdida de velocidad de la Tierra ocurrida en 1976.

"La Tierra está girando más lentamente, lo suficiente para hacer necesario ese segundo extra para mantener la sincronización de los relojes atómicos con la revolución terrestre", dijo un vocero de la ONM.

"Mirándolo de otra manera, ustedes tendrán un segundo más para disfrutar del año".

Otros países han tomado la misma decisión.

El segundo así obtenido lo han bautizado con el nombre del "Segundo Bisesto", por su analogía con el día de más que se produce cada cuatro años en los años bisestos por la diferencia entre la rotación de la Tierra y los días civiles, que es de casi un cuarto de día al año.

● Chicago. — Por lo menos 10 muertes causó el frío en los Estados Unidos en el último día del año.

Jimmy Gibson, de 29 años, murió de exposición luego de ser hallado inconsciente en un zaguán del sector sur de Chicago.

Tres hombres fueron encontrados muertos de congelación en San Luis y suburbios, donde las temperaturas descendieron como nunca en 112 años para la fecha. Uno murió detrás del cobertizo de madera que erigió para abrigarse del viento, otro sin fuego junto a un barril lleno de combustible y el tercero apareció congelado en el suelo detrás de un comercio suburbano.

Tres personas perecieron en las calles anegadas de Los Angeles, y dos en las carreteras heladas de Tennessee donde, según parece, un hombre falleció congelado.

En Chicago los hidrantes para incendios se congelaron y el mercante "Medusa Challenger" quedó atrapado largo rato en el río Chicago debido a que un puente levadizo no podía levantarse.

● Salisbury. — El Primer Ministro Ian Smith dijo en su mensaje de Año Nuevo que cualquier desviación de la propuesta formulada por el Secretario de Estado Norteamericano, Henry A. Kissinger, para el establecimiento de un gobierno mayoritario en Rhodesia, significaría el entorpecimiento de todo el convenio de paz.

Pero añadió que consideraba cuidadosamente cualquier nueva propuesta que le haga el Presidente de la Conferencia de Ginebra sobre Rhodesia, el embajador británico ante Naciones Unidas, Ivor Richard. El diplomático británico es aguardado

hoy, procedente de Zambia, en su segunda etapa de una rápida gira por seis naciones del África Meridional.

Kingsley, Iowa

● Charles Knowles recibió el Año Nuevo firme en un solo propósito: aprobar su examen de un oculista municipal para determinar su capacidad para conducir su automóvil, un Karmann Ghia, de color anaranjado violento.

"Mis ojos no son lo que mi médico quisiera que fueran, pero no me molestan para manejar... el examen visual sí podría hacerlo", dijo en entrevista de prensa antenoche.

Knowles obtuvo una licencia para conducir el año pasado, pero dada su avanzada edad debe rendir examen de ojos todos los años.

Knowles adquirió su auto en 1971 y ha viajado en él más de 80.000 kilómetros, 16.000 de ellos en el año 1976.

● MEDELLIN, COLOMBIA.

Susan Manville, joven norteamericana de 25 años, falleció ayer en el aeropuerto local, víctima aparente de un fulminante ataque cardíaco; pero cuando los médicos le practicaron la autopsia, encontraron 165 gramos de cocaína envueltos en bolsitas plásticas en el estómago de la mujer.

Susan había ingerido las cápsulas plásticas con cocaína, con la esperanza de recuperarlas después, expulsándolas por la vía digestiva. Pero una de las bolsitas explotó en el estómago y le causó la muerte por intoxicación.

Susan, de Los Angeles, había tomado en total 85 cápsulas del tamaño de un confite. Había llegado a esta ciudad industrial del norte de Colombia en compañía de Walter Nicholls, también norteamericano, quien desapareció cuando la joven cayó víctima de fuertes convulsiones en el aeropuerto.

La pareja proyectaba seguir viaje a Quito y Los Angeles contrabandeando cocaína, dijo la policía local.

● BEIRUT: El Gabinete libanés llamó a una reunión extraordinaria de Año Nuevo para considerar una declaración de la Ley Marcial, mientras la lucha continúa entre izquierdistas y derechistas a lo largo de la frontera con Israel.

Dirigentes políticos y periódicos de derecha predijeron que el Primer Ministro, Selim Al Hoss, pediría al Gobierno que apruebe un plan de división administrativa del país en unos 20 distritos militares, entre ellos el perturbado sur, bajo la ley marcial.

El Gabinete también estaba discutiendo un decreto de restricción del derecho de reunión, estableciendo que desde ahora las concentraciones públicas deberán ser aprobadas oficialmente.

Tokio

● El Emperador Hirohito, el monarca que más tiempo ha reinado en país alguno, se propone disfrutar del año 1977 en forma descansada, concentrándose en sus estudios de Biología Marina, según informó un chambelán de la Casa Imperial.

El chambelán dijo que no hay en la agenda del monarca imperial de 77 años de edad ningún evento de trascendencia que le



Más de diez personas murieron de frío durante la llegada de Año Nuevo en los Estados Unidos. La radiofoto AP capta una nevazón de fin de año en Buffalo (N. York)

impida terminar su quinto libro sobre Hidrozoología.

Hirohito, Emperador de Japón desde el año 1926, es reconocida figura en la Biología Marina Mundial.

Niza, Francia

● Un incendio a bordo del avión presidencial en el Aeropuerto local costó al Presidente Felix Malloum de la República Africana de Chad la tradicional cena —estilo francés— de ostras con champaña para recibir el Año Nuevo.

Un incendio de menor importancia estalló en la carlinga del avión Caravelle de Malloum cuando se aprestaba a partir para la ciudad de N'Djamena, portando 30 cajas de champaña y otras tantas de ostras frescas.

Aunque el incendio fue sofocado prestamente, el avión deberá permanecer en reparaciones aquí varios días.

Fuentes del aeropuerto dijeron que dada la naturaleza sumamente perecedera de las ostras, la tripulación del avión las trasladó a su propio menú de fin-principio de año.

Bucarest

● A partir de ayer los húngaros que viajen a países del occidente podrán hacerlo con más dinero en los bolsillos que antes.

El Banco Nacional de Hungría anunció que se permitirá a viajeros al exterior llevar 193 dólares en vez de los 166 permitidos hasta el 31 de diciembre.

En tanto la cifra exacta de viajeros a occidente en 1976 no se ha dado a conocer de momento, se estima que lo hicieron 375.000 del total de 3.4 millones que salió del país temporalmente.

Hungría tiene 11 millones de habitantes.

Río de Janeiro

● Las famosas playas de Copacabana e Ipanema de Río de Janeiro fueron consagradas a la Diosa del Mar Iemanjá, en la víspera del Año Nuevo de 1977.

Esa noche se arrojaron al mar ofrendas a la joven Diosa, una figura importante en los ritos africanos de las religiones Condombles y Macumba.

Las ofrendas son casi siempre peinetas, flores, perfumes y otros artículos que se considera que agradarían a la siempre joven Diosa de los Mares.

Toda la ciudad de Río de Janeiro participó en la fiesta, en la avenida Rio Branco, la calle más importante, que fue cerrada al tráfico al medio día del viernes.

● YUGOSLAVIA, El Presidente Josip Broz Tito, de 84 años, inició el año 1977 bailando en esta ciudad capital de la provincia de Vojvodina.

Si guiendo una costumbre implantada por Tito, él y los más altos funcionarios del gobierno inician el año en una capital provincial distinta todos los años. Este año le correspondió a Novi Sad.

Tito y su esposa Jovanka arribaron aquí el viernes y concurren al auditorio de una enorme planta de procesamiento de productos agrícolas, donde les esperaba alrededor de un millar de trabajadores de la misma.

Hasta el momento Tito ha estado en pie, celebrando el advenimiento del nuevo año por más de siete horas, sin dar señales de cansancio esperables dada su avanzada edad.

● ROMA. El lema de la Iglesia para este año es "Si desean la paz, defiendan la vida".

El tono para esa observación fue establecida por Paulo VI en un mensaje del 14 de diciembre cuando señaló que el aborto es un crimen tan grave contra la vida humana, como la carrera armamentista, el terrorismo y la tortura.

"Cada crimen contra la vida es un golpe para la paz, especialmente si afecta la conducta moral de la gente, que pasa a menudo con la pasividad horrible y a menudo legal. Este es el caso de la destrucción de una vida incipiente por medio del aborto", dijo el Pontífice en su mensaje.

● HONG KONG. China estableció 1977 como el año para la segunda venida de la "Campana de las Flores", un renacimiento cultural que inició Mao Tse Tung hace 20 años.

Las autoridades chinas también establecieron, como "la tarea principal de todo el año", la lucha en contra de la "Pandilla de Cuatro", encabezada por la viuda de Mao, Chiang Ching, Wang Hung-Wen, Wen-Yuan y Chang Chun-Chiao.

En 1957 Mao popularizó la consigna "dejen que crezcan mil flores" y dijo que diferentes formas de arte podrían desarrollarse y que variadas escuelas de ciencia deberían competir libremente. (UPI-AP.)

Revive vieja tradición del Japón

El "Año de la Serpiente" las Mujeres Serán más Bellas y los Hombres más Talentosos

Tokio

Terminó el Año del Dragón, cediendo paso al Año de la Serpiente. Los bebés nacidos en 1977 serán hermosos, brillantes y orgullosos.

Los antiguos almanaques asiáticos dicen que la serpiente fue el sexto de doce animales que acudieron al techo de muerte de Buda, para rendirle homenaje. El primero en llegar fue la rata, que llegó cabalgando en el lomo del buey pero saltó a su lado.

El buey quedó relegado a segundo término, seguido luego por el tigre, el conejo, el dragón, la serpiente,

el caballo, la oveja, el mono, el gallo, el perro, y el jabalí. Cada uno de estos animales da su nombre al año cada 12 años.

Según los videntes, los nacidos en el Año de la Serpiente son inteligentes y talentosos, pero locuaces pero de tremenda sabiduría; tienen intensos poderes de concentración, perspicacia para los detalles, sentido organizativo, sensatez y capacidad para asumir control en momentos de crisis. Su éxito en la vida se conquista gradualmente, y generalmente en la cincuentena.

Pero los nacidos en el Año de la Serpiente tienen alguna dificultad para socializar con sus congéneres, son orgullosos hasta el absurdo en ocasiones y a menudo no toleran a quienes no consideran tan inteligentes como ellos mismos. Odian perder y su orgullo no les permite ver sus propios defectos... o por lo menos reconocerlos.

También son apasionados y excepcionalmente atractivos, hasta el punto que en Japón a una hermosa mujer se le suele apodarar "Mi-Bijin", es decir, belleza del Año de la Serpiente.

Kay Tateishi

Aunque Japón adoptó el calendario occidental en 1873, muchas costumbres y tradiciones siguen vinculadas a la Luna, al calendario lunar y al Zodíaco de los 12 animales, que fue introducido al país desde China en el año 861 de nuestra era.

Los calendarios con el Zodíaco de animales son siempre elementos de gran venta en Japón: sirven para determinar las fechas más propicias para la siembra de arroz y de otras plantaciones regulares, para un casamiento o un bautizo, para la iniciación de la construcción de una casa y para realizar cualquier tipo de viaje. (AP)

Prende el Cristianismo en Alemania Comunista

Hamburgo

El suicidio a lo bonzo del párroco evangélico Oskar Bruesewitz el pasado 18 de agosto se ha convertido, según todos los indicios, en trágico final que fija el comienzo de una nueva etapa en la vida religiosa de Alemania Oriental. Al menos entre la juventud se observa desde hace meses un creciente interés por el cristianismo.

Momentos antes del suicidio (que la jerarquía eclesiástica calificó de "acto individual" realizado en estado de incertidumbre) el pastor había colocado en la plaza mayor de Zeitz, donde era párroco, una pancarta con un último ruego al aparato estatal: "no echéis a perder esta juventud".

La juventud comprendió tal vez de forma instintiva el gesto del párroco, sin entrar en juicios morales o de otro tipo sobre el suicidio de Oskar Bruesewitz. Para muchos jóvenes basta con saber que "murió a los 47 años, en protesta por la política de Berlín este en materia religiosa".

Resulta difícil encontrar otra explicación al hecho insólito en un país comunista de que el pastor Theo Lehmann (42), por ejemplo, reúna una vez al mes en la ciudad de Karl-Marx-Stadt (antes Chemnitz) a 1.500 y hasta 1.700 jóvenes (colegiales, estudiantes, aprendices, obreros y soldados), algunos llegados de otras localidades en autobús, motocicleta o en auto-stop.

El pastor Lehmann recurre durante el oficio litúrgico a melodías tan poco gregorianas como el "Yellow Submarine" (The Beatles), para las que escribe letras con profundo contenido cristiano.

El mismo espectáculo se repite en forma semejante en otros templos de Leipzig, Dresde y Potsdam y hasta en Gröschhartmannsdorf, localidad de dos mil almas donde el pastor Christoph Richter (también evangélico) ha creado uno de los centros religiosos más relevantes de la República Democrática Alemana. Cada segundo domingo de mes se reúnen allí hasta 1800 adolescentes para un "fin de semana de la juventud".

Antonio Maicas

Tanto portavoces de la iglesia evangélica como católicos denunciaron que los funcionarios públicos tratan a menudo de influir sobre la población cristiana, advirtiéndole a los padres que la simple matriculación de sus hijos en cursos de enseñanza religiosa coloca a los niños de facto en situación desfavorable de cara a su futuro profesional.

La asistencia a las celebraciones litúrgicas del pastor Leihmann y a los fines de semana del pastor Richter puede significar para el adolescente o el joven un impedimento a la hora de conseguir una plaza de estudiante, de aprendiz o unas vacaciones pagadas en instituciones del estado.

La administración no confiesa tal política restrictiva, pero de hecho se delata durante las mismas celebraciones. Miembros de la "policía popular" registran las matriculas de las motos y motocicletas aparcadas ante la iglesia. Al terminar el oficio litúrgico hacen acto de presencia fotógrafos que sin gran recato hacen inventario de los asistentes.

El renacimiento religioso en Alemania Oriental no es al parecer un fenómeno esporádico. Un indicio más: aumentó el número de estudiantes de teología. Actualmente son 885 los estudiantes de teología protestante (en 1972 eran 770).

El estado por su parte hace lo posible para difundir una cosmovisión marxista. El ministro de enseñanza superior Hans Joachim Boehme anunció el pasado octubre que pronto habrá en todas las universidades y escuelas superiores cursos obligatorios de ateísmo en el marco de la enseñanza del marxismo-leninismo.

Los anuncios de este tipo encuentran siempre la resistencia de la jerarquía cristiana, que no en vano habla en nombre de más de diez millones de ciudadanos. En la república democrática alemana (17 millones de habitantes) viven más de 8,5 millones de protestantes y 1,3 millón de católicos. (DPA.)

La Modestia de un Rey

El Rey Carlos Gustavo, que salvó de morir congelada a una joven china la víspera de Navidad, dijo que su acción fue igual a la de cualquiera persona en una situación similar.

"¿Por qué tanta conmoción? Cualquiera persona hubiese actuado de la misma forma en mi situación. La verdad es que no se convirtió en mayor hazaña por el hecho de ser un rey quien la hallase —dijo Carlos Gustavo— pero, naturalmente, me siento feliz de haber podido ayudar a una persona".

El monarca encontró a Liza Kristine, de 21 años, oriunda de Hong Kong, que ganó una beca para estudiar en Suecia, tendida inconsciente en la nieve el 24 de diciembre y la llevó en sus brazos a la muy cercana Villa Real. (UPI).

El FMI alerta a los norteamericanos

El Terrorismo se Acrecienta en USA

El director de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), Clarence Kelley, dijo que el terrorismo podría alcanzar en Estados Unidos las mismas proporciones que en algunas "zonas de Sudamérica", a no ser que los ciudadanos comunes ayuden en la lucha contra la violencia política.

Kelley, en un comunicado en que revisó el terrorismo nacional, desde el primero de enero de 1975 hasta junio de 1976,



CALIFORNIA. El cabo de la Marina E.L. Henry que se declaró culpable de conspiración y ataque. (AP)

dijo que gran parte de esta violencia es importada.

"Además de nuestros propios terroristas, nosotros los estadounidenses hemos dado abrigo imprudentemente a pequeños grupos de extranjeros agresivos que parecen dispuestos a convertir ciertas zonas de nuestro país en trampolines para lanzar la violencia a otras partes o en campos de batalla para dirimir sus matanzas aquí", dijo Kelley.

El director del FBI usó a la ciudad de Miami como un ejemplo de un área donde los grupos pro y anticomunistas aparecen como sospechosos de colocar bombas y de otros actos de violencia.

"La persona que diga que "no quiere meterse", podría ser el próximo espectador inocente muerto", añadió Kelley.

"Todo estadounidense debe estar preparado para ayudar a la policía a impedir que esos grupos pros-

peren en nuestro país. No queremos que la actividad terrorista alcance la trágica y devastadora magnitud que tiene en el extranjero y en ciertos lugares de la América del Sur".

El FBI dijo que hubo 2.074 atentados con bombas en 1975 pero que solamente el 90 por ciento pudo imputarse a los terroristas. No hay cifras para 1976, aunque un vocero dijo creer que el número es menor.

La FBI informó que nadie murió a causa de bombas durante el primer semestre de este año.

El asesinato del ex embajador chileno Orlando Letelier, muerto en Washington a causa de la explosión de una bomba, y la muerte de un policía de la ciudad de Nueva York por la detonación de un artefacto explosivo, colocado por un grupo terrorista croata, ambos hechos sucedidos en septiembre, se incluirán en informes posteriores. (UPI).

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

ESTRUCTURAS Y MAQUINARIAS DE CONSTRUCCION FERRO-CHILE S.A.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRESO ENTRE 1º JULIO 1975 Y 30 JUNIO 1976

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 1110 de 20-6-68; CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 1110 de 20-6-68 DOMICILIO LEGAL: PANAMERICANA NORTE 4480 - SANTIAGO NOMINA DIRECTORIO: FERNANDO SUAREZ VILLANUEVA- Pte. GUSTAVO RIVEROS ROJAS Grte. AURELIO SUAREZ VASQUEZ Dtr. COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES; NO HUBO.

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS		GRUPOS Y CONCEPTOS	
	Parciales	Totales	
I. ACTIVO			2. PASIVO
11. CIRCULANTE			21. CIRCULANTE
111. FINANCIERO		98.930,07	22. LARGO PLAZO
111.02 Bancos	21.014,85		23. CAPITAL Y RESERVAS
111.05 Cuentas por Cobrar			231. CAPITAL
111.0502 Varios Deudores	77.915,22		231.01 Cap. Autorizado 500.000 soos.
112. EXISTENCIAS	No Hay		v/nom. \$0,001 q/u.
113. GASTOS ANTICIPADOS	No Hay		Manos soos. p/subs.
TOTAL CIRCULANTE	98.930,07		Capital Pagado
12. FIJO			232. RESERVAS DE UTILIDADES
121. FISICO		862.000,00	232.01 Legal
121.01 Bienes Raíces	579.548,59		232.02 Eventualidades
121.05 Vehículos	28.217,96		
121.07 Maquinarias	239.754,74		233. RESERVA DE REVALORIZACIONES
121.10 Herramientas	24.445,33		233.01 Cap. Prop. Art. 35
121.11 Muebles y Utiles	29.628,26		Ley 15.564
121.90 Instalaciones	8.192,07		233.02 Cap. Prop. Art. 41
	909.786,95		DL N° 824
121.91 Dp. Ac. 16.287,21			233.03 Ley 17.416
121.92 Del. Ej. 31.499,74	47.786,95		
TOTAL FISICO	862.000,00		24. RESULTADOS DEL EJERCICIO
122. FINANCIERO		1.981,35	241.01 Pérdida Acumulada
122.01 Acciones	1.957,80		241.02 Pérdida del Ejercicio
122.05 Plan Habit.	23,55		
TOTAL FINANCIERO	1.981,35		
13. INTANGIBLE		1.620,00	
131.06 Imp. Prov. 12 Cat.	1.620,00		
TOTAL ACTIVO		964.531,42	TOTAL PASIVO
			964.531,42

CUENTAS DE ORDEN

3. ORDEN DEBE	4. ORDEN HABER
301. Orden Debe	401 Orden Haber
301.01 Garantía Directorio	401.01 Resp. por Garnt. Drio
0,10	0,10

CUENTAS DE RESULTADO

5. RESULTADOS OPERACIONALES	No Hay	
51. Ingresos de Explotación	No Hay	
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES		40.029,57
61. Ingresos Fuera Explotación	No Hay	
62. Egresos Fuera Explotación		
621.01 Intereses Pagados	325,12	
621.02 Depreciaciones	17.341,00	
621.0404 Honorarios	13.242,00	
621.9001 Coste Mantenición	5.555,51	
621.9002 Coste Tributario	3.565,94	
	40.029,57	
621.96 CORRECCION MONETARIA		247.926,01
24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		287.955,58
241.01 Pérdida del Ejercicio		
REMANENTE	No Hay	

LEONIDAS ZAMBRANO RIQUELME
Contador Registrado N° 8.049

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N° 099142
LEONIDAS ZAMBRANO R.

GUSTAVO RIVEROS ROJAS
Gerente

NOTA EXPLICATIVA SOBRE EL BALANCE:

El resultado que se demuestra en este Balance General corresponde al hecho de haber cumplido la Industria su segundo período de inactividad, a pesar de los esfuerzos realizados por reactivarla.

CERTIFICADOS DE INSPECCION DE CUENTAS:

Certificamos haber revisado este Balance General y comprobado con los Libros de Contabilidad que refleja fielmente la situación financiera de Estructuras y Maquinarias de Construcción FERRO-CHILE S.A. al 30 de junio de 1976.

J. Laiguonbaum
Isaac Laiguonbaum Arovi

Rubén León Behariz
Rubén León Behariz

Pianistas Soviéticos Asilados en Francia

Dos astros nacientes del firmamento pianístico soviético, Mikhail Roud, de 23 años y su novia Yelena Varvarova de 26, pidieron hace un mes asilo político a las autoridades francesas, obteniéndolo, según se informa aquí.

Al término de una gira artística en Francia, Roud, diciendo que se veía obligado a espiar a sus colegas por cuenta del servicio secreto soviético, obtuvo asilo político y se le

sumó algunos días después Helena Varvarova, con la que tenía lazos sentimentales, pero en secreto, según informaron algunas fuentes.

Roud ganó algunos prestigiosos concursos de piano en su país y lo mismo que su novia eran muy cotizados. Los dos afirmaron que se proponen concretar su carrera y su sueño de amor en occidente. (ANSA.)

Discúptalo con El Cronista

COBRO DE AGUA POTABLE EN REMODELACION

SAN BORJA

Señora Directora.
En la edición del día 16 del presente mes, el diario de su Dirección publica un reclamo de la Sra. Victoria Madrid C., Carnet 4.708.353 de Stgo., donde se queja de los valores por consumo e intereses de las cuentas de nuestra Empresa. Al respecto debemos aclarar lo siguiente:

1º Efectivamente cuando nuestra Institución se hizo cargo de la Central Térmica de la Remodelación San Borja —junio de 1975— se procedió a cobrar por prorrateo, al no existir remarcadores individuales. Sin embargo, desde mediados del presente año y tal cual lo reconoce la lectura, esta Empresa procedió a colocar dichos remarcadores, con lo cual se está cobrando de acuerdo a los consumos reales de cada Departamento.

2º Las deudas atrasadas de los usuarios de la Remodelación tienen un interés mensual del orden de 9,564%, en conformidad a publicación del Diario Oficial del 2 de agosto del presente año.

3º La Central Térmica se está amortizando sobre la base de US \$ 3,23, cotizados al cambio fluctuante de los primeros días de cada mes y por un periodo de 25 años. Este valor se cobra a todos los usuarios del conjunto habitacional. A este valor se le debe agregar el consumo de agua fría, que en estos momentos es prorrateada entre los 2.524 departamentos de la Remodelación.

4º Las cuentas por los consumos de agua caliente y fría se realizan en forma mensual, por tener esta Empresa que efectuar una serie de gastos en forma inmediata, como son: compra de petróleo, pagos mensuales a CHILECTRA, sueldos y salarios del personal que opera la Central Térmica, gastos de repuestos y mantención en general de las maquinarias, etc.

5º En el caso específico de la Sra. Madrid, al no indicar su dirección exacta, no es imposible darle una relación más detallada de los cobros realizados; sin embargo, el personal de nuestro Sub-Depto. de Ventas atenderá gustoso cualquiera duda de la cliente en cuestión.

Sin otros particular, saluda Atte. a Ud.

Claudio Aguayo Abalos
Jefe de Relaciones Públicas
Empresa de Agua Potable de Santiago

PRESTAMOS A JUBILADOS

Señora Directora.

Seguí de cerca la polémica hace días entre un imponente jubilado del Departamento de Periodistas y el señor Vicepresidente de la Caja. No me voy a referir a la conclusión de que el préstamo que otorgó el Departamento de Periodistas el año pasado, cobró intereses legales subidos, más el IVA. Desde que la Caja existe han habido préstamos que se han cobrado con los in-

tereses legales correspondientes y ningún imponente por ello ha protestado.

Lo que hay que señalar es que la Caja recibe palos porque bogas y palos porque no lo hace, al parecer de algunos. Dicho préstamo llegó el año pasado oportunamente; fue una cantidad que salvó casos apremiantes y sirvió para mucho. Que se hayan cobrado intereses, para el imponente de marras, excesivo, fue problema que oportunamente pudo solucionar rechazando su otorgamiento, ya que, según él, no lo solicitó, pero en cambio para la mayoría de los imponentes que lo recibieron, no reclamaron,

sino al contrario. Tampoco han protestado por el cobro de los intereses subidos que según el reclamante, se ha hecho.

El resto de los beneficiados está agradecido porque les salvó una situación apremiante, como en ocasiones pasadas.

Ojalá, como no todo ha de ser palos, el señor Vicepresidente y el Departamento de Periodistas estudiarán ahora la manera como ir en ayuda del Gremio de Periodistas Jubilados.

Un préstamo ahora se lo agradecerían muchos; los que no lo necesitan, que lo rechacen. Asunto claro y sencillo.

A.O.B.

Un periodista jubilado

Croni-grama

NOTA: Para usar este pequeño cronograma deberá tener en cuenta la figura central, principalmente en el eje horizontal, para ubicar el nombre del personaje, la obra y el tema. Los asteriscos señalan relación con la figura.

DRAM. # 1974	* 1938	NITROGENO	LOLLO	ADOLELLO	AZUFRE	REACTIVADA	LETRA	500	*
LETRA FINAL									*
IR. EN INHETS	DRAM. # 1890	* 1961							ALFA
NUEVO						COBRE	CAMINARA		50
DRAM. # NACIO EN 1816					HIDROGENO			APellido	VOCAL
GF		ANIMALITO DOMESTICO							OESTE
UNI									60
DEOGA									ARTICULO DEF. FEM.
LICOR CHRONIS									VIM
DRAM. # 1900-1953					FOSFORO	VOCAL			DRAM. # 1900-1953
HOMBRE DE ACITE LIBOLANTIF					DOLOR				NOMINA
URANO									NOTA MUSICAL
*									*
*	ESTE	TERMINO	DATIVO	PERIODO	SIN NOMBRE	ADORE			*



Ajedrez

Por Alfíl Negro

En el capítulo anterior mencioné ciertas características fundamentales de los finales de partida: a) Un conocimiento cabal de un gran número de finales elementales, tales como: finales de peones, de torres y peones, torres, damas y de piezas menores, etc. b) Un razonamiento del final en términos esquemáticos (tema de hoy) y c) Jugar el final sin apresuramientos; ni en la ejecución de las movidas ni en su conducción.

En el segundo planteamiento (b) se advierte la necesidad imperiosa de tratar esquemáticamente el final. Es decir, imaginar una posición tal en la cual todas nuestras piezas estén óptimamente bien situadas, para encarar el final que se presenta en la mejor forma.

Capablanca, un prodigioso para jugar los finales de partida, siempre utilizaba esta técnica. En cierta ocasión, un grupo de maestros analizaba un final de partida, pero no encontraba el procedimiento correcto y se discutía mucho sobre ello; por más jugadas y maniobras que ensayaban no llegaban a nada concreto. De pronto Capablanca entró en la habitación. En los torneos siempre le gustó pasear cuando le tocaba mover a su oponente. Después de preguntar la causa de la disputa, el cubano se inclinó para mirar la posición, y tras familiarizarse con las peculiaridades de la misma, tomó algunas piezas y las distribuyó por el tablero. Sin hacer ninguna jugada, solamente colocando piezas en los lugares que él consideraba estratégicamente mejores. Luego de esto, manifestó: "esta es la disposición correcta de piezas para el bando que intenta ganar". De repente todo llegó a estar claro. Se

había indicado la idea correcta y ahora la conducción del final y el método ganador era fácil. Los jugadores quedaron maravillados con la maestría de Capablanca y comprendieron la necesidad de pensar en el final en términos esquemáticos.

En la posición del diagrama publicado hoy, se dio en la partida de Capablanca con Ragozín, en el Torneo de Moscú de 1936. En esta ocasión, el cubano construyó un esquema ganador una vez más, es decir, el rey blanco en 3R, torre en 3AD, el caballo en 4D y el peón en 4CD. Las jugadas aisladas no le interesaban tanto como el esquema, y el juego posterior sucedió como lo había planeado:

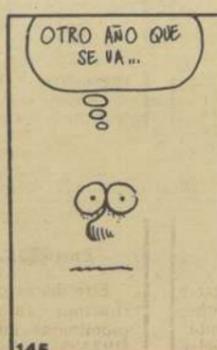
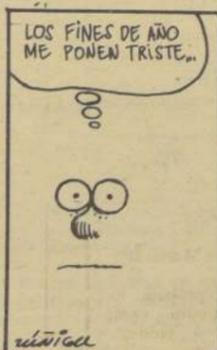
33.— C4D, T2C; 34.— P4CD, A2D; 35.— P4A, R2R; 36.— R2A, T2T; 37.— T3A, R3D; 38.— T3D, R2R; 39.— R3R, T5T; 40.— T3A, R3D; 41.— C2R. Ahora el blanco intenta un nuevo reagrupamiento de sus fuerzas, a fin de asegurar el posterior avance de los peones de su flanco de dama. Para conseguirlo su caballo debe estar en 3AD.— ..., P3C; 42.— T3Dj, R3R; 43.— R4D, T3T; 44.— T3Rj, R3D; 45.— C3A, P4AR; 46.— P5C, T1T; 47.— R4A, A3Rj; 48.— R4C, P4A; 49.— PXP a.p., A1C; 50.— C5Cj, RXP; 51.— T3D. Ahora todos los peones del negro caerán y el blanco explota fácilmente su gran ventaja.

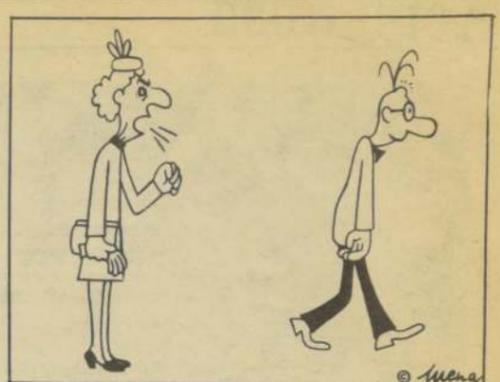
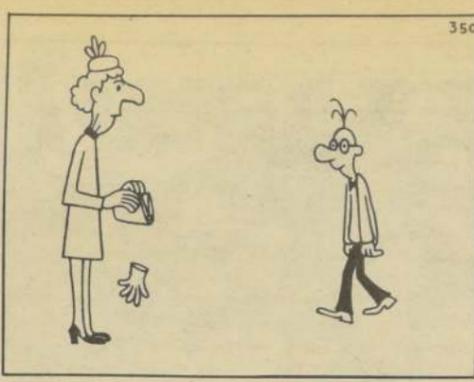
51.— ..., P4C; 52.— T6Dj, R2C; 53.— PXP, PXP; 54.— T6C, T1AR; 55.— TXP, P5A; 56.— C4D, T1A; 57.— T7Cj, R3C; 58.— T6Cj, R2C; 59.— C5C, T1A; 60.— C6Dj, R1C; 61.— P4TR. Abandona. En efecto, uno de los dos peones de torre blancos coronará.

¡TODOS LOS MARTES!

SuperStar

SUPLEMENTO JUVENIL





Café y Antipatía



Wolrad Klapp

HOY

Estamos en el segundo día de 1977 y esto hay que celebrarlo.

EL ARCHIVO DE LA CHIVA

"Dentro de los próximos días se efectuará el matrimonio de una pareja gitana".

LA ACTITUD

Las penas que contempla la ley contra los conductores ebrios se encuentra en plena vigencia, según lo anunció la Corte Suprema, que de paso confirmó varias sentencias contra choferes irresponsables. Queda en claro, entonces, que el indulto terminó. Una buena actitud de la justicia, justicieramente.

LA PREGUNTA

Ese lobo que viene a Universidad de Chile ¿no es cuento, no?

¿NO SOMOS NADA!

Ese manager era tan convincente y avaro que cuando su pupilo llegó arrastrándose al rincón y pidió que lanzaran la toalla, le respondió, sin perder la calma, que lo más importante en el deporte es competir y añadió: "Además las toallas están muy caras para andarlas tirando por ahí".

Bridge

Por Juan Dall'Osso

Un interesante test para medir la capacidad bridgística de los participantes presentó el "Bridge World", la revista especializada inglesa, a un grupo de diez maestros internacionales.

Se ofrecen cinco alternativas en cada caso y los puntajes obtenidos son 10 puntos para la solución más correcta, 7 puntos para la segunda alternativa, 5 para la tercera y 3 para la cuarta.

Veamos algunas de las más interesantes manos presentadas:

- 1) P.-.....
- C.- A-K-5-3-2
- D.- A-Q-8-2
- T.- K-J-5-4

La mano es abierta de un Corazón y recibe una respuesta de Un Pique; a la sobredeclaración de 2 Diamantes, nuevamente vienen 2 Piques.

En estos momentos el adversario a su derecha, DOBLA. ¿Qué remata Ud?

- a) PASO;
- b) REDOBLO;
- c) 2ST;
- d) 3T;
- e) 3ST.

- 2) P.- 7-5-2;
- C.- 3;
- D.- K-Q-J-10-9-6-4;
- T.- 5-4

Su compañero abre la mano de Un Pique. El adversario que sigue remata 2 Corazones y ahora le toca a Ud. (Ambos bandos no vulnerables)

- a) PASO;
- b) 3D;
- c) 2P
- d) 5D
- e) 4P

Nota: Las aperturas en palos mayores son con a lo menos cinco cartas.

- 3) P.- A-J-9-3
- C.- 4
- D.- A-9-5-4
- T.- K-Q-J-6

El adversario a su derecha inicia el remate con Tres Piques. Ud. observa que se encuentra en posición vulnerable y en cambio los adversarios NO. ¿Qué remata?

- a) Paso
- b) Doblo
- c) 3ST
- d) 4T
- e) 4D

- 4) P.- AJ-6-5-4-3
- C.-.....
- D.- 7-6-4-2
- T.- K-Q-3

A su izquierda el contrario inicia con un D., su partner interviene con Un Pique, el adversario a su derecha dice 2 D. y ahora ¿Ud?

- a) 4P
- b) 4ST
- c) 6P
- d) 5P
- e) Paso.

Soluciones por puntajes:

- 1 b-a-d-e-c
- 2 e-b-c-d-a
- 3 a-c-d-e-b
- 4 c-d-b-e-a

Desde EE.UU.

Humor, Dulce Humor



Aldo Cammarota

NINO

¿Qué es un niño? Un niño es algo intermedio entre un adulto y un televisor.

NOMBRECITO

Puso una empresa de pompas fúnebres y la bautizó "La mayoría silenciosa".

REFRANES

El pez por la boca muere, pero el tiburón por la boca mata.

IRLANDA

Iba caminando por una callejuela de Belfast cuando se le apareció un hombre armado con una ametralladora que le espetó:

—¡Alto! No te muevas o disparo! ¿Eres católico o protestante?

—Soy judío —contestó sagazmente para zafarse del aprieto. Y el otro le dijo:

—¡Qué suerte! Yo soy el único árabe que hay en Irlanda!...

OPTIMISTAS

Los pesimistas compran su pavo para el Día de Acción de Gracias, antes que los precios suban. Los optimistas en cambio, esperan ser invitados a casa de los pesimistas.

TELEFONOS

—Hola ¿Con Edipo? ¿Qué pasaba que su teléfono, no andaba?

—Corté el cordón!

GRECIA

Prometeo era el dios de los políticos.

ELVIS

Elvis Presley iba a a comprar un avión por 650 mil dólares y después se echó atrás. No le había gustado el color. ¡Cuánto dinero ganó este hombre! Puede darse todos los lujos. Tiene un Rolls Royce en dos niveles. Y no usa aire acondicionado. Para los días de calor siempre tiene 3 o 4 automóviles sport en la heladera.

FEO

Es tan feo que usaron su cara para un poster en pro del control de la natalidad.

Su Horóscopo Para Hoy

Centro Espirita "La Verdadera Luz"

Oswaldo Zúñiga y Z.



ARIES	TAURO	GEMINIS	CANCER
<p>Marzo 21 a Abril 19</p> <p>La influencia de MARTE en el amor es óptima, pero por una mala cuadratura con NEPTUNO le creará contratiempos que debe prevenirse, procurando una armonía total.</p>	<p>Abril 20 a Mayo 20</p> <p>En el plano del amor no se deje llevar por la vida instintiva del sexo, con lo que puede arrastrar su atracción sensual y la de su planeta regente, VENUS. Cuidese.</p>	<p>Mayo 21 a Junio 20</p> <p>La amistad, los viajes de placer y también el arte en todas sus gamas le harán vivir espiritualmente feliz. Después de mediodía, desaparecen las malas influencias.</p>	<p>Junio 21 a Julio 20</p> <p>Se evidencia un influjo de tipo sentimental en este día, que tonificará su espíritu de una manera tal, que tendrá deseos de vivir y gozar de la vida plenamente.</p>
LEO	VIRGO	LIBRA	ESCORPION
<p>Julio 23 a Agosto 22</p> <p>Recuerde que siempre las vacilaciones, los contrasentidos y los estados melancólicos, deberán ser controlados para que no malogren la convivencia y los romances.</p>	<p>Agosto 23 a Sep. 22</p> <p>Si bien pueden producirse turbulencias en el día, eso no equivale a pensar en rupturas o desavenencias dentro del hogar o entre ovidos o conyuges. No tenga celos.</p>	<p>Sep. 23 a Oct. 22</p> <p>VENUS le anticipa emocionantes experiencias, sintiéndose atraído fuertemente por alguien que entra a su vida sentimental, pero tenga cuidado con lo que puede ser pasajero.</p>	<p>Oct. 23 a Nov. 21</p> <p>Si usted es jefe, empleado u obrero. Afirmará su posición pero tiene que conducirse con extrema precaución. Si desea cambiar, elija siempre sus días favorables.</p>
SAGITARIO	CAPRICORNIO	ACUARIO	PISCIS
<p>Nov. 22 a Dic. 21</p> <p>Si estuviera unido, en matrimonio, tolere, comprenda y evite errores de juicio, los que serán producto de sus estados emotivos. Actue siempre con diplomacia</p>	<p>Dic. 22 a Enero 19</p> <p>En lo referente al hogar, se muestra una preponderancia negativa durante este día. Lo cual puede ocasionar abundantes crisis que pueden causar dolorosas rupturas.</p>	<p>Enero 19 a Febrero 18</p> <p>Este día es dinámico optimismo, ganando a las promisorias influencias de URANO, le deparará completos triunfos que repercutirán en su ánimo espiritual y amoroso.</p>	<p>Febrero 19 a Marzo 20</p> <p>Si usted ha probado los sinsabores del destino, como en el caso de viudez o separación, deberá abstenerse y esperar un tiempo antes de decidirse a reincidir</p>

La Copla del Día

Décima a la Alegría Continua

De alegría en alegría, sigo feliz y contento, buscándole el argumento a esta mi Copla del Día. lo que ya no es cosa mía, pues si uno sale a la calle para encontrar diversiones ve reirse en los rincones, chico y chica muy del talle unidos los corazones.

MANUEL BIANCHI



El problema demográfico es mas agudo en Asia que en Occidente. Los datos del último censo de la ONU revelan que a mayor nivel de vida, disminuye la fecundidad.

Inquieta Creciente Aumento Demográfico

Lester Brown, ex funcionario de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos, es el autor de "Sólo de Pan"; actualmente dirige el Worldwatch Institute, organización privada con sede en Washington que lleva a cabo estudios e investigaciones relacionados con los problemas económicos mundiales.

En el decenio iniciado en 1970, la inflación mundial se ha elevado, por primera vez a niveles de dobles dígitos, creando extrema ansiedad entre los líderes políticos de las naciones. Los economistas se encuentran perplejos ante la ineficacia de todos los frenos tradicionales, sin llegar al desempleo generalizado. Lo que al parecer poca gente se ha dado cuenta es que se ha presentado una importante nueva fuente de presión inflacionaria.

Desde 1950 hasta 1975, la demanda mundial de bienes y servicios ha aumentado en cerca de un cuatro por ciento anual, casi triplicándose en este lapso de 25 años. Más o menos la mitad del aumento de la producción total fue absorbida por el incremento de la población, que fue de cerca de un dos por ciento anual, y casi la otra mitad por el alza del consumo per cápita. Entretanto, se ha hecho cada vez más difícil por razones políticas y económicas, aumentar proporcionalmente los abastecimientos de muchos productos estratégicos. El resultado ha sido de una inflación debido a la escasez. El impacto sobre los precios y sobre la disponibilidad de tales recursos esenciales como los alimentos y la energía, se ha hecho dramáticamente evidente.

Desde el decenio de 1960 han aumentado los precios del petróleo, la leña, los cereales, la soya y el pescado, y esos aumentos han afectado al mundo entero.

El motivo fundamental del aumento del precio del petróleo fue el haber caído en cuenta la humanidad que se estaban agotando

las reservas mundiales de ese combustible y que, por lo tanto, su valor era mucho mayor de lo que indicaban los niveles históricos. Sucedió, por otra parte, que el producto exportable estaba concentrado en unos cuantos países. Esto creó un ambiente psicológico que permitió a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) cuadruplicar el valor del petróleo crudo.

●El alza de los precios de

la leña, aunque menos visible internacionalmente, ha sido apenas ligeramente menos pronunciada. Cuando las poblaciones eran pequeñas, la leña era una fuente de energía barata y abundante. Pero al aumentar sus habitantes, se han ido talando sus bosques cercanos. Ahora el precio de la leña es tema principal de las conversaciones de los pobres desde los Himalayas hasta los Andes. Ha sido corriente que esos

precios se dupliquen o se tripliquen durante los últimos años. La familia de un trabajador de algunas ciudades de África Occidental gasta cerca de una cuarta parte de sus ingresos en leña.

●En vista de que la demanda mundial de cereales, estimulada principalmente por el crecimiento demográfico, ha sobrepasado a los abastecimientos durante el decenio iniciado en 1970, las existencias mundiales

de granos se han reducido a un nivel demasiado precario. Se calculó que las existencias que había en 1976 sí alcanzaban para 30 días de consumo mundial, o sea un poco menos que la cantidad para el abastecimiento normal inmediato. Una vez que las reservas llegan a un nivel inferior a los 60 días de abastecimientos, surge una psicología de escasez y los precios de los principales cereales suben rápidamente. En 1974 y en 1975 se

duplicó el precio del trigo; el de la soya subió a mucho más del doble. Si no se logra un rendimiento superior en las cosechas, el mundo se enfrentará a la perspectiva de que la soya no se podrá vender a los precios tradicionales.

●Los pescadores del mundo han sido mucho más afectados que los granjeros. El tonelaje de pesca, que había aumentado a un impresionante cinco por ciento al año desde 1950, principió a declinar repentinamente en 1971. Junto con la dificultad de aumentar los abastecimientos de soya, el bajo tonelaje de pesca ayudó a convertir el mercado mundial de proteínas de mercado comprador a vendedor.

●Las reservas mundiales de petróleo se está agotando rápidamente, y no hay fuentes inmediatamente disponibles de energía a los precios del pasado. El creciente costo pone en peligro el abastecimiento de productos alimenticios que, como se sabe, dependen del petróleo y de fertilizantes a base de petróleo.

●Los que más sufren bajo el peso de la escasez producida por la inflación son los pobres, ya sean de las barriadas de Lima o de Nápoles. La inflación significa que los que viven en un nivel de subsistencia, son cada vez menos capaces de poder vivir de sus ingresos. Cuando se triplica el precio de los cereales, a las familias que ya están gastando el 60 por ciento de sus ingresos en alimentos, no les queda otro recurso que comer menos.

Habiendo actualmente 4.000 millones de consumidores, a los que se añaden otros 200.000 cada día, la inflación puede volverse crónica. En realidad, la inflación se presenta como uno de los más difíciles problemas que los dirigentes políticos tendrán que afrontar en los años venideros. Sin un descenso visible en el crecimiento demográfico, la inflación simplemente no podrá ser frenada.

Hora del Cierre

Ocho Extremistas Fueron Abatidos en Buenos Aires

Buenos Aires Ocho extremistas fueron abatidos en un enfrentamiento armado con una patrulla militar argentina.

El comando de la zona cuatro informa que durante un control de vehículos, dos de ellos que se desplazaban a alta velocidad.

sin sus respectivas patentes, trataron de eludir el control, abriendo fuego desde el interior de ambos vehículos.

Los efectivos militares iniciaron la persecución y dieron alcance en la Zona Munro (a 6 kilómetros de la capital), al instarles a

rendirse resistieron, continuando el fuego. En el tiroteo perdieron la vida los ocho miembros del autodenominado grupo "Montoneros".

Los abatidos 5 del sexo masculino y -3 del sexo

femenino, aún no han sido identificados.

Los vehículos, armamento y gran cantidad de material subversivo fueron confiscados.

Según propias informaciones, la patrulla no sufrió bajas ni heridos. (DPA).



La fotografía muestra la espectacular llegada del corredor chileno Edmundo Warnke, quien venció en la tradicional maratón de San Silvestre, que se corrió en la noche de Año Nuevo en Sao Paulo, Brasil (AP).

El Año 1976 fue un Segundo más Largo

Hamburgo

gundo para adaptar el horario al ciclo solar.

El año que acaba de finalizar —1976— duró exactamente un segundo más. Puntualmente a las 24.00 GMT del día de San Silvestre, los relojes patrón del mundo quedaron en suspenso durante un se-

Desde 1965 se utilizan relojes atómicos para marcar el tiempo. La precisión de estos ingenios de la técnica es tan grande que permite sumar las más leves variaciones de tiempo producidas por la rotación terrestre. (DPA).

Noticiario

Ciudad del Vaticano. Con motivo del Día Mundial de la Paz, que se celebra el 1º de enero por iniciativa del actual Papa, comentando Paulo VI el slogan elegido para este año: "Si quieres la paz, defiende la vida", el Santo Padre argumenta que la paz y el respeto a la vida se condicionan mutuamente. La necesidad de proteger la vida aún no nacida, constituye uno de los apartados más notables del documento papal, que dice: "si hay que proteger la vida humana de la destrucción a manos de cualquier poder extraño, la misma obligación rige con respecto a la vida no nacida. Se hace referencia en el documento a la Carta de los Derechos Humanos de la ONU y dice que es un avance considerable pero existe el peligro de que su texto quede reducido a simple retórica. Finaliza diciendo: "Donde reina la violencia, desaparece la verdadera paz".

Ho Chi Min. (Ex Saigón). La Navidad fue celebrada por medio millón de católicos en la Catedral de esta ciudad, presidida por el arzobispo Nguyen Van Binh; se celebró la tradicional misa de media noche en más de doscientas iglesias vietnamitas. Las vidrieras de las tiendas estaban llenas de imágenes de la virgen María, el niño Jesús, pesebres, y árboles de Navidad. Esta es la primera Navidad desde que Vietnam se declaró unificada y se llama República Socialista de Vietnam.

Igual celebración hubo en Hanoi, donde todas las iglesias fueron adornadas con luces de colores, pendones y flores. Oció la Misa en esta ciudad Fray Nguyen Van San, quien deseó una Feliz Navidad en veinte lenguas a los invitados extranjeros presentes.

Varsovia, Polonia. En una carta Pastoral de los Obispos polacos del 28 de noviembre pasado, pero publicada solamente una semana después, manifiestan que Polonia no es un país comunista como los demás y que después de 30 años de la instauración de la "Polonia Popular" la influencia de la Iglesia permanece intacta. Ante la presión policíaca y castigo de la huelga popular del 25 de junio, por el alza de los precios, el Cardenal Primado, que se siente identificado con la masa, y apoyado por ella, dice: "Es doloroso que los obreros tengan que luchar contra un gobierno obrero". Así, progresivamente la Iglesia polaca está asumiendo el papel de defensora del mundo obrero, frente a los errores de la burocracia comunista. El documento termina: "La iglesia está siendo atacada. Permaneced alerta".

Ebla Siria. Los arqueólogos italianos que durante más de 10 años han estado trabajando en esta zona, están convencidos que han hecho uno de los "más sensacionales descubrimientos de los últimos tiempos", al encontrar restos de un reino que floreció como importante centro cultural e industrial hace más de cuatro mil trescientos años. El descubrimiento se produjo el otoño pasado, cuando los excavadores encontraron 15.000 tablas con escrituras cuneiformes en la cámara de archivos del Palacio Real del antiguo reino, escrituras cuneiformes jamás vistas con anterioridad, y que concuerdan perfectamente con la Biblia.

Menphis. USA. El Obispo Carol Dozie de Menphis dio la bienvenida a más de doce mil católicos congregados en un recinto y que asistieron a un acto de reconciliación con la Iglesia. El prelado comentó en su homilía la ceremonia como un acto extraordinario, religioso, que garantiza un perdón de culpas para todos los presentes.

Salamanca, España. El doctor Ramsay, hace poco tiempo primado de la iglesia anglicana, hombre que proclamó ampliamente el ecumenismo, ha sido distinguido por la Pontificia Universidad de Salamanca con el título de "Doctor Honoris Causa". La ceremonia de imposición se espera tendrá lugar en mayo próximo.

Roma, Italia. Por primera vez y durante un minuto, en una ceremonia oficial, con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, Paulo VI estrechó la mano y conversó con el Alcalde de Roma, Giulio Argan, elegido en las listas comunistas. El Vaticano ha dado respuesta oficial positiva a la petición de una audiencia con el Papa, por parte del Alcalde de Roma.

Washington, USA. El último jueves de noviembre fue el día de "Acción de Gracias" para todos los norteamericanos. Fecha singular, sólo comparable a la Navidad. Es la única fiesta religiosa impuesta por el Gobierno de USA. En esta oportunidad, todos los familiares se sientan juntos, alrededor de la mesa, para comer el tradicional pavo asado con vegetales. Esta cena familiar está precedida de una solemne Acción de Gracias al Creador, por los bienes de la tierra que El nos prodiga. Esta celebración ha trascendido ya las fronteras de USA. En este año se ha recibido un mensaje de Paulo VI, en el que el Papa hace votos por una celebración a nivel mundial del día de Acción de Gracias, que atraiga abundantes bendiciones y la Luz de Cristo sobre el mundo.

Evangelio

Lectura del Santo Evangelio, según San Mateo:

Jesús nació en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes.

Entonces, unos Magos de Oriente se presentaron en Jerusalén preguntando:

—¿Dónde está el Rey de los Judíos que ha nacido? Porque hemos visto salir su estrella y venimos a adorarlo.

Al enterarse el rey Herodes, se sobresaltó, y todo Jerusalén con él; convocó a los sumos pontífices y a los letrados del país, y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron:

En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el Profeta:

"Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres ni mucho menos la última de las ciudades de Judá; pues de tí saldrá un Jefe que será el pastor de mi pueblo Israel".

Entonces Herodes llamó en secreto a los Magos, para que le precisaran el tiempo en que había aparecido la estrella, y los mandó a Belén, diciéndoles:

—Id y averiguad cuidadosamente qué hay del niño, y cuando lo encontréis, avisádmelo, para ir yo también a adorarlo.

Ellos después de oír al rey, se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto salir comenzó a guiarlos hasta que vino a pararse encima de donde estaba el niño. Al ver la estrella se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y, cayendo de rodillas, lo adoraron; después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra.

Y habiendo recibido en sueños un oráculo para que no volvieran a Herodes, se marcharon a su tierra por otro camino.

COMENTARIO

Los poderes de este mundo, conscientes de la fuerza popular del cristianismo, han intentado frecuentemente manipularlo, bajo la cobertura de atrayentes slogans, que no son otra cosa que vulgares espejismos, que atentan contra la misma esencia de la religión. Ultimamente, ha caminado por el mundo aquello de: "la Iglesia de los pobres", como si la Iglesia obedeciera a una vulgar "parcelación". Es la demagogia, que en su afán de perturbar las conciencias, limita y excluye a su amaño, el campo de las almas. Hace pocos días, y con emotiva objetividad, meditábamos en la humildad del pesebre y en la humildad de sus moradores y sus primeros visitantes. Real y efectiva es esta escena bíblica, pero de ninguna manera excluyente.

Tal es así, que hoy nos presenta a Cristo recibiendo en su misma humildad, a los grandes y poderosos de la Tierra, en la presencia de estos reyes; más aún, recibe con sumo beneplácito los presentes que ellos llevan y que dicen relación con su posición social.

Son los ricos de la Tierra, que a su turno también, y como parte integral del Reino de Dios, merecen el cariño y el cuidado de Cristo Rey Universal. Ellos se arrodillan frente al Niño, en señal de humildad y le entregan los presentes: Oro, para reconocerle como Rey; Incienso para reconocerlo como Dios; y Mirra para reconocerlo como Hombre.

Este es el auténtico y completo cristianismo, desprovisto de toda vana populacheria y demagogia. Cristo Rey Universal de todas las creaturas por igual, porque todas han sido hechas a su imagen y semejanza.

Aquí Habla el Papa

Audiencia del 1º de Enero (Angelus)

Feliz Año, hermanos, e hijos queridísimos; ¡Feliz Año a todos! ¡Feliz Año, en la paz del Señor! Para celebrar ésta, para invocarla y para hacerla surgir del encuentro de la divina misericordia con la nueva y firme voluntad de los hombres, hemos ofrecido hace unos momentos nuestra santa misa aquí, en San Pedro. Es la paz un carisma divino que prácticamente se encuentra en la confluencia de dos caminos: el misterioso de la economía de la Providencia, y el otro expresamente buscado por la sabiduría humana; todos nosotros podemos participar en la paz con la rectitud y generosidad de nuestra conducta, con la viveza y lealtad de nuestros pensamientos y deseos, y más que con ninguna otra cosa, con la oración.

Hermanos, tenemos necesidad de la paz, primero, porque la paz es un bien personal de primer orden: "Cristo, dice San Pablo, "Es nuestra paz" y es "la plenitud de la vida espiritual, la alegría de los corazones cristianos"; segundo, porque la paz es una síntesis de condiciones delicadas y difíciles, que es necesario producir continuamente, como un equilibrio inestable para conservar con cuidado, con habilidad, con sacrificio; tercero, porque la paz es un bien frágil, y hoy, en algunas zonas de la tierra, atormentando y quebrantando, con peligro de ruinas incalculables, incluso para pueblos extraños y contrarios a todo conflicto y, por último, porque la paz, en la política humana, de ordinario, se defiende con las armas, que pueden provocar su ofensa y comprometer las bases verdaderas. Estas bases son los espíritus de los hombres responsables y las opiniones de los pueblos, convencidos todavía de que las armas mortíferas constituyen la protección válida de la paz en el mundo, cuando en realidad pueden ser su más formidable amenaza.

La paz no es debilidad, no es ignorancia, no es cobardía, es hija de la justicia y del amor. Y repetimos: es hija de la oración, es decir, de la bondad celestial, que nosotros, hoy, para inaugurar el Año Nuevo, invocaremos por intercesión de María, Reina de la Paz".



Doctrina

¡Bienvenidas las esperanzas de un nuevo año! Otro año que se desgrana en la historia de los hombres. En nuestra historia y en la historia de la humanidad. Un año que parece nuevo su primer día. Cargado de todas las desilusiones de los años anteriores, como si este nuevo año significara la revancha de las penas y dolores sufridos en los años pasados. Será un año como todos los demás de la humanidad. No será grande la diferencia entre lo que ha pasado y lo que va a llegar. No vamos a cambiar los hombres de intereses y de corazón, porque hayamos cambiado de calendario, y tengamos colgado de la pared uno nuevo, recién estrenado en este primer día. No esperes que la vida ha de cambiar por este rutinario ceremonial de todos los años.

Este nuevo calendario tendrá su razón de ser, cuando todos los hombres, juntos como hermanos, vayamos en busca de una sociedad mejor y más humana, mejor compartida y más profunda.

Nada más positivo al abrir una nueva ruta, que meditar en esas palabras maravillosas de San Agustín: "El amor de Dios es el primero en la jerarquía del precepto, pero el amor del prójimo es el primero en el rango de la acción."

"Pero, tú, que todavía no ves a Dios, amando al prójimo haces méritos para verle; con el amor al prójimo aclaras tu pupila para mirar a Dios, como sin lugar a dudas dice Juan: "Si no amas a tu her-

mano a quien ves, ¿cómo vas amar a Dios a quien no ves? Que no es más que una manera de decirte: ama a Dios, y si me dices: señálame a quien he de amar, ¿qué otra cosa he de responderte, si no lo que dice el mismo Juan: "Dios nadie lo vio jamás"? Y para que no se te ocurra creer totalmente ajeno a la visión de Dios: Dios, dice, es amor; y quien permanece en el amor, en Dios permanece". Ama, por tanto, al prójimo, y trata de averiguar dentro tí el origen de ese amor; en él verás, tal y como ahora te es posible, al mismo Dios. Comienza, pues, por amar al prójimo. Parte tu pan con el hambriento, hospeda a los pobres que no tienen techo; viste al que ves desnudo y no te cierres a tu propia carne". Qué será lo que consigues si haces esto? Entonces tu luz nacerá como la aurora. Tu luz es tu Dios, tu amanecer y que vendrá hacia tí tras la noche de este mundo; pues él ni surge, ni se pone, sino que siempre permanece.

Al amar al prójimo y cuidarte de él, vas haciendo tu camino. ¿Y hacia dónde caminas, sino hacia el Señor Dios, el mismo a quien tenemos que amar con todo el corazón, con toda el alma, con toda la mente? Es verdad que no hemos llegado todavía hasta nuestro Señor, pero sí que enemos con nosotros a nuestro prójimo. Ayuda, por tanto, a aquel con quien caminas, para que llegues hasta aquel con quien quieres quedarte.

Esta es la mejor ruta para un Nuevo Año.

Salida de aviones comerciales en rutas nacionales e internacionales para hoy domingo.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 - F. 87092

AR 351 Miami, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12.05 y sigue a Ezeiza a las 13.05.

AEROPERU

Hotel Carrera F. 719000
PL 602. Buenos Aires Santiago, Lima, Miami. Combina México, Los Angeles. Llega a Pudahuel a las

Santoral

HOY: Primer domingo del año, dedicado al Santo nombre de Jesús. Santos Basilio Magno, Gregorio Nacianceno, Isidoro, Narciso y Marcelino.
MAÑANA: Santa Genoveva, Santos Florencio, Daniel y Antero.

Saliendo



Llegando

19.35 y sigue a Jorge Chávez a las 20.20

AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 73424
AF 216. Santiago, Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa, París. Sale de Pudahuel a las 09.20

AF 093. Jumbo Jet París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires. Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.20

AF 094. Jumbo Jet, Santiago, Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, París. Sale de Pudahuel a las 15.20

BRANIFF

Huérfanos 1199 F. 713004
BN 979. Nueva York, Miami, Lima, Santiago y Buenos Aires.

Llega a Pudahuel a las 12.40 y sigue a Ezeiza a las 13.30

BN 920. Buenos Aires, Santiago, Lima, Los Angeles y San Francisco. Llega a

Pudahuel a las 20.55 y sigue a Jorge Chávez a las 21.45.

CANADIAN PACIFIC

Teatinos 180 F. 85111
CP 424 Hong Kong, Tokio, Vancouver, Ciudad de México, Acapulco, Lima, Santiago. Llega a Pudahuel a las 12.20

CP 421. Santiago, Lima, Acapulco, Ciudad de México, Vancouver, Tokio, Hong Kong. Sale de Pudahuel a Jorge Chávez a las 22.35

IBERIA

AGUSTINAS 1115 F. 81716
IB 998 Santiago, Montevideo, Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas, Madrid. Sale a las 09.00

KLM

Agustinas 802 F. 398001

KL 791. Amsterdam, Zurich, Monrovia, Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.45.

KL 776/786. Lima, Panamá, Curazao, Caracas, Madrid, Zurich, Amsterdam. Sale de Jorge Chávez a las 17.00. Desde Santiago puede combinarse con Lufthansa LH 493

LADECO

Huérfanos 1063 F. 84086

UC 24. De Santiago a Antofagasta. Sale de Pudahuel a las 09.15

UC 25. De Antofagasta a Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.00

LAN CHILE

Teatinos 384 F. 65201. (Vuelos nacionales)

LA 90. De Santiago a Arica Sale de Pudahuel a las 08.30

LA 63. De Santiago a Puerto Montt y Balmaceda. Sale de Pudahuel a las 09.00

LA 621. De Santiago a Puerto Montt y Bariloche. Sale de Pudahuel a las 09.30

LA 158. De Santiago a Arica. Sale de Pudahuel a las 10.00

LA 81. De Santiago a Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 14.45

LA 70. De Santiago a Antofagasta con conexión a Iquique. Sale de Pudahuel a las 16.45.

LA 91 De Arica a Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.40

LA 62. De Balmaceda a Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.45.

LA 620. De Bariloche a Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.45.

LA 71. De Antofagasta a Santiago con conexión de Iquique. Llega a Pudahuel a las 20.35

LA 80. De Punta Arenas a Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.15.

LAN CHILE

Agustinas 1109 F. 65201. (Vuelos internacionales).

LA 621. De Santiago a Puerto Montt y Bariloche. Sale de Pudahuel a las 09.30

LA 158. De Santiago a Arica, Cali, Panamá y Miami. Sale de Pudahuel a las 10.00

LA 145. De Nueva York a Miami, Panamá, Santiago y Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 14.15

LA 148. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Miami y Nueva York. Llega a Pudahuel a las 20.30 y sigue a Jorge Chávez a las 22.30.

LA 620. De Bariloche a Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.45.

LUFTHANSA

Agustinas 1080 F. 83121

LH 494. Frankfurt, Nueva York, Lima, La Paz y Santiago. Llega a Pudahuel a las 06.30

LH 495. De Santiago a La Paz, Lima, Nueva York y Frankfurt. Sale de Pudahuel a las 09.00

Itinerarios de Trenes

ESTACION ALAMEDA AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7:25	Talca	Automotor	11:25
8:30	Talcahuano	Ordinario	19:45
9:00	Concepción	Aut. Salón	16:40
11:15	Talca	Automotor	14:50
13:00	Chillán	Ordinario	20:06
14:40	Concepción	Aut. Salón	22:05
15:00 (1)	Talca	Automotor	18:15
15:20	Pichilemu	Ordinario	20:40
16:10 (2)	Chillán	Automotor	21:15
18:00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13:00
18:10	Curicó	Automotor	21:10
19:20 (4)	Talca	Automotor	22:30
20:15	S. Fernando	Automotor	22:20
21:00 (5)	Valdivia	Expreso	13:35
22:00	Talcahuano	Expreso Noct	8:30

(1) Sale de Mapocho a las 15.00 hrs (2) Sale de Mapocho a las 16.00 hrs (3) COMBINACION En Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (República Argentina). venta pasajes combinados en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud Castro y Quellón (4) Sale de Mapocho a las 19.10 (5) Combinación Puerto Montt y llega a las 19.15

TRENES DEL SUR A ALAMEDA

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	ALAMEDA
5:30	S. Fernando	Automotor	7:40
21:15	Talcahuano	Expreso Noct	8:15
16:30	Valdivia	Expreso	9:00
7:00	Curicó	Automotor	9:50
16:00	Pto. Montt	Rápido	11:00
7:30 (8)	Talca	Automotor	10:45
6:50	Pichilemu	Ordinario	12:10
8:00	Chillán	Automotor	13:10
9:15	Chillán	Ordinario	16:05
15:45 (9)	Chillán	Automotor	20:40
16:00 (10)	Chillán	Automotor	21:00
9:00	Concepción	Aut. Salón	16:40
14:05	Talca	Automotor	17:42
16:00	Talca	Automotor	19:20
9:00	Talcahuano	Ordinario	20:45
13:30	Concepción	Aut. Salón	21:15
18:55	Talca	Automotor	22:15

(8) Circula de lunes a sábado (llega a Mapocho) (9) Circula días Domingos (10) Circula días Domingos

TRENES MAPOCHO-VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8:00	Valparaíso	Expreso	11:30
14:00	Valparaíso	Expreso	17:30
15:40	Valparaíso	Ordinario	19:55
17:50	Valparaíso	Expreso	21:20
19:00 (1)	Til Til	Local	20:10

(1) Circula diario, excepto Sábado

TRENES VALPARAISO-MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	MAPOCHO
6:45	Til Til	Local	7:50
7:45	Valparaíso	Expreso	11:10
8:30	Valparaíso	Ordinario	12:40
14:00	Valparaíso	Expreso	17:35
17:50	Valparaíso	Expreso	21:20

Sección Informaciones y Pasajes de la Empresa de FF CC del Estado, Avda. Libertador B O'Higgins 853 Fonos 30746-391818 Carga y Equipaje 31814 FF CC Trasandino 398247 informaciones Alameda, Fonos 91682 92157 ESTACION MAPOCHO Fonos 60923 89177

Teléfonos Para Llamados de Emergencia

RADIOPATRULLAS 62261

INVESTIGACIONES

82211

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL: Portugal 155, 394871
POSTA 3: Chacabuco y Compañía 91011. POSTA 4: Nuñoa 499004. POSTA LA CISTERNA: Gran Avenida 3204, 518878 POSTA MUNICIPAL DE providencia, avda. Salvador 364, 257216 POSTA DE PUDAHUEL: 732904 POSTA DIRENCA, Blanco Encalada 33, 732687. POSTA DE SAN MIGUEL, Gran Avenida 3204, 518878. POSTA DEL SALVADOR, Salvador 34, 277216. POSTA INFANTIL, Santa Elvira 637, 52681.

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO 61171 y 60141

LA CISTERNA 58122
CONCHALI 370793
MAIPU 571212
NUÑO A 40052
PUDAHUEL 732020
QUINTA NORMAL 73222
SAN MIGUEL 53020
LA GRANJA 583414

HOSPITALES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE Santos Dumont 999, 373031
SARROS LUCO, Gran Avenida 1204, 518235
CALVO MACKENNA, Antonio Varas 160, 41011.
ROBERTO DEL RIO, Alberto Zañartu 1085, 371011
INSTITUTO NEUROCI-RUGIA, José Miguel Infante 553, 537132.
INSTITUTO TRAUMATO-LOGICO, San Martín 771, 83271
ARRIARAN, Santa Rosa 1234 50031
SAN JUAN DE DIOS, Matucana y Catedral 97041

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051
CARABINEROS 256333
FELIX BULNES 732606
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 39247
CAROLINA FREIRE 846006
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43366

VARIOS

CUERPO DE SOCORRO AN-DINO 94764, SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (SAR) 571722.
CHILECTRA 370051. GASCO 93067. AGUA POTABLE 50276

Farmacias de Turno

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1º Y EL 8 DE ENERO DE 1977.

PRIMER SECTOR: MAPOCHO - ALAMEDA - TEATINOS - SANTA LUCIA. GRUPO "A": KREBS, Ahumada 141. DEL INDIÓ N° 2, 21 de Mayo 586. CONGRESO N° 2, San Antonio 466. **GRUPO "B":** CENTRAL, Estado 343. NELSON, Alameda 729. PETRIZZIO, Estado 93.

SEGUNDO SECTOR: TEATINOS - BALMACEDA - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO. GRUPO "A": ROXANA, San Pablo 2899. VALDIVIA, Catedral 1990. IDEAL, Mapocho 4052. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. QUINTA, Nueva Imperial 4498. **GRUPO "B":** MATUCANA, Matucana 830. JACOBSEN, Mapocho 5704. NANCY, San Daniel 1120. BARRANCAS, San Pablo 5420.

TERCER SECTOR: ALAMEDA - RAMON FREIRE - POBL. LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO. GRUPO "A": KENNEDY, Las Rejas 573. ECHAURREN, Alameda 2196. ENO N° 2, Alameda 2867. MAIPU, Pajaritos 934 Maipú. **GRUPO "B":** CLUB HIPICO, Almirante Latorre 303. ROJAS, Bascuñán 1401. CARRERA, Los Pingüinos 4294. ORION, Alameda 3479. EL MIRADOR, El Mirador 29, Maipú.

CUARTO SECTOR: ALAMEDA - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE. GRUPO "A": SAN BORJA, Torre 9 Portugal Esq. Marcoleta. ARMENIA, San Diego 699. VIEL, San Ignacio 1998. SAN ISIDRO, San Isidro 599. CHILOE, Victoria 891. AHUMADA - VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 798. **GRUPO "B":** SANTA FE, Carmen 1395. SAN FRANCISCO, San Francisco 1615. INDIANA, Franklin 486. ARAUCO, Arauco 1077.

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A": APOQUINDO, Apoquindo 3515. LIDO, Eleodoro Yáñez 2865. VESPUCIO, Apoquindo 7084. BERNEY, Vitacura 5812. LAS LILAS, José M. Infante 279. **GRUPO "B":** CARMEN, Pedro de Valdivia 12. ABADIA, Las Condes 9190. MALAGA, Vitacura 3328. CAPITANIA, Colón 5951. ARAVENA - LAS CONDES, Las Condes 7010.

SEXTO SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "A": IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864. ESPACIAL, Lo Plaza 629. HOJMAN, Las Carretas 2383. BOLIVAR, Simón Bolívar 7349. HELADE, Ramón Cruz 3256. VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. **GRUPO "B":** PLAZA EGAÑA, Irarrázaval 5901. LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia 4144. VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2139. BRIX, El Aguilucho 3572. MACUL, J.P. Alessandri 2053.

SEPTIMO SECTOR: VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA. GRUPO "A": EL BOSQUE, Gran Avenida 12734. SAN LUIS, Pirámide 395. SEBASTOPOL, Sebastopol 431. BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255. ROCA, San Joaquín 2399. MAMIÑA, Mamiña 10. **GRUPO "B":** ARAVENA, Gran Avenida 6781. LEON PRADO, León Prado 894. COLO COLO, Alvarez de Toledo 477. PIZARRO, Santa Rosa 2510. KENIA, Central 6533. OCHAGAVIA, Monja Alferez 4797.

OCTAVO SECTOR: SANTA MARIA - RENCA - VIVACETA - INDEPENDENCIA - RECOLETA - EL SALTO. GRUPO "A": GONZALEZ, Pinto 1700. ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023. PANEL, Barón de Juras Reales 4430. TERRA, Dgo. Santa María 2736. SEPULVEDA, El Salto 2699. **GRUPO "B":** PROGRESO Pedro Fontova 4242. MOLINA, Dgo. Santa María 2736. CENTENARIO, Recoleta 2298.

FARMACIAS DE URGENCIA:

AHUMADA, Portugal 155; FARRU, Pedro de Valdivia 87; ABC, Vitacura 3920; LAS AZALEAS, Las Condes 8400; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ASTOR, Huérfanos 896, y ABC N° 2 Independencia 1175.

NOTA: El horario de atención normal de las farmacias es el siguiente: lunes a viernes: mañana 9 a 13 horas. Tarde: 16 a 20 horas. Sábado: mañana 9 a 13 horas (Jornada mínima obligatoria de atención al público).

Los turnos son sólo para la atención de despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación.

EL HORARIO DE ATENCION DE LAS FARMACIAS DE TURNO se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el grupo "A" y para el grupo "B" es de 8 a 22 horas incluyendo los días sábados, domingos y festivos.

Positivo análisis del Presidente al término del año

"Chile Mostró Cómo se Derrota al Comunismo Internacional"

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, poco antes de que el reloj marcara las 0.00 horas del viernes y comenzara un nuevo año, emitió un mensaje a todo el país, donde manifestó que se unía a la felicidad reinante en los hogares de Chile.

Conjuntamente realizó un balance de las tareas efectuadas, señalando que el año 1976 "no significó el término de nuestras privaciones materiales, sino que representó un cierto alivio para la gran mayoría de los chilenos".

El saludo del Primer Mandatario, que fue transmitido a todo el país por red nacional de radio y televisión, expresa:

"Chilenas y Chilenos:

Esta noche en los hogares de ustedes, familiares y amigos aguardan la llegada de 1977 para confundirse en un cordial abrazo, y desearse felicidad y mejores éxitos en el año que se inicia.

Allí, en cada rincón donde reina el afecto y la amistad, a lo largo de todo el país, renace la fe con nuevos bríos y esperanza. Allí, como Presidente de Chile, deseo estar junto a Uds., participar en esa alegría familiar y reunidos fraternalmente hacer un breve balance del año que se va. Señalar qué nos ha dejado para Chile este año 1976 después de un período tan arduo, pero asimismo lleno de trascendentes avances y realizaciones.

Como lo dije reiteradamente, el año que concluye no significó el término de nuestras privaciones materiales, sino que representó un cierto alivio para la gran mayoría de los hogares chilenos, como consecuencia del notorio mejoramiento general de la economía del país.

El equilibrio en nuestra balanza de pagos, y nuestra solvencia en el exterior, ha permitido un flujo de capitales a nuestro país en constante incremento, principalmente a través de créditos de los organismos técnicos internacionales y de diversos sectores privados en general.

Además, la ciudadanía debe tener conciencia que, simultáneamente, Chile ha cancelado durante el año que nos deja, aproximadamente 800 millones de dólares por concepto de deuda externa heredada de administraciones anteriores, significando que por primera vez en su historia, nuestro país ha disminuido el nivel neto de la cuantiosa deuda externa.

Con el sacrificio de todos llegamos a la mitad de la inflación del año anterior, alrededor de 170%, y en forma significativa descienden los índices de desempleo, cuya subsistencia en niveles todavía altos, como lo he señalado en otras ocasiones, constituye uno de los mayores dolores

para mi conciencia como gobernante.

Después de afrontar en 1975 una caída del producto que no fue otra cosa que el reconocimiento de que Chile había sido empujado como nación, por causas ajenas a nuestra responsabilidad y que el país conoce sobradamente, y a pesar de encontrarnos en un proceso general de ajuste de la producción, el producto volvió este año a experimentar un incremento.

Superada esa situación en sus manifestaciones más agudas, Chile ha vuelto a iniciar su crecimiento económico, ahora sobre bases sanas, sólidas y estables.

Muchos chilenos sienten que estos mejoramientos generales de nuestra economía no se reflejan adecuadamente en su presupuesto familiar.

Ello obedece a dos causas principales: la primera es que el progreso económico es y seguirá siendo lento y gradual, si se quiere que resulte real y sostenido, lo que contribuye a que muchas veces pase inadvertido para quienes de él se benefician. El segundo motivo es que cuando a pesar del avance, la situación sigue siendo aflictiva para muchos, la angustia por lo que falta suele diluir la debida valoración de lo que efectivamente se ha ido obteniendo.

Sin embargo, el hecho de que los salarios reales, es decir, en moneda dura, hayan experimentado un aumento promedio de un 15% en los últimos doce meses, representa la prueba más concluyente de que, aun cuando todavía quede mucho para llegar a los niveles de ingresos a que aspiramos para cada familia chilena, éstas ya están empezando a recibir los primeros frutos de una política económica realista, mantenida con resolución y asumida con patriótico sacrificio por la comunidad nacional entera.

El Gobierno tiene especial preocupación por combinar el progreso económico con la justicia social, y es así como durante 1976 se destinó un total de más de mil millones de dólares a gasto social directo, el que se ha invertido con un claro sentido de redistribución del ingreso nacional, a través de planes de vivienda, educación, salud, nutrición y otros, que expliqué detalladamente en mi último Mensaje Presidencial.

Terminamos el año con una pequeña bonificación que no fue posible conceder en años anteriores, y 1977 se inicia con un mejoramiento general en la Escala Única de Sueldos. Sé que sólo se trata de paliativos, pero aparte de reflejar el progreso gradual de nuestra situación, ellos constituyen un símbolo de la especial preocupación

del Gobierno por los sectores de ingresos medios y menores de nuestro país.

Mis constantes visitas a las diferentes regiones del país, incluyendo sus puntos más apartados, junto con procurar conferir un mayor dinamismo al plan de regionalización, de tan vastas proyecciones políticas, sociales y geoeconómicas, responde además a mi deseo de interiorizarme en el terreno mismo de todos los problemas, y de no aislarme jamás del contacto con la realidad de los diversos sectores de nuestro pueblo.

No busco la popularidad fácil, ni necesito conseguir votos. Si el Presidente que os habla llega hasta los más pequeños rincones de nuestra Patria, es porque cada chileno y cada problema tienen un valor y una importancia que no se puede desatender.

Sobre esa base efectiva de unidad nacional, hemos dado en 1976 pasos de hondo significado en la construcción de una nueva institucionalidad, que nos lleva hacia una nueva democracia.

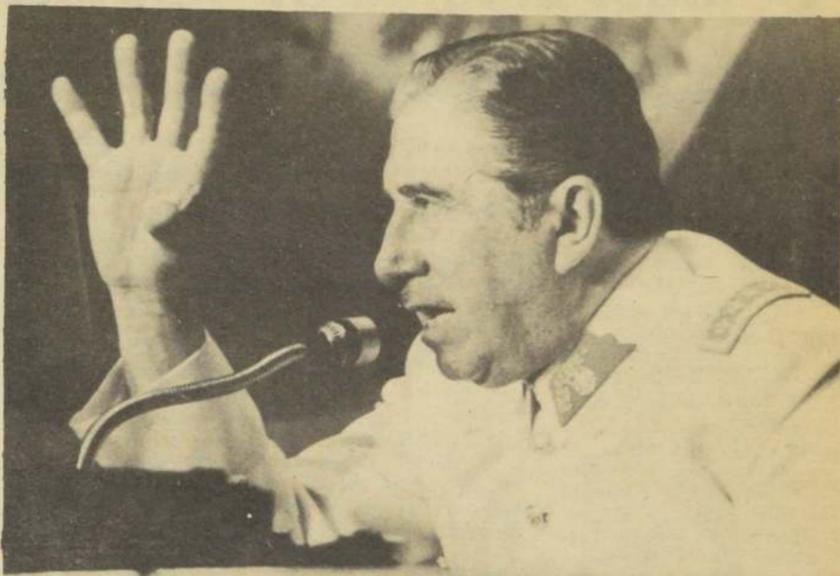
Nueva democracia autoritaria con el fin de garantizar el orden, el imperio de la ley y la justicia; vigilante para combatir sin desmayo a las doctrinas y movimientos totalitarios que pretenden destruirla; tecnificada para hacer prevalecer en las decisiones gubernativas la voz de los que poseen mayores conocimientos y libertaria para defender y desarrollar este atributo que le permite al hombre encaminarse racionalmente hacia su propia perfección.

El orden y la paz pública que hoy imperan en Chile, se aprecian más que nunca en instantes como esta noche, en que cobra particular relieve la tranquilidad del espíritu y de la vida, tantas veces relegada a segundo término en nuestra escala diaria de valores y de inquietudes.

Cuando decimos legítimamente que nuestra Patria es un oasis de paz y de respeto, en un mundo trastornado por el desorden, la violencia y el terrorismo, estamos constatando el triunfo de ese sentido vigilante en que se funda la permanencia de una autoridad fuerte y respetada.

El orden y la tranquilidad de que hoy disfrutamos, se han obtenido y mantenido gracias a la acción conjunta de las autoridades y del pueblo, en una lucha colectiva sobre quienes acechan para desatar la subversión política o armada.

Los rasgos autoritarios y vigilantes a que me refiero, han sido elevados de los hechos al derecho, con la promulgación de las trascendentales Actas Constitucionales dictadas en septiembre de este año, y que han otorgado dimensión jurídica a las bases fundamentales de la nueva institucionalidad.



"Las familias chilenas ya están recibiendo los primeros frutos de una política económica realista, mantenida con resolución y asumida con patriótico sacrificio por la comunidad nacional entera", señaló el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el mensaje de saludo a todos los chilenos emitido el 31, poco antes de medianoche.

También alcanzaron consagración constitucional o legal el Consejo de Estado y las Comisiones Legislativas, primeras expresiones ya en funcionamiento, de ese aporte técnico que habrá de adquirir especial importancia en la democracia del futuro.

Sin perjuicio de la necesaria existencia de corrientes de opinión política, los esquemas institucionales de hoy deben hacerse cargo de lo inadecuado que resultan los sistemas de asambleas o de partidismo político tradicional, para abordar con éxito los problemas económico-sociales y de Seguridad que el mundo contemporáneo plantea. Una efectiva gravitación del saber especializado en las diversas resoluciones de Gobierno, es algo que ningún sistema político podrá eludir, si desea responder con eficacia a los requerimientos de la hora actual, y evitar que la demagogia termine imperando en la vida pública.

Finalmente, el pleno desarrollo de un recto sentido de la libertad, aparece como la clave y el objetivo de la nueva democracia que estamos construyendo.

En este sentido, Chile acaba de dar un ejemplo al mundo, al terminar el proceso de liberación de detenidos por Estado de Sitio iniciado hace más de dos años, dentro de una ecuación que ha conciliado el respeto por cada ser humano, con la obligación que tiene el Gobierno de garantizar la seguridad de la inmensa mayoría de los chilenos, que tiene derecho a seguir viviendo en paz.

No podría silenciar esta noche el legítimo orgullo que siento como Presidente de Chile, frente al gran triunfo obtenido sobre el comunismo soviético, al obligarlo a liberar al intelectual disidente Vladimir Bukovsky, lo que abre las puertas para que los gobernantes y las autoridades espirituales del mundo libre vuelquen sus esfuerzos para conseguir igual beneficio para los cientos de miles de presos políticos que consumen sus vidas en las cárceles de los países dominados por el imperialismo rojo.

Esta nueva victoria de Chile, que más que po-

lítica es de índole moral, revela que la libertad sólo logrará imponerse sobre el totalitarismo en la medida en que tenga el coraje de asumir una postura combativa y declaradamente anti-marxista. Chile acaba de demostrar otra vez que no es la transacción sino la lucha el camino eficaz para detener y derrotar al comunismo internacional.

Hoy, nuestra patria ha probado que si se trata de resistir presiones a nuestra soberanía, toda la fuerza del imperialismo soviético es incapaz para obtener la liberación de su líder máximo en nuestro país, que a ellos no les interesaba como persona, sino como vehículo de propaganda y de imagen de poder.

Pero si en cambio se trata de combatir realmente en favor de la libertad del ser humano, Chile ha demostrado que no vacila en colocarse a la vanguardia con hechos concretos y que es capaz de doblegar una vez más al gigante soviético, para ejemplo de los vacilantes y asombro de los escépticos.

En este momento de emoción, recuerdos y esperanzas, quiero expresar el profundo sentimiento de gratitud que me embarga como Presidente de la República, y que se dirige hacia todos los chilenos que con su palabra de estímulo, su actitud de trabajo constructivo, o sus renovadas muestras de afecto, han depositado en mí su confianza y han cooperado activamente a los esfuerzos del Gobierno en bien de la Patria.

Ante todo, deseo agradecer al hombre de trabajo de nuestras ciudades y de nuestros campos, que afrontó el período más duro de nuestra recuperación económica con la fe en un mañana mejor para sus hijos, el que ya empieza a insinuarse en un presente cargado de signos promisorios.

Extiendo mi mensaje de reconocimiento a la juventud de nuestra Patria, que con su mística y su apoyo entusiasta al camino escogido por Chile el 11 de Septiembre de 1973, está demostrando al mundo que nuestra ruta es limpia y certera, porque tiene el sello del porvenir.

Todos están presentes en este instante en mi espíritu. Pero las palabras se hacen difíciles cuando se trata de rendir el homenaje de gratitud a que se ha hecho acreedora la mujer chilena. Su rostro generoso y su compromiso activo con Chile, han ido quedando grabados en mi mente a lo largo de todo el territorio nacional, como fiel continuación de su heroica lucha de ayer, y elocuente testimonio de que nuestra Patria conserva en la familia a la roca inmovible de nuestro pueblo sano y libertario.

Con sentidas palabras y especial énfasis destaco mi reconocimiento hacia nuestras Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, a sus integrantes y cada uno de los que conforman sus grupos familiares. Asumieron nuevas tareas que la historia ha hecho recaer sobre sus hombros. Sin retribución material extraordinaria alguna, ellos han sido capaces de mantener intacta y aún de perfeccionar su elevada calidad profesional, suprema garantía de la Seguridad y de la soberanía interior y exterior de la República. Sus sacrificios y desvelos los hace acreedores al reconocimiento y al aprecio de la ciudadanía entera en esta noche de esperanzas.

No quiero terminar estas palabras sin señalar antes que el Presidente de la República, consciente del significado que para el Gobierno y la ciudadanía toda tiene el normal desarrollo del Mercado de Capitales, reitera, una vez más, su preocupación sobre esta materia, y ha dispuesto que se tomen las más enérgicas medidas en contra de los que vulneren la ley y en resguardo de los intereses de los sectores afectados.

Al reiterar mi inquebrantable decisión de continuar por el camino abierto el 11 de Septiembre de 1973, proclamo mi fe en el futuro, y pido al Dios Todopoderoso que proteja a Chile, que guíe su futuro, y que lleve la felicidad a cada uno de sus hogares y de sus hijos que, con renovada esperanza, se aprestan a recibir el año nuevo que se aproxima.

¡Feliz 1977 para todos, y Viva Chile!"

Colegio Médico Satisfecho por los Futuros Reajustes

Satisfacción existe en los colegios profesionales, que agrupan a médicos, dentistas, químicos, farmacéuticos y bioquímicos ante el anuncio hecho por el Ministro de Salud, general Fernando Matthei, en el sentido que se estudiaría nuevamente una nivelación de las remuneraciones de esos especialistas.

En la información la proporcionó el Secretario General del Colegio Médico, Sergio Reyes, quien señaló que el Presidente de la República habría entregado las órdenes correspondientes para dar una solución económica definitiva a estos profesionales afectados a

la Ley 15.076, en una etapa posterior al reestudio propuesto.

Mientras tanto, se analiza, por segunda vez, la manera de mejorar en forma real a los colegios mencionados, intentando equilibrar sus sueldos y salarios en relación con la rentas de los funcionarios de la Administración Pública, que se rigen por la Escala Única.

El doctor Reyes manifestó que el Ministro de Salud dio a conocer a las directivas de los colegios, que en el Consejo de Gabinete se acordó proceder a un arreglo sustancial en nuestros sueldos. Esta noticia, junto con otras entregada por el

Presidente de la República, que decían que en una fase ulterior se corregiría totalmente los defectos de la ley, en lo remunerativo, nos llena de satisfacción.

Y agregó: "esperamos confiados que en el segundo estudio serán llenadas nuestras aspiraciones gremiales. Para ello hemos ofrecido toda nuestra cooperación, aportando los datos necesarios".

Puntualizó más adelante, que se espera que el reajuste concedido por las autoridades fluctúe entre 17 y 25 por ciento, respecto del valor actual de la hora médica. Finalmente, expresó que el análisis daría sus frutos antes de que terminara el mes de enero.

Homenaje a la Primera Dama por ser el Personaje del año 1976

Un homenaje a la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, rindieron colaboradoras y voluntarias de las distintas organizaciones que ella preside con motivo de su reciente nominación como el "Personaje del año" por parte de Agencia informativa "ORBE".

La manifestación se efectuó en el Club de Polo y la Vicepresidenta Ejecutiva de CEMA Chile, Elena de Barrios, manifestó en un discurso que era el deseo de todas las mujeres chilenas reconocer su labor justamente premiada con esta designación.

Comprometió para el futuro la participación del sector femenino como lo ha

hecho hasta el momento en los distintos trabajos que se emprendan en beneficio de la mujer y el niño y la familia en general.

La esposa del Jefe del Estado agradeció el homenaje indicando que le gustaría que todas sus colaboradoras participaran de esta distinción. También dijo que este había constituido para ella una sorpresa y que no lo esperaba.

Finalmente, la Primera Dama instó a sus colaboradoras a continuar en las tareas ya iniciadas desde hace tres años, haciendo votos por la felicidad de cada una y sus familiares en el año que se inicia.

Un Positivo Avance Experimentó la Programación Habitacional

Un positivo avance experimentó la construcción de viviendas durante el año 1976. Las viviendas terminadas entre los meses de enero y noviembre del año en curso, alcanzaron a 12.305, habiéndose iniciado la construcción de 17.483 unidades.

Esta cantidad de viviendas construidas se desglosa de la siguiente manera: 4.483 tipo "A"; 2.158 "B"; 3.844 viviendas sociales, 278 viviendas por mandato CHC y 1.542 por otros mandatos.

Las cifras más altas construidas se registran en el área metropolitana con 6.011 viviendas; Décima Región con 1.341. Octava con 858, séptima con 852 y sexta con 845.

Esta cantidad de viviendas, construidas a lo largo del país, corresponde o se refiere a viviendas sociales para la erradicación de la extrema pobreza, como en las casas y departamentos para los postulantes de los planes "A" y "B" y el

programa cooperativo.

La mayor cantidad de viviendas se construyó en el área metropolitana de acuerdo a un avance del plan habitacional y alcanzó a 6.011 viviendas y están en ejecución otras

8.784 unidades habitacionales.

El Ministro de la Vivienda, y Urbanismo ha señalado en reiteradas ocasiones las proyecciones de la política habitacional del gobierno.

Baraona y De Castro

Oficializados los Nuevos Ministros

En el Diario Oficial del día 31 de diciembre se publicó el decreto del Ministerio del Interior que nombra como nuevo Ministro de Hacienda a Sergio de Castro y de Economía, Fomento y Reconstrucción a Pablo Baraona Urzúa.

Asimismo el cuerpo legal acepta las renuncias presentadas por Jorge Cauas Lamas y Sergio de Castro a sus cargos como Ministros de Estado en los departamentos de Hacienda y Economía, Fomento y Reconstrucción, respectivamente.

Junto con el Presente Año Nacieron 2 Nuevos Chilenos

A las cero horas y un segundo del sábado 1º de enero se registraron en Santiago los dos primeros nacimientos del año 1977, según las autoridades del Servicio Nacional de Salud.

Al segundo de iniciado el nuevo año, simultáneamente en las maternidades de los hospitales Félix Bulnes y Sotero del Río dos niños inorementaban la población santiaguina.

En el primer establecimiento asistencial Noelia Brito Cárdenas dio a luz a un robusto varoncito. En el parto fue asistida por la matrona Patricia Muller y por el doctor Eduardo Vesivill.

En tanto en el Sotero del Río, Mireya Marambio Soto, tuvo una hermosa niña. Fue asistida por la matrona Desdémona Maas y los auxiliares de enfermería Noemí Ramírez y Luis Roldán.

En ambos casos, los alumbramientos fueron normales y las madres se mostraron muy felices que con motivo del advenimiento del nuevo año hayan llegado a un nuevo hijo a sus hogares.

El personal de los centros asistenciales felicitó a las madres, como ya es tradicional en estas fechas, por ser las primeras en dar

a luz en el año que se inicia.

Condolencias

Mario Salgado Herrera, presidente de la Federación de Trabajadores del Comercio e Industria hizo llegar sus más sentidas condolencias al presidente de la Zonal El Teniente de la minería del cobre, Guillermo Medina, por el trágico fallecimiento de su hijo. El lamentable suceso ocurrió el miércoles pasado en la ciudad de Rancagua, en condiciones que aún no han sido esclarecidas. En la nota, Mario Salgado expresa su pesar a nombre propio y de la Federación que representa.

Con agregado de timbre

Podrán Seguir Usándose Actuales Talonarios de Boletas y Facturas

Estampando con un timbre de goma las nuevas especificaciones legales, los comerciantes y profesionales podrán seguir utilizando sus facturas o boletas de ventas y servicios hasta agotar los talonarios actuales autorizados por Impuestos Internos.

Así se desprende de la circular N° 129 emitida por el Departamento de Compraventas de la Dirección de Impuestos Internos, respondiendo una consulta al respecto presentada por SISECO.

Las instrucciones que se imparten en la circular indicada sobre el uso de boletas y facturas que están en uso son las siguientes:

Las Unidades del Servicio deberán tomar todas las providencias del caso para facilitar a los contribuyentes el cumplimiento voluntario de los nuevos requisitos que se establecen para la emisión de boletas y facturas.

En la aplicación práctica de estas instrucciones, se presentará el caso de contribuyentes que tengan en existencia facturas ya legalizadas con el timbre de Tesorerías, pero que no cumplan con la totalidad de los requisitos reglamentarios ya establecidos.

En esta situación, se procederá a autorizar la aposición del sello oficial del Servicio siempre que, en cada documento, se estampen previamente las

menciones reglamentarias omitidas, mediante el uso de un timbre de goma adicional. Como es obvio, se exigirá en estos casos la complementación del impuesto de la Ley de Timbres en los casos en que ello proceda.

La referida autorización también será aplicable a los contribuyentes que deseen legalizar facturas ya impresas con anterioridad al conocimiento de estas instrucciones y que aún no se encuentren timbradas por el Servicio de Tesorerías.

Cabe hacer presente que, en caso alguno, se autorizará la legalización de facturas sin numeración correlativa impresa.

Los nuevos requisitos reglamentarios que deberán consignarse en las

boletas de ventas y servicios, a contar del 1º de enero de 1977, se han difundido ampliamente para conocimiento de los interesados.

En todo lo que sea pertinente a ellas, se recomienda a las Unidades del Servicio que apliquen las referidas instrucciones en la atención de los contribuyentes que emiten boletas de ventas y servicios, exigiendo también que se estampen nuevos requisitos reglamentarios con un timbre de goma y además tener presente que deberán ajustarse a la entrega de la copia o primera copia al cliente, constituyendo infracción el no acatamiento de la vigencia de las referidas disposiciones.

SSS Fijó Regalías

Para los efectos del pago de las imposiciones y de acuerdo a normas legales vigentes, el Servicio de Seguro Social avaluó las regalías que se indican en los montos que señala, que regirán en todo el país a contar del 1º de diciembre de 1976:

REGALIAS DE EMPLEADAS DE CASAS PARTICULARES

De alimentación \$ 108,17 mensuales. De casa 58,86 mensuales.

Si el salario mensual de la empleada pactado en dinero más el valor de las regalías, resulta superior a \$ 577,74 las imposiciones deberán efectuarse, en todo caso, por la suma que efectivamente se pague.

No se aceptarán imposiciones por un salario inferior a \$ 577,74, cualquiera que sea la calidad que tenga la empleada de casa particular (puertas adentro o afuera).

REGALIAS DE PAN Para los trabajadores de la industria panificadora... \$ 12,20 diario.

Nueva Ley Para el Control de Casinos

El Ministerio de Economía ordenó crear una comisión especial encargada de proponer al Presidente de la República, un anteproyecto de decreto ley que contendrá los criterios básicos y normas sobre autorización, localización, instalación, explotación y control de los casinos de juegos que funcionen en el territorio nacional.

Esta comisión, señala el cuerpo legal,

estará integrada por un representante titular y uno alterno, designados por las siguientes entidades: Ministerio del Interior; de Economía; de Hacienda; Oficina de Planificación Nacional; Servicio Nacional de Turismo y Banco Central de Chile.

El representante titular del Ministerio de Economía, por su parte, deberá ser el Subsecretario de esa cartera.

Con aportes internacionales

SINAP Operará Sólo en Créditos Para Viviendas

El gobierno decidió no legislar sobre la privatización o estatización del Sistema Nacional de Ahorro y Préstamos, según informaron voceros allegados a ese sector.

Según se señaló esta decisión permitirá reencanalar a las Asociaciones de Ahorro y Préstamos hacia el objetivo para el cual fueron creadas, es decir, la adquisición de viviendas.

Manifiestaron las fuentes que esta medida es muy positiva agregando que obedece al deseo del gobierno de canalizar el mayor poder adquisitivo de los sectores medios hacia la obtención de viviendas.

Por otra parte, indicaron que con este objeto

se encuentran en trámite negociaciones de crédito con organismos internacionales tales como la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) y el Banco Interamericano de Ahorro y Préstamos para la Vivienda (BIAP).

El crédito interno para vivienda alcanza en la actualidad a treinta millones de pesos mensuales en las Asociaciones, estimándose que durante el presente año experimentará un aumento de acuerdo al ritmo de la recuperación económica.

En todo caso se puntualizó que los fondos se destinarán exclusivamente a los adquirentes de viviendas y no a las Empresas Constructoras como sucedía anteriormente.

Drásticas Medidas Para Eliminar el Mercado Informal del Dinero

Tal como lo anunciara recientemente S. E. el Presidente de la República, se ha publicado el Decreto Ley N° 1.638 que tiene por objeto erradicar ciertos vicios de que adolecía el sistema financiero y que habrían contribuido en parte a generar algunas situaciones anómalas ocurridas en los últimos días.

El texto de la ley y sus complementos tiene por objeto esencial aplicar medidas drásticas a las personas naturales o jurídicas que estaban actuando dentro del llamado "mercado informal del dinero a fin de eliminarlo" por otra parte, dar una regulación orgánica a la captación de dinero mediante la colocación de documentos en el público.

Puede confiarse que con las medidas adoptadas el mercado formal del dinero, único autorizado, se continuará desarrollando sin tropiezos y contribuirá a la sana marcha de la economía nacional. Se ha advertido una absoluta normalidad de dicho mercado, uno de cuyos efectos ha sido una reducción de las tasas de interés.

S. E. el Presidente de la República ha ordenado reforzar de inmediato los cuadros de inspección de esta Superintendencia para los efectos de extremar las medidas de fiscalización a las entidades sometidas a su vigilancia. Santiago 31, de diciembre de 1976.

Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Anunció Jefe de Estado

Descubren Nuevos Pozos de Petróleo en Magallanes

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet, calificó "como una letra a dos años plazo" el hallazgo de nuevos pozos de petróleo en la zona del Estrecho de Magallanes, según se pudo comprobar en las últimas 48 horas.

El Jefe del Estado hizo la afirmación, sin entrar en mayores antecedentes, cuando recibió el saludo de la Guardia de Palacio en el edificio Diego Portales, con motivo de fin de año.

El Presidente de la República reiteró que 1977 será un año "que comenzará con el pie derecho", ya que en Magallanes se han encontrado nuevas riquezas petrolíferas y de gas, las cuales producirían frutos en los próximos dos años.

Cuando los periodistas solicitaron al general Pinochet mayores antecedentes sobre el anuncio, se abstuvo de entrar en detalles, limitándose a manifestar, solamente, que el hallazgo "está comprobado".

La Empresa Nacional de Minería y la entidad canadiense "Noranda

Mines Ltda." formarán una sociedad anónima minera para explotar el yacimiento cuprífero de Andacollo.

Una declaración en tal sentido entregó la vicepresidencia ejecutiva de ENAMI, y su texto es el siguiente:

"El día 30 de diciembre se suscribió entre la Empresa Nacional de Minería y dieciocho propietarios constituidos por personas naturales y por sociedades legales y contractuales mineras del asiento minero de Andacollo, un contrato de opción de compra de sus respectivas pertenencias.

La Empresa Nacional de Minería suscribió este contrato de opción de compra en virtud del acuerdo adoptado por su directorio en sesión número 447, celebrada el 17 de diciembre en curso.

Este contrato de opción, es la primera etapa para la constitución de una sociedad anónima minera que se formará en el futuro próximo entre ENAMI —designada por el Gobierno de Chile para estos efectos— y la firma canadiense "Noranda Mines Ltda."

Declara la FIFCH

Respuesta Peruana es Inaceptable

Frente a la respuesta del Perú, en relación al otorgamiento de un corredor para Bolivia, el Secretariado de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile y el Consejo Nacional de la misma, organismo máximo del gremio ferroviario, en reunión efectuada recientemente, acordó entregar la siguiente declaración pública.

Por todos es sabido que Chile propuso un acuerdo limpio y honesto, basado en la buena disposición del gobierno para atender las aspiraciones del pueblo hermano de Bolivia. Así es que, obtenida la aceptación de Bolivia en términos generales, el Gobierno de Chile dentro de su facultad soberana

solicitó el acuerdo del Gobierno del Perú para verificar la cesión del corredor propuesto.

Los dirigentes y trabajadores ferroviarios en general, tenemos que lamentar la insólita respuesta dada por el gobierno peruano, que echa por tierra la posibilidad de una pronta solución al problema al fijar condiciones inaceptables para nuestra soberanía nacional.

Por lo tanto, los ferroviarios rechazamos en la forma más enérgica las pretensiones del Gobierno del Perú de dar una salida al mar al pueblo de Bolivia a costa de cercenar nuestra soberanía en territorios ajenos al corredor mismo.

Firmado por los dirigentes de la FIFCH.

En la Asistencia Pública

Garantía de Mejor Atención Tienen Enfermos de Urgencia

Luego de completar un curso intensivo de nivelación de cuatro meses, cuarenta auxiliares de enfermería de la Asistencia Pública, recibieron su título correspondiente, durante la ceremonia oficial efectuada al mediodía de 130 de diciembre en el Auditorio del primer centro de urgencia del país.

Entregar una mejor atención al enfermo de urgencia es el principal objetivo de estos cursos de nivelación que, por segunda vez en el año, desarrolla la AP a su personal.

"El progreso alcanzado ha sido posible gracias al alto espíritu de superación mostrado por nuestros auxiliares de enfermería y a la excelente relación humana que existe entre ellos", señaló la enfermera docente Isis Tapia, directora del curso, al entregar sus diplomas a los nuevos titulados.

Las auxiliares Silvia Magallanes, de la Unidad de Tratamiento Intensivo

(UTI) y Oscar Acuña, del Servicio de Quemados, fueron distinguidos como los mejores alumnos durante la ceremonia que contó con la presencia de representantes de todos los profesionales de la salud del establecimiento.

Con la realización de esta segunda jornada de nivelación para auxiliares de enfermería, la Asistencia Pública cuenta con un setenta y cinco por ciento de este personal titulado y con un alto nivel de conocimientos técnicos, lo cual constituye una garantía y un beneficio directo para los pacientes que, en gran cantidad, acuden diariamente al principal centro asistencial de urgencia. La parte psicológica en la atención de estos enfermos, es uno de los principales aspectos analizados en el curso que finalizó, junto con todos los conocimientos relacionados con los programas médicoquirúrgicos y materno infantil del Servicio Nacional de Salud.

Presentará Pablo Rodríguez

Querrela Criminal Contra Ejecutivos de "La Familia"

El abogado Pablo Rodríguez solicitará la designación de un Ministro en Visita para conocer las irregularidades que existirían en la administración de la Cooperativa de Ahorro y Crédito "La Familia".

Rodríguez se hizo cargo de las querrelas de aproximadamente 40 per-

sonas afectadas por el no pago de documentos por parte de esa Cooperativa.

Según señaló, el lunes presentará una querrela criminal en contra de los ejecutivos y miembros del directorio de "La Familia" basada en presuntos delitos de defraudación y estafa.

La idea —según dijo— es desplazar al actual administrador provincial designado por la Superintendencia de Bancos en la Cooperativa, Héctor Rencores, y que se nomine un Ministro en Visita.

Pedirán Ministro en Visita Para Cooperativa "La Familia"

El Fiscal de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Casapropia", Jaime Martínez, confirmó la renuncia del Gerente de Finanzas de esa entidad, Rodolfo Pinchart, quien colocó, una importante suma de dinero de la entidad en Comercial CITROEN, firma que se encuentra en estado de insolvencia.

Según se supo, la cantidad de dinero otorgada a esa firma asciende a 17 millones de pesos. Comercial CITROEN recientemente provocó un problema financiero en la Sociedad Manuel Rodríguez por no pago de algunos créditos concedidos por esa entidad del Mercado de Capitales.

Martínez manifestó, en todo caso, que la situación financiera de Casapropia es excelente, señalando como ejemplo que se pagaron todos los certificados con vencimiento al día y los Certificados de Ahorro Reajustables (GAR).

Indicó que se confía en recuperar parte importante de la cantidad en poder de Comercial CITROEN, explicando que se han tomado ya medidas de orden judicial. Se estima que podría recuperarse aproximadamente el 60 por ciento del total de la deuda, por lo menos.

Todas las personas que tengan cuotas pagadas en PROPLAN y se encuentren interesadas en su situación personal, deberán reunirse el próximo lunes, a las 12.30 horas en la oficina 5 de calle Merced 533.

La noticia fue proporcionada por un grupo de ahorrantes que hace un llamado a todos quienes se encuentren lesionados en sus intereses por la situación irregular de esa firma.

En dicho lugar se encuentra el estudio del abogado que asumirá la defensa común de los afectados, señalaron los informantes.



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

LLAMADO A CONCURSO

Llámate a Concurso de Antecedentes y Oposición para proveer los siguientes cargos:

CONTRATADOS		
1 Ingeniero Comercial, 8 años de experiencia	Gr. 6°	E.U.
5 Contadores Auditores, 8 años de experiencia	Gr. 6°	E.U.
1 Administrador Público, 5 años de experiencia	Gr. 9°	E.U.
1 Técnico Estadístico, 8 años de experiencia o 6 años de experiencia	Gr. 14°	E.U.
18 Contadores a destinar en Área Metropolitana y en cada una de las sedes Regionales del país. De 1 a 5 años de experiencia.	Gr. 25°	al 22° E.U.

Nota. La experiencia previa deberá haberse efectuado en labores similares a las que desempeñarán en la Institución.

DE PLANTA		
14 Perforadores	Gr. 27°	E.U.

Los Oponentes deben presentar los siguientes antecedentes:
Solicitud del interesado
Currículum Vitae
Los postulantes deberán además reunir los requisitos exigidos en el Estatuto Administrativo D.F.L. N° 338, de 1960.
La recepción de los antecedentes respectivos se efectuará hasta el día 10 de Enero de 1977 en el Departamento de Personal y Bienestar del Servicio, Agustinas 1161, 8° piso - de 9,00 a 13,00 y de 14,30 a 17,00 horas.

DIRECTOR GENERAL

Las Prostaglandinas

Varitas Mágicas de una Nueva Terapéutica

Actualmente se produce con las prostaglandinas la misma situación afortunada que antaño con las vitaminas y las hormonas. En seis o siete años, las prostaglandinas se volvieron de tal manera familiares que incluso su nombre está casi introducido en el lenguaje corriente. Estas sustancias, producidas por el organismo animal, incluido el ser humano, desempeñan un papel eminente en numerosas funciones de las células.

Las prostaglandinas están realmente transformando la medicina humana y la medicina veterinaria. A tal punto que la investigación farmacéutica realiza marchas forzadas con objeto de descubrir prostaglandinas de síntesis.

Se trata no solamente de obtener productos que sean copias exactas de las prostaglandinas naturales, sino también de dominar esos productos de tal manera que se actuara con una precisión selectiva muy grande sobre un órgano sin ocasionar dificultades en otro.

Por ejemplo, el remedio que frena la secreción de jugo gástrico no presenta ningún interés si provoca al mismo tiempo una grave baja de tensión. El objetivo de los investigadores farmacéuticos, por consiguiente, es obtener prostaglandinas de síntesis que no tengan efectos secundarios desfavorables.

Las prostaglandinas forman una gran familia. La familia "A" reduce la acidez del estómago, lo que presta un gran servicio a los pacientes de úlceras gástricas, y aumenta también la excreción de sodio que parte en las orinas. La familia "C" permanece mal conocida. La familia "D" parece especializada en la acción sobre la sangre, elevando la presión sanguínea y protegiendo las células de la sangre contra los choques destructores de la corriente sanguínea. La familia de las prostaglandinas "E" dilata los músculos del intestino y del útero. Se encuentra en el origen de la sudación y de la fiebre por su acción sobre el cerebro.

Las prostaglandinas de la familia "F" contraen las paredes de las venas, aumentando así la intensidad del flujo sanguíneo a la salida del corazón. Intervienen asimismo en el ciclo de las hormonas estrógenas de la mujer.

Un elemento mul-



tiforme: es así como se revela la multitud de variedades de prostaglandinas. De donde se explica el estado febril con que actualmente se intenta producir las prostaglandinas de síntesis, más exactamente "análogos de las prostaglandinas".

En este plano, los japoneses lograron un avance considerable en el camino de las investigaciones y de la síntesis de las prostaglandinas, y en particular la firma "Ono Chemical Company of Japan".

ECOS

UN CORAZON HUMANO "NORMAL" NO ES MUY REGULAR

Una experiencia realizada con 41 hombres y 45 mujeres, cuyas edades oscilaban entre 16 y 65 años, considerados como poseedores de un corazón normal y no habiendo recurrido jamás a cardiólogos, reveló que la gran mayoría de nuestros contemporáneos presentan anomalías de ritmo cardiaco. En particular, casos de pulsación ectópica ventricular y de taquicardias ventriculares. Una disminución del ritmo es observada en numerosos sujetos jóvenes,

tanto durante el sueño como al despertar. Asimismo, los fumadores acusan irregularidades del ritmo cardiaco, que son más importantes de lo que se suponía anteriormente.

EL PELIGRO DE LAS CREMAS PARA LA PIEL A BASE DE BISMUTO

En Alemania Federal y en Inglaterra se señalan casos de trastornos cerebrales que parecen haber sido causados por el bismuto contenido en las cremas suavizantes de la epidermis. Las anomalías se manifiestan de varias maneras, entre otras: deterioro del razonamiento, pérdida de memoria, confusión mental, temblores, torpeza, dificultad para caminar y contracciones convulsivas.

El bismuto fue descubierto en la sangre que circula en las grandes venas y en las arterias pulmonares de los enfermos, así como en su líquido cerebroespinal. Es probable que el bismuto franquee el dique sangre-cerebro de los enfermos, perturbando el metabolismo cerebral, aumentando la producción de lactata, lo que tuvo por efecto disminuir peligrosamente el flujo sanguíneo que riega el cerebro.

Femenicuriosidades

RELIQUIA

Boston
Dos frágiles páginas amarillas en que está escrita la primera mitad de la declaración de la independencia de los Estados Unidos han aparecido en un desván de esta ciudad. El erudito que las encontró cree que fueron escritas de puño y letra por Thomas Jefferson.

Los archivos nacionales no están por el momento en posición de refrendar las suposiciones del reverendo James K. Allen, en el sentido que las dos hojas constituyen el original, perdido desde el nacimiento de esta nación hace 200 años, pero los expertos están fascinados con el hallazgo.

Allen dijo que las dos páginas estaban mezcladas con otras, de alrededor de 1850, que le regaló el mes de octubre último un amigo.

La jirafa está triste ¿Qué tendrá la jirafa?

Eindhoven (Holanda)

La tristeza de una jirafa tiene desconcertados a los responsables del parque zoológico "Beekse Bergen", cercano a esta ciudad, que no consiguen hacer levantar la cabeza del suelo al bello y airoso animal.

Sin que se sepan todavía las causas, una jirafa africana de tres años inclinó su cuello y permanece desde hace varios días en estado de postración, limitándose a comer los residuos que sus compañeras dejan caer.

Los veterinarios creyeron en principio que se trataba de una torticolis, luego en un ataque de vértigo, y finalmente concluyeron en una crisis neurasténica: El animal ha caído en la tristeza y rehuye incluso a sus congéneres para retirarse a los rincones con el cuello siempre abatido y la cabeza a la altura del suelo.

Los visitantes del parque zoológico intentan en vano idear algún medio para erigir la figura de la jirafa triste, mientras los responsables han decidido llamar a un equipo científico británico con el fin de resolver el enigma.

Supercerebro sin trabajo

Londres

Walter Dobson, que anoche ganó en un famoso concurso de televisión el título de "supercerebro de Gran Bretaña", lleva dos años sin encontrar trabajo y viviendo del subsidio de desempleo.

La profesión de Walter, que cuenta 53 años y es soltero, es la de contable industrial y desde 1974 en que quebró la firma en que estaba empleado, no ha podido encontrar otro puesto.

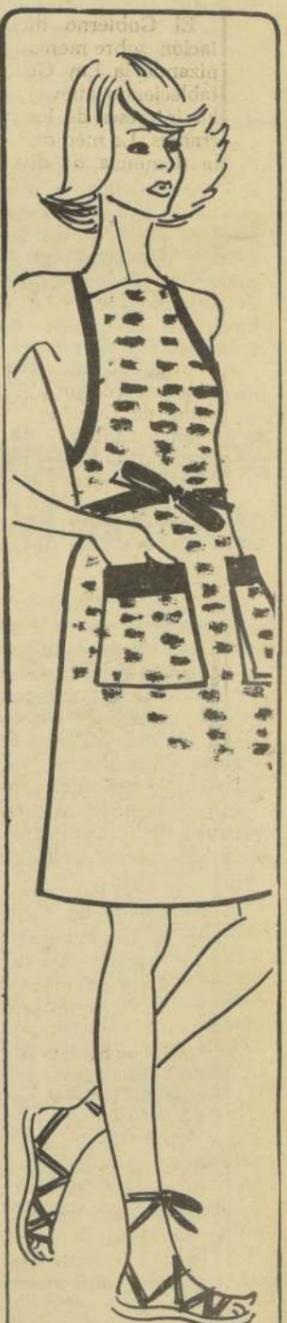
Walter Dobson batió todas las marcas del concurso "supercerebro" de la "BBC" contestando a preguntas sobre astronomía. Es también un experto en Mitología Griega, materia que eligió su rival en la final de anoche.

Aparte de sus calificaciones como contable, posee una licenciatura en economía conseguida en la Universidad Abierta y es también licenciado en ciencias mercantiles.

Pese a todo esto, el "supercerebro" tiene que vivir de 17 libras esterlinas semanales (27 dólares) que le facilita el estado como subsidio de desempleo.



Eliana Fellemberg



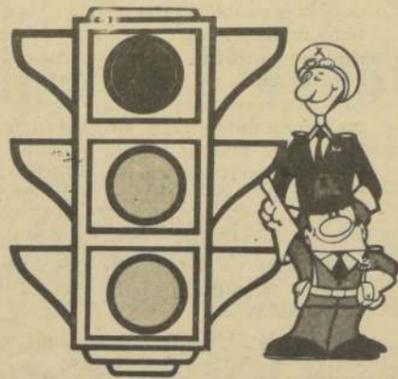
Vestido Baño de Sol

El modelo de nuestro diseño, creado por COURREGES, cuyo estilo muy personal ilustra a la perfección, existe en versión corta y en versión larga.

El vestido es de raso de algodón con impresiones rojas. La espalda queda completamente al descubierto, los tirantes van cruzados y los bolsillos aplicados están montados en fuelle.



Cuando el semáforo esté en rojo



¡DETENGASE! Así de simple



Es una indicación de: Un amigo en su camino

PANORAMA

SEMANAL DE NOTICIAS DE **El Cronista**

RIENDAS NUEVAS PARA UN MERCADO CHUCARO

El Gobierno dictó una nueva legislación sobre mercado de capitales modernizando la Ley General de Bancos y estableciendo nuevas normas para cautelar los intereses de los inversionistas y ahorrantes. La medida fue dispuesta a raíz de la denuncia de diversas irregularidades registradas en las últimas semanas en varias instituciones, denuncias que están siendo investigadas por la justicia ordinaria o por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, según el caso. Después de conocerse los casos que afectan a los inversionistas de la denominada "Asesora Financiera Manuel Rodríguez" y de la Financiera Regional de Valores, comprometida con las actividades de Comercial Citroen, la opinión pública recibió nuevas informaciones de irregularidades que afectan a la cooperativa de ahorro y créditos "La Familia", a la administradora de recursos financieros de terceros "PROPLAN", y a la empresa financiera EMET, además de conocerse rumores relacionados con la situación de algunas instituciones bancarias.

"LA FAMILIA"

Pero el caso de mayor impacto fue el registrado por la cooperativa de ahorro "La Familia". El Gobierno decidió intervenirla con el fin de cautelar los intereses de los ahorrantes y la Superintendencia de Bancos designó Administrador Provisional al abogado Héctor Rencoret. La medida fue dispuesta al conocerse que el principal deudor de la cooperativa, la sociedad constructora SOCOFER Ltda. había solicitado su propia quiebra. El Administrador Provisional dispuso de inmediato una auditoría que debe finalizar hoy, al mismo tiempo que se suspendían los depósitos y redépósitos en "La Familia". La cooperativa recibió desde el martes únicamente el pago de deuda contraída con la entidad. Las puertas del establecimiento fueron cerradas provocando inquietud entre los ahorrantes. Un grupo numeroso de ellos encomendó la defensa de sus intereses al abogado Pablo Rodríguez quien informó en conversación con los periodistas que estudiaba la posibilidad de entablar una querrela contra

los ejecutivos de la cooperativa. "La Familia" tiene un directorio presidido por Tomás Irrazábal, quien se desempeñaba como jefe de gabinete del Ministerio del Trabajo y que presentó la renuncia al cargo, siendo reemplazado por el asesor internacional laboral Francisco Folch; el Vicepresidente, Sergio Oyanedel; el Secretario Juan Infante y los directores Francisco Cerda, Carlos Paut, Cristián López (que fue gerente general hasta hace un mes, cuando fue reemplazado por Rodrigo Mujica, quien pidió a la Superintendencia de Bancos y Sociedades Financieras la intervención en la Cooperativa) Javier Leturia y Alberto Hardensen.

La Superintendencia al designar un Administrador Provisional, explicó que la medida fue resuelta debido a la cesación de pagos de la firma constructora SOCOFER Ltda., que había obtenido créditos correspondientes al 40% del total del activo de "La Familia". Los socios principales de la empresa constructora que se declaró en quiebra son los hermanos Gonzalo, Daniel y Luis Enrique Fernández Drey.

Pero todos los rumores fueron desautorizados por el Superintendente de Bancos y Sociedades Financieras, Abelardo Ossandón, quien dijo que ningún banco está intervenido. Especialmente enfático fue Ossandón al referirse a la situación del Banco Osorno y La Unión en torno a una supuesta intervención: "No tengo conocimiento de tal medida —dijo— y no veo por qué podría aplicarse en estos momentos". La aclaración fue hecha después que se informara oficialmente de la renuncia del Vicepresidente del Banco Humberto Díaz, sin indicarse las causas de la dimisión, la que fue tratada en sesión de directorio anteaer. El Banco señaló que no hará declaración alguna y un informante de la institución expresó: "En los próximos días se publicará el balance del Banco, documento que será el mejor mentis en torno a los rumores".

Por su parte, el gerente general del Banco Español-Chile, Emilio Naudón y el director abogado Hernán Leigh Guzmán, también desmintieron rumores que señalan una presunta intervención de la Superintendencia en esa institución, agregando: "Se ha pretendido crear un pánico absurdo, pero nuestro Banco se encuentra en este momento en su nivel más normal de operaciones que haya tenido en los últimos tiempos y se han superado todos los límites de crecimiento".

MAS NOVEDADES EN EL MERCADO DE CAPITALS

Han continuado ocurriendo novedades en el mercado de capitales, y no siempre de las mejores. He aquí un rápido resumen.

● José Fuenzalida socio de Comercial Citroen, ha estado liquidando parte de sus bienes. Así vendió a Guillermo Schiess una acción de la Bolsa de Comercio en \$ 800.000 (es la sexta que Schiess adquiere, pero no parece probable que se interese por ser, además, corredor de la institución, ya que actualmente lo es su representante Anselmo Palma) y a lo menos parte de su valiosa propiedad de La Dehesa (se ha rumoreado como precio una suma equivalente a US\$ 500.000 aunque se estima ese predio vale mucho más y que seguramente Schiess se hará cargo de otras obligaciones).

● En el Banco Osorno se distribuyó una circular entre los empleados asegurando la estabilidad financiera de la institución, a raíz de rumores sobre cambios en sus cuadros directivos. De hecho han dejado de ejercer sus cargos el vicepresidente ejecutivo Humberto Díaz y el gerente Héctor Fuenzalida. Con anterioridad se había retirado de las tareas directivas Edmundo Eluchans.

OPINAN LOS EJECUTIVOS

QUE PASA intentó

conocer la opinión de los responsables de algunas entidades financieras tanto de aquellas que figuran entre las de mayor volumen e importancia (Finansa y Colocadora Nacional de Valores), como de otra mediana que ha operado normalmente (Tasco), y de dos (Davens y Cash), de las cuales se ha rumoreado que se encuentran en situación comprometida aunque sus representantes desmienten tales rumores. Además, le pidieron declaraciones al Presidente de Financiera Regional de Valores a la fecha de su cese de pagos. Eugenio Lagos, quien se encuentra actualmente detenido, pero éste manifestó que todo estaba en manos de su abogado.

● Manuel Labra, gerente general de Financiera Tasco: "No es problema del sistema financiero en general, sino de parte de él. Esta inestabilidad de algunas financieras contribuye a la mayor estabilidad del sistema, por cuanto exigirá un mayor control, la gente buscará mas seguridad y se preocupará de ver dónde y con quién invierte. Creo que parte de los inversionistas se irán a los bancos o hacia las financieras más sólidas. Tasco ha mantenido su nivel de colocaciones y ha obtenido clientes nuevos".

● El Presidente ejecutivo de Financiera Davens, Jacobo Ventura: "La actual situación del mercado de capitales pese a lo desagradable que resulta para

ciertas instituciones, es favorable para la economía nacional, pues traerá como consecuencia que se afirmen las instituciones más sólidas, una baja en la tasa de captación, con el objeto de terminar con el remate del dinero y la inestabilidad, la búsqueda de inversiones más solventes y es posible que cierto porcentaje se desvíe hacia operaciones de fomento y de trabajo del capital. Las operaciones brokers no debieran realizarse sin responsabilidad de las financieras. No me explicó que se haya mencionado a Davens entre las entidades con problemas, pues ello no es efectivo".

● Julio Parot, de Financiera Cash: "La causa de lo que está sucediendo en el mercado de capitales está en la mala administración de ciertas entidades que se han salido del papel que les corresponde a las financieras. Esta depuración del mercado traerá la normalidad y confianza en el sistema y vendrá inevitablemente el quién es quién en materia financiera y nuevas regulaciones que ofrezcan un mayor control y más oportuno.

(Extractado de la revista QUE PASA).



QUERRELLA O QUIEBRA

El Administrador Provisional expresó en conversación con los periodistas que "La situación en la cooperativa es de afiebrado trabajo para cumplir con el informe en el plazo que nos hemos fijado. No he dicho nunca que se pagará el lunes. Tampoco he declarado que no se pagará. Lo único que puedo garantizar es que el domingo (hoy) conocerá el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras el informe final sobre mi gestión". Señaló Rencoret que había tomado cuatro medidas: poner la contabilidad al día, suspender todos los pagos porque los acreedores tienen iguales derechos, recuperar enérgicamente los créditos en forma judicial o extrajudicial, y reducir los gastos al mínimo, dejando fondos sólo para pagar los servicios (luz, agua, papel, teléfono, etc.), ya que los sueldos de diciembre estaban cancelados. Al consultársele sobre responsabilidades y sanciones, Héctor Rencoret, que es abogado del Banco Central, expresó: "Es difícil saber si hay responsables de negligencia dolosa o delito; pero si se comprueba, habrá drásticas sanciones para los culpables".

Por su parte, el abogado Pablo Rodríguez expresó: "Estamos estudiando la posibilidad de entablar la querrela criminal o solicitar la quiebra, pero estamos ya completamente seguros de que existen graves irregularidades en la administración de los dineros de "La Familia". Hemos averiguado por nuestra cuenta y hemos descubierto irregularidades serias y graves. Concretamente, se ha invertido mal el dinero de los ahorrantes y ni siquiera se ha sometido las tramitaciones a la oportuna revisión de las operaciones financieras por cuenta de funcionarios encargados de supervigilar los fondos de los ahorrantes. De antemano, aseguró Pablo Rodríguez, puedo adelantar que las irregularidades tienen múltiples ramificaciones, que comprometen a personas e instituciones".

LOS BANCOS

Diversos rumores circularon en la semana, en torno a la situación que afectaría a algunas instituciones bancarias.

CARCEL PARA INFRACTORES

Penas que incluyen desde 541 días hasta 5 años de prisión establece el Decreto-Ley que modifica la Ley General de Bancos y otras disposiciones, publicado en el Diario Oficial. La nueva legislación clarifica las normas del mercado financiero y adopta medidas destinadas a sanear el mercado de capitales, haciendo desaparecer virtualmente al llamado "mercado informal". Se consultan multas de 1.000 a 10 mil unidades tributarias, en lugar de las multas en escudos que establecía la legislación anterior. Agrega que ninguna persona natural o jurídica podrá dedicarse al comercio del dinero, sin autorización previa de la ley. Tampoco podrá hacerse propaganda o publicidad, ni instalar oficinas, sin autorización legal previa. Las infracciones se considerarán delito económico y se aplicarán penas y sanciones correspondientes a las vigentes por delitos de estafa, hasta de 5 años de cárcel. Las sociedades financieras no podrán constituirse con un capital inferior al 75% del exigido a un banco comercial con domicilio en Santiago. El mínimo se calcula entre 70 y 75 millones de pesos. Sin embargo, el Superintendente de Bancos y Sociedades Financieras queda facultado para rechazar una petición de constitución, sin necesidad de expresar la causa de la negativa.

La nueva legislación establece también la incompatibilidad en el cargo de director en las diferentes sociedades intermediarias de dinero; el director de una sociedad no lo podrá ser en otra. Igual incompatibilidad afecta a los empleados de esas empresas.

Las cooperativas de ahorro y créditos dejan de estar bajo la tuición del Departamento de Cooperativas de DIRINCO para depender del Banco Central.

REVISTA DE LA PRENSA-REVISTA DE LA PRENSA-REVISTA

ECONOMICAS

JURARON NUEVOS MINISTROS.— Los nuevos Ministros de Hacienda y de Economía, Sergio de Castro y Pablo Baraona, prestaron juramento antes de asumir sus funciones. De Castro reemplazó a Jorge Cauas que será embajador de Chile en Estados Unidos, y Baraona asumió la cartera de Economía. Sergio de Castro, expresó que "no hay ningún cambio, de ninguna naturaleza en el plano económico, excepto las personas". Antes de la ceremonia de juramento, el Presidente de la República había expresado que "la política económica se mantendrá sin variaciones". El Primer Mandatario precisó que las nuevas designaciones son prácticamente relevantes en los cargos. Y añadió: "Se mantendrá la línea; no habrá variación en materia económica y el período de recuperación continuará en forma normal". El Ministro De Castro ejerce el cargo con el rango de "superministro" con amplias atribuciones en la economía nacional y en la administración pública.

NUEVO EQUIPO EN EL BANCO CENTRAL.— Asumieron sus funciones las nuevas autoridades del Banco Central. Pablo Baraona, designado Ministro de Economía, entregó la presidencia del Banco a Alvaro Bardón, en tanto que Sergio de la Cuadra se hacía cargo de la vicepresidencia de la institución. Simultáneamente se anunciaron las designaciones de Julio Lagos como Director de Asuntos Internacionales; José Luis Granesse como director administrativo y Oscar Letelier, como Gerente de Administración y Reservas. Baraona expresó que "la política económica del gobierno es coherente, valiente y consistente; es sorda a las presiones y abierta a los argumentos".

JAPONESES BUSCARÁN ZINC EN AYSEN.— La Empresa Minera de Aysén (filial de la CORFO) firmó un contrato con la firma japonesa Mitsui Mining Smelting de Tokio, por el cual la empresa nipona se compromete a realizar prospecciones mineras en la zona del Lago General Carrera en busca de zinc. El plazo para los trabajos es de cinco años. Si las prospecciones revelan la posibilidad de una explotación rentable, operará una empresa mixta integrada por ambas partes. La empresa japonesa correrá con los costos de las exploraciones en tanto la CORFO obtendrá facilidades para internar maquinarias y elementos necesarios para las prospecciones.

EL "LONTUE" NUEVO MERCANTE CHILENO.— El nuevo buque mercante "Lontué", de la Cia. Sudamericana de Vapores, hizo su entrada a Valparaíso para integrarse a la flota mercante de Chile. La nave, que se incorpora al tráfico a puertos europeos, tiene una capacidad de carga de 15 mil toneladas y para granos dispone de 5 bodegas con un total de 758.626 pies cúbicos. Esta es la primera de dos naves compradas recientemente por la Sudamericana de Vapores. La otra es el buque frigorífico "Chaitén" que llegará próximamente a Valparaíso.

INVERSION DE 350 MILLONES DE DOLARES EN INDUSTRIA DE CELULOSA.— Un informe dado a conocer por la Corporación de Fomento revela que en los próximos años se invertirán en el país 350 millones de dólares en la industria de la celulosa y el papel. El aporte permitirá aumentar la producción de celulosa y el papel de fibra larga, lo que a su vez facilitará la ampliación y creación de nuevas instalaciones en las provincias de Bío Bío y Arauco.

CARNE VEGETAL.— Las Cooperativas UNICOOP lanzaron al mercado el producto conocido con el nombre de PROTESAL o carne vegetal. El nuevo producto es una combinación de carne animal con proteína vegetal texturizada (PVT), elemento que se obtiene a partir del poroto de soja. El PROTESAL, al hidratarlo en forma adecuada, queda en condiciones de reemplazar hasta en un 30% la carne molida animal. Como no tiene sabor, se puede mezclar con

pescado molido, pollo, carne de vacuno, cordero o cerdo, abaratando los productos cárneos en un 40%. Se usa principalmente en pino para empanadas, croquetas, salsas de carne para tallarines y otros alimentos similares.

ALZAS EN PRECIO DE LA CARNE.— Aumentos desmesurados experimentaron los precios de la carne al consumidor, según lo reflejaron los anuncios hechos por los dueños de carnicerías en los distintos establecimientos de Santiago. El kilo de carne en vara subió de 11 a 19 y 22 pesos, lo que determinó un aumento general en todos los cortes. Al promediar la semana, el precio del filete fluctuaba entre 65 y 84 pesos el kilo; el lomo liso entre 58 y 64 pesos; el lomo vetado, asiento y la posta, entre \$ 44 y \$ 58. Las alzas fueron atribuidas a la mayor demanda registrada con ocasión de las fiestas de fin de año.

AUMENTOS DE PRECIOS POR APLICACION DEL IVA.— El Servicio de Impuestos Internos informó que a partir del 1° de enero quedan derogadas las exenciones del IVA en las ventas de leche, trigo, harina, pan, verduras, hortalizas, frutas, libros, diarios y revistas. Todos estos productos y artículos estaban exentos hasta el 31 de diciembre del pago del Impuesto al Valor Agregado. Los productores expresaron que el término de la exención significará para los consumidores un 20% más en los precios de la leche y del pan, pero que las frutas y las verduras no estarán tan afectadas. Impuestos Internos eximió de la obligación de emitir boletas a algunos gremios y grupos de contribuyentes, tales como comerciantes de ferias libres, vegas y mercados, suplementos, repartidores de pan, leche y subproductos a domicilio; empresas navieras, aéreas, ferroviarias y de movilización urbana, interurbana y rural; no videntes que vendan personalmente productos que fabriquen o adquieran para su reventa; y en las ventas de cigarrillos, bencina, gas licuado y bebidas alcohólicas, cuando sean expendidas en colegios.

NORMAS PARA CAPITALS EXTRANJEROS.— El Presidente de la República anunció que el gobierno estudia la modificación del D. Ley 600, a fin de facilitar el ingreso de capitales extranjeros. Agregó que la llamada "Decisión 24" del Pacto Andino había señalado los lineamientos generales del DL-600 y que al retirarse Chile del Acuerdo de Cartagena, correspondió establecer nuevas normas para el ingreso de capital foráneo, de acuerdo a la política económica del gobierno. El Presidente Pinochet confirmó que en 1977 se amortizará la deuda externa al contado, tal como ocurrió en 1976. El compromiso para el nuevo año es por 900 millones de dólares. El General Pinochet dijo que a pesar de los pagos efectuados en el año, que superaron los 800 millones de dólares, se mantiene una "decuada reserva de moneda dura. Puntualizó que la tasa inflacionaria declinó en un 50% con lo que el IPC para todo 1976 será de 170%, aproximadamente. "No se alcanzaron en su totalidad las metas óptimas trazadas por el gobierno", dijo el Primer Mandatario, "pero avanzamos bastante y el panorama es alentador". Añadió que en 1977 se incrementarán las fuentes de trabajo, lo que reducirá a cifras ínfimas la cesantía; aumentarán las exportaciones y se robustecerá la economía en general".

URGEN CUMPLIR NORMAS EN ENVASES DE TE.— La Cooperativa de Consumidores UNICOOP expresó en una circular la necesidad urgente de que el Ministerio de Economía apruebe las normas técnicas elaboradas por el Instituto Nacional de Normalización, acerca del envasado de alimentos. La petición se basa en el hecho de que DIRINCO comprobó que hay mermas en los envases de algunas marcas de este producto. Se reveló que una envasadora de té tiene 3 millones de paquetes de este producto envasado con peso bruto y no con el peso neto, como lo ordena la ley.

LOS HEREDEROS DE

BUENAS NUEVAS



JORGE CAUAS

Antes que el Departamento de Estado le concediera el agreement a Jorge Cauas como Embajador de Chile, el influyente Washington Post que ha tenido una posición crítica frente a la Junta de Gobierno, le dio su entusiasta acogida. En un desusado comentario, el periódico expresó que Cauas "ganó prestigio internacional como Jefe de la Dirección de Investigaciones sobre el Desarrollo del Banco Mundial antes de ingresar al Gabinete chileno. Tiene buenos contactos en la comunidad financiera internacional, y se espera que como Embajador de Chile saque a su país del aislamiento diplomático en que se encuentra". El diario recuerda que "Cauas, de 42 años, graduado en la Escuela de Chicago, figura entre los discípulos del Premio Nobel de Economía, profesor Milton Friedman" y que en mayo de este año "fue el orquestador de la visita del Secretario del Tesoro, William Simon, que fue un paso importante en el mejoramiento de posición de Chile en la comunidad financiera internacional".

El Gobierno chileno tuvo razones para sentirse más tranquilo por el próximo Gobierno de Carter. Por Santiago, para luego visitar Montevideo, pasó el Senador demócrata por el Estado de Georgia, Larry Mac Donald. Perteneció al ala conservadora del Partido Demócrata. El viaje de Mac Donald por los países con más reticencia ante la nueva administración norteamericana se considera como el deseo de recibir información personal para su coterráneo Carter. Mac Donald conversó con el Presidente Augusto Pinochet, mientras su esposa era huésped de la Secretaría Nacional de la Mujer. Mac Donald tuvo, a título personal, palabras elogiosas para el Gobierno, señalando que la opinión pública de USA "está desinformada sobre lo que realmente ocurre en Chile". Refiriéndose al "Once", manifestó que estaba convencido de que "si el General Pinochet no se hubiera movido a tiempo, Chile habría ido hacia un régimen de tipo cubano, que sería el segundo en el hemisferio".

También el mismo Cauas se refirió a Chile cuando volaba de Chicago a Plains. La ocasión la dio la noticia de que el Banco Mundial contra el voto del representante de los países escandinavos (el nuevo gobierno sueco mantiene la posición del anterior régimen social demócrata), había otorgado el préstamo a Chile por 60 millones de dólares. Francia, Italia, Inglaterra, Austria y Yugoslavia se abstuvieron. Cosa significativa esta última abstención.

El préstamo salió con el apoyo de USA (pesa bastante con el 23% de la votación) y de Alemania Federal, más el bloque latinoamericano. En Bonn, un vocero del gobierno del social demócrata Schmidt explicó el voto favorable de Alemania Federal en las Naciones Unidas y en el Banco Mundial: "Si después de la liberación de los presos políticos, mantenemos la misma actitud condenatoria, lejos de estimular la protección de los derechos humanos, estaremos ayudando a los que en Santiago son partidarios de las medidas represivas con la excusa de que un juicio sobre Chile es exclusivamente político."

Carter, participando de la idea del gobierno alemán, dijo a los reporteros que medidas como la de liberar a los presos políticos, mejorarían su opinión respecto a la Junta Militar. "Todo cuanto se haga en salvaguardia de los derechos humanos influirá en la actitud de mi futura administración hacia ese país", aseveró.

LOS DISCIPULOS

Significativo el caso Cauas. Después del "Once", todos los ojos en la restauración económica se posaban en Raúl Sáez, quien viajó desde Caracas donde formaba un staff de asesores económicos. Se habló del superministro. Pero la estrella de Sáez duró poco y fue perdiendo su influencia en el equipo económico. Lo reemplazó Cauas, quien durante la administración Frei fue Vicepresidente del Banco Central y que en 1970 pasó a ocupar un alto cargo en el Banco Mundial (jefe de la Dirección de Investigaciones sobre el Desarrollo). Después del "Once" abandonó una ventajosa posición, sin riesgos, sin ataques, lisonjeado por todos los países que aspiran a una ayuda, para venirse como Ministro de Hacienda de su país, azotado por la peor depresión desde 1930.

Al irse después de dos años y medio, pero para seguir sirviendo ahora como el hombre de la Junta en Washington, en un mundo que conoce (muchos del equipo de Carter fueron sus condiscípulos, y otros sus amigos) hizo un promisorio balance:

"Todas las indicaciones muestran una economía ya normalizada y en estado de maduración y avance".

Al irse Cauas, sólo funcionó el tiraje a la chimenea. Sergio de Castro, de Ministro de Economía pasó a Hacienda; el Presidente del Banco Central, Pablo Baraona, juró como Ministro de Economía; Alvaro Bardón, vice de ese Banco, subió a mandamás; Sergio de la Cuadra, que le seguía ascendió a Vicepresidente.

Esta misma interpretación, del continuismo en la política económica, la recalcaron varios voceros. Manuel Valdés, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, señaló: "Es la reafirmación de la política económica". Orlando Sáez, empresario y disidente, dijo: "Si tuviera que interpretar el cam-

DE CAUAS

bio, lo consideraría un endurecimiento de la línea implantada hasta ahora. Creo, por lo demás, que desde hace tiempo el inspirador de la política económica ha sido Sergio de Castro".

No quedó entonces, duda de que no habrá cambios. Y que, en la metáfora del banquero, "si adoptamos el sistema IBM, no podremos salirnos de éste" (Por Hernán Millas, extractado de la revista



DEPORTIVAS

PRIMER CRUCE A NADO DEL ESTRECHO DE MAGALLANES. La nadadora norteamericana Lynn Koc, de 19 años de edad, se convirtió en la primera persona en la historia en cruzar a nado el helado Estrecho de Magallanes. Lynn realizó la hazaña en una hora, nadando desde Tierra del Fuego al continente mientras llovía, soplaban vientos de 50 kilómetros por hora y el agua registraba una temperatura de 7 grados. La joven norteamericana había cruzado dos veces el Canal de la Mancha.

HODGE A PALESTINO. Roberto Hodge, que fuera mediocampista de Universidad de Chile y que hace seis años está jugando por Universidad Autónoma de Guadalajara, en México, llegó a Santiago contratado por dos años por Palestino para formar en la escuadra del club de colonia. Hodge formará en Palestino junto a Eliás Figueroa, el brasileño Valdir, Manuel Rojas y, posiblemente, Pedro Pinto e Ignacio Prieto.

LAS HERAS Y MIRANDA, A LA SELECCION. Caupolicán Peña, entrenador de la selección chilena de fútbol, llamó a los jugadores de Unión Española, Francisco Las Heras y Luis Miranda, para formar parte de la selección.

LA VISITA DE LOS GIMNASTAS ALEMANES. Un grupo de gimnastas del Bayern Munchen de Alemania y un conjunto folklórico de la región de Baviera se presentaron ante unas 5.000 personas que colmaron el Estadio Chile. La presentación se inició con ejercicios sobre el terreno, para continuar luego con la especialidad de anillas y caballetes, y cerrar con un espectáculo folklórico con canciones y bailes regionales de Baviera.

"PININO" GUERRERO A UNION ESPAÑOLA. El jugador Francisco Guerrero, "Pinino", que actuaba por el club Quindío de Colombia, fue contratado por Unión Española para reforzar el equipo que actuará en la competencia de 1977.

PERIODISTICAS

NUEVOS CONSEJEROS DEL COLEGIO DE PERIODISTAS. El Gobierno cursó un decreto por el cual se llenan las 4 vacantes registradas en el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas. Los nuevos consejeros, Werner Arias, Silvia Pinto, José Fernández, Andrés Aburto, reemplazan a Carlos Sepúlveda, María Eugenia Oyarzún, Abraham Santibañez y Juan Gabriel Bustos.

¿HABRA MISS MUNDO 1977?

El año pasado fueron las representantes del Movimiento de Liberación Femenina quienes pusieron en jaque al Concurso Miss Mundo. Esta vez los propios problemas internos llenaron de zozobras a las candidatas participantes y a sus organizadores. Los comentarios internacionales señalan que se reestructurará todo el evento y que posiblemente ello implique un cambio de nombre y de filosofía.



Pasada la primera emoción, Cindy Breakspeare hacía guiños a los fotógrafos.

Desde hace algunos años, los desplantes, las declaraciones insólitas y otro tipo de escándalos parecen ser el ingrediente principal del concurso Miss Mundo. Esta vez la empresa organizadora decidió realizar el evento en Londres y los británicos tuvieron la ocasión de olvidarse momentáneamente de sus problemas económicos gracias a la belleza de las concursantes y los sucesos que rodearon a la elección de la soberana. La cosa empezó con la desaparición de la representante de Venezuela, la caraqueña María Riveros Jiménez. Los policías de Scotland Yard no se preocuparon mucho, pensando que se trataba de un truco para sumar espectacularidad a la presentación y, efectivamente, la venezolana apareció poco antes de que terminara el concurso.

Luego Sudafrica envió dos representantes: una negra y una blanca, ambas muy bellas, subrayando su política de "apartheid". Ahí ardió Troya, porque varios países comenzaron a retirarse en protesta por la actitud racista del gobierno sudafricano. Las primeras en partir fueron las candidatas de Isla Mauricio y de Swazilandia, previa orden de los gobiernos de sus respectivos países. Luego siguieron el ejemplo Liberia e India, y otros 5 países. La propia elegida estuvo temiendo, hasta el final, que también le llegara una orden similar. Finalmente, todo terminó con una gran fiesta, donde las triunfadoras derrochaban sonrisas y lágrimas de felicidad.

La Miss Mundo 1976, Cindy Breakspeare, jamaicana, 22 años, ojos verdes, 1,67 de estatura, es instructora de natación y tiene las medidas clásicas. A pesar de que no figuraba en la lista de las favoritas, recibió fuertes aplausos del público cuando fue dada a conocer como vencedora en el Royal Albert Hall. Cindy es vegetariana y parte de su rutina diaria consiste en caminar diariamente unos cuantos kilómetros.

Además de las 5 mil libras que le corresponden como ganadora del concurso, la jamaicana tiene contratos por otras 15 mil libras (unos 360 mil dólares) durante el lapso que dura su reinado.

La más agotada con todo esto fue la organizadora del concurso, Julia Morley, quien expresó que nunca había tenido que enfrentar tantas dificultades en tan pocos días. Y eso que tiene una larga experiencia en este tipo de certámenes. Para agregar más pimienta al asunto, expuso su propia hipótesis según la cual "la deserción de los países africanos se debió a presiones del grupo antisegregacionista SANROC el mismo que inspiró el boicot de 17 países negros contra los Juegos Olímpicos de Montreal".

A todo esto, la representante chilena —Cristina Granzow— pasó sin pena ni gloria por el concurso. Que sirva de consuelo que ninguna sudamericana figuró entre las 4 candidatas que formaron la corte de Cindy Breakspeare (Reproducido de la revista

JUDICIALES Y POLICIALES

*** INDULTO PARA PENAS INFERIORES A 541 DIAS.**— El Diario Oficial publicó el reglamento de la resolución de la Junta de Gobierno que concedió el indulto presidencial a todas las personas condenadas a penas inferiores a los 541 días de prisión y a los procesados que en los próximos 6 meses puedan ser condenados a penas similares. Entre los beneficiados con el indulto se encuentran el cantante Buddy Richard, quien voluntariamente se presentó a la justicia para cumplir los 100 días de reclusión a que fue condenado por conducir en estado de ebriedad y que luego salió en libertad; el pugilista Julio Gómez, que fue condenado por agredir a un comerciante en la vía pública y se encuentra en Estados Unidos y el humorista Edmundo "Bigote" Arrocet, actualmente en España, condenado por protagonizar un accidente de tránsito con lesiones en las personas y daños en los bienes. El indulto presidencial otorgó un beneficio adicional a las mujeres condenadas a penas que fluctúan entre los 541 días y los 5 años de reclusión, con una reducción de 3 meses por cada año y a las condenadas a penas de 5 a 20 años de presidio, con una reducción de 2 meses por cada año de condena. En la semana salió en libertad un centenar de indultados.

*** INCENDIOS EN VALPARAISO.**— Más de 20 incendios forestales se registraron esta semana en Valparaíso, especialmente en Quilpué, Reñaca, Viña del Mar y Valparaíso propiamente tal. Los siniestros de mayor intensidad ocurrieron en la reserva forestal del Parque de Peñuelas y en Miraflores Alto, donde resultó herido gravemente un funcionario de CONAF, además, de varios bomberos que resultaron lesionados y con principios de asfixia. En 1976, se han

declarado 110 incendios forestales en la región, abarcando una superficie destruida superior a las 400 hectáreas de bosques y plantaciones. También hubo incendios en la ciudad de Valparaíso, el más dramático de los cuales se registró en el Hospital de San Roque, que causó pánico entre el personal y los enfermos. Las llamas se elevaron a gran altura, desde un bosque cercano, hasta llegar a unos 220 metros de la estructura misma del Hospital por la oportuna intervención de Bomberos y Obras Sanitarias impidió la propagación de las llamas.

*** DESCUARTIZO Y QUEMO A SU CONVIVIENTE.**— Carabineros de Pudahuel detuvieron a Marina Pozo Gallardo, viuda, de 40 años de edad, después que en el interior de su vivienda ubicada en Avenida Las Torres 870 de esa comuna, fueran hallados los restos de su conviviente, el comerciante ambulante de 58 años Jorge Gómez. La mujer confesó haber asesinado a Gómez a medianoche del 17 de diciembre, después de haber sostenido una violenta discusión. Afirmó que su conviviente intentó matarla con un cuchillo, pero que ella le arrebató el arma y lo degolló. Luego arrastró el cadáver al fondo del patio posterior y lo enterró, pero antes roció los restos con parafina para quemar paulatinamente el cadáver.

*** ALUMNO ASESINO A SU PROFESORA EN TIL TIL.**

— José Viterbo Vilches Miranda, de 18 años, confesó ser el autor del homicidio de la profesora Ana Luisa Olivares Astorga, de la Escuela de Caleu, en Tiltill. El homicida dijo que había disparado sobre la mujer cuando ésta rechazó sus requerimientos amorosos. El crimen había sido descubierto por el esposo de la profesora, Vladimir Godoy Ortiz de Zárate, director de la misma escuela.

COSAS
UNA REVISTA INTERNACIONAL

FIDEL CASTRO Respondió a Balazos

A la petición de liberación de Huber Matos

Huber Matos, hijo del líder guerrillero cubano del mismo nombre que se encuentra encarcelado desde hace 17 años por Fidel Castro, fue ametrallado en Costa Rica por un grupo comunista que disparó desde un automóvil en marcha. Matos hijo resultó herido a bala en un hombro y debió ser hospitalizado, en tanto el vehículo en que viajaba recibía cuatro impactos de bala. El Ministro del Interior de Costa Rica, cuyo Gobierno había pedido oficialmente a Fidel Castro la liberación de Huber Matos padre y su intercambio con el ex dirigente comunista chileno Jorge Montes, ordenó una exhaustiva investigación. Matos hijo declaró en su lecho: "No tengo enemigos en Costa Rica. Sólo los comunistas pueden haber hecho esto, debido a mis esfuerzos para asegurar la liberación de mi padre. Esto es un insulto a Costa Rica. Es urgente la necesidad de que Estados Unidos ejerza presión sobre Castro, a través de los soviéticos, para liberar a todos los presos en Cuba".

Entre tanto, en Santiago, el Presidente Pinochet, que fue el autor de la proposición de intercambiar a Matos por Montes, expresó al ser consultada su opinión

por el atentado de que había sido víctima el hijo del líder cubano: "No hay variaciones. Nuestra posición es: Montes por Matos". El Primer Mandatario dijo que las negociaciones para obtener la liberación de Matos no habían experimentado variación alguna. "Al ser consultado por los periodistas respecto de la identidad de los autores del atentado, el Presidente chileno expresó: "Estas son reacciones típicas de los violentistas. Ustedes los periodistas tienen que entender de donde vienen".

A su vez, en Estados Unidos, la madre del joven Huber Matos no dudó un instante del origen del atentado, al decir: "Fue la inspiración comunista, debido a las gestiones que mi hijo está haciendo en favor de la libertad de su padre". María Luisa de Matos estuvo en Washington la semana pasada para solicitar la ayuda del Presidente electo de Estados Unidos, James Carter, y la del Departamento de Estado, a fin de convencer a Castro que acepte la proposición chilena de intercambiar a Huber Matos padre por el ex-senador comunista Jorge Montes, que cumplió un mes y medio preso, debido únicamente a la negativa de Fidel Castro a aceptar el intercambio.



El Presidente de la República, (quien aparece con Huber Matos, hijo, durante su reciente visita a Chile) se refirió ayer al atentado de que fuera víctima este último en San José de Costa Rica.

EL PRESIDENTE EN CENTRALES ELECTRICAS.- El Presidente de la República comprobó los avances realizados en el complejo hidroeléctrico de ENDESA en Bío Bío, al visitar las centrales de El Toro y El Abanico, cercana a Los Angeles. La primera plana se encuentra en pleno funcionamiento en tanto que El Abanico está en construcción. El Presidente del Directorio de ENDESA comandante Alberto Cazalli, expresó que el complejo es uno de los más importantes del país en materia de generación de energía, ya que comprende las centrales de El Abanico con 135 mil kilovatios, El Toro con 400 mil y la futura central de Antuco (en construcción) con 300 mil kilovatios. La Central El Toro, que es subterránea representa el 50% de la potencia instalada en el esquema del río Laja y el 23% de la potencia total instalada para el servicio público dentro del sistema interconectado.

NUEVA PROPOSICION DE BOLIVIA.- El Presidente de Bolivia General Hugo Banzer, aludió en un mensaje de Navidad a las negociaciones con Chile en torno a la mediterraneidad de ese país. Banzer propuso que se introdujeran modificaciones a la proposición chilena para conceder la salida al mar por un corredor al norte de Bolivia eliminando el canje de territorio en compensación por los terrenos que Chile ofreció ceder. Al mismo tiempo, Banzer pidió al Perú que modifique su contraproposición eliminando la sugerencia de soberanía compartida en el trapecio comprendido entre el Océano Pacífico, la Carretera Panamericana, la Línea de la Concordia y el perímetro norte de Arica. El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile informó que pidió al embajador de Bolivia, Adalberto Violand, el texto oficial completo del mensaje del Presidente Banzer, a fin de continuar las negociaciones por los canales normales. Por su parte, el embajador boliviano expresó a los periodistas que había sido portador de un mensaje personal del Presidente de Bolivia para el de Chile, pero reiteró que Bolivia no ha

NOTICIAS GENERALES

rechazado el ofrecimiento chileno, sino que ha hecho una proposición para modificarlo.

5 NUEVOS EMBAJADORES.- El gobierno designó nuevos embajadores de Chile en España, Uruguay, Panamá, Honduras e Irán. En Madrid fue designado el general de división en retiro Horacio Arce, en reemplazo de Francisco Gorioitía; en Uruguay, el general de brigada en retiro Odlanier Mena reemplazará a Guillermo Barros González; el general en retiro Fernando Paredes reemplazará en Panamá al general Mena; el general de Carabineros en retiro Arturo Yovane irá a Honduras en reemplazo del general Alfredo Lavín, y a Irán viajará el general en retiro Felipe Geiger, en reemplazo del General Arturo Yovane. Los nuevos embajadores asumirán sus funciones en los primeros días de enero.

NUEVO BALNEARIO EN SANTIAGO.- El Ministro de la Vivienda, el Intendente y el Alcalde de Santiago inauguraron oficialmente el nuevo balneario de "Antilén" ubicado en la cumbre del cerro Chacarillas, en el San Cristóbal, a sólo 4 kilómetros del centro de la capital. El balneario tiene capacidad para mil bañistas que pueden desplazarse en una piscina de 92 metros, terrazas, áreas verdes y playas de estacionamiento. Para entrar a "Antilén" ubicado a 820 metros sobre el nivel del mar, los menores pagan 20 pesos y los adultos \$ 35.

AGRADECEN AL GENERAL PINOCHET LA LIBERTAD DE BUKOVSKY.- Organizaciones internacionales extranjeras han enviado sendas comunicaciones al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, expresándole sus agradecimientos por haber obtenido la liberación del disidente soviético Vladimir Bukovsky, de las cárceles rusas. Entre las entidades que han expresado su gratitud se cuentan la empresa editora del diario "Russian Life" de San Francisco de Ca-

lifornia; la Confederación de Organizaciones Cívicas y Patrióticas Cubanas, de Caracas; la Asociación de Ucranianos en Gran Bretaña, el Centro de Residentes Rusos en Nueva York, el grupo de ex presos políticos de la URSS residentes en EE.UU. y la Misión Cristiana para el Mundo Comunista.

PREMIO MUNICIPAL DE LITERATURA.- La Municipalidad de Santiago resolvió restablecer el Premio Municipal de Literatura a partir de 1977 como una manera de estimular los valores artísticos nacionales. El Premio Municipal se había otorgado hasta 1972.

DOBLE CALZADA A SAN FERNANDO.- En 1977 quedará completada la doble calzada de la Carretera Panamericana Sur entre Santiago y San Fernando con una extensión de 140 kilómetros. Falta sólo un tramo de 3,8 kilómetros entre Los Lirios y Requinoa y otro de 8 kilómetros entre Rengo y Pelequen.

SUPRIMIDO CARGO DE DIRECTOR GENERAL DEL SNS.- El Ministerio de Salud suprimió el cargo de Director General del Servicio Nacional de Salud, que era desempeñado por el Dr. René Merino, quien volverá a sus funciones de Director de la Zona Sur del Área Metropolitana. Una información del Ministerio señaló que las funciones del Director serán desempeñadas por el delegado del gobierno, Dr. Francisco Quesney Langlois, jefe de Coordinación y Planes del Ministerio.

NUEVO ALCALDE DE PUDAHUEL.- El Ministro del Interior, General César Raúl Benavides, informó que el gobierno había designado al coronel Juan Deichler como Alcalde de Pudahuel, en reemplazo de Editta Ramelli, quien renunció al cargo hace algún tiempo, pero con fecha 30 de diciembre. Al conversar con los periodistas en su última reunión del año, el Ministro Benavides, expresó la satisfacción del gobierno por la tran-

quilidad alcanzada en el país, que sólo es perturbada por la acción de delincuentes.

EL 11 DE SEPTIEMBRE LA MAYOR GESTA DEL SIGLO VEINTE.- El General Gustavo Leigh integrante, de la Junta de Gobierno expresó que el 11 de Septiembre de 1973 fue la mayor gesta nacional de este siglo. Hablando ante los 20 estudiantes, que obtuvieron en Chile las más altas calificaciones del país en la enseñanza media y que por lo tanto ganaron el Premio Manuel Montt, el General Leigh les expresó: "Uds. son la juventud del 11 de Septiembre, la juventud del renacer de Chile".

NUEVOS GENERALES Y ALMIRANTES.- El Presidente de la República General Augusto Pinochet invistió a los nuevos generales de Ejército, Fuerza Aérea y Carabineros y a los nuevos almirantes de la Armada. Fueron investidos los generales de brigada Juan Guillermo Toro Dávila, Luis Prussing, Elio Bacigalupo, Manuel de la Fuente, y Gastón Zúñiga, el contralmirante de Infantería de Marina, Sergio Cid Araya, el general de brigada aérea Rodolfo Martínez Ugarte, y los generales de Carabineros Rubén Samuel Gormaz y Gonzalo Enrique Arias González.

DESMENTIDA PRESUNTA DETENCION.- El Ministerio del Interior desmintió la presunta detención del profesor Fernando Ortiz Letelier supuestamente desaparecido según denuncia hecha por un grupo de actores, abogados y ex parlamentarios, según denuncia hecha por un grupo de actores, abogados y ex parlamentarios al ex Presidente de la República Jorge Alessandri y al Presidente de la Corte Suprema José María Eyzaguirre.

20 CHILENOS QUIEREN REGRESAR.- El Ministerio del Interior ha recibido veinte cartas de chilenos que se encuentran exiliados expresando su deseo de retornar al país, para lo cual solicitan las respectivas autorizaciones. El Ministro General César Raúl Benavides, expresó que el gobierno está estudiando los antecedentes de los solicitantes, antes de resolver las peticiones.

**MULIDADES MATRIMONIO
ASUNTOS DE FAMILIA**

**ABOGADO
PATRICIO SUAREZ**

CONSULTA ARANCEL MINIMO

Huérfanos N° 1290 Of 41
Fono 64557

**1 AUTOMOVILES
COMPRAN-
VENDEN**

VENDO o permuto por auto, derecho de casa. Llamar al 214740. Punta Arenas 6248, Paradero 10, Vicuña Mackenna, Villa María Los Angeles.

3-4-5-1

CIGÜENALES partidos solidarios, garantía 6 meses por escrito, oferta Fiat 673, recambio \$ 4.000 "Fanari" Romero 2987.

3-4-5-1

CUALQUIER tipo de Engranajes Fábrica "Fanari", gran stock, Romero 2987.

3-4-5-1

**8 JUDICIALES
Y LEGALES**

SOCIEDAD Máquinas de Oficina Rentacal S.A. "De conformidad con lo acordado en Sesión de Directorio de la Sociedad de fecha 29 de diciembre de 1976, cito a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 18 de enero de 1977, a las 19 horas, en Amunátegui 445, a fin de tratar las siguientes materias: 1. Disolución anticipada de la Sociedad; 2. Nomenclario de la Comisión liquidadora; 3. Demás acuerdos pertinentes relacionados con lo anterior. El presidente. Cierre del registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta citada precedentemente el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 hasta el 18 de enero en curso ambas fechas inclusive. El Gerente.

2-3-4-8

QUIEBRA. Arturo González Jofré. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución de fecha 22 diciembre 1976, fijó como fecha cesación de pagos del fallido, el día 1° de agosto de 1974. Secretario.

3-4-5-8

QUEDA nulo por extravío el contrato C.A.R. a nombre de Compañía de Seguros Zona Norte N° 101210.

3-4-5-8

EXTRAVIADO Título N° 663 x 426 accs., 1723x426 accs., 2046x700 accs. de Viña Concha y Toro S.S. a nombre de Luis Rojas Gómez, quedan nulos.

3-4-5-8

HABIENDOSE extraviado depósito a fijo 2073234 renovable por dos mil quinientos pesos del Banco Osorno y La Unión, Oficina Central, a nombre de Arnoldo Recabarren Obregón, ha quedado nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

3-4-5-8

HABIENDOSE extraviado el timbre del Colegio Contadores N° 4534 a nombre de Remberto Ocaranza O. ha quedado sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

3-4-5-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Inés Amín Nicolás Nicolás, a Marta Nicolás Nicolás. Tramítase Ley 16.271. Secretaria.

3-4-5-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Emelina Baeza Iturra, a Petronila Labra Baeza. Tramítase Ley 16.271. Secretaria.

3-4-5-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Adelaida de las Mercedes Guzmán Zavala a Héctor, María Verónica, Ema, Valeria, Enrique y Alex Pérez Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge Héctor Pérez Pechel. Practicará inventario solemne 7 enero 1977, once horas. Secretaria.

3-4-5-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Doralisa Núñez Núñez, a Dulia, Adilia, Nibaldo Novoa Cáceres; Edda, María Gabriela Cáceres Vidal; Ruperto Cáceres Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Israel Humberto Larenas Reyes. Practicará inventario solemne 7 enero 1977, once horas. Secretaria.

3-4-5-8

POR robo quedan nulos cheques en blanco, Serie PP del 079009 al 079025 del Banco Sud-Americano, Franklin, Cuenta 75-5130.

2-3-4-5-6-8

ORDEN de no pago cheque serie SBA N° 91221 Banco O'Higgins.

31-2-3-8

EXTRACTO.- Modificación de Estatutos.- Cooperativa Trabajadores Eléctricos de Línea Limitada Cotrelín Ltda. Modificación Estatutos protocolizados Notaría Jaime Morandé, fecha 21 diciembre de 1976, en lo siguiente: Primero: Agrégase final Artículo Octavo: "ni mucho menos a integrantes Consejo de Administración y Junta de Vigilancia". Segundo: Agrégase final Artículo 16 N° 3: "En este caso, socio excluido podrá recurrir tribunales a que se refiere Artículo 78, RRA N° 20, 1963". Tercero: Agrégase final Artículo 42: "no existirá voto por poder bajo circunstancia alguna". Cuarto: Agrégase final Artículo 83: "una vez aprobados por Departamento Cooperativas".

31-2-8

9 REMATES

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 21 enero 1977, 10 horas, en ejecución de Elena del Carmen Díaz Cubillos, se rematará propiedad ubicada en Departamento San Bernardo, Villa Santa Cristina, Pasaje Cuatro 9748, sitio 44, inscrita a fs. 580 vlt. N° 951, año 1966, Conservador Bienes Raíces San Bernardo. Mínimo \$ 115.290. Para participar remate exigese garantía igual 10% mínimo en boleta garantía o vale vista a orden del Tribunal. Precio resulte pagarse de contado o con 20% contado y saldo 10 años plazo en cuotas mensuales, reajustables, iguales y sucesivas, más interés. Impuestos transferencia, deudas y gastos serán de cargo subastador. Más antecedentes en Secretaría Tribunal autos 21.777-76 "Ahorromet con Díaz Cubillos, Elena del Carmen". Secretaria.

30-31-1-2-9

REMATE. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. 19 enero 1977, 11 horas. remátase inmueble corresponde lotes 11, 12, 13 Manzana 1, calle San Antonio 1452, Comuna Pudahuel. Mínimo \$ 30.286. Garantía 10%. Más bases y antecedentes, causa Zelada Cabezas, Aut. enajenar.

30-31-2-3-9

10 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Empleados Empresa Hotelera Panamericana S.A. En Santiago 22 octubre de 1976 ante la Inspectora del Trabajo doña Gabriela Rojas Hoffmann y en conformidad al artículo 2° del Decreto Ley N° 198 del 10 de septiembre de 1973 se procede a regularizar la directiva quedando constituida como sigue: Presidente: Eduardo Vergara R. Secretario: Omar Enriquez A. Tesorero: Marcial Uribe L. Se hace esta publicación de

3-4-5-8

acuerdo al Artículo 379 del Código del Trabajo. La Directiva.

3-4-5-10

CITASE a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Inmobiliaria de las Industrias del Cuero y Calzado S.A. para el día 18 de enero de 1977, a las 12 hrs. en la Sede Social de calle Teatinos N° 248, 2° piso, que deberá resolver las siguientes materias: 1) Expresar el capital social en pesos. 2) Ampliar el plazo de duración de la Sociedad. 3) Adecuar los Estatutos a la Ley 17308 fijando un nuevo texto refundido en ellos. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 13-14-15-16-17-18 y 19 de enero de 1977.

2-3-4-10

COMPLAS Ltda. Ban-Ban cuadro para guaguas; clínicos para enfermos y ancianos y para guaguas con problemas en las caderas. Merced N° 360, fono: 394789

2-10

**17 RADIO
TELEVISION**

TELEVISORES Mosquito Limitada, ofrece los mejores televisores nuevos y usados sólo entre \$ 2.790 y \$ 4.490, precios totales, incluida garantía a domicilio. Disponemos de todas las marcas, modelos para entrega inmediata. Ofrecemos las mejores condiciones de pago del mercado, otorgando amplias facilidades de pago y efectuando reservas de televisores a precio fijo. Efectuamos permutas, aceptándole su televisor en cualquier estado en parte de pago. Adelantamos dinero a cuenta de su consignación. Hay ofertas especiales y atención ininterrumpida de 9 a 20 hrs. San Antonio 386, San Diego 955 y San Ignacio 99

2-3-4-5-17

TELEVISORES toda las marcas desde \$ 2.300, totalmente garantizados Merced 671.

29-30-31-1-2-17

Televisores cualquier marca, Fonos. 225853-384956

29-30-31-1-2-17

**21 JOYERIA Y
ARTICULOS
FANTASIA**

NOVIOS argotias oro 18 kts. Modelos exclusivos, economía, seriedad, rapidez "La Esmeralda" Mac Iver N° 42 Fono 381798.

27-28-29-30-31-1°-2-21

JOYERIA El Portal ofrece toda clase de joyas de plata a precios muy convenientes, consulte Portal Fernández Concha Local 15 Fono: 713381

29-30-31-2-3-4-21

GRABADOS "El Portal" le graba al momento por sólo \$ 20 consulte Portal Fernández Concha N° 960 Fono: 713381

29-30-31-2-3-4-21

**27 ARRIENDOS
OFRECIDOS**

CASA de campo arriendo. Enero o saldo. Puangue. 10 minutos de Melipilla. 15 camas, 2 piscinas. Minigolf. Fruta abundante. Agua vertiente. Fono 252554 Santiago.

2-3-4-5-27

**31 MUEBLES
Y MENAJE
EN GENERAL**

EN CARMEN 558 tenemos los mejores muebles fraileños, con finisimas terminaciones. Visítenos, no se arrepentirá; tenemos desde comedores, livings, dormitorios, mecedoras, muebles múltiples; si no está lo que Ud. busca, se lo hacemos a la medida, no olvide nuestra dirección. Carmen 558-A.

2-3-4-5-6-7-8-31

34 LIBROS

GRAN liquidación en Feria Chilena del Libro: hay ofertas desde \$ 5, \$ 10, \$ 20, \$ 30. Además descuentos especiales desde un 10% a un 50%, en sus dos locales: Huérfanos esq. Bandera y Boulevard Drugstore.

29-30-31-2-34

**37 TALLERES
DIVERSOS**

BOLTON M.R. Timbres de Goma, metal y plástico. Grabados timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y plásticas, impresiones Avda. Bulnes 178. Fono: 80234.

1-30-37

VENDO escritorios \$ 350. Kardex metálicos 4 cajones \$ 1.200. Kardex Tarjetero metálico \$ 1.200. Sillas, distintos modelos \$ 100 c/u. San Pablo 2795 Esq. Libertad. Fono. 737904.

2-3-4-5-37

SUMADORA "Burroughs" \$ 1.400. Máquina escribir planillera "Underwood". \$ 2.000. Fono. 737904.

2-3-4-5-37

VENDO vitrinas con vidrio \$ 1.200. Libro \$ 600. Ventiladores desde \$ 400. Archivadores \$ 10. Papeleros \$ 10. Sofá cuero oficina \$ 1.200. Fono 737904.

2-3-4-5-37

**40 INSTRUCCION
Y EDUCACION**

DOY clases alemán, español, inglés, francés. Traducciones. Precios módicos. Voy a domicilio. Reyes Lavalle 3134, fono: 483582.

30-31-2-3-4-5-40

**120 REPUESTOS
AUTOMOVILES**

Mario Nelson Araya Araya. Importador - Repuestos "Sta. Rosa". Santa Rosa N° 2262. Fono 54821. Oferta: Bujías \$ 27,00 c/u. Cazoletas Peugeot reforzadas \$ 120,00. Discos de

embrague nuevos y recambio. Prensas de embrague para todas las marcas.

31-2-3-4-5-6-7-8

Mario Nelson Araya Araya. Importador - Repuestos "Sta. Rosa". Santa Rosa N° 2262. Fono 54821. Oferta: Pastillas de frenos todo vehículo. Amortiguadores Delco reforzados. Aceite y lubricantes Shell. Filtros de aire y aceite. Abierto, todos los días del año.

31-2-3-4-5-6-8

202 VARIOS

BAN-BAN. Cuadro para guagua; clínicos para enfermos y ancianos; para guaguas con problemas en las caderas. Merced 360. Fono 394789.

2-202

BALANZAS de todas clases: Reloj para fruterías, almacén, básculas y de precisión para

laboratorios, colegios, industrias. Fábrica Arturo Prat 1050.

2-3-4-5-6-7-8-202

SPORT Center, pesca, caza, camping, náutica, piscinas. Atención en diciembre de lunes a domingo, 9.30 a 13 hrs., de 15 a 21 hrs. Las Condes 10161.

2-3-4-5-6-7-8-202

¡TODOS LOS MARTES!

SuperStar
MUEBLEMENTO JUVENIL



IGI-LLAIMA
es superior
y cuesta
lo mismo



RAPSODIA

Por el mismo valor del pasaje disfrute del mejor servicio al centro y sur de Chile. Acomódese y goce del paisaje. IGI-LLAIMA también en la ruta Argentina: Bariloche, San Martín de los Andes, Zapala.

IGI-LLAIMA

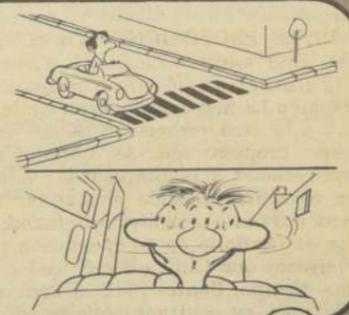
SANTIAGO: Nataniel 35 fono 714063
TEMUCO: Miraflores 1551

**PARE
MIRE
ESCUCHE!**

SEÑOR CONDUCTOR:

Aproxímese a un cruce a velocidad reducida.

Mire bien a izquierda y derecha aunque Ud. tenga la preferencia.



**CONDUZCA
SIEMPRE A LA
DEFENSIVA**



Es una recomendación de
Un amigo en su camino



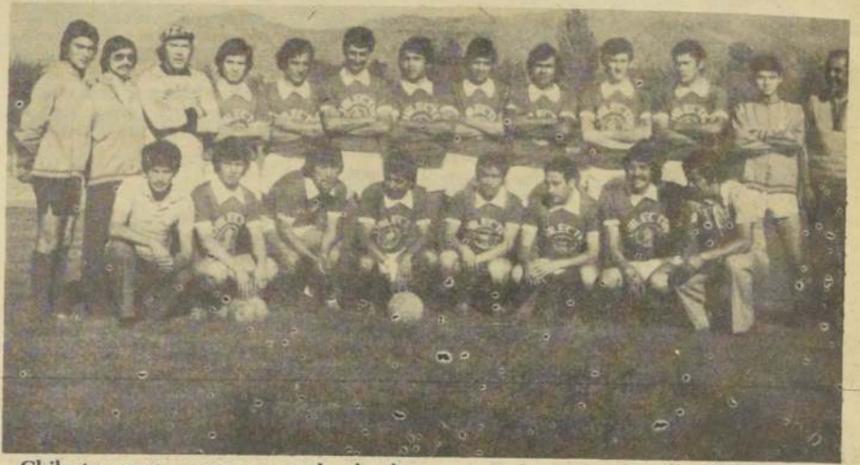
Terminó torneo laboral

Banco del Estado Campeón de Fútbol de Empresas

R. Donoso Verdugo Fotos: Muga



Cuadro de Honor del Banco del Estado que se tituló campeón del Fútbol Laboral entre 65 empresas que participaron en el evento que auspició el Canal Nacional Deportivo Laboral. Ganaron en la final 2 a 1, a Chilectra, equipo que logró superar lo previsto y fue gran rival para los bancarios.



Chilectra que cayera con todos los honores en un encuentro donde se les fue hasta un tiro penal y perdieron el partido por un casual autogol que determinó la derrota 2 a 1, en el minuto 42 de la segunda fracción. Salieron en segundo lugar del evento laboral.

Muchos hinchas de Banco del Estado y CHILECTRA llegaron el martes hasta el Estadio CORFO, para presenciar las alternativas del encuentro que animaron a las 18.50 horas estas dos instituciones en disputa del título de Campeón del Torneo Laboral 1976, llegando ambas escuadras con 5 puntos, después de haber vencido a ECA y CENADI respectivamente.

Bajo las órdenes del árbitro Oscar González, secundado por los guardalíneas Sergio Norambuena y Carlos Vera, ambos institutos formaron de la siguiente manera: BANCO

DEL ESTADO: Roberto Finchi, Alejandro Ortiz, Miguel Sepúlveda, Eduardo Vergara, Luis Rojas, Luis Escobar, Samuel Sánchez, José Farfán, Sergio Rojas, Juan Duque y Mauricio Parada, D. T. Sergio Lillo, preparador físico Miguel Fernández. CHILECTRA: Mario Fuentes, José Meza, José Díaz, Roberto Rosales, Ernesto Morales, José Felice, Mario Valdés, José Vallejos, José Arce, Hugo Herrera y Roberto Arce, D. T. Luis Rojas.

Las acciones se iniciaron con cierto nerviosismo, derivado de la responsabilidad de conquistar un

título, y ello se advirtió principalmente en las "huestes" bancarias.

CHILECTRA atacó y se defendió con todo el plantel desde la iniciación del partido y ello produjo su efecto a los 4 minutos de juego, cuando Hugo Herrera logró abrir el marcador en favor de los morados de CHILECTRA.

Con esta ventaja parcial se soltaron un tanto, había más aplomo y confianza y se fueron arriba, estando a punto de concretar a los 22 y 28 minutos cuando el arco de Banco del Estado, defendido por Finchi, se salvó providencialmente.

Corrían los 29 minutos de juego en la primera fracción cuando Luis Escobar, de Banco del Estado, se vio en la obligación de cometer la falta máxima dentro del área de valla, para evitar una inminente caída de su pórtico y que ello significaba dejarlos en desventaja de 2 tantos a 0. El servicio penal fue servido por Mario Valdés, de CHILECTRA, a media altura y al costado izquierdo del arco defendido por Finchi, pero éste en una notable reacción logró desviar al córner, lo que posteriormente no tuvo mayores consecuencias.

En este mismo momento CHILECTRA perdía el partido y con ello el título de Campeón, porque Banco del Estado se tranquilizó y buscaron con afán la igualdad, la que estuvo muy cerca de concretarse a los 34 y 35 minutos. Con esta ventaja parcial, en favor de Chilectra de 1 tanto por 0 se dio término a la primera etapa de este encuentro que resultó emotivo hasta sus minutos finales. Vueltos del descanso y reiniciadas las acciones, Banco del Estado logró la paridad a los 7 minutos por intermedio de su puntero izquierdo Mauricio Parada, igualdad que fue recibida con justificada euforia por parte de sus hinchas.

Desde este momento el partido se tornó tenso,

fuerte, se jugó con vehemencia, pero sin existir mala intención y los minutos transcurrían sin saber de dónde vendría a quebrarse esta paridad.

A los cuarenta minutos CHILECTRA tuvo su mejor oportunidad de sacar ventaja desde un lanzamiento de su punta derecha, el balón rebotó en el poste derecho del arco de Finchi, cuando éste se encontraba en el vertical izquierdo, se volvió y providencialmente la pelota cayó en sus manos.

Hasta este momento todo hacía pensar que se jugaría tiempo complementario, porque no salía la ventaja y los dos elencos se prodigaban en busca de la victoria. Corrían 42 minutos y Mauricio Parada centró desde la punta izquierda, surgió la defensa de CHILECTRA Roberto Rosales y en su afán de despejar no hizo otra cosa que anidar el balón en sus propias redes. Luego, un servicio de esquina de CHILECTRA fue la última jugada de este encuentro que se llevó dentro del marco de caballerosidad y corrección deportiva, dignos de dos instituciones solventes como son Banco del Estado y CHILECTRA.

El epílogo del Campeonato Laboral 1976 era, Banco del Estado Campeón por 2 tantos contra 1 de CHILECTRA, título que se suma a los obtenidos en el presente año por el ajedrez, el atletismo, el tenis, el básquetbol femenino y masculino, un galardón que corona el trabajo de sus dirigentes y la responsabilidad de sus jugadores.

Ambos pudieron alzarse con la victoria, tuvieron los mismos méritos, pero a CHILECTRA lo perjudicó el penal y a Banco del Estado lo favoreció el autogol de Rosales. En todo caso el Campeonato Laboral de Fútbol 1976 tiene un campeón y se llama BANCO DEL ESTADO (Informó: HERMAN VERDUGO MEZA).

Después del encuentro no existían rostros de

amargura ni descontrolada alegría, sólo existía la satisfacción de haber brindado un lindo espectáculo y merced a ello "El Cronista", pudo recoger las siguientes opiniones:

Don Roberto Moreno presidente de la rama de fútbol de Chilectra, nos dijo: "Encuentro brillante, donde dos instituciones se prodigaron con ética y cariño en defensa de su casaca."

Banco ganó merecidamente el título. Chilectra respetuosa por los resultados deportivos, le brinda su calurosa felicitación.

Alberto Guzmán, presidente de la rama de fútbol de Banco del Estado: "Creo que el scorer fue estrecho, cualquiera de los dos pudo haber ganado. Lo psicológico del partido fue el penal y la suerte, el autogol dignos rivales nuestros amigos de Chilectra."

Cristián Valdivia, vicepresidente de la Asociación Deportiva de Banco del Estado: "Creo que en esta oportunidad nos favoreció la suerte que no tuvimos en

el primer partido. El Campeonato deberíamos haberlo ganado hacen 5 días. El penal los perjudicó y el auto gol nos favoreció. El título no es para un grupo de dirigentes, ni jugadores, es para Banco del Estado."

Por su parte, el deportivo de trabajadores de CENADI, también tuvo una destacada actuación en el torneo laboral y ocupó el tercer puesto de este primer Campeonato auspiciado por el Canal Nacional Deportivo Laboral, que preside Manlio Fantini.

Su plantel oficial estuvo integrado por: Nelson Lama, Alfonso Muñoz, Héctor Godoy, Pedro Bustos, René Gálvez, Tito Gaete, Luis Caro, Orlando Soto, Manuel Córdova, D.T.: Luis Sotelo, Asesor Técnico, Luis Herrera, Masajistas, Efraín Solís, Mario Escobar, Juan Santaña, Sergio Clavería, Sergio Santana y Jesús Abarzúa, kinesiólogo.

En próximas entrevistas daremos a conocer todo lo que es y se hace en deporte de CENADI.



Cuadro de CENADI que llegó tercero en la competencia y que sólo fue derrotado por los que le accedieron. Buena performance y con grandes posibilidades futuras.



Los capitanes se saludan y después de escuchar al Arbitro Oscar González, de la Agrupación de Arbitros de la Zona Central de Chile, se fueron a sus puestos y se dio comienzo a la brega.

CCC Chilectra del Canal Nacional Deportivo Laboral

● PARE
○ MIRE
○ ESCUCHE!

SEÑOR CONDUCTOR:

Mantenga distancia prudente con el vehículo que va delante.

No sorprenda al que viene detrás.

CONDUZCA SIEMPRE A LA DEFENSIVA

Es una recomendación de **Un amigo en su camino**

Comienza el 28 de enero en el Estadio Nacional

Apoyo Masivo al Torneo "El Cronista"

Aprobó Fútbol del Area Metropolitana

Con asistencia masiva de delegados y presidentes de asociaciones, se llevó a cabo la reunión que la ANFA había programado para que todos los dirigentes del Area Metropolitana expresaran sus inquietudes y aportaran con sus experiencias en el preámbulo del magno acontecimiento deportivo amateur que pretende llevar adelante El Cronista.

El fútbol amateur se hizo presente con todos sus directivos y entre otras cosas, lo que nos alegra y tenemos presupuestado, se trató lo del respaldo de parte de todos los integrantes que de alguna manera hacen cabeza en las instituciones amateurs de fútbol. Así se llegó a un acuerdo de respaldo total que garantiza el buen desarrollo del evento.

De partida, los delegados y presidentes comprometieron la participación de sus

efectivos, lo que equivale a decir que cada una de las Asociaciones del Area Metropolitana, que albergan miles de futbolistas, harán jugar a sus representantes en forma masiva.

De esta manera, las 57 asociaciones, con un rotundo sí, iniciarán la justa. Como primera medida ya se fijó una fecha definitiva para el cierre de inscripciones que fue el 14 de enero y, como día de la inauguración del torneo el viernes 28 de enero en el Estadio Nacional.

Al nombrar el Estadio Nacional, ya estaríamos aportando un antecedente importante: nuestro principal campo deportivo estará poniendo su grano de arena en la partida de la fiesta del fútbol amateur. Atiliano Parada, administrador de este campo estuvo llano a contribuir con lo que él consideró una justa importante.



Los representantes de las 57 asociaciones del Area Metropolitana por unanimidad decidieron prestar su apoyo masivo al Campeonato de Fútbol Amateur "El Cronista".

Será entre el 16 y 11, según la Federación

En Abril se Jugará la Final de la Zona Sur del Vóleybol

La Federación chilena Vóleybol confirmó a la Confederación Sudamericana las fechas entre las cuales se realizará la final de la zona sur de la versión Copa Libertadores en este deporte en nuestra capital, esta será entre el 6 y el 11 de abril.

Uno de los clubes que participará en el mes de enero en un pentagonal internacional, confirmó para el día 7 de enero, su llegada a nuestro país, se trata de Tennis Minas Gerais, de Sao Paulo quien traerá entre sus jugadores a Evelinho Dos Santos, quien fue señalado por la prensa boliviana, como el mejor jugador del certamen sudamericano juvenil.

Tanto la Asociación Santiago como la de Las Condes, entraron en receso hasta el mes de marzo. Sin embargo, a petición de la Asociación Santiago seguirá en tabla la discusión de un proyecto de unión entre las asociaciones de Las Condes, Pudahuel, Santiago y Melipilla para constituir la Asociación Metropolitana, que funcionará en forma paralela a todas ellas, ya que el carácter que tendrá será solamente para la formación de la Selección Metropolitana cuando se trate de aunar a éstas en torno a compromisos de índole internacional, nacional o regional. Pero todas seguirán manteniendo plena autonomía y seguirán tal cual son hasta la fecha.

Con la compra definitiva del gimnasio Maccabi, por parte de el Comité Olímpico, la petición que la Asociación Santiago había cursado en el mes de septiembre, en el sentido de tener oficinas

permanentes esta Asociación, en el recinto deportivo ha despertado renovadas inquietudes para su pronta materialización. Los argumentos de esta Asociación se basan en la realidad actual, ya que no poseen dependencias permanentes, ni tienen gimnasio y tienen la necesidad permanente de contar con un gimnasio para la programación de competencias; en la actualidad la Asociación Santiago, tienen que utilizar gimnasios que muchas veces no cuentan con las dependencias necesarias para un buen desempeño de los clubes participantes.

La Asociación Las Condes dio a conocer en forma definitiva los lugares alcanzados en las distintas divisiones y categorías de los clubes participantes en la Competencia Oficial del año 76. En la división infantil, damas, se adjudicó el primer lugar, Salvador San Agustín seguido por Stadio Italiano. En la división varones, primero Stadio Italiano seguido por Estadio Manquehue. En la categoría Juveniles, varones, resultó campeón Stadio Italiano, y Vicecampeón Estadio Manquehue. En la división damas, el primer lugar se lo adjudicó Stadio Italiano y 2º lugar, Estadio Sirio. En la categoría adulto, en damas 1º Estadio Manquehue y en 2º lugar Estadio Sirio y por último en la división de los varones 1º Stadio Italiano "A" y que fue seguido por Stadio Italiano "B".

En plena y activa campaña están sometidas actualmente las selecciones adultas, tanto en damas como en varones, que

deberán jugar el Sudamericano de Lima. La Selección de las damas a venido preparándose desde el mes de octubre, bajo la dirección de Hugo Martínez y dentro del curso de la próxima semana deberá decidir el cuadro definitivo que competirá ya que actualmente entrenan una veintena de jugadoras que fueron llamadas con la intención de elegir a las mejores, sin embargo, la elección definitiva será una difícil resolución ya que todas reúnen las condiciones físicas como para adjudicarse un lugar en nuestra selección nacional.

Por otro lado en la selección masculina ha surgido un problema con respecto a la reglamentación que ha establecido la Comisión Técnica del Comité Olímpico y que se refiere a que todas las delegaciones que representen a nuestro país en compromisos de competencia internacional deberán tener un periodo mínimo de 5 meses para que esta comisión le dé el pase definitivo, y la actual selección adulta masculina no alcanza a reunir el plazo reglamentario, por ello la Federación de Vóleybol está haciendo las gestiones necesarias para superar este impasse.

De ser así, ambas selecciones estarían saliendo en una gira por Brasil el 10 de febrero, llegando a Lima un día antes de la iniciación o sea el 24 de ese mes. Por otro lado, llegó a la Federación la copia de la nota que envió la Federación peruana a la Confederación Sudamericana en el sentido de adelantar en tres días la iniciación del evento, este se iniciará el 25 de febrero y finalizará el 5 de marzo.

Boxeo amateur y su preselección

Cruces en Mediomediano Ligero y Corral en Liviano

Luis Uribe Presidente de la Comisión Nacional de Boxeo Amateur comunicó que en la lista de preselección del boxeo amateur chileno, se habían producido algunos cambios.

Así por ejemplo, Iván Corral, de San Antonio, único campeón Suda-

americano de Montevideo, integrará la categoría liviano y no el mediomediano ligero como se había informado. En cuanto a Juan Cruces, que no aparecía, será incluido con todo derecho en el peso mediomediano ligero junto a Enzo Molina que es el campeón. En el peso

pluma, quien va junto a Juan Ordenes es Mario González, de Valdivia y no Manuel González. El resto de la lista sigue igual.

Estos púgiles son los que forman la preselección de Chile para los compromisos internacionales de 1977 y el plan nacional 79-83.

Lo establece el Pdte. de la Federación, Jorge Hidalgo

"Habrá Dedicación y Atención Para los Ciclistas Jóvenes"

El informe sobre el doping de Fernando Vera no lo ha entregado la Comisión Organizadora de la Vuelta de Chile. Ese es el motivo del atraso de su entrega, nos señaló Jorge Hidalgo, presidente de la Federación Ciclista de Chile. "A ellos les corresponde entregarlo, pero no lo han hecho. En todo caso la Federación como institución máxima del ciclismo entregará en el curso de la semana un informe que se está confeccionando".

¿Existe algún castigo?
"El pedalero quedará sin participar durante un mes y se le retendrán todos los premios que hubiera conseguido en la etapa que ganó y en la cual se le sorprendió con el doping. Posteriormente el caso será examinado por la Comisión de Disciplina para emitir su fallo final. En todo caso luego de estas fiestas se conocerá todo el trabajo que tenemos para el próximo año. Por ahora habrá que esperar que pasen estos días, ya que todo el mundo está preocupado de sus familias".

¿Hay algunos planes especiales?
"Entre todos los proyectos que tiene la Federación para la próxima semana resalta el dedicado a los junior, para lo cual se tiene proyectada una vuelta a nivel nacional con la participación de equipos de todas las regiones del país".

¿Cuándo se concretará?
"Se han enviado notas a todas las Asociaciones de esta competencia. Para el

próximo nacional a efectuarse en Talca en marzo próximo, allí tendremos oportunidad de conversar directamente con todos los delegados para plantearles la necesidad que trabajen en todas las regiones con los jóvenes".

¿Cuál es la importancia de este torneo?
"Son fundamentales para el avance del ciclismo. Los junior, que comprenden a los jóvenes entre 15 y 17 años, están en una etapa de aprendizaje y son moldeables. Ellos serán los pedaleros que reemplazarán a los actuales campeones adultos. Un ejemplo de esto es Colombia. Celebran desde hace 20 años este tipo de competencia para junior. Los resultados son un ciclismo a gran nivel internacional".

¿Sería internacional?
"Probablemente. Queremos invitar a los países vecinos y a Colombia. Por el momento el deseo es despertar interés en todas las regiones, que los jóvenes se sientan respaldados por las autoridades que se preocupan de ellos; que hay una vuelta dedicada a estos jóvenes y que todo Chile va a estar preocupado de su participación".

¿Se hará en alguna región?
"En un principio se hará en la zona metropolitana para trasladarla cada año a distintos puntos del país. Queremos que todo Chile conozca el esfuerzo y el avance de estos jóvenes, que será el material con que dispondrá el ciclismo del futuro".



En la escena una vista panorámica del gran número de competidores de la Maratón de Despedida de Año El Cronista.

Espectacular en Maratón

Se mantuvo en las dos primeras cuerdas al inicio de la carrera el pelotón de competidores de la Maratón "El Cronista". De ahí para adelante se dispersó un pequeño grupo compuesto por tres atletas que eran los que a la final fueron los ganadores de esta primera competencia de fondismo en vísperas de año nuevo. Julio Campos, Víctor Ríos y Carlos Carvajal emplearon un impresionante ritmo en la carrera que lo mantuvieron durante tres cuartos de carrera hasta que faltando solamente cinco cuerdas para llegar a la meta Víctor Ríos, realizó el

sprint final sacándole prácticamente una cuerda de ventaja a su rival más próximo. Cuando restaba una sola cuerda de competencia Víctor Ríos, pidió a la camioneta de nuestro diario que apurara la velocidad, para que él aumentara su velocidad y ganara con más facilidad.

En el transcurso de la carrera, la gente en las calles esperaba con bolsitas de hielo y vasos de agua la pasada de los competidores. Entre las calles Estado y Ahumada en Plaza de Armas era impresionante la cantidad de aficionados que vitoreaban la

Víctor Ríos Anticipó Triunfo de Edmundo Warnke en Brasil

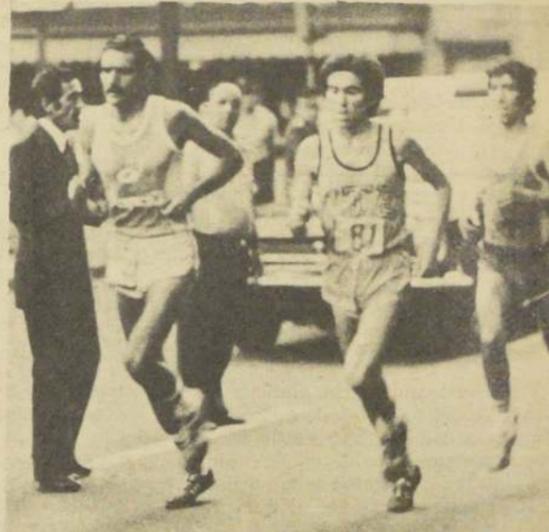
Una vez finalizada la maratón de despedida de año El Cronista, el flamante ganador, representante de Stade Français Víctor Ríos señaló a nuestro diario ante un pronóstico de lo que podía realizar en Brasil nuestro representante Edmundo Warnke. Ríos senaio :

Silvestre de este año será el representante de Chile Edmundo Warnke.

como primera cosa le voy a decir que nadie en los balances deportivos de fin de año se acordó de la extraordinaria actuación que realizó en distintos países de Europa Edmundo Warnke. Es por esta razón que estoy completamente seguro que Edmundo tiene que ganar de punta a punta. Warnke no llegará ni segundo ni menos tercero el ganador de la San

Atónitos quedaron todos los que escucharon el optimismo de Víctor Ríos en su impresión acerca de la actuación que podía realizar hasta ese momento Edmundo Warnke".

Las palabras de Víctor Ríos como que si hubiesen sido escuchadas en Brasil. Al final se corroboró la opinión del ganador de la maratón de despedida de año de El Cronista en la carrera de San Silvestre Edmundo Warnke ganó de punta a punta esta competencia en la que participan los más connotados fondistas del mundo.



Víctor Ríos, Carlos Cáceres y Julio Campos demuestran la manera en que se disputó el primer lugar de la Maratón de 16 kilómetros que fue ganada por Víctor Ríos de Stade Français.

Resultados Generales

TODO COMPETIDOR

1° Víctor Ríos (Stade Français); 2° Carlos Carvajal (Universidad Técnica); 3° Julio Campo (Suplementeros); 4° Víctor Toro (Suplementeros); 5° Mario Valdivia (Colo Colo); 6° Arturo Briceño (Casablanca); 7° Miguel Saavedra, (Colo Colo); 8° Pedro García (Royal); 9° Gustavo Cepallos (Suplementeros); 10° Sergio Salazar (El Teniente); 11° Ramón Reyes (Suplementeros); 12° César Acuña (Suplementeros); 13° David Pastene (Royal); 14° José Álvarez (Suplementeros).

Después llegaron José Inostroza (Colo Colo), Sergio Ríos (Suplementeros), Mario Vargas (Royal), Luis Guajardo (Estadio Nacional), Enrique Inostroza (Suplementeros), Mario Guerra (Royal), Alejandro Fariás (Suplementeros - Talca), Justo Contreras (Royal), Alberto Becas (Suplementeros), Antonio Soto (Suplemen-

teros), Víctor Francisco Pañamal (Temuco), Alberto Zamudio (Suplementeros), Rogelio Riveros (Suplementeros), Bernardo Cifuentes (Suplementeros), Sergio Mena (Suplementeros), Gabriel Mena (Suplementeros), Robinson Larria (Suplementeros), Giocondo Michaelis (Valparaíso), Pedro González (Liceo 14), Anibal Briceño (Royal), Ricardo Echeverría (Colo Colo), Patricio Madrid (FACH), Miguel Villalobos (Royal), Roberto Contreras (Colo Colo); Luis Badilla.

LABORAL

1° Ricardo Muñoz (San Felipe); 2° Jorge Espinoza (San Felipe); 3° Sergio Miranda (San Felipe); 4° Francisco Busolich; 5° Manuel Valdés (FACH); 6° Pedro Ríos ("El Cronista"); 7° Miguel Zuñiga, (Textil Caupolicán); 8° Rigoberto Díaz (Lord Cochrane); 9° Sergio Irarrazabal (San Felipe); 10° Alberto

Romero (Universidad de Chile); 11° Luis Alberto Mereino (Edificio Israelita); 12° Delfín Laborda, (Fca. Muebles Staub Valparaíso); 13° Patricio Escobar (Libre).

Además participaron: Oscar Manríquez (Agrupación Bancaria); Jorge Castro (Textil Caupolicán - Renca); Nelson Segundo Cisterna Maldonado (Goldemith Publicidad), Héctor Orellana (Funcionario Casa Central Universidad de Chile), Pedro Moreno (San Felipe) Guillermo Escobar, y José Martín.

JUVENILES

1° Carlos Valdivieso (Suplementeros); 2° Samuel Cordero (Royal); 3° Carlos Reyes (Colo Colo); 4° Julio Alzamora (Industrial N° 1); 5° Guillermo Cuellar (Royal); 6° Alejandro Acevedo (Suplementeros); 7° César Valdés (Colo Colo); 8° Arnaldo Delgado (Colo

Colo); 9° Víctor Ramírez (Colo Colo); 10° Roberto Pérez (Colo Colo); 11° Hector Hernán Catalán (Sastrerías Dringber); 12° Juan Robles (Escuela Consolidada El Salto); 13° Fernando Oliva (Colo Colo); 14° Jorge Díaz (Colo Colo); 15° Camilo Fernando Vidal (Atlético Camoens); 16° Carlos Valenzuela (Atlético La Florida); 17° Boris Herrera (Royal); 18° Germán Pedro del Porte (Liceo 14); 19° Alvaro Salazar (Atlético Camoens); 20° Emilio Allende (Suplementeros); 21° Sergio Villalobos (Royal); 22° Manuel Badilla (Colo Colo); 23° Miguel Álvarez (Royal); 24° Franklin Muñoz, (Colegio Santiago Concha); 25° Rafael Sotomayor (Atlético Florida); 26° Carlos Valenzuela (Atlético Florida); 27° Frank Armando Brener ("El Cronista"); 28° Oscar Marambio (Lusitania San Miguel); 29° José Muñoz (Atlético La Florida); 30° Pablo Delgado (Colo Colo).

lunes 3 18.00 hrs.
Tyrone Power
y Terry Moore
"Llamas en
la India"
Aventuras

martes 4 18.00 hrs.
Ward Ransey
y Paul Luckater
"Dinosaurios"
Ficción

miércoles 5 18.00 hrs.
Ursula Andress
y Peter Cushing
"La Diosa
del Fuego"
Leyenda

jueves 6 18.00 hrs.
Edward G.
Robinson y
Richard Arlen
"Tiburón"
Aventuras

viernes 7 18.00 hrs.
Michael Connors
"Bésalas y
Déjalas Morir"
Policial



PLATEA NUMERADA en TELEVISION NACIONAL DE CHILE

Triunfo de Víctor Ríos Despedida de Año "El Cronista"

pasada de los competidores de esta prueba que se realiza por primera vez en la espera del año nuevo. En la maratón el público alentaba en forma especial y muy cariñosa al competidor de más edad que hubo, se trata de don Giocondo Michaelis representante de Valparaíso y que tiene la respetable edad de 75 años de vida. Es realmente asombrosa la manera en que Michaelis realizó la carrera. Siempre mantuvo un mismo sistema de velocidad con el que incluso llegó a superar a muchos jóvenes en com-

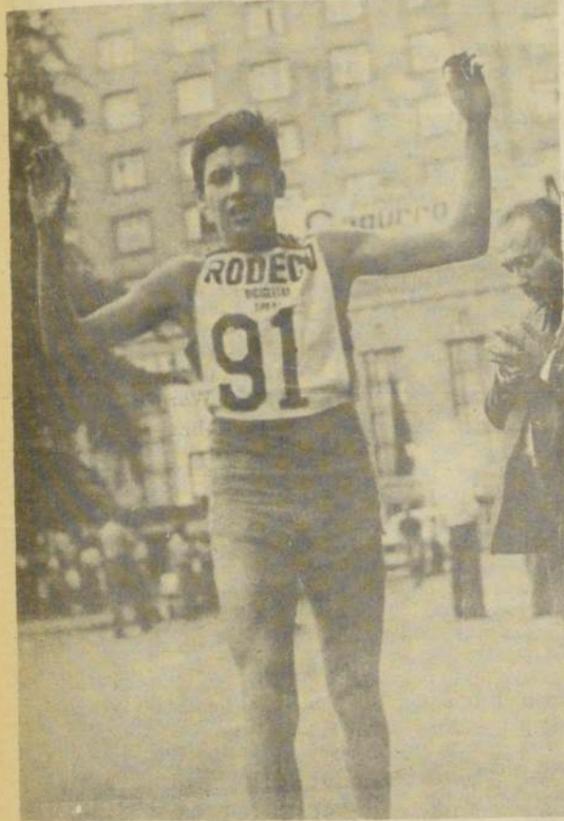
petencia. En verdad lo que hizo Michaelis, es muy importante porque demuestra que en la vida el deportista por sobre todas las cosas debe cuidarse y evitar muchas cosas que suelen ser perjudiciales. Es un ejemplo para nuestra juventud la actuación de Giocondo Michaelis. El trabajo realizado por los tres primeros fue de mucho estudio entre ellos jamás se permitieron una escapada, la punta se iba rotando entre Campos, Carvajal y Ríos. En la primera vuelta, Carlos Carvajal cruzó en la

punta la meta, siempre seguido muy de cerca por Campos y Ríos. En la segunda pasada Ríos y Carvajal en punta; en la tercera vuelta los tres punteros mano a mano pasaron por el punto de partida. De ahí para adelante, cambió notoriamente el ritmo de velocidad nuevamente apuraron los punteros tratando de escaparse cada uno. Víctor Ríos se fue quedando como esperando que sus dos más fuertes rivales se agotaran hasta llegar a las esquinas de Catedral con San Martín. En ese lugar Ríos realizó el sprint final, ad-

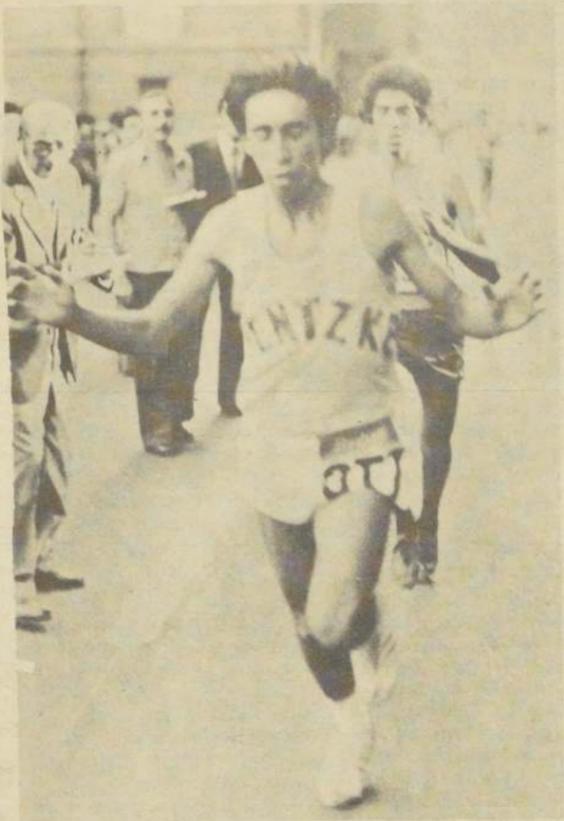
quiriendo una velocidad realmente impresionante con la que le tomó una distancia de tres cuarto de cuadra al segundo que era Carlo Carvajal de Universidad Técnica. Víctor Ríos a la postre se adjudicó esta maratón de año nuevo en forma realmente espectacular, puesto que el siempre ha competido en carreras de semifondo ya sean éstas de 800 o 1.500 metros. Esta era la primera vez que disputaba una carrera de 16 kilómetros y demostró que fácilmente puede realizar semifondo como fondo.



Víctor Ríos y Carlos Carvajal primero y segundo respectivamente en la maratón muestran en sus rostros el cansancio de la prueba, pero felices por la actuación cumplida.



Carlos Valdivieso ganador de la prueba de Juveniles, alza sus brazos celebrando su importante victoria.



Ricardo Muñoz Bruna en los momentos que cruza la meta adjudicándose la prueba de Novicios de la Maratón El Cronista.

Valioso Aporte de Carabineros

Una vez más el deporte tiene que agradecer al Cuerpo de Carabineros de Chile su valiosa cooperación en el desarrollo de una jornada callejera. Esta vez fue para la Primera Maratón de Despedida de Año "El Cronista", realizada por las calles céntricas de la ciudad. En todo el recorrido, a través de las calles Agustinas, Santa Lucía, Diagonal Paraguay, Lira, Victoria Subercaseaux, José Miguel de la Barra, Monjitas, Catedral, San Martín y Agustinas, Carabineros cuidó a los participantes y del tránsito de vehículos, el

que no se vio dificultado, sino por el contrario, mantuvo su curso normal. Y esto es mérito de los carabineros motorizados, de quienes estuvieron en los cruces, en general de todos los abnegados servidores públicos, que desde temprano estuvieron atentos para solucionar cualquier dificultad. La Maratón de Despedida de Año fue un éxito deportivo, y éste se logró mediante el apoyo siempre eficiente y valioso de Carabineros, lo que destacamos y agradecemos en nombre de todos los deportistas.

"Esta Maratón Puede Convertirse en la "San Silvestre" de Chile"

Jorge Northland Marín, Gerente del Canal Deportivo Laboral, opinó que este tipo de competencias era la mejor manera de fomentar el deporte y que esperaba que la Maratón se convirtiera en una prueba tradicional, al igual que la de San Silvestre de Brasil. Agregó que pese a ser esta la primera vez que se realizaba esta carrera, se había advertido un enorme interés y que la consideraba exitosa desde el punto de vista del gran número de participantes por lo cual felicitaba a El Cronista por esta iniciativa. Patricio Angel Morán, cantante, dijo que él había venido a colaborar en el show de la Plaza de la Constitución que amenizó el acto deportivo, porque estaba consciente que la mejor forma de encauzar bien a la juventud era a través de las prácticas deportivas y recreacionales. Estos torneos deberían ser más frecuentes para interesar a los jóvenes en sanas entretenimientos, que los libere de los malos hábitos a que conduce el ocio y la soledad. Segundo Vizcarra, Presidente del Deportivo Suplementeros, activo

dirigente de ese gremio y organizador de la Maratón, se mostró muy satisfecho por la competencia, por el número de participantes entre los cuales había varios de provincias, como de Valparaíso, Talca y Temuco, los cuales viajaron especialmente para tomar parte en la primera justa de este tipo que se realiza en Santiago en la noche de Año Nuevo. "Si se sigue realizando en el futuro, esta prueba puede convertirse en el gran espectáculo deportivo de fin de año". Guillermo Lazo Roldán, Presidente del Club Deportivo El Cronista y que tuvo una activa participación en esta competencia, opinó que consideraba muy positiva esta iniciativa y que ojalá se repitiera todos los años. "Ojalá tengamos muchos imitadores y se sigan organizando pruebas en las que participan los jóvenes y todos aquellos deportistas, —no importa la edad que ellos tengan— que ven en esta actividad una forma sana de aprovechamiento de su tiempo libre".

Dijeron los maratonistas

"Queremos Seguir Corriendo..."

Fue en la última maratón de 1976, en la misma que sin ninguna bulla ni notas exclusivas llevó adelante El Cronista. Se juntaron los Juveniles con los Novicios en plena Plaza de La Constitución y entablaron un diálogo. Nosotros lo escuchamos, y no fue porque tuviéramos un agudo oído, sino porque ellos quisieron que nosotros lo oyéramos. No era una queja ni cosa que se pareciera a una acusación; simplemente era un diálogo en rueda de amigos, a la hora de la sinceridad y después de sentir el placer de haber competido y haberlo hecho bien. "¿Por qué no se hacen más a menudo competencias como ésta?..."

¿Será muy caro o nadie tiene interés?... A mí lo que más me gusta son las peripecias del trayecto y las formas inesperadas de salir de él. Yo soy novicio y sabía que correría con otros muchachos como yo. El kilometraje no fue fácil ni aliviado, pero la experiencia me gustó. Si cada tres o cuatro meses se pudiera hacer una prueba igual, sabríamos que ya estamos ocupando un lugar en el deporte nacional. Parece que los maratonistas fuéramos un grupo que no cuenta con mucha simpatía entre las instituciones que pueden organizar y llevar a cabo justas como las que acabamos de protagonizar. ¿Tu eres Juvenil?... Sí, yo soy Juvenil y vine porque mi

papá dijo que no era capaz de llegar. Me inscribí para demostrarle que no tan solo podía completar el recorrido, sino que llegar varias veces a la meta. Vine por ganarle la discusión. Pero, ¿te cuento?... Me quedó gustando. ¿No sabes tú cuándo habrá otra?... No importa que no fuera luego, pero si supiéramos que de aquí a cuatro meses más, el 5 de abril por ejemplo, por ser una fecha especial. Hay otra... O cuatro meses después, el 20 de agosto, otra; y para el Año Nuevo la última de 1977, sería fenomenal. ¿Digámosles a los del diario... Eran voces muy claras para no ser oídas y los deseos de seguir corriendo muy profundos para no ser atendidos...

Ayer sepultaron a uno de los grandes del boxeo chileno

Antonio Fernández se Llevó Toda su Magia al Más Allá

Antonio Fernández "Fernandito", el más técnico boxeador que Chile haya producido jamás, dejó de existir a la edad de 65 años, luego de soportar una enfermedad que se prolongó por mucho tiempo.

Antonio Fernández, "El Eximio", conocido por su extremada pureza para pelear, escribió una página brillante en el boxeo chileno y sus actuaciones, por la grandeza de su expresión técnica, pasaron ya a la inmortalidad. A pesar de que "Fernandito" hace muchos años que abandonó los cuadriláteros, los aficionados siguen hablando de él como una palpable vigencia. No son pocos los que atestiguan la perfección de sus movimientos y la conservación de su famosa peinada durante aquellos idos combates. En Buenos Aires prestigió a Chile e hizo hablar a los boxeadores chilenos como exponentes de una raza noble y bravía.

En Panamá siguen hablando de él como el boxeador extranjero más brillante que ha pasado por el istmo. Quien habla de Antonio Fernández en la tierra de Roberto "Mano de Piedra" Durán, se gana un merecido respeto. Fue una época y fue un poema sobre el ring, su boxeo era la perfección del esquive y el golpe, por eso nadie ha podido igualarlo.

Se acaba de ir para siempre y se llevó toda la magia que Dios le dio, pero no fue egoísta porque la mostró en muchas partes del mundo, y en su patria, escribió páginas de cien

cia y fantasía para que nadie quedara sin verlo. Tanto hablaron con tanto entusiasmo de sus

proezas, que los que acaban de nacer ya tienen el cuadro vivo de lo que era capaz "El Eximio".

Un minuto de 1977 de silencio, respeto y cariño para Antonio Fernández, el talento personificado. ¿Una lágrima?... Es más fácil derramarla que contenerla; que sea llanto y símbolo de una pena que costará aminorar.

Los restos mortales del ex campeón de Chile descansan en paz en el Cementerio General, ayer iniciaron el largo viaje al Más Allá...

M. M.



Antonio Fernández, "el Eximio", junto a su nieto Antonio. De por medio, un par de guantes, todo un símbolo de lo que fue Fernandito, el más técnico de cuanto boxeador haya tenido Chile.

Sigue de campeón mundial AMB

Gustavo Espadas Ganó por K.O. al 7º Round

TOKIO El mexicano Gustavo Espadas, campeón mundial de los pesos mosca, hizo uso de poderosas izquierdas y derechas y venció al japonés Jiro Takada por nocaut técnico al minuto 46 segundos del séptimo asalto.

El árbitro panameño, Lay Servio detuvo el combate cuando el manejador de Takada, Tetsuo Kawai, arrojó la toalla al cuadrilátero.

Fue la primera defensa que hace espadas del título que arrebató al panameño Alfonso López en Los Angeles, California el 9 de octubre de 1976.

Fue la vigésimo-octava victoria profesional de Espadas y su décimo-octavo nocaut, contra cinco derrotas y dos empates.

El mexicano de 21 años, derribó al japonés con una combinación de golpes en el tercer asalto. Takada recibió la cuenta de ocho segundos reglamentarios.

Takada, de 23 años, cuyo ojo izquierdo parecía prácticamente cerrado, se sobrepuso a ese revés y contraatacó vigorosamente, pero no pudo con la calidad y fortaleza del campeón, quien pudo absorber sin consecuencias las ocasionales explosiones de golpes del retador.

Espadas siguió machacando hasta el séptimo round, en que se arrojó la toalla.

Espadas iba en ventaja en todas las tarjetas hasta el sexto asalto. La del árbitro Lay Servio le daba la pelea 30-26; la del juez mexicano José Scalante 30-23 y la del juez japonés Hiroyuki Tezaki 30-24.

El sistema de puntaje usado es el de cinco puntos para el ganador de un round, cuatro o menos para el perdedor.

Fue el segundo intento de Takada de alcanzar una corona mundial. Antes perdió con otro campeón mosca mexicano Miguel Canto, en agosto de 1975, por nocaut en el undécimo round.



Fernandito en el esplendor de su carrera, cuando su sola presencia era todo el espectáculo.

Lo Llamaban "El Eximio"

La afición de su época lo inmortalizó a través de un apelativo muy sugestivo "el eximio"... Y en realidad Antonio Fernández fue eso; un exponente incomparable del boxeo lleno de habilidad, de talento y de técnica que en estos momentos casi no existe en los cuadriláteros del mundo.

Muy joven, adolescente, casi, Fernandito, apareció en el ambiente boxeril santiaguino, como una estrella deslumbrante y llena de luces... Sin embargo y como un hecho curioso, su estilo de pelear, que en alguna manera, era la negación más absoluta a la brutalidad que suele llevar el boxeo, no la entendió el aficionado de aquel entonces que incluso no veía en él más que un muchacho joven, hábil, veloz, pero que no "iba" a la lucha frontal.

No obstante esto, la pureza de su estilo y la técnica incomparable de su arte, terminaron por imponerse, hasta llegar a ser la figura más brillante de su época. Y no sólo de Chile, sino también de Sudamérica, con lo que contribuyó a consolidar el prestigio que tenía en nuestro continente, el pugilismo chileno.

Luego de triunfar ampliamente en nuestro medio, Fernandito inició lo que sería uno de los tramos más significativos de su carrera. Ello ocurrió cuando acompañado de Simón Guerra, otro grande de su época, aunque muy distinto en estilo, se fue a Buenos Aires donde cumplió una temporada brillante, en la que a través de un año no conoció derrotas y sí victorias rotundas sobre los mejores hombres de su peso.

A raíz de la actuación cumplida en la ciudad del obelisco, por Fernández y Guerra, adquirió plena vigencia, la sentencia aquella, que se hizo tan popular en el medio boxeril trasandino si es chileno es bueno".

Y no hay duda que An-

tonio Fernández, no sólo fue un buen boxeador, sino también el mejor exponente de un estilo en el que todo estaba compendiado velocidad, mental, habilidad para "entrar y salir" perfección en los golpes, vista maravillosa, piernas ágiles y una defensa impenetrable.

Con todo este bagaje de recursos "el eximio" fue un triunfador permanente. Frente a él, cayeron, Tani Loayza, Rayo, Bilanzone, Carabantes Landini e incluso el difícilísimo "Sapo" Azar, a quien puso nocaut en el mismo Luna Park y ante la sorpresa de la afición argentina.

Lamentablemente, Antonio Fernández, tiró un poco a la calle sus excepcionales atributos. Enamorado de la noche, derrochó en incontables amaneceres lo que le había dado la naturaleza. Sin embargo, en un momento de su carrera, aunque probablemente un poco tarde, resolvió tentar suerte en los cuadriláteros norteamericanos... Allí en la "meca" del pugilismo mundial, Fernandito enfrentó con notable éxito a las estrellas de su categoría, entre ellos a Holman William, que en la época era el primer aspirante al cetro mundial de los medios medianos.

De esta campaña excepcional cumplida por Fernández en Norteamérica hay una anécdota que aclara cuál fue su estatura boxeril... Black Burn, un famoso manager, lo recibió en su "corral" y luego de verlo hacer guantes dijo: "Este muchacho es un maestro y no tengo nada que enseñarle".

Así a grandes trazos, nemos reseñado algo de lo que fue en el boxeo ese excepcional peleador, que un día apareció con la generalidad de su boxeo y que nunca terminará de irse... Fue "el eximio" y con este nombre lo recordará la historia del pugilismo chileno.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

IMPONENTES VOLUNTARIOS

Se comunica a los Imponentes Voluntarios del artículo 30º de la ley N° 10.475 que deseen tener acceso a los reajustes de sus bases imponibles para 1977, de conformidad con los porcentajes de aumentos de los sueldos vitales que tengan vigencia en el año señalado, que deberán ingresar solicitudes acogiéndose a ese beneficio, dentro del mes de enero de 1977, lo anterior de acuerdo a las modificaciones introducidas al Reglamento respectivo por el Decreto Supremo N° 232, publicado en el Diario Oficial de fecha 25 de enero de 1975.

Aquellos Imponentes Voluntarios que no presenten solicitudes en demanda de reajustes dentro del señalado mes de enero de 1977, no tendrán derecho a aumentos de sus rentas imponibles voluntarias durante 1977.

Sin perjuicio de lo anterior, los Imponentes Voluntarios que hagan uso de este derecho, podrán solicitar en cada oportunidad en que se reajuste el sueldo vital, que su renta imponible no sea incrementada en el porcentaje de aumento que experimenta dicho vital, o que lo sea en un porcentaje inferior, y en este caso, la solicitud correspondiente deberá ingresarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de vigencia del nuevo sueldo vital.

Las solicitudes para los imponentes de Santiago están a disposición de los interesados a contar desde esta fecha y deberán retirarse en la Oficina de Informaciones de la Institución, ubicada en el primer piso de la Oficina Central, en Huerfanos N° 1270. Una vez que el citado formulario de carta-solicitud sea debidamente llenado por el interesado, deberá ser ingresado en la Oficina de Partes de la Secretaría General, en el séptimo piso de la Oficina Central.

Los Imponentes Voluntarios de las oficinas de provincias deberán redactar una carta-solicitud, indicando nombres y apellidos completos, domicilio, R. U. T. o R. U. N. del recurrente, e ingresarla en las correspondientes sucursales. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MOP

DIRECCION GENERAL OBRAS PUBLICAS

PROPUESTA PUBLICA DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS V REGION

Llámanse a propuesta pública para la ejecución de dragados en la Poza del Muelle Prat del puerto de Valparaíso.

PRESUPUESTO APROXIMADO: \$ 2.500.000

CATEGORIA: Segunda, especialidad g). Los proponentes deberán acreditar su experiencia en dragados.

APERTURA DE LA PROPUESTA: La propuesta se abrirá simultáneamente en Santiago y Valparaíso, el día martes 11 de enero de 1977, a las 16 hrs. En Santiago, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Coordinación de la D. O. P., Morandé 59, octavo piso. En Valparaíso, en la oficina del Secretario Regional Ministerial, Urriola 365, tercer piso. La propuesta será resuelta por la Dirección de Obras Portuarias en Santiago.

ANTECEDENTES: Se entregarán en Santiago, en el Departamento de Dragas y Maquinarias de la D. O. P., Morandé 59, octavo piso, y en Valparaíso, en la Jefatura Regional de Obras Portuarias, Sotomayor 07, segundo piso desde el día 3 de enero de 1977.

ARTICULO 19º DEL REGLAMENTO: Se recibirán en el Departamento de Coordinación de la D. O. P. en Santiago y, en Valparaíso, en la Jefatura Regional de Obras Portuarias, hasta el día 6 de enero de 1977.

FINANCIAMIENTO: Fondos aportes EMPORCHI.

EL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Los Doce del Signo en el Far West

Espectacular resultó la reunión de "Los Doce del Signo", efectuada en el "Saloon" del Far West Town, de Las Condes, el pasado miércoles 29 de diciembre.

En esa oportunidad la conductora de popular programa que se transmite todos los domingos, a las 22 horas, por Canal 9 de la Universidad de Chile, la periodista Silvia Pinto, invitó a todo el equipo que integra "Los Doce del Signo", a gran parte de los entrevistados durante el año 1976 y a otras personalidades.

Es así como el Far West Town se convirtió en escenario de este importante acontecimiento, destinado a celebrar este exitoso año 1976 para "Los Doce del Signo".

Como es sabido, el espacio continúa durante todo el mes de enero en el horario y día habitual, para suspender sus transmisiones en febrero con motivo del feriado de vacaciones, un descanso muy merecido para todos por lo demás. En marzo nuevamente vuelve para alegría del numeroso público que semanalmente se da cita en los televisores para gozar con un nuevo personaje y también para aprender cada vez más sobre los misterios del Zodiaco.

LA REUNION

Aunque la elegante tarjeta de invitación enviada por Silvia Pinto (con la típica lámpara con sus gruesos velones de cera al costado izquierdo), señalaba como hora de inicio de la reunión las 20 hrs, prácticamente todo el mundo llegó cerca de las 9 de la noche.

El calor reinante en Santiago en estos momentos (por sobre los 30 grados cada día) obligó a los concurrentes a llegar un poco más tarde, justo en la hora en que se esconde el sol.

La elección del lugar no pudo haber sido mejor. En la actualidad el Far West Town es sin lugar a dudas algo más que un restaurante: un centro turístico que ofrece todo tipo de posibilidades para chicos y grandes.

Aunque en este artículo nos referimos a la brillante reunión de fin de año de "Los Doce del Signo", no podemos omitir estos detalles tan importantes, ya que ellos y la gente contribuyeron a hacer de esta una velada inolvidable.

Como partida de esta verdadera fiesta de alegría, el cocktail se sirvió en la Plaza del Far West. El sitio es una amplia área de terreno, desde donde es posible dominar todo el pueblo, con sus casas de madera con corredores, los restaurantes "Saloon" y "Tahur", las diligencias, el banco, la cárcel, residencias particulares, la horca para ajusticiar a los malvados delincuentes. . . y

más allá los cerros, donde se encuentran los reductos indígenas y los feroces nativos.

Realmente la escena parecía una filmación de la época de oro de Hollywood. Los actores: Liliana Mahn, la buenamozza directora del Servicio Nacional de Turismo; Hugo León, Ministro de Obras Públicas; Tomás Vidiella, quien en estos momentos repone en la cartelera del Teatro Hollywood "Cabaret Bijoux"; la compositora Scottie Scott, fotografiando a todas las "estrellas"; Carmen Puelma, destacada periodista cuyo nombre no requiere mayor presentación; Osvaldo Díaz, cantante chileno que muy pronto sacará a la luz un sello

propio junto a la compositora María Angélica Ramírez; Alfredo Lamadrid, director de "Los Doce del Signo" "Electroshock" y "Los Bochincheros", además conductor del polémico programa "Dos en el Ring" de Canal 9; el popular "Pollo" Fuentes y su estupenda esposa Isabel Trias; el conocido peluquero "Luigi", quien acaba de inaugurar una boutique en Thayer Ojeda; la escritora Marta Blanco; el periodista Luciano Vásquez, radicado en Chile desde hace pocos días, después de haberse desempeñado en el cargo de Agregado de Prensa en Suecia por el período de 3 años. . . y muchísimas otras personalidades de diferentes



Carmen Gardeweg, Ministro de Obras Públicas Hugo León Puelma, Jaime Celedón y Carmen Puelma.

sectores. Continuar con los nombres daría para una crónica aparte y lamentablemente no contamos

con mucho espacio. (por eso rogamos a los omitidos no enojarse).

Sin duda Silvia Pinto, la conductora de "Los Doce del Signo", se robó definitivamente la película. Un vestido negro sumamente escotado en la espalda, adornado por una rosa roja, convirtió a la anfitriona en el centro de este universo zodiacal.

UN PROGRAMA OFF- THE RECORD

Una vez finalizado el cocktail, los invitados pasaron al interior del "saloon": un restaurante decorado con lámparas de parafina, muros tapizados en seda roja, una escalera al centro de donde bajan las bailarinas de can-can y los actores que presentan el show vaquero, puerta de vaivén y una pantalla que muestra diferentes diapositivas.

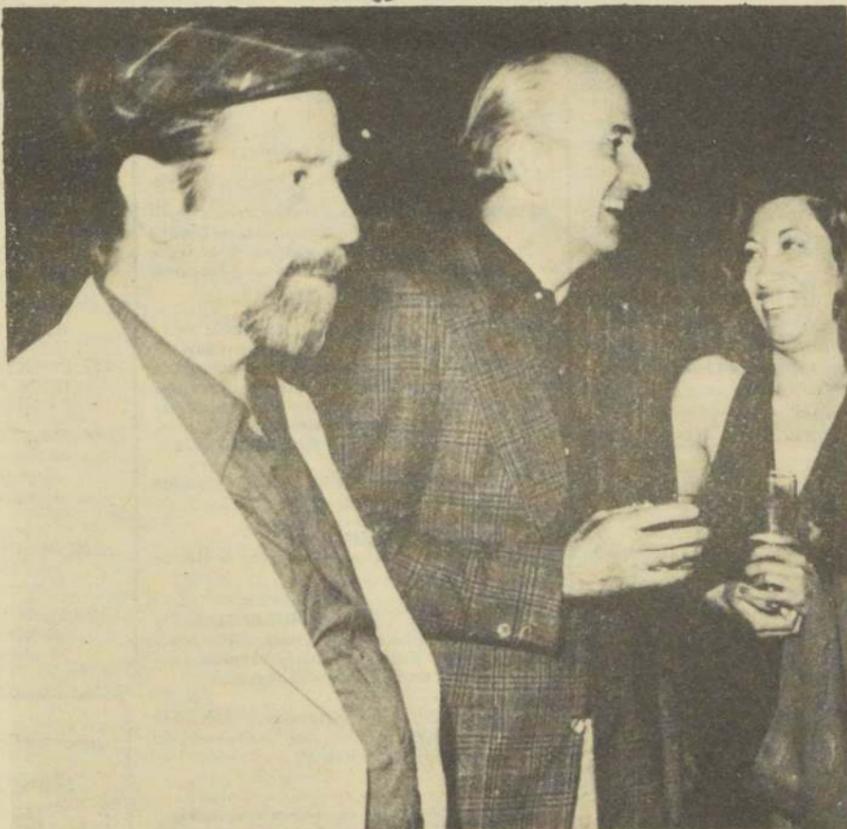
Para alegría de los comensales la cena era "a la americana". Carnes variadas, ensaladas surtidas, mariscos, seviche de corvina, diferentes tipos de "mousses". . . eran algunos de los sabrosos componentes de este menú.

El entusiasmo y la cordialidad era la orden del día. . . o mejor dicho de la noche. Alfredo Lamadrid anunció por el micrófono a Saverio Sprovera, vicepresidente de la Corporación de Televisión de la U. de Chile, quien en forma sumamente simpática y espontánea elogió el programa "Los Doce del Signo".

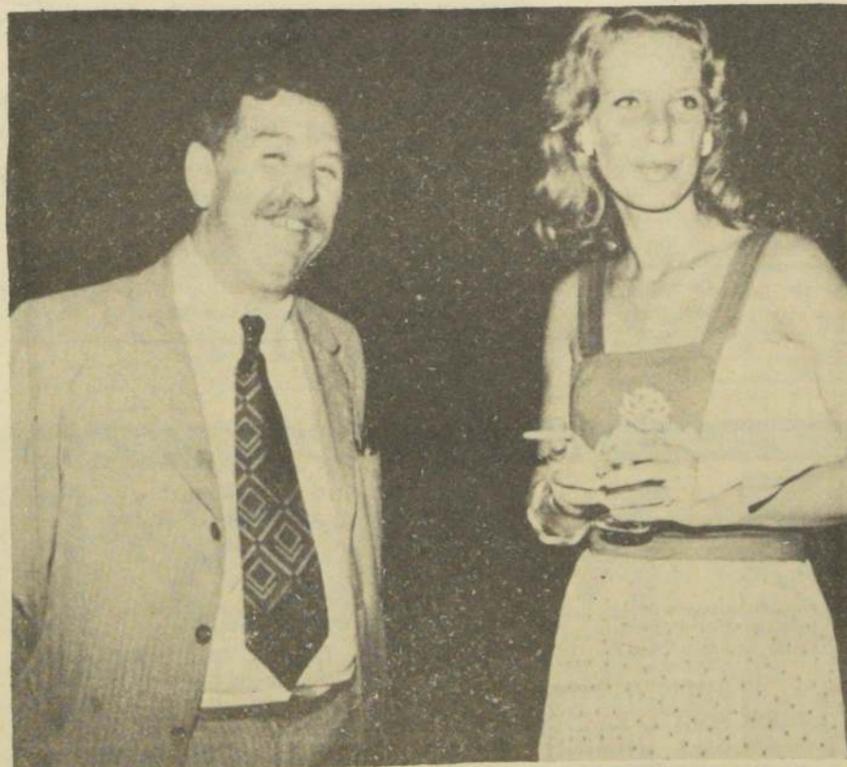
Después Lamadrid invitó a salir adelante a Silvia Pinto, en un comienzo Silvia se resistió a ponerse frente al micrófono, pero sus amigos presentes la obligaron a tomar la batuta de este improvisado "Doce del Signo", en el Far West Town.

Como Silvia no podía armar este programa sola (ahora en el Far West y en "circuito cerrado"), llamó a Germán Becker, a Jaime Celedón, a Isabel Trias (la esposa del "Pollo" a Luigi y a otros más, quienes deleitaron con su participación a los concurrentes.

A continuación la cena prosiguió y sólo el toque de queda (que no espera) terminó con esta inolvidable reunión de fin de año de "Los Doce del Signo".



Jaime Celedón, Andrés Rillón, Silvia Pinto.



Saverio Sprovera, vicepresidente de Canal 9 de la U. de Chile, y Liliana Mahn, directora de Turismo.

Recital de Carlos Salazar

El Instituto de Extensión Espiritual reúne varios centros que se ocupan del desarrollo espiritual del hombre y de los avances de la humanidad en este campo, manteniendo estrechas relaciones con centros similares del extranjero.

En su sede se mantiene en forma permanente una actividad semanal, entre las que destacan este año las conferencias del Premio Nacional de Arte 1976, don Jorge Urrutia Blondel, y la del doctor Rafael Lezaeta, conocido naturista.

Continuando con esta política, hoy actuará, a las 18.30 horas, el

músico Carlos Salazar, quien ofrecerá un recital con algunas canciones de su repertorio.

El espectáculo tendrá lugar en la sede del Instituto de Extensión Espiritual, situado en la calle República 250.

Como es habitual en esta sala, la entrada es totalmente gratuita.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

MISCELANEA DE TV

Elegida como la mejor figura del ballet de 1976, Rosario Llansol se desempeña actualmente como directora del Ballet Municipal. Esta noche la bailarina estará en Canal 9 dialogando con "Los doce del signo" el programa de las 22 horas que conduce Silvia Pinto.

Esposa y madre feliz, Rosario Llansol piensa volver a desempeñarse como bailarina durante la próxima temporada, con el elenco que dirige y que en numerosas oportunidades, la ha tenido como principal figura.

"Los doce del signo" permitirán conocer la personalidad de esta artista, a través de sus preguntas encaminadas a reconocer su signo zodiacal.

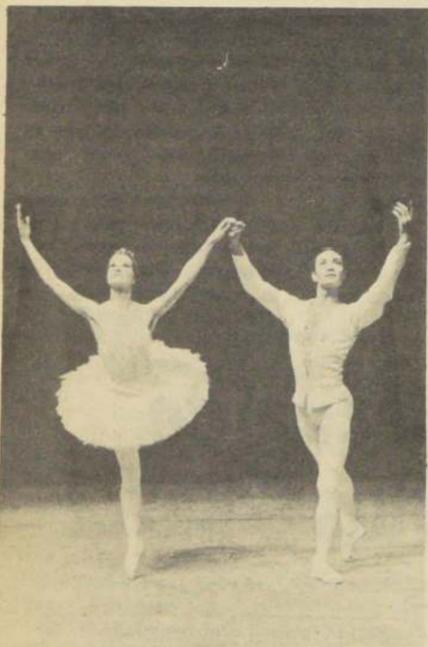
000000000

Con la presencia de Raúl Matas en la conducción en nuevo horario, debutará hoy "Sesenta Minutos" en su nuevo formato. Con una escenografía tridimensional, el diario resumen informativo de Televisión Nacional tendrá a partir de las 20:30 hrs de hoy, (su nuevo horario) a tres conductores, el hábil profesional hasta ahora radicado en España, Raúl Matas, Julio López y Guillermo Parada.

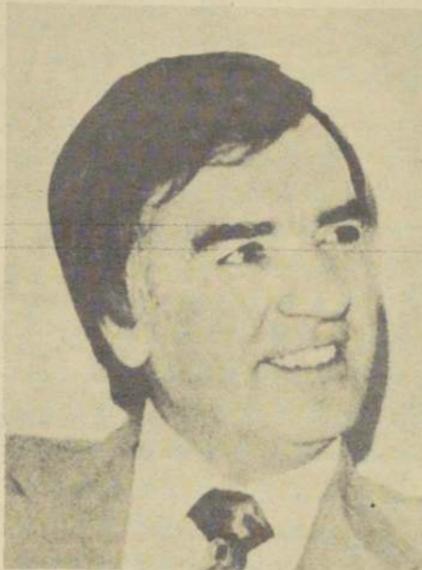
Los comentarios especializados estarán a cargo de Jaime Guzmán, Alvaro Pineda de Castro, Manfredo Mayol, Vicente Pérez, Pedro Carretero y Yolanda Montecinos.

Entre las novedades, esta también el servicio de despachos desde el extranjero, a cargo de un equipo de corresponsales de relieve internacional, y el servicio exclusivo de "laser-photo", es decir fotografías instantáneas.

000000000



Rosario Llansol.



Raúl Matas

El último "Electroshock" de 1976, que tuvo como invitados a Mandolino y Armando Navarrete, será retransmitido mañana. El programa se exhibió la semana pasada y en el la periodista Rosario Guzmán Bravo conversó en forma separada con el humorista y su personaje.

A diferencia de la mayoría de los programas en vivo de Canal 9, "Electroshock" no continuará durante enero. En cuanto a la próxima temporada, Rosario Guzmán desechó un ofrecimiento de Televisión Nacional, y continuará en la estación universitaria.

000000000

Desde mañana, el programa de Canal 13 "Aprendiendo" será reemplazado con diferentes espacios cada día. Los lunes irá "paisajismo", con Adolfo Bórquez, los martes gimnasia con Hannybert Reuss, los miércoles, guía jurídica práctica con Gerardo García Huidobro, los jueves, estarán dedicados a consejo para el verano con Marité García y los viernes, a la decoración con Maruja Tocornal.

000000000

El film policial "Carretera 301" presentará a las 18.05 hrs. en su espacio de "Séptimo arte" hoy canal 9. Los protagonistas de la cinta son Virginia Grey y Gary André.

En Cine Nocturno de las 23 hrs (después de "Los doce del signo" el canal exhibirá la excelente película "Amarga condena".

CANAL 5

- 11.45 CARTA DE AJUSTE. Música selecta
- 12.00 EL CUERPO Y LA SANGRE. Transmisión de la Santa Misa oficiada por el Rvdo. Bosagna.
- 2.35 CIERRE PRIMERA TRANSMISION.
- 3.55 IDENTIFICACION Y APERTURA. La mejor música orquestada.
- 14.00 BLOQUE INFANTIL
- 14.05 LAUREL Y HARDEY. Las geniales aventuras de la más popular pareja del cine de humor: el Gordoy el Flaco
- 14.30 SUPERMAN. El hombre de los superpoderes en su lucha contra el mal. Las más geniales aventuras para los niños.
- 15.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR
- 16.00 DAMON Y PYTIAS
- 17.50 UNA VOZ EN LAS SOMBRAS.
- 19.30 LADY L. La historia de un elegante ladrón y de una mujer que llega a ocupar una destacada posición en la sociedad inglesa. Protagonistas Sophia Loren y Paul Newman.
- 21.30 PRIMER PLANO
- 22.00 SOLO ESTRENOS EXCLUSIVOS: Hoy presentamos "EL SOLTERON Y LA ADOLESCENTE".
- 23.50 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el padre René Pienovi.
- 00.00 IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

- 12.00 CARTA MUSICAL. Exclusividad Odeón con The Walter Murphy Band desde su longplay "A Fight of Beethoven"
- 12.30 APERTURA. Con los cordiales saludos de TV CHILE para sus amigos de todo el país.
- 12.35 MISA DOMINICAL. Oficiada por el padre Florencio Infante.
- 13.00 MUSICA MUSICA. Un programa realizado por el equipo que encabeza Paulina Fernández y que entrega las obras de los grandes maestros. Conduce Fernando Rosas.
- 14.00 DINGOLONDANGO. Esta tarde ofrecemos un resumen de los momentos estelares del show dominical que entregó, a lo largo de 1976, los mejores concursos, campañas de bien común, artistas nacionales e internacionales, bailes y humor, bajo la conducción de Enrique Maluenda.
- 20.55 EL MONO RELOJERO. Invita a los niños a dormir y a descansar.
- 21.00 SESENTA MINUTOS
- 22.00 TV TIEMPO. Una presentación de Héctor Muñoz.
- 22.05 EL GRAN JURADO AHORROMET. Un programa para ver en familia. Aprenda y disfrute. Conduce Patricio Bañados, bajo la dirección de Fernando Leighton.
- 23.00 16 MM DE GALA. Esta noche: "ASESINO CON DOS CARAS", con la actuación de Donna Mill y Ian Hendry

CANAL 9

- 09.45 PUNTO NUEVE. "Beethoven". Concierto. ODEON. Espacio Musical en espera de la Programación.
- 10.00 ESPACIO DEL AREA DE TELEVISION EDUCATIVA
- 12.00 FACETAS DE NUESTRO MUNDO
- 13.15 TARZAN. Aventuras del legendario personaje de la selva.
- 14.00 MANDANDIRUM DIRUM SHOW. Show infantil conducido por los payasos: Cucharita, Copucha y Chirola. Concursos entretenidos.
- 16.30 EL CIRCO
- 17.00 VEASE EN CANAL 9. Programa Concurso

- que premia a la persona que sea captada por la Cámara Indiscreta de Canal 9
- 17.05 CATCH
- 18.05 SEPTIMO ARTE. Hoy presentamos: CARRETERA 301 Policial Virginia Grey Gary André
- 19.30 TELEMATCH
- 20.30 MASH
- 20.55 EL TIEMPO. Informe meteorológico
- 21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE EDICION 9. Noticiero preparado por el Departamento de Prensa de nuestro Canal. Conduce: Pepe Abad. DESPUES DE LA BATALLA. Entrevistas deportivas con Esteban Lob. Dirección TV del periodista Juan Luis Castillo. Dirección General: José Pérez Cártes.

CANAL 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE: Los mejores éxitos de Los Beatles
- 11.30 SERVICIO RELIGIOSO
- 12.15 ALTA VELOCIDAD, documental sobre carreras de autos, con competencias entre los más famosos del mundo.
- 12.40 LOS TRES CHIFLADOS, comedia
- 13.00 DAKTARI, serie de aventuras filmada totalmente en África y protagonizada por Marshall Thompson.
- 14.00 PERDIDOS EN EL ESPACIO, serie de ciencia ficción con las aventuras de una nave que se desvía de su ruta y desciende sobre varios planetas. Protagonistas Guy Williams y June Lockard
- 15.00 SUPER CAPOS 76, último programa con la participación de los Super Capos anteriores como Guillermo Irarrázabal-Elián Nelson-Rosario Guzmán Bravo-Hernaldo-Tatín Cifuentes- Jorge Cruz- Benjamín Mackenna-. Como toque final magníficas canciones interpretadas por José Alfredo Fuentes Paolo Salvatore y el grupo Logos con su "Candombe para José" ¿quién será el SUPER CAPO de los capos?
- 17.00 SOLO EXITOS, una compaginación de lo mejor de "Señores y Señoras"
- 17.20 DISNEYLANDIA, el fabuloso mundo de Walt Disney
- 18.30 MISION IMPOSIBLE, serie de espionaje y ciencia ficción, protagonizada por Peter Graves y Martin Landau
- 19.30 ESPECIAL DE LA CANTANTE FRANCESA EDITH PIAF "NO ME ARREPIENTO DE NADA".
- 21.00 TELETRECE, noticias con la conducción de Javier Miranda y la colaboración de un completo equipo de periodistas y comentaristas especializados, con noticias vía-satélite.
- 22.00 DOMINGO EN LA NOCHE: EL ULTIMO TREN A KALAPUR. Con Kenneth Moore
- 23.30 DIMENSION DESCONOCIDA, serie de ciencia ficción que ahonda los problemas de una dimensión desconocida.

¡TODOS LOS MARTES!

SuperStar
SUPLEMENTO JUVENIL



M*A*S*H

LA SERIE MAS DIVERTIDA DE LA TELEVISION
PREMIO EMMY
HOY DOMINGO A LAS 20:30 HRS. EN CANAL 9

Durante enero y febrero

Ciclo de Cine en el Chileno Norteamericano

"Barrio chino", "Nuestros años felices" y "Harry Tonto" son tres de las ocho películas que presentará todos los viernes el Comité de Cine del Instituto Chileno Norteamericano, a partir del 7 de enero.

El ciclo de películas en inglés, con subtítulos en castellano, irá en dos horarios, a las 16 y 18,30 hrs., y finalizará el 25 de febrero.

El primer filme programado es "Robin y Marian", de Richard Les-

ter, presentado por Gladys Pinto. El viernes 14 se

exhibirá "Nuestros años felices", de Sidney Pollack, presentada por Hernán Correa. El día 21 irá "Harry y Tonto", de Paul Pazurski, que será presentada por Kerry Oñate. Y el viernes 28 de enero se ofrecerá "El último deber" de Hal Ashby, presentada también por Oñate.

El programa de febrero anuncia "Pat Garret y Billy the Kid" para el viernes 4.

La película es del realizador Sam Peckinpah.

El día 11 irá "Barrio chino", de Roman Polanski. Ambas serán presentadas por Kerry Oñate. El viernes 18 Mariano Silva entregará "Daisy Miller", de Peter Bogdanovich y el 25, "Luna de papel", también del mismo director.

Por otra parte, el Comité de Cine del Instituto ofrecerá un Curso de Apreciación Cinematográfica, entre el 18 y el 27 de enero.

Habrán charlas de Introducción al cine — a cargo de Gladys Pinto — de Evolución del lenguaje a través de la técnica — ofrecida por Mario Ferrer — de El sonido en el cine — a cargo de Manuel Troni — La crítica cinematográfica — dictada por Mariano Silva — Aproximación a la estética del cine — a cargo de Kerry Oñate — y una mesa redonda en que todos los profesores analizarán los problemas del cine.



Roberto Ternán, el afamado compositor argentino — autor de "Candombe para José". El artista dejó grabados dos programas para Canal 13, uno fue transmitido el 25 y el otro irá el 1º de enero.

"Los Cuatro Duendes", que actúan diariamente en "El Pollo Dorado", grabarán dos temas de Ternán, "De pueblo en pueblo me voy" y "Candombe para Miguela".

Espectáculos y Cines

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Descanso.
 AULA MAGNA MANUEL DE SALAS. Irrarrázaval 3700 (268085). Grupo Lex. 19.30 hrs. "Juan Salvador Gaviota" de Richard Bach. \$ 15. Estudiantes \$ 6.
 CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88342). Teknos. 19 hrs. "La familia de Marta Mardones". de Fernando Cuadra. \$20. Estudiantes \$6.
 LE SIGNE. Providencia 2528 (239785) 20 hrs. "Bacantes 76" de Eurípides y Barril. \$70.
 EL TUNEL. Merced 314 (255515). Edo. Castillo. "El amor es un buen negocio" de Bruno y Frank \$ 35. Café Concert bailable después de la función.
 HOLLYWOOD. Irrarrázaval 2900 (3700). Tomás Vidiella. 20 hrs. — "Cabaret Bijoux" de Pineda y Zemba. \$ 50.
 HUMOROSQUE. San Ignacio 1249 (569753) 19.30 y 21.30 hrs. "A Ford le falló el Carter" \$ 40.
 MARU. Huérfanos 186 (397907). 19.30 y 21.30 hrs. "Lo viejo y lo nuevo de Los Muleros. \$40.
 INST. CHILENO FRANCÉS. Agustinas 719 (30299). Teatro Imagen. 19 hrs. — "Topaze" de Pagnol. \$ 40.
 LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. — "Pedro, Juan y Diego" de Ictus y Benavente. \$ 50. Teatro Infantil. 11.30 hrs. — "Las aventuras de Manuelito Rodríguez" de Jorge Gajardo. \$ 15.
 MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. Pury Durante. 11.30 y 15.30 hrs. — "El sueño de un vagabundo" de Marcelo Espinoza. \$ 16.
 MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3364 (284020) Domingo "Navidad encantada" Hoy descanso.
 OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim-Bam-Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Dos mellizas en apuros" \$ 40.
 PICARESQUE. Recoleta 246 (776883) Cía. de Revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Los tres días de la diuca" \$ 30.
 SALON FAR WEST. Av. Las Condes 14459 (489 pedir 255). 12, 17 y 19 hrs. — "La caperucita roja" con Mickey Mousse, Donald Duck y Tribilín. \$ 15. niños \$ 10.
 TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Descanso.
 TEATRO DE LA UC: Plaza Nuñoa (465652) Descanso.

CONCIERTOS, OPERAS RECITALES Y CHARLAS

SALA AUDITORIO BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda y Mac Iver. Descanso.
 CAFE CONCERT
 LA FRAGUA. Merced 864 (2º piso) Descanso.
 BLA BLA COFFEE. Edificio Drugstore. 11 hrs. "Jazz Dixieland".
 BURBUJAS. Suecia 038 (23 hrs.). "Canciones con Fernando Cuadra".

DI TREVÍ. El Bosque Norte 084 (746849) 21 hrs. Espectáculo especial de fin de año.

LA CIGARRA. Lota 2649 (744782). 20 hrs. Fdo. Larraín y sus invitados.

EL COLMILLO DE ORO. Brown Norte 290. Desde las 21 hrs. "Proyecciones y música".
 LA FRAGUA. Merced 864 (2º piso) 21 hrs. "Presentaciones folklóricas".
 TUCAN. Agustinas 540. - Grupo Palomera. 20.30 hrs. "Busquemos el amor".

SHOW

CANTAGALLO. Av. Las Condes. 12345. Desde las 21 hrs. "Jorge Cavada y sus invitados".
 O CURRO. Av. Costanera Norte 7850 (202'97). Todos los días 21 hrs. "Los Roquets con H. (Fats) Núñez, M. Flores, J. de Aguirre, W. Cáceres". Vocalista "Gloria Marfán". Domingo a martes 21 hrs. Intimate Jazz.
 PISO CERO. Av. Holanda 66. Desde las 21 hrs. "Cantos y bailes flamencos".

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11.30 hrs. Crimen por muerte (Men) \$ 18.
 BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Comando Suicida" (Men) \$ 18.
 CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Decameroticus" y "Matrimonio perfecto" (21) \$ 8.
 CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) "La noche de las narices frías" (Men) \$ 15.
 CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. La tragedia del Hinderburg (men) \$ 15.
 CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. "Femenino femenino" (21) \$ 12.
 CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "El vencedor anónimo" y "El archivo de Odesa" (21) \$ 7.
 CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Fibra de valientes" (18) \$ 10.
 CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Cinco locos en Hong Kong" (Men) \$ 12.
 DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11.30 hrs. "La historia de Adela H." (18) \$ 18.
 ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) 12.30, 16.10 y 19.50 hrs. "Barry Lyndon" (Men) \$ 20.
 FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 hrs. La ingenua (21) \$ 15.
 GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15, 17, 19 y 21 hrs. "Recuerdos del futuro" (Men) \$ 15.
 HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "La noche de las narices frías" (Men) \$ 15.
 HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "La tragedia del Hinderburg" (14) \$ 18.
 IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "Comando suicida" (Men) \$ 18.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Las píldoras" (21) \$ 12.
 LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 13.30 hrs. — La batalla de Midway (men.) \$ 18.
 LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. "Programa doble" \$ 10.
 MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Africa Express" y "Jason y los argonautas" (Men) \$ 10.
 METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. "La tragedia del Hinderburg" (Men) \$ 15.
 NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Un supermacho sobre el tejado" y "Romance popular" (21) \$ 10.
 PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. "La fiesta inolvidable" y "Festival de La Pantera Rosa" (Men) \$ 15.
 PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. — Entrega inmediata (men.) \$ 12.
 REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 10 hrs. "Cinco locos en Hong Kong" (Men) \$ 15.
 REX. Huérfanos 879 (391201). Desde las 11 hrs. "Victoria en Entebbe" (Men) \$ 18.
 RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. La revancha de Colmillo Blanco. Dos valientes contra Kung Fu. (men.) \$ 8.
 RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Yo, papá y la camarera. (21) \$ 7.
 ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor (21) \$ 10.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Te necesito tanto amor. (men) \$ 15 Paraíso \$ 10.
 SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Juntos son dinamita. — Un mundo olvidado (men) \$ 8.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 hrs. La novicia rebelde. (men) \$ 18.

FOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. La Cenicienta. (men) \$ 10.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. — Entrega inmediata (men.) \$ 12.

WINDSOR Moneda 1025 (89761) Desde las 11.30 hrs. Los tres días del Cóndor (18) \$ 18.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. — Entrega inmediata (men.) \$ 10.

SECTOR SUÑO-A PROVIDENCIA-VITACURA

LAS CONDES-PLAZA ITALIA

CALIFORNIA. Irrarrázaval 1598 (230976). 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. — La tragedia del Hinderburg (men.) \$ 20.

EGANA Plaza Egaña (Cine Arte) 16.30 y 19 hrs. Venganza (18). 21.30 hrs. La hora del lobo. (21) \$ 12. Univ. \$ 10

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (484067) 16, 19 y 21.45 hrs. Los tres días del Cóndor (18) \$ 20.

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116) 16.45 y 20.45 hrs. Barry Lyndon (men) \$ 20.

MACUL J.P. Alessandri. 3547 (213418) Desde las 15 hrs. Santo contra la hija de Franksenteins. La novicia soñadora. (14) \$ 8.

NORMADIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Jesucristo superestrella. (14) \$ 10.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 14, 15, 16.30, 18.45 y 21 hrs. — La noche de las narices frías (men.) \$ 20.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao. (238546) 16.15, 19 y 21.45 hrs. Victoria en Entebbe (men) \$ 20.

SECTOR 10 DE JULIO-SAN DIEGO-GRAN AVENIDA

ALHUE. Av. Alhué 2983 (581427). Desde las 14 hrs. Conserje en Condominio. — El gitano. El boxeador pirata. \$ 60

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511527) Desde las 14 hrs. Programa doble.

MODERNO. Gran Avenida. 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Programa doble.

MONACO. 10 de Julio y A. Prat. (382845). Desde las 14 hrs. Decameroticus. Matrimonio perfecto. (21) \$ 7.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (561262). Desde las 14 hrs. El gitano. El boxeador pirata. Conserje en Condominio (men.) \$ 7.

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 14 hrs. El papasnata. Los cuatro magníficos. (men) \$ 8.

COLON. San Pablo 3001. Desde las 14 hrs. Programa doble.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Qué hagocambio marido? El fin de los bárbaros. (18) \$ 7.

MAIPO. San Pablo 4215 (791982). Desde las 14 hrs. Infierno en la torre. El hombre de bronce. (men) \$ 8.

SECTOR VIVACETA RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. Investigación peligrosa. Los peligrosos (18) \$ 7.

LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454). Desde las 14 hrs. Kid, el terror del Oeste. Los héroes de Kun Fu (men) \$ 8.



Telematch

DIVERTIDAS COMPETENCIAS DEPORTIVAS ENTRE PEQUEÑAS CIUDADES ALEMANAS HOY DOMINGO EN CANAL 9 A LAS 20:05 HRS.



a qué signo pertenece
Rosario Mansol?

1. Bailarina del Teatro Municipal
sévalo hoy en...

Los Doce Del Signo

a las 22⁰⁰ hrs. en Canal 9
conduce Silvia Pinto



DISEÑO: DANBY AGUILAR

1977 de Canal 9 de Buenos Aires

SPORTING CLUB

Domingo 2 de enero de 1977 (Pista N° 1)

1ª CARRERA

Premio "Armenio" 1.300 metros.— A las 13.15 horas. 3 años no ganadores. (1ª Cuádruple N° 1)

2400c. G. Pombo	Reop.	1	CASTIGO 61 J. Hernández	10
1940ch. D. López	Reop.	2	CUMPLIDO 61 A. Peñalosa	1
2535	D. López	3	MICHOACAN 53 P. Hernández	4
2437c. P. Bagó	Reop.	4	GUADALAJARA 11 61 J. Aliaga	3
2443	O. Aliaga	5	TRUMAO 60 N. N.	3
2448	J. Abarzúa	6	ARTESANO 50 L. M. Gopman	9
2538	F. Olave	7	LO VEREMOS 50 M. Ahumada	7
2538	O. Silva	8	CRICKET 57 R. Véliz	8
2444	O. Silva	9	BOINA REAL 54 V. Cáceres	6
2495	O. Martínez	10	A. MARINO 50 O. Escobar	12
2494	S. Salas	11	CATUBRI 53 L. Valencia	6
2538	O. Aliaga	12	DEALER 53 A. Marchant	11
2494	J. Salas	13	TRUPIAL 53 N. N.	12

Corrales: 2 con 3; 8 con 9.—

2ª CARRERA

Premio "Aalam" 1.300 metros.— A las 14 horas. 5ª serie. Ind. 10-13 (2ª Cuádruple N° 1)

2497	D. Alvarez	1-3	1	MATRERO 53 C. González	10
2538	D. López	5-3	2	SIETE BELLO 53 M. Peñalosa	1
2497	D. López	11	3	B. NOTICIA 50 P. Arana	4
2497	O. Martínez	7	4	GALLANT 50 O. Escobar	3
2426ch. F. Olave	Reop.	5	5	KADY 50 N. N.	3
2426c. J. Melero	Reop.	6	6	LISTO 50 N. N.	9
2458ch. J. Castro R.	Reop.	7	7	LARISA 51 L. Valencia	7
2538	A. Padovani	10-8	8	REVOLTE 51 V. Cáceres	8
2541	A. Padovani	7	9	TURIN 50 M. Mena	6
2507ch. J. Bernal	Reop.	10	10	EAST WIND 50 N. N.	8

Corrales: 2 con 3; 8 con 9.—

3ª CARRERA

Premio "April Fool" 1.000 metros.— A las 14.40 horas. 3ª serie. Ind. 47-25 (3ª Cuádruple N° 1)

2551	C. Urbina	Reop.	1	FRANCO NERO 57 J. Aliaga	1
2500	D. López	5	2	CHICHARRA 53 S. Vázquez	4
2496	O. Aliaga	8	3	TIO JACK 55 F. Barrera	2
2512ch. D. Alvarez	Reop.	4	4	HUASO 49 G. Pinto	3
2501	E. 2º Guajardo	5	5	JACARO 49 L. Valencia	7
2450	L. Alvarez	4	6	MISTI 49 M. Peñalosa	6
2500	L. Vázquez	7	7	OLIMPUS 48 R. Pérez	8

(3) TIO JACK, 19 Dic.— Su finete dio cuenta que no se empleó, debido al estado duro de la pista.

4ª CARRERA

Premio "Alfar" 1.300 metros.— A las 15.20 horas. 1ª serie. Ind. 44-33 (4ª Cuádruple N° 1)

2496	R. Pombo	2-3	1	BARATILLO 59 J. Maira	1
2300ch. G. Bernal	Reop.	2	2	POH 50 C. González	4
2496	F. Olave	6	3	SAMARCANDA 50 O. Escobar	2
2496	G. Pombo	7	4	ISLANDESA 54 S. Vázquez	2
2496	J. Jara	3-2	5	JOHN 50 P. Arana	2
2550	J. Abarzúa	Reop.	6	MISTRAL 50 A. Jalil	8
2501	D. Alvarez	1	7	PACO RABAN 49 G. Pinto	6
2496	L. Vázquez	4	8	AUSTRIACO 48 R. Pérez	5

(4) ISLANDESA, 19 Dic.— Fue cargada y cortada su línea de carrera a la altura de los 300 metros.

5ª CARRERA

Premio "Astarin" 1.300 metros.— A las 16.05 horas. 5ª serie. Ind. 12-4 (1ª de la Quintuple)

2238	E. 2º Guajardo	Reop.	1	CHOLOLA 54 M. Pardo	10
2423ch. F. Olave	Reop.	2	2	FLORECIENTE 54 O. Escobar	1
2446	L. Alvarez	6	3	METAFORA 54 R. Ahumada	16
2496c. P. Melero	Reop.	4	4	DISLOCADA 53 R. Pérez	4
2329ch. D. López	Reop.	5	5	OLIMPICO 53 C. Vázquez	2
2392	D. López	Reop.	6	CAROLUS 50 M. Peñalosa	14
2446	H. Jara	9	7	RETENTIVA 53 L. Valencia	3
2538	J. Abarzúa	8-9	8	SARMIENTO 53 P. Hernández	9
2496	D. Alvarez	3-2	9	VIRIPLAGA 53 G. Pinto	7
2538	P. Bagó	13-7	10	BONITONA 51 A. Marchant	8
2416c. G. Pombo	Reop.	11	11	DRAGON 51 J. Aliaga	6
2538	R. Vera	12-11	12	LIGADURA 51 O. Valenzuela	13
2496	F. Hernández	3-6	13	GESTA 49 V. Cáceres	5
2238	J. H. Medina	Reop.	14	GUADANTUN 49 F. Arana	11
2496	R. Carvajal	7-4	15	ACACIANO 48 R. Véliz	12

Corral: 5 con 6.—

6ª CARRERA

Premio "Federico C. PRAIN". 800 m.— A las 16.45 horas. Especial. 2 años.

O. Martínez	Debuta	1	CASTELLANO 55 R. Pérez	1
J. Cisternas	Debuta	2	CHAVALILLO 55 S. Vázquez	4
R. Bernal	Debuta	3	CORNELIO 55 C. Vázquez	2
F. Hernández	Debuta	4	ESCOCES 55 V. Cáceres	3
J. H. Medina	Debuta	5	GALLO BUENO 55 A. Marchant	9
D. López	Debuta	6	MICHELSON 55 M. Peñalosa	7
L. A. Bernal	Debuta	7	VINO TINTO 55 C. Rivera	8
J. Cisternas	Debuta	8	CUNCUNA 52 R. Véliz	6
J. Abarzúa	Debuta	9	QUERUBINA 52 A. Jalil	5

7ª CARRERA

Premio "Agamenón" 1.000 metros.— A las 17.30 horas. 4ª serie. Ind. 27-19 (2ª de la Quintuple)

2429ch. L. Alvarez	Reop.	1	MORGAN 57 N. N.	10	
2417c. J. Jara	Reop.	2	CARRILERO 55 N. N.	1	
2381c. A. Breque	Reop.	3	MONA VIVA 54 J. Aliaga	4	
2499	F. Olave	2	4	COMALAL 53 O. Escobar	2
2497	F. Olave	2	5	PILOTO 50 A. Salas	3
2499	C. Urbina	13-9	6	SCIOBLO 50 R. Ahumada	9
2530	P. Bagó	5	7	MARABLANCA 53 S. Vázquez	7
2499	L. Bernal	4	8	PICUNTO 51 C. Vázquez	6
2211c. J. Castro	Reop.	9	9	VIVA CHILE 51 L. Valencia	8
2379c. J. Melero	Reop.	10	10	TICONDEROGA 49 R. Pérez	5

Corral: 4 con 5.—



GUILLERMO PINTO, joven látigo es uno de los tantos profesionales que se ha trasladado a la ciudad jardín. Pinto es muy condecorador de esas canchas, por lo que se espera coseche una buena cantidad de victorias.

Pronósticos del Sporting

1ª Boina Real, Trubel, A. Marino.
 2ª Matrero, S. Bello, Kady
 3ª F. Nero, Olimpus
 4ª Paco Rabán, John, Austriaco
 5ª Olímpico, Viriplaga, Floreciente.
 6ª Querubina, Vino Tinto, Corneille.
 7ª Carrilero, Mona Viva, Picunto.
 8ª Una de Oro, Jefe Pescador.
 9ª Veleta, Secreto Licorera.
 10ª Le Mesnil, Mirage, Hirma.
 11ª Bochera, Pestella, Quien Fui.

8ª CARRERA

Premio "Victor Raby" 1.000 metros.— A las 18.15 horas. Especial. (3ª de la Quintuple)

2195	F. Olave	Reop.	1	NIRO ASTUTO 59 O. Escobar	10
2241	F. Olave	Reop.	2	REDONDO BEACH 52 J. Maira	1
2448	D. López	3-1	3	PESCADOR 58 S. Vázquez	4
2383c. G. Pombo	Reop.	4	4	URA DE ORO 55 C. González	2
1073ch. J. Castro R.	Reop.	5	5	PELOPONESO 53 J. Aliaga	3
1997	J. Abarzúa	Reop.	6	POCCARDI 49 R. Pérez	9
2241	J. Abarzúa	Reop.	7	JEFE 48 A. Jalil	7
2476ch. O. Silva	Reop.	8	8	JUANITO 48 M. Peñalosa	8
2448	A. Padovani	7	9	PINTORESCO 48 M. Mena	6
2448	R. Vera	3-3	10	SARANAC 48 N. N.	5

Corral: 1 con 2.—

9ª CARRERA

Premio "Auditor" 1.000 metros.— A las 19 horas. 5ª serie. Ind. 21-9 (4ª de la Quintuple)

2041c. A. Breque	Reop.	1	VELETA 59 J. Aliaga	10	
2406c. P. Medina	Reop.	2	GAY BOY 56 R. Pérez	1	
2541	E. 2º Guajardo	3-5	3	ILUSTRE 56 M. Pardo	4
2494	L. Bernal	1	4	SECRETO 56 C. Vázquez	2
2508ch. J. Castro	Reop.	5	5	TARASCÓN 56 O. Escobar	3
2517ch. J. Jara	Reop.	6	6	PAMPERO 55 R. Ahumada	9
2538	J. Jara	7-4	7	MELIBEA 51 R. Rojas	7
2497	F. Olave	6	8	SUDANES 55 J. Maira	8
2444	O. Aliaga	1	9	LICORERA 52 L. Valencia	6
2541	R. Vera	9	10	REY PILO 52 R. Véliz	8
2549	D. López	5-3	11	BARBARO 48 M. Peñalosa	11
2541	D. López	10-8	12	FRED 48 A. Marchant	12

Corrales: 6 con 7 11 con 12.—

10ª CARRERA

Premio "Ambiente" 1.300 metros.— A las 19.45 horas. 4ª serie. Ind. 24-16 (5ª de la Quintuple y 1ª de la doble).

2248	L. Alvarez	Reop.	1	LE MESNIL 57 N. N.	10
2542	L. Alvarez	10-9	2	ANDRONICO 50 J. González	1
2542	J. Melero	1-3	3	BARBAROJA 55 O. Escobar	4
2497	C. Urbina	2-1	4	TUDOR 54 N. N.	2
2542	J. Abarzúa	7	5	ALDEBARAN 53 P. Hernández	3
2348	O. Aliaga	Reop.	6	SPACE BOY 53 L. Valencia	9
2406ch. P. Bagó	Reop.	7	7	HIRMA 52 S. Vázquez	7
2417c. A. Breque	Reop.	8	8	LUGARERO 52 N. N.	8
2499	D. Alvarez	6	9	RECELOSA 52 G. Pinto	6
2498	J. Bernal	1	10	EAST TAIWAN 50 N. N.	8
2542	E. 2º Guajardo	4-6	11	CRIPOLI 49 N. N.	11
2542	D. López	4	12	MIRAGE 49 A. Marchant	12

Corral: 1 con 2.—

11ª CARRERA

Premio "Amarillo" 1.300 metros.— A las 20.30 horas. 3ª serie. Ind. 30-22 (2ª de la doble)

2496	D. Alvarez	5	1	DIJE 56 N. N.	10
2537	G. Mancilla	3	2	RASTRILLO 55 J. Aliaga	1
2537	A. Padovani	4	3	MISS PEGGY 54 H. Mena	4
2440	L. Alvarez	4-2	4	BOCHERA 53 N. N.	2
2449	L. Bernal	5	5	DISIMULADA 52 J. Maira	3
2540	J. Jara	4-9	6	PAPENBURG 50 C. Vázquez	9
2394	L. Vázquez	Reop.	7	PESTELLA 50 R. Pérez	7
2396	D. López	Reop.	8	QUIEN FUI 50 M. Peñalosa	8
2499	G. Reyes	3-11	9	YALOSE 49 H. Barrera	6
2499	C. Urbina	4-12	10	ARGIRIA 49 A. Marchant	3

Viña del Mar

Una de Oro Mostró Excelente Training

Excelente estado de training mostró el cinco años "Una de Oro". El hijo de Tale of Two Cities se encuentra anotado en el octavo compromiso de esta tarde, premio Especial "Victor Raby", que se disputará en recorrido de 1.600 metros.

Montado por Carlos González cotejó por pista de arena 700 metros en 42 segundos. Con finales en 200 metros de 12 segundos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

200 METROS

BARBARO, A. Marchant en 12.2/5.
 SIETE BELLO, M. Peñalosa en 12.
 BUENAS NOTICIAS, F. Arana en 12.
 RETENTIVA, L. Valencia, en 12.2/5

300 METROS

BOCHERA, E. Rojas, en 18.
 ESCOCES, V. Cáceres, en 18 (2 años)

400 METROS

PILOTO, O. Escobar, en 24.
 SYLVANA, J. Maira, en 23.3/5

KADY, A. Salas en 24.
 FLORECIENTE, O. Escobar en 24.3/5

DEALER, A. Marchant, en 24.2/5.
 CORNEILLE, J. Aliaga, en 24 (2 años).

TIO JACK, F. Barrera, en 24.
 MALATESTA, J. Aliaga, en 25

EAST TAIWAN, H. Barrera, en 24.
 RASTRILLO, J. Aliaga, en 23.2/5

CAROLUS, M. Peñalosa, en 24.2/5.
 MIRAGE, A. Marchant, en 24.2/5

MICHOACAN, P. Hernández, en 24.
 CASTELLANO, R. Pérez, en 24.2/5 (2 años).

SECRETO, J. Aníñir, en 23.2/5.
 CHAVALILLO, O. Escobar en 24.3/5 (2 años)

RULETA, R. Véliz, en 25.2/5.
 EDWARD, J. Aliaga y POSITRON, M. Peñalosa, en 24.3/5 (Dos años)

500 METROS

SUDANES, J. Maira, en 30.3/5.
 REDONDO BEACH, J. Maira, en 30.2/5

NINO ASTUTO, O. Escobar, en 31.3/5. A voluntad.
 PESTELLA, Aprendiz, en 30

COMALAL, O. Escobar, en 31.
 ALBERTO MARINO, O. Escobar, en 31

LLORENCINA, R. Ahumada, en 31.1/5.
 MISTI, J. Aliaga, en 30.2/5

LE MESNIL, E. Rojas, en 30.3/5

SABOTEUR, J. Aliaga, en 30.
 PICARESCA, R. Pérez, en 29.3/5

ARTESANO, L. Espinoza, en 30.2/5.
 DISIMULADA, L. Carvajal, en 30.2/5

FRED, A. Marchant, en 30.1/5.
 ACACIANO, R. Véliz, en 31

LENERO, E. Rojas, en 31.3/5.
 DRAGON, L. Valencia, en 31.2/5

PAYADOR, L. Valencia, en 29.3/5.
 FARISEO, M. Peñalosa, en 30.2/5

HACHA, L. Carvajal, en 32.
 ISLANDESA, J. Hernández, en 30.2/5

HABITANTE, L. Carvajal, en 30.3/5.
 CASTIGO, J. Hernández, en 32

600 METROS

TAKOE, F. Barrera, en 37.
 RUDO, R. Véliz, en 38

LUGARENO, J. Aliaga, en 38.3/5.
 PICUNTO, H. Barrera, en 36.2/5

SPACE BOY, L. Valencia, en 37.3/5.
 CHICHARRA, M. Peñalosa, en 36.3/5

TONIN, M. Peñalosa, en 36.2/5.
 BARATILLO, J. Maira, en 37.3/5

AUSTRIACO, R. Pérez, en 36.
 BARNABAS, J. Maira, en 38

PESCADOR, M. Peñalosa, en 36.2/5.
 TRUMAO, F. Barrera, en 38.3/5

TENTADO, C. González, en 36.2/5

700 METROS

OLIMPUS, L. Carvajal, en 43.3/5.
 FRANCO NERO, J. Aliaga, en 43

MELONERO, L. Carvajal en 43.
 FALDER, O. Escobar, en 43.1/5

UNA DE ORO, C. González en 42. Ult. 200 en 12.
 MONA VIVA, J. Aliaga, en 44.1/5

GRILLO, O. Escobar y VELETA, J. Aliaga en 43

800 METROS

ENRIQUE VIII, R. Pérez y SOL ARDIENTE, A. Marchant, en 49. Ult. 200 en 13

QUETZAL, R. Pérez en 50.2/5. Ult. 200 en 13.
 LLAUCO, R. Pérez,

1ª

CARRERA.- A las 14.40 horas.- 1.600 metros. (Indice: 37 al 28). PRIMERA VALIDA APUESTA DOBLE INICIAL (transmisión telefónica desde el Valparaiso Sporting Club).

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

2ª

CARRERA.- A las 15.20 horas.- 1.300 metros. Indice: 44 al 33. SEGUNDA VALIDA APUESTA DOBLE INICIAL

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

3ª

CARRERA.- A las 18.05 horas.- 1.300 metros. Indice: 12 al 6. PRIMERA VALIDA APUESTA DOBLE FINAL. (Transmisión telefónica desde el Valparaiso Sporting Club)

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

4ª

CARRERA.- A las 16.35 horas.- 1.000 metros. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA APUESTA DOBLE FINAL. APUESTA DE ENGANCHE.

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

5ª

CARRERA.- A las 17.10 HORAS.- 1.200 metros Condicional. Primera de la Quintuple

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

6ª

CARRERA.- A las 17.45 horas.- 1.000 metros. Condicional. Segunda de la Quintuple. Venta de Enganche.

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

Club Hípico de Santiago Domingo 2 de Enero de 1977

7ª

CARRERA.- A las 18.15 horas.- 1.600 metros. Carrera especial handicap. Pr. JOSE SAAVEDRA BAEZA Tercera de la Quintuple. Venta de enganche.

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

8ª

CARRERA.- A las 18.45 horas.- 1.000 metros Condicional. Cuarta de la Quintuple.

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

9ª

CARRERA.- A las 19.15 horas.- 1.200 metros. (Indice: 2 al 9) QUINTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

10ª

CARRERA.- A las 19.50 hrs.- 1.200 metros. Handicap (Indice: 8 al 14). PRIMERA APUESTA ZAFE INICIAL.

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

11ª

CARRERA.- A las 20.20 hrs.- 1.200 metros. (Indice: 14 al 22). SEGUNDA APUESTA ZAFE INICIAL. VENTA DE ENGANCHE.

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

Mi Locura: 1.200 en 1.14 3/5

Poco movimiento, como era suponer, se registró en la pista de arena del Club Hípico de Santiago el viernes en la mañana. Entre los reducidos apurtes realizados destacó el de MI LOCURA.

La alazana de cuatro años hija de Maporal y Mi Loca movió 1.200 metros bajo la conducción del jinete Luis Cifuentes, empleando 1 minuto 14 segundos y 3 quintos. Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

Table with 2 columns: Race Name and Time. Includes 400 METROS, 500 METROS, and 1.200 METROS.

Guasaniña: 600 en 35 1/5

Entre los numerosos cotejos controlados destacó el de GUASANIÑA. La briosa tres años hija de El Tirol y Gualanday que adiestra Pedro Inda y que está inscrita para participar en la décima carrera que se celebrará este domingo en el hipódromo de la calle Blanco, movió 600 metros con la monta de Luis Toro empleando 35 segundos y 1 quinto. Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

Table with 2 columns: Race Name and Time. Includes 600 METROS, 700 METROS, and 1.200 METROS.

12ª CARRERA.- a las 20.55 horas.- 1.600 metros.- Ind.- 16 al 27. (Primera de EL ZAFE Final).

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

13ª CARRERA.- a las 21.30 horas.- 1.200 Metros.- Ind.- 22 al 29 (Segunda del EL ZAFE Final) venta de enganche.-

Table with 3 columns: Jockey, Horse, and Odds. Includes groups 1, 2, and 3.

Especial "José Saavedra Baeza"

Famoso: Tiene Méritos de Sobra Para Llevarse los Honores

Un programa de trece carreras, tres de ellas, relación telefónica desde el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, da comienzo al calendario hípico 1977 en el Club Hípico de Santiago.

La primera competencia de esta cartilla será corrida a las 14,40 horas. La prueba de clausura será largada a las 21.30.

El premio central será una Carrera Especial handicap de una milla y en ella se recordará a uno de los turfmen más destacados, don José Saavedra Baeza. El ganador de este evento recibirá una recompensa de 15.000 pesos.

No se han registrado retiros para esta prueba y participarán los nueve anotados, incluyendo al descartado, "Comoquerai".

Estas han sido sus actuaciones más cercanas.

El Gitano, 62 kilos, Emeterio Guzmán. Fracaso y sin atenuantes en los 1.600 metros del clásico reglamentario, "Próceres de la Patria", ganado por King Jerry. Arribó penúltimo a 10. 1/2 cuerpos del ganador.

Clasiquero, 59 kilos, Ernesto Guajardo. Mejoró bastante en su última salida a la pista. Fue tercero de Mesurado 48, a un cuerpo, en clásico handicap de 2.000 metros y 59 kilos.

Llamado, 50 kilos, sin monta. Viene de correr el miércoles recién pasado. Con 57 kilos se ubicó sexto de Hayzari 56, a 6. 1/2 cuerpos, en Especial handicap de 1.500 metros y 57 kilos. Con menor peso sus

posibilidades de rehabilitarse son muchas.

Picara, 51 kilos, Claudio Leighton. La hija de Pimentero pasa por un buen período. Viene de escoltar a Mesurado 48, a medio cuerpo, en clásico handicap de 2.000 metros y 50 kilos. De nuevo será hueso muy duro de roer.

Baltimore, 50 kilos, Leopoldo Cornejo. El hijo de Balouf se ha visto en inmejorables condiciones en sus correos previos. Con un poco de fortuna deberá estar peleando el galardón. En su más reciente desempeño remató quinto de Brinco 48, a poco más de uno y medio cuerpo, en Especial handicap de 1.000 metros y 57 kilos.

Famoso, 52 kilos, Carlos Rivera. El hijo de Forthwith anota dos segundos puestos sucesivos. El más cercano lo consiguió el miércoles recién pasado. Escoltó a Hayzari 56, a medio cuerpo, en Especial handicap de 1.500 metros y 56 kilos. Nuestro favorito.

Twin Oaks, 50 kilos, Luis Toro. El hijo de April Fool no corre desde el 8 de Septiembre. En esa fecha cumplió desalentador papel. Penúltimo entre nueve rivales de Viñedo 48, a 6. 1/4 cuerpos, en Especial handicap 1.800 metros y 57 kilos. Reaparecerá con renovados oros.

Panameño, 48 kilos, José M. Aravena. Con 49 kilos en sus lomos finalizó cuarto de Mesurado 48, en clásico handicap de 2.000 metros. Un cuerpo lo separó del vencedor.

Comoquerai, 50 kilos, Juan Herrera. Va descartado para los efectos de las apuestas. Todo depende de

su genio. Si larga en el momento oportuno, puede pelear el premio.

Contratiempos

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Club Hípico:

REPITEN EN CONDICIONAL

CUARTA CARRERA: (3) Tom Mix. Décimo —penúltimo— con 52 kilos de Reina Checha 48, a siete cuerpos. Condicional de 1.000 metros. Tiempo: 0.59.3/5. (4) Tupal. Noveno con 56 kilos, a siete cuerpos. En la misma carrera del anterior. (5) Quintay. Séptima con 53 kilos, a tres cuerpos. (sufrió hemorragia nasal sin consecuencias). En la misma prueba de los anteriores. (6) A La Suerte. Sexto con 51 kilos, a 2.3/4 cuerpos. En el mismo compromiso de los anteriores. (7) Cántame. Quinto con 51 kilos, a 2.3/4 cuerpos. En la misma competencia de los anteriores. (8) Gracia Plena. Octava con 52 kilos, a cinco cuerpos. También en la misma carrera de los anteriores.

CAMBIOS DE PESO

SEPTIMA CARRERA: (3) Llamado de 51 a 50 kilos. Sexto con 57 kilos de Hayzari 56, a 6.1/2 cuerpos. Carrera Especial handicap de 1.500 metros. Tiempo: 1.28.2/5. (6) Famoso de 50 a 52 kilos. Segundo con 56 kilos, a medio cuerpo. En el mismo evento del anterior.

NOVENA CARRERA: (5) Kim de 53 a 52 kilos. Sexto con 51 kilos de Bullicio 54, a 6.1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 5 al 17. Tiempo: 1.05.3/5. (8) Rucio Velman. Mantine peso. Tercero con 56 kilos, a 2.1/4 cuerpos, de Reina Checha 48. Condicional de 1.000 metros. Tiempo: 0.59.3/5.

DECIMA CARRERA: (4) Bily de 53 a 54 kilos. Tercera con 50 kilos de Crítica 52, a 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 16. Tiempo: 1.05.3/5.

DECIMOPRIMERA CARRERA: (3) Fario de 55 a 54 kilos. Quinto con 50 kilos de Borrón 49, a 4.3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 20 al 30. Tiempo: 1.04.3/5.

DECIMOTERCERA CARRERA: (2) El As de 56 a 57 kilos. Segundo con 58 kilos de Borrón 49, a dos cuerpos (corrieron siete). Handicap de 1.100 metros. Índice: 20 al 30. Tiempo: 1.04.3/5. (13) Populachero de 50 a 49 kilos. Cuarto con 52 kilos, a cuatro cuerpos.

MONTAS QUE FALTABAN
QUINTA CARRERA: (12) Multipolar, Rodrigo Cea.
SEXTA CARRERA: (8) Polaina, Orlando P. Castillo,

Tuvieron Inconvenientes

QUINTA CARRERA. — AS DE ORO. El 26 de diciembre, fue cargado a 350 metros de la meta. Se notificó, a su preparador de adiestrarlo para correr. **MACHALI.** El 19 de diciembre, fue cargado a poco de partir, teniendo que levantar. **PATRON.** El 19 de diciembre, mañoseó en el curso de la carrera, se notificó a su preparador de adiestrarlo para correr. **SARAO.** El 26 de diciembre, se notificó a su preparador de adiestrarlo para correr.

SEXTA CARRERA. — **CUMBACHERA.** El 26 de diciembre, su jinete dio cuenta que se topó al salir, quedando desmejorada. **MARIA VICTORIA.** El 26 de diciembre, faltando 400 metros para la meta se agotó.

SEPTIMA CARRERA. — **COMOQUERAI.** El se negó a partir.

OCTAVA CARRERA. — **COTIZADA.** El 19 de diciembre, se abrió durante el curso de la carrera, se notificó a su preparador de adiestrarla para correr. **CRINAGRA.** El 19 de diciembre, mañoseó en el partidito y salió ligeramente desmejorada, se notificó a su preparador de adiestrarla para partir.

NOVENA CARRERA. — **GAINFUL.** El 19 de diciembre, fue huasqueado a 250 metros de la meta. **TAPANCA.** El 19 de diciembre, se abrió en el curso de la carrera. **FIGURONA.** El 19 de diciembre, fue cargada de la partida hasta la altura de los 800 metros estando a punto de rodar. Se multó al jinete culpable. **INQUIETUD.** El 19 de diciembre, fue cargada de la partida hasta la altura de los 800 metros. Se multó al jinete culpable.

DECIMA CARRERA. — **EL MIO.** El 26 de diciembre fue cargado a la altura de los 700 metros. **MANCHITA.** El 19 de diciembre, fue cargada al entrar a tierra derecha, teniendo que levantar. **FRANCACHON.** El 5 de diciembre, fue cargado violentamente a 400 metros de la meta, teniendo que levantar. **LACIAL.** El 12 de diciembre, se cargo durante todo el curso de la carrera. Se notificó a su preparador de adiestrarlo para correr.

DECIMOPRIMERA CARRERA. — **LAPRIO.** El 15 de diciembre, en el momento de partir se estrelló contra el partidito, saliendo desmejorado. **PAMPA MIA.** El 26 de diciembre, levantó la cabeza en el momento de partir, quedando desmejorada. **VIVARACHO.** El 12 de diciembre, mañoseó en tierra derecha. Se notificó a su preparador de adiestrarlo para correr. **LAZARO.** El 15 de diciembre, no pudo correr entre los punteros por falta de ligereza.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. — **STUCO.** El 26 de diciembre, se fue de punta en la curva estando a punto de rodar. **PI-TAZO.** El 19 de diciembre, se abrió a 200 metros corridos, posteriormente no se empleó.

DECIMOTERCERA CARRERA. — **EXCELSA.** El 19 de diciembre, mañoseó en las primeras distancias. **GRANNY SMITH.** El 26 de diciembre, fue cargado y obstruir la línea de carrera en la partida, no pudiendo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros. **CHICLE.** El 19 de diciembre, fue cargado a 150 metros de la meta, teniendo que levantar.



La Bola de Cristal



	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	M. HIPICO	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	EL CRONISTA
1ª	F. Nero Misti	Jácaro F. Nero	Misti Jácaro	F. Nero Huaso	F. Nero Chicharra	Misti F. Nero	F. Nero Jácaro	Chicharra Jácaro	F. Nero Olimpus
2ª	P. Rabán John	P. Rabán John	P. Rabán Baratillo	John P. Rabán	John Baratillo	P. Rabán John	P. Rabán John	P. Rabán John	P. Rabán John
3ª	Florecente Dislocada	Dislocada Viriplaga	Viriplaga Retentiva	Viriplaga Olimpico	Viriplaga Metáfora	Viriplaga Olimpico	Viriplaga Dislocada	Viriplaga Floreciente	Olimpico Viriplaga
4ª	Quintay Cántame	Cántame Stupid	Stupid Quintay	Stupid Quintay	Stupid A La Suerte	Stupid Cántame	Stupid Quintay	Stupid Cántame	Cántame Stupid
5ª	Machali El Gringo	Machali El Gringo	Piduchén Machali	Piduchén As de Oro	Piduchén El Gringo	Machali Piduchén	Piduchén El Gringo	El Gringo Machali	Piduchén Machali
6ª	Tahai Cumbachera	Cumbachera Tomatina	Cumbachera Tomatina	Cumbachera Dubliner	Cumbachera Tahai	Cumbachera Tahai	Cumbachera Tahai	Cumbachera Dupleta	Cumbachera Dubliner
7ª	Picara Clasiquero	Picara Baltimore	Famoso Picara	T. Oaks Famoso	Picara Famoso	Picara Clasiquero	Llamado Picara	Famoso Picara	Famoso Clasiquero
8ª	Bataclana Resolana	S. Closes Resolana	V. Láctea II Kamakura	Bataclana Resolana	Bataclana Kamakura	Bataclana Kandira	V. Láctea II Kandira	Kandira Bataclana	Resolana V. Láctea II
9ª	Diseño Tapanca	Tarifa Calvino	Don Chito Calvino	Gainful R. Velman	Diseño Tapanca	Gainful Tapanca	R. Velman Kim	Tarifa Tapanca	Diseño Tapanca
10ª	Guasaniña Francachón	El Mio Bily	T. Gallo Santana	El Mio Longino	Francachón El Mio	Extraviado El Mio	Guasaniña Bily	Guasaniña Bily	Guasaniña Francachón
11ª	Esprit Laprio	Fario Bonguito	Esprit Fario	L'Epatan Laprio	Laprio Guindo	Portón Laprio	Fario Conguito	Laprio Portón	Esprit L'Epatan
12ª	Poline Jolgorio	Carrousel Pitazo	Pitazo Tecnóloga	Carrousel Jolgorio	Jolgorio Carrousel	Jolgorio Carrousel	Jolgorio Integrante	Poline Carrousel	Carrousel Jolgorio
13ª	Sensual Parloteo	Excelsa Gustoerte	Curazao Painino	Curazao Parloteo	Excelsa Curazao	Curazao Excelsa	Excelsa Sensual	Parloteo Sensual	Excelsa Disidente

Un nuevo día caluroso, con una temperatura máxima probable de 31 grados pronostica para esta capital el boletín de la Oficina Meteorológica de Chile. El resto del país estará despejado desde el norte hasta Temuco, mientras el extremo sur registrará algunas precipitaciones. Mínima de ayer 13,4 grados a las 7,00 horas. Máxima de ayer 30,9 grados a las 16,55 horas.



Edmundo Warnke

Edmundo Warnke

“El Triunfo que Siempre Quise dar a los Chilenos”

Sao Paulo “Este es el triunfo que siempre quise dar a Chile”, señaló ayer sábado el fondista chileno Edmundo Warnke, después de ganar la maratón de San Silvestre por calles paulistas.

El chileno, de 25 años, quien llegó desde Alemania, donde vive, sólo 48 horas antes de la carrera. Durante cuatro meses estuvo entrenando muy duramente para obtener este triunfo”, dijo que diariamente esta corriendo 30 kilómetros.

“Durante ese tiempo de entrenamiento hice un plan para la carrera. Sabía que podía ganar si llegaba bien a la parte final”, comentó el atleta, quien logró la victoria en su cuarta participación en San Silvestre, que se corre junto con la llegada del año, sobre una distancia de 8.900 metros.

Warnke superó am-

pliamente a su más cercano perseguidor, el italiano Franco Pava.

Warnke dijo que trató de salir midiendo fuerzas, “porque, aparte de que había más de 300 corredores, el primer tramo es en bajada, y yo no soy muy bueno para eso”.

Así, el chileno se mantuvo en el pelotón delantero, dejando como el portugués Carlos Lopes, el mexicano Luis Hernández que fue tercero, y otros, se alternaron en la primera posición.

Pero cuando vino el impulso decisivo, en los dos kilómetros finales, Warnke se impulsó en toda la línea.

“Todo me estaba saliendo bien, cuando estaba firme entre los diez primeros”, señaló. “Cuando comenzó la subida de la calle Consolación, Lopes iba adelante y yo sentía la presión de Hernández”,

Ganó a medio millar de competidores

Sensacional Triunfo de Warnke en la Maratón de San Silvestre

Sao Paulo El chileno Edmundo Warnke ganó espectacularmente la tradicional Maratón de San Silvestre, una dura prueba de 8.900 metros por las calles paulistas.

Warnke superó por más de 300 metros a su más cercano perseguidor, el italiano Franco Pava. Tercero fue el mexicano Luis Hernández.

En mujeres, los máximos honores fueron para Europa: la alemana Christa Valensiek ganó por segundo año consecutivo, y

segunda fue la sueca Eva Gustavson.

Warnke, quien se inscribió sorpresivamente apenas, horas antes de la prueba entró a la meta con los brazos en alto, sonriendo y respondiendo con besos al aire a las aclamaciones de la multitud, que incluía a unos 200 chilenos que entonaron el himno de su país y luego gritaron a coro, “Chile... Chile”.

Warnke, con voz entrecortada por la emoción, dijo que su táctica consistió en ponerse desde el principio entre los primeros, para que no me pasara lo de años anteriores, cuando me perdí en el pelotón”.

“La temperatura estaba un poco alta (unos 28 grados), sobre todo porque salí de Alemania hace 48 horas, y allí estaba frío, con nieve”.

Warnke se “arrancó” cuando faltaban unos 800

metros, y sólo lo amenazaba el portugués Carlos Lopes, el gran favorito antes de la carrera. Pero, al empezar el tramo final, una subida pronunciada, el cansancio superó al portugués, quien se retiró con dolores de estómago.

● Hernández dijo que “fue una buena carrera. Esta es una prueba muy difícil... como ya la había corrido antes, tenía la experiencia de que la parte final, la famosa subida de la calle Consolación, es la más difícil, y la decisiva. Me reservé para ella, y me dio resultados”, comentó el fondista mexicano, antes de subir a la tarima de los vencedores.

Al igual que en años anteriores, millares de personas esperaron al nuevo año en las calles de la ciudad, alentando a los corredores, desde el momento mismo en que el

Alcalde, Olayo Setubal, disparó el tiro de la partida.

Las mujeres corrieron 50 metros menos que los hombres —8.859— porque partieron en grupo 50 metros más adelante que el pelotón masculino.

Entre los diez primeros hubo otros latinoamericanos: el mexicano Rafael Tadeo Palomares, sexto; el costarricense Rafael Ange Pérez, octavo y el boliviano Johnny Pérez, noveno.

Los corredores colombianos, en cambio, no respondieron a las expectativas. Julio Jaramillo fue vigésimo; Julio Castillo vigésimo cuarto y Jairo Correa, vigésimo noveno.

El venezolano mejor ubicado fue Lucidio Garrido, vigésimo segundo, y el mejor argentino Víctor Maldonado, vigésimo quinto. (AP).

Por Edson Di Fonso de Agencia A.P.

agregó, mientras se sacaba las zapatillas y advertía que uno de sus pies sangraba.

Warnke habló con los periodistas en medio de los gritos de “Chile... Chile” de más de un centenar de compatriotas que lo vieron ganar. Dijo que en la subida embistió contra el portugués, quien era el gran favorito antes de la prueba.

“Me salió bien, y me ayudó mucho el buen estado físico en que vine”, comentó, pero admitió que ahí comenzó a sentir la presión del italiano.

“A esas alturas comencé a sentir algunas molestias. Estaba en el límite de mis fuerzas”, agregó. “Lopes sacó alguna distancia, y yo me empecé a conformar con el segundo puesto. (AP.)

Tres Latinoamericanos Entre los 10 Primeros

La marca del colombiano Víctor Móra para la maratón de San Silvestre 23:13.02 quedó intacta al correrse la quincuagésima segunda versión de la prueba, ganada por el chileno Edmundo Warnke con 23:50.8 para los 8.900 metros.

Tiempos de los primeros y otras ubicaciones:

Edmundo Warnke, Chile, 23.50.8; 2° Franco Pava, Italia, 24.05.8;

3° Luis Hernández, México, 24.09.9; 4° Marcus Neveni, Suiza, 24.13.8; 5. Rick Scofm, Bélgica, 24.17.0; 6. Rafael T. Palomares, México, 24.22.2.; 7. Anthony Simmons, Inglaterra, 24.25.0. 8. Rafael Angel Perez, Costa Rica, 24.27.0.; 9. Johnny Perez, Bolivia, 24.30.0.; 10. Eloy Rodriguez, Brasil, 24.32.0. 11. Weight Peter, Alemania, 24.42.0. 12. Luis Tipan, Ecuador, 24.43.0.; 13. Marcus Neveni, Bélgica, 24.44.0.; 14. Hideki Kita, Japón, 24.45.0.

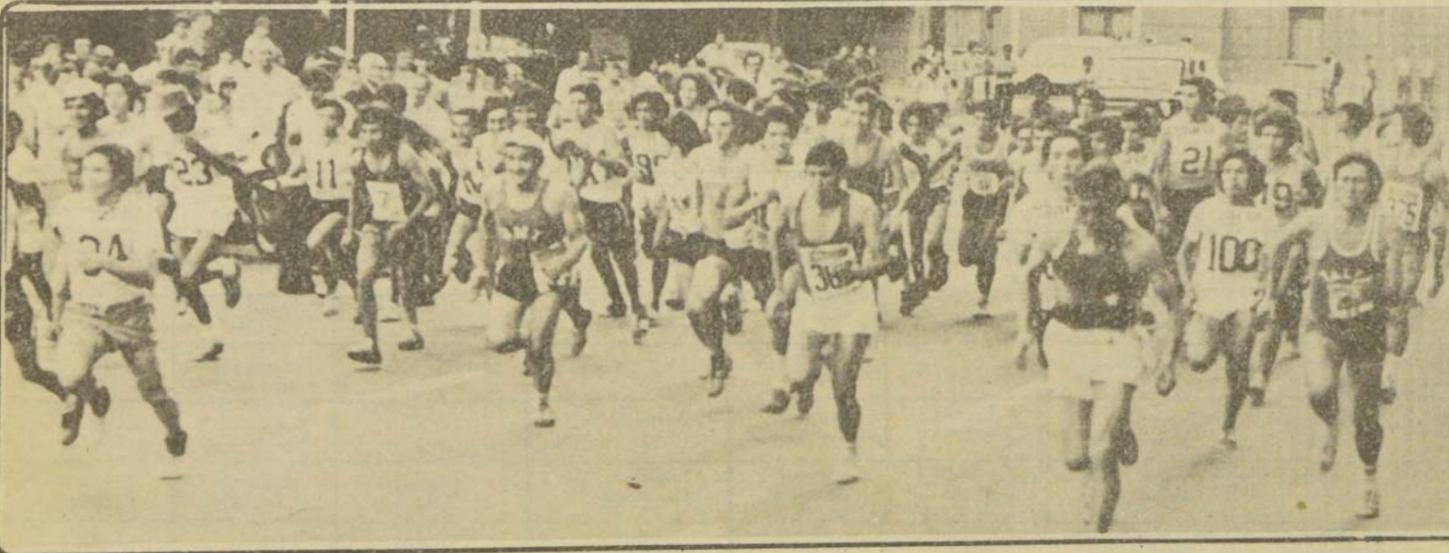
Colocaciones de otros latinoamericanos en la lista de los 35 primeros entregada a hasta ahora por los organizadores.

20. Julio César Jaramillo, Colombia,

21. Lucidio Garrido, Venezuela; 24. Julio Castillo, Colombia. 28. Víctor Maldonado, Argentina; 29. Jairo Correa, Colombia; 35. Adolfo Rivera, Argentina; 36. Pedro Santiago, Puerto Rico. 37. Antonio Villavicencio, Ecuador. 38. Ricardo Condori, Bolivia; 47. Héctor Bustos, Chile; 48. Oscar Cardozo, Uruguay; 50. Alejandro Silva, Chile. 51. Sadot Mendez, Puerto Rico; 65. Rivedieu, Uruguay; 67. José Ramírez, Chile 74. Francisco Linares, Perú; 75. Ramon Cabrera, Argentina; 135. Miguel Sanchez, Argentina; 173. René Ramírez, Chile; 221. Alberto Zamudio, Chile 227. Torres Villarreal, Bolivia.

● Ubicación de las primeras mujeres en la maratón de San Silvestre, (8.850 metros). Christina Valensiek, Alemania, 28:36.8; 2. Eva Gustavson, Suecia, 29.01.6; 3. Renata Pentlinowska, Polonia, 29.28.4; 4. Verónica Martínez, México, 29.56.8.

Las argentinas Olga Cacciavello e Inés Fernandez fueron quinta y novena, respectivamente.



Un acontecimiento resultó la Maratón de Despedida de Año “El Cronista” que se realizó el viernes 31, a las 20,30 horas, por las calles céntricas de la ciudad. El grupo de 92 corredores, que en el grabado inicia el recorrido, provocó la atención del público, el que se agrupó en diversos lugares del recorrido para estimular a los deportistas que cerraron las actividades de 1976 con esta competencia. El triunfo correspondió al representante del Stade Francais, Víctor Ríos, quien anotó para los 4 circuitos el tiempo de 55 minutos 3 segundos.

El Cronista

DOMINICAL

Nº 69 -
DOMINGO 2 DE
ENERO DE 1977



Festival de Cine Hindú

CUANDO LAS
ESTRELLAS
TIENEN UN LUNAR...
EN EL MEDIO
DE LA FRENTE



PROYECTOS

Y

ANTEPROYECTOS

por Braulio Arenas

Si los perros todavía entierran el hueso en el jardín es porque aún no han aprendido a abrir la puerta del refrigerador.

• • •

Buscar, y copiar al pie de la letra, una frase de Franz Kafka, la que dice aproximadamente: "Si hubiera llegado hasta aquí empujado por el destino, me podría entregar ahora a un pequeño ataque de desesperación. Pero no he llegado por el destino sino por mi propia voluntad".

• • •

¿Qué acontecimiento real dio origen a aquellas expresiones que, andando el tiempo, se convertirán en sentencias, máximas, refranes o frases hechas en la boca del pueblo? Por ejemplo: "Quien fue a Portugal perdió su lugar", "Hablando del rey de Roma, luego asoma" etc. ¿de dónde surgieron?

Una de estas expresiones que más me llama la atención es la siguiente: "Salir a pasear una vez a las quinientas". Asocio gráficamente el número para esbozar la siguiente frase: "Yo salgo a pasear una vez a las 500, dice el número 327".

• • •

Siempre me he resistido, hasta ahora, a escribir sistemáticos estudios literarios. Esto, aparte de mi incapacidad o de mi pereza, tal vez provenga de una preferencia mía, muy reiterada, por el romanticismo alemán, una de cuyas peculiaridades la constituye el carácter fragmentario de la obra: Novalis, Hölderlin, etc. Escribir fragmentariamente, sí, pero siempre que el fragmento lo diga todo.

• • •

15 de enero de 1970: muerte de Azucena Maizani.
¿Vale la pena recordar esta fecha?
¿Para qué registrarla, para qué tan minuciosa, tan cronológica crueldad?
¿No es preferible creer que esta arrebatadora cantante no ha muerto, y que, viviente y juvenil, está esperando que de un momento a otro se levante el telón, para que de su garganta salgan los primeros compases del tango?



2 El Cronista Dominical

ESTA SEMANA

CINE

Festival de Cine Hindú, auspiciado por la Embajada de la India y la Universidad de Chile, a realizarse en el Teatro Astor, a las 21 horas.

El martes 4 se proyectará *Sholay* (Las Brasas) dirigida por Ramesh Sippi, con Amitabh, Sanjeev, Dharmendra y Hema Malini.

El miércoles 5 se presenta *Shoti Si Baat* (Pequeño asunto), de Basu Chatterjee, con Vidya Sinha y Amol.

El jueves 6 se exhibe *Daag* (Mancha), del director Yash Chopra y el elenco integrado por Rajesh Khanna, Sharmila y Raakhi.

El viernes 7 se presenta *Jan Aranya* (El Intermediario), de Satyajit Ray.

El sábado 8 se proyectará *Deewar* (El Muro), dirigida por Yash Chopra, con Amitabh y Parveen Babi.

Finalizará el domingo 9 con la proyección de *Mili* (Nombre de la protagonista), de Hriekesh Mukherjee, con Amitabh y Jaya.

VIDEOTAPES

Durante el mes de enero permanecerá abierta la Biblioteca del Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467) de lunes a jueves, de 9 a 20 horas, y se presentará una Programación semanal de video-tapes en color y blanco y negro, de 16 a 18 horas, en la Sala de Recursos Múltiples.

CONFERENCIAS

El lunes 3, martes 4 y miércoles 5 se realizará la segunda parte del Seminario Los Medios de Comunicación al Servicio de la Biblioteca, destinado a orientar a los bibliotecarios colegiados, en la sede del Instituto Chileno-Norteamericano (Moneda 1467). El evento organizado por el Comité de Biblioteca del Instituto y el Servicio informativo de la Embajada de los Estados Unidos, contará con la participación de los periodistas Sergio Prenafeta, Carmen Mena, José Ortiz y Hernán Banda, y será coordinado por Carmen Callaghan, presidenta del mencionado Comité.

MUSICA

El ciclo de doce conciertos organizado por el "Grupo Cámara Chile" y el Museo de Bellas Artes, finaliza el domingo 9, a las 19 horas, en la Sala Matta del Museo, con la presentación de Cuatro Jóvenes Guitarras, con Humberto Soulé, Luis Escala, Carlos Funés y Eddie Bustos.

EXPOSICIONES

Pinturas de Guillermo Aldunate, Carlos Sánchez, Ricardo Gorschs, Marina Burgos y Oscar Cárdenas, en el Hotel Splendid (Estado 360). Hasta el 6 de enero.

Dibujos al pastel de Aida Poblete, en la Galería Imagen (Providencia 1670). Hasta el 8 de enero. Lunes a viernes, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 20. Sábados, de 10.30 a 13 horas.

Colectiva de los Artistas promovidos por la Galería durante el año 1976 en Santiago y provincias, en la Galería Bucci (Huérfanos 525). Desde el jueves 2. Abierto todos los días, de 9 a 22 horas.

Maestros de la pintura chilena, en la Sala Arte (Monjitas 352). Lunes a viernes, de 10.30 a 13 y de 16 a 20 horas.

Colectiva de pintura de los alumnos del tercer año de Bellas Artes, en el Liceo de la Alianza Francesa (Luis Pasteur 5418). Hasta el 13 de enero.

"Habitar Chile de nuevo", de Vittorio Di Girólamo, en el Museo de Bellas Artes. Hasta el 14 de enero. Prólogo de Chile, en la Sala Matta, hasta el 21 de enero. Martes a viernes, de 12 a 20. Sábados, de 10 a 13 y de 14 a 18. Domingos, de 10 a 13 horas.

Alumnos de la Academia de Pintura "Del Sol", en la Galería del Sol (Miguel Claro 25). Hasta el 15 de enero. Lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Sábados, de 10 a 13 horas.

Permanente de pintura, grabado y escultura, en la Galería Paulina Waugh (Siglo Veinte 192). Durante enero y febrero. Lunes a viernes, de 10 a 13 y de 15 a 20. Sábados, de 10 a 13 horas.

"Tres escultores, tres pintores y un poeta", en la Galería Epoca (Orrego Luco 50). Hasta el 15 de enero. Lunes a viernes, de 10 a 13 y de 16.30 a 20 horas. Sábados, de 10 a 13 horas.

Murales en bronce de Rolando Artal y óleos de Leonor Barnert, en la Enoteca del Cerro San Cristóbal. Hasta el 15 de enero. Abierto todos los días.

"Grabadores", Cienfuegos, De Amesti, Donoso, De la Cerda, Benavente, Bronfman y Rosenfeld, en la Galería Skriba (Lyon 227). Hasta el 30 de enero. Lunes a viernes, de 10.30 a 13 y de 16 a 20. Sábados, de 10.30 a 13 horas.

Colectiva de los alumnos de la UTE, en la Casa de la Cultura (Almirante Montt 454). Desde el martes 4. Lunes a viernes, de 10 a 12.30 y de 15 a 19 horas.



ENFOQUES

ARQUEOLOGOS romanos anunciaron el descubrimiento de lo que calificaron como uno de los santuarios más antiguos de Roma, que data quizás de la fundación de la Ciudad Eterna, hace más de 27 siglos.

El templo fue utilizado como lugar de culto, según se desprende de las ofrendas hechas a las deidades halladas entre las ruinas. Fue descubierto por casualidad, después que varios arqueólogos examinaron a principios de este año piezas que habían sido excavadas clandestinamente cerca de la población de Gabii, unos 19 kilómetros al sur de Roma.

Las excavaciones comenzaron en marzo pasado y culminaron con el descubrimiento de parte del santuario que —de acuerdo con la arqueóloga Paola Zaccagni— estuvo activo desde el siglo séptimo antes de Cristo hasta el primer siglo de la era cristiana.

“Era un santuario suburbano con una vida muy activa” —dijo la arqueóloga. La zona excavada hasta ahora es de sólo unos 300 metros cuadrados junto a un pozo que tuvo quizás un carácter sagrado.

Otros dos arqueólogos que participan en las excavaciones, María Fenelli y Marcelio Quatoli, estiman que las ruinas desenterradas no constituirían parte más importante del santuario. “Esta no debe ser la zona sagrada

central”, dijeron. “Creemos que las ruinas forman parte de un pequeño edificio sagrado dentro del santuario más vasto”.

Los arqueólogos descubrieron varios depósitos sagrados. “Uno de los depósitos —expresó Quatoli— contenía un millar de platos de bronce de las formas más variadas dejados allí por fieles en señal de ofrendas. En otro se descubrieron unas 50 estatuillas de bronce de hombres y mujeres. Las mayores son de 10 centímetros de altura y son de dos tipos, unas de más estilo que las otras. “Algunas fueron hechas localmente y otras son de estilo griego. Pensamos que estas estatuillas fueron importadas de la antigua Grecia o hechas quizás por arte-

sanos griegos que emigraron a Roma”.

Entre las ofrendas halladas había centenares de pequeños vasos y objetos de terracota en forma de pequeñas cabezas y de pedazos de pan.

También hallaron una cantidad excepcional de piezas de cerámica de estilo etrusco-corintio, pero este material no está bien conservado y deberá ser restaurado, lo que constituye una tarea muy difícil. Asimismo, hallaron monedas y huesos. Estos objetos estaban quizás vinculados a ceremonias de ofrecimientos que tuvieron lugar durante siglos.

Los restos más modernos hallados en la zona fueron tumbas que, según los arqueólogos, datan del primer siglo de la era cristiana.



Excavaciones realizadas al sur de Roma han revelado la existencia de tumbas, templos y objetos arqueológicos que datan del siglo VII A.C. y constituyen uno de los hallazgos más antiguos.

En la foto, la conocida tumba de Sexto Pompeyo.



Dibujo de Napoleón de Samuel Decimus Davies, descubierto en una caja fuerte de un banco de Londres junto con manuscritos de Lord Byron y poemas que podrían ser de Shelley

MAS DE SIGLO y medio descansaron, arrinconados y desconocidos, varios tesoros literarios e históricos que, al ser recientemente descubiertos, se valoraron en alrededor de 800 mil dólares.

El hallazgo de manuscritos de Lord Byron y Percy Shelley y de documentos de Napoleón en su viaje a Santa Elena, se debió a la curiosidad del gerente de la sucursal del “Barclays Bank” de Pall Mall (Londres). Este decidió que era hora de abrir un cofre- caja fuerte que durante más de siglo y medio nadie había reclamado y que figuraba como propiedad de un gran amigo de Lord Byron llamado Scrope Berdmore Davies.

Davies era miembro destacado de los círculos literarios de principios del siglo pasado, jugador y dicen que pendenciero. Fue el juego el que lo obligó a huir de Inglaterra y de sus acreedores en 1820. Pero dejó su cofre a un banco de la época —el Morland Ramson— que fue a principios de este siglo comprado por el Barclays Bank; y allí quedaron los tesoros escondidos hasta que la curiosidad del señor

Butler —el gerente— los desenterró del olvido.

Pero lo que algunos han llamado ya el “hallazgo literario del siglo” no llegará nunca a venderse: pertenece al erario público e irá a parar a la Biblioteca Nacional de Londres. Entre los documentos autográficos, el más valioso según se comenta es el “Canto Tercero de “La Peregrinación de Harold Childe”, de Lord Byron.

De Byron hay también cartas personales en una de las cuales se vanagloria de su facilidad para la natación. De Shelley hay dos poemas inéditos. El “Himno a la Belleza Intelectual” y la primitiva versión de su “Mont Blanc”.

Dicen los entendidos que

es mejor que no se hubiera encontrado el primero de ellos, porque tiene trozos en que “lo pedestre compete con la vulgaridad”. Pero sea como sea, el legado de ambos escritores es valiosísimo.

Lo que ha suscitado mayor atención son las cartas de Napoleón a la Marina Real Británica y las que escribiera en su viaje a la Isla de Santa Elena, donde moriría.

Un hermano de Scrope Davies, llamado Samuel Decimus Davies, fue uno de los marinos que acompañaron a Napoleón a su exilio definitivo y narró el viaje a manera de crónica. Incluso, dibujó al emperador acodado a uno de los cañones de la nave.

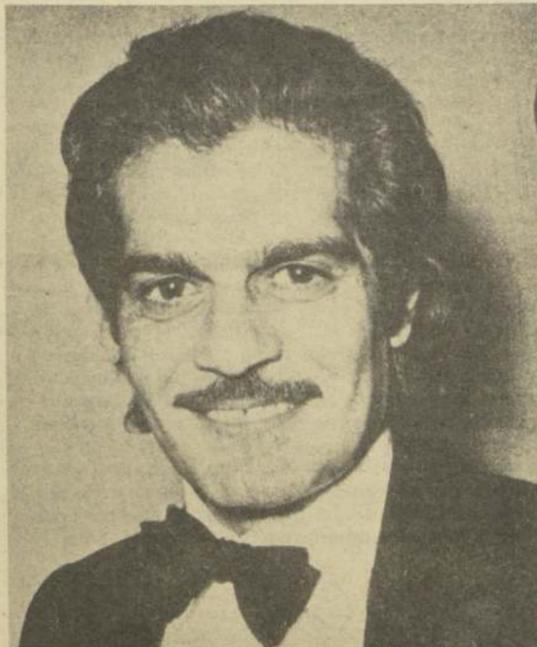


EL ETERNO MAS- CULINO, por Omar Sharif. En la portada, su sonrisa. Como prefacio, veinte páginas de fotos de sus películas. Luego, doscientas páginas con la leyenda del protagonista de “Doctor Zhivago”, Mayerling; sus orígenes, sus amores, su

éxito... hasta aquellos que obtiene en el juego.

Para hacer el libro más atractivo aún, Sharif no está solo en el libro. Se incluyen retratos —como al azar— de figuras del cine y otros personajes tanto o

más famosos que él: El rey Faruk en sus palacios de El Cairo; Peter O’Toole, Sofia Loren, Barbra Streisand, Fellini, Marlon Brando, Ingrid Bergman y hasta Ava Gardner y Françoise Sagan.



El Cronista DOMINICAL

Directora
Giovanna Farina

Directora de Arte
Cecilia del Campo

Diagramación
Susana González

Empresa Periodística
La NACION S.A.
Agustinas 1269
Fono 82222
Santiago

Poemas de hoy

AUNQUE el dogmatismo, usado para cualesquiera credos y doctrinas, es cosa que ponemos siempre al margen por sus efectos de rémora, transcribimos a continuación tres poemas cor-

tos del libro “Poemas Dogmáticos” de JOSE MIGUEL IBÁÑEZ LANGLOIS, a quien consideramos, como poeta, uno de los más eximios del país.

COMUNION

San Juan sobre tu pecho auscultaba el abismo.
Fra Angélico pintaba tu paso incandescente.
Lutero por buscarte registró los infiernos
Y por tu muerte Nietzsche perdía la razón.

Peró yo no andaré con rodeos. Seré más directo. Ha llegado la hora de beberte.
¡De un solo sorbo para adentro, Eternidad!

ENTREVISTA

¿Una definición? Yo me defino entre Dios y el Demonio: lo demás cara o sello.

MOSTO

Me embriago con tu sangre en las mañanas
y en las tardes me vuelve la cordura.
Dame de ese vinillo del espíritu
que me tenga borracho hasta la tumba.

GUILLERMO OLATE URIBE

por M.C.G.

HAY NARRADORES natos, eso es sabido. Pero sabido es también que los buenos aparecen de tarde en tarde.

Se encuentra entre éstos el autor del volumen que comentaremos.

Desde luego es este, que sepamos, el primer libro en que los acontecimientos del régimen de la UP y del velocísimo 11 de septiembre son narrados novelescamente, bien que tomados de una estricta realidad.

Sirva lo dicho para referirnos a un escritor que nunca leímos y del que nunca oímos hablar, cosa por lo demás, no rara en nuestro caso. El señor Olate Uribe es un narrador, sin duda alguna, y según nos parece puede llamarse tanto un novelista como un cuentista, cosas no siempre hermanadas. Su libro "Los que no fueron" (Plé de Imprenta Nascimento, propiedad del autor, 2ª Edición 1976) consta de dos cuentos y dos nouvelles.

Antes de continuar anotemos que el libro trae tres dedicatorias: a la H. Junta de Gobierno, a la familia y una tercera "A los médicos, enfermeras y auxiliares del Servicio de Urgencia del Hospital Barros Luco, que me dieron la oportunidad de volver a vivir" pudiendo deducirse de la última que el libro se inicia con un trozo de autobiografía.

Sobre este relato quiséramos hacer una observación curiosa. Es común oír comentar entre el público lector el carácter realista de una novela, oyéndose frases como "es la vida misma" y otras. Pues bien, aquí se observa el caso inverso de una historia verídica que se lee con el interés especial que atrae la lectura de una novela... y esto desde las primeras palabras.

El personaje, que pudiera ser un señor cualquiera de los aguerridos que luchaban contra el marxismo, y que es en verdad el autor, abogado y funcionario, el personaje, decimos, ha atravesado la ciudad de Santiago de Chile entregada a la dictadura Allende y Cia. por cierto partido amicísimo del "diálogo"; hermosa palabra platónica que a su vez usara el noble lenguaje de Camus, y que dicho partido no sólo envió, sino corrompió. El protagonista va en un potente coche con el que ha logrado atravesar un verdadero infierno de ban-

dolerismo callejero. La descripción de su avance, el encuentro con la barrera de neumáticos humentes, la paralización del auto trabado por un obstáculo, hasta el disparo que logra abrirle "un surco ardiente a lo ancho del vientre", pertenece a ese estilo en que la velocidad del lenguaje, por decir así, arrastra consigo la de la acción, la del pensamiento, el peligro, el obscurcimiento de la conciencia.

El trozo es de veras de una vitalidad notable.

A partir del momento en que llega al hospital y es operado, del momento en que la pericia de unos facultativos de abnegada labor (recordemos que después llegó el caso aberrante en que no había algodón, ni alcohol ni casi nada) le salvaron la vida, la narración toma otro ritmo. Pero no por ello el interés decae. La gratitud del autor hacia los médicos, muy justificada por cierto, lo lleva a terminar con las palabras que oyera al ingresar a "La Posta de Urgencia", título éste del relato: "Tranquilo amigo, lo vamos a salvar".

El cuento que sigue podría con justeza llamarse un cuento de bandidos, si no estuviera estrechamente ligado al tema que eslabona estas cuatro historias. Empieza con una descripción sencilla y, casi por lo mismo, animada siempre: "La cabaña (...) Al reparo del viento y rodeada de un ancho espacio de suave hierba y cascajos apisonados, ponía una nota de vida en aquellas soledades perdidas al interior de Osorno. A un costado el corral de estacas unidas con alambre y al frente una ramada abierta que, en forma de corredor, sobre cuatro pilares de roble sin desbastar, dejaba en penumbras la entrada. Menos que un hogar, aquella choza miserable no era más que un refugio, un escondrijo de bandidos que de tarde en tarde y por algunos días pernoctaban allí". Recordemos que con frecuencia las descripciones de parajes y viviendas dejan una representación bastante vaga en el lector; la transcrita aquí, pese a los cortes para abreviar, es precisa, clara.

En el segundo párrafo de la segunda página de este cuento, el poder de descripción es ya notable al envolver en ella a tres criaturas de la madre naturaleza: los hombres, las reses, y ese animal de las cumbres heladas que está desapareciendo día a

día, la más grande ave voladora de este aún bello planeta: el cóndor.

De cada cien chilenos ¿cuántos lo han visto? Unos cinco...

Original historia esta de unos bandidos que bajo el mando de un fiero jefe y no obstante importarles un comino la crecida comunista del país, no toleran el activismo de los "compañeros" que invaden sus dominios y parodian sus propios patrocinios, de modo que, según su ley exclusiva, dan buena cuenta de aquellos que se les atraviesan. En estricta consideración, la brega era entre iguales.

El cuento "Deuda Saldada", pese a ser el más romanesco, contiene la inesperada y notable escena de una pelea dentro del despacho de un suboficial, entre éste y un "Joven idealista", quien, pese a su juventud y buenas espaldas, amén de su desdenoso e insolente trato, es vencido limpiamente por el Sargento. La descripción es corta, media página cerrada, pero de tal movilidad y violencia que uno diría que está oyendo los golpes (desagradable ruido, por cierto...). Sin duda que el policía usó en la lucha el

judo, pero estaba habiéndose con un hombre tan alto como él y macizo, y el doble más joven; el cual hombre vino a resultar que... era su hijo.

Dejamos los sucesos mismos a la curiosidad del lector. Sólo añadiremos que la historia, si concebida en la imaginación del autor, lleva esa difícil sensación de certidumbre; si de la vida real, mejor transcrita aún. Lo que de romántico tiene este cuento en el que un hombre honesto salda una deuda, puede advertirse tanto en el tema mismo perfectamente factible, como en ciertos pasajes en que Olate Uribe, esquivando hábilmente la sensibilidad, presenta algunas escenas, tal la siguiente: "El rostro del muchacho estaba tenso, conmovido, y los ojos del suboficial reflejaban una paz y una tristeza infinita. Le tendió la mano al que estaba a punto de partir, pero éste la apartó en un gesto casi brusco y lo estrechó en un abrazo. Sin una palabra sin mirarse de nuevo, se separaron y montando en sus caballos se alejaron en direcciones opuestas. Uno, el más joven, de cara al sol que iluminaba el camino de la esperanza, y el otro, el más viejo, por el sendero

Si su obra futura es escrita con la espontaneidad y fluidez de la que hoy comentamos, tendremos entre nosotros a un novelista y cuentista sobresaliente.

de la amargura que le llevaría a enfrentarse con la realidad y el olvido".

Pero el estilo general de este novelista tiende a una espontánea vitalidad y simplicidad que, unidas al naturalismo en los diálogos da al conjunto esa amenidad que todo novelista debe tener muy en cuenta. Por otra parte, el autor es hombre apasionado, de ideas concretas que defiende sin vacilaciones.

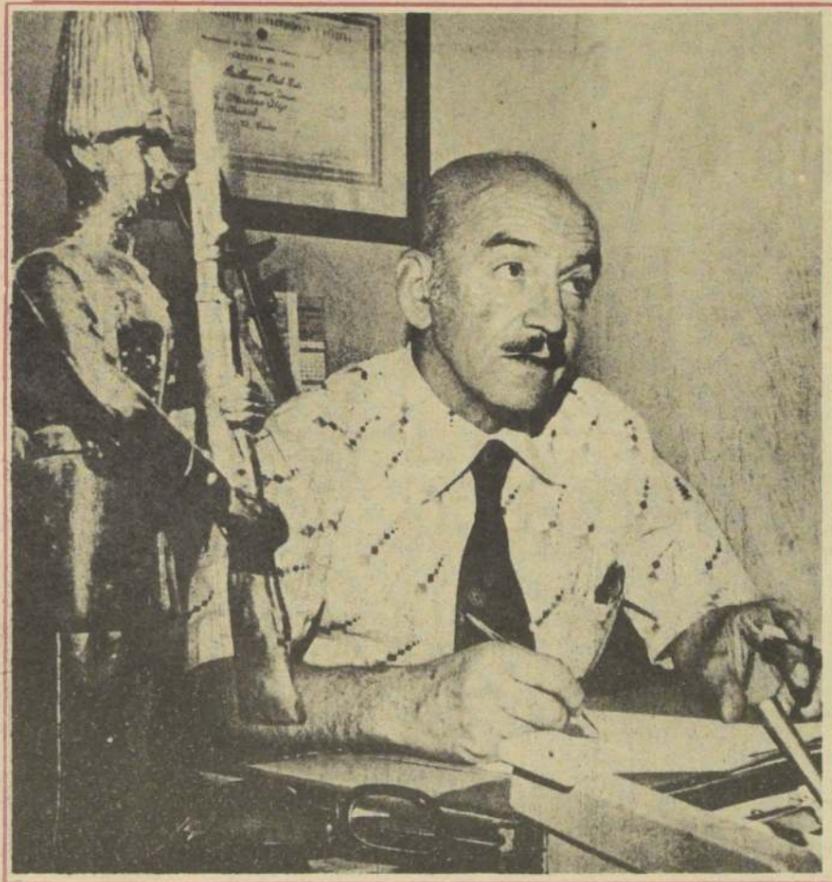
El último título "Los presos", ¿cabe en el género novela? tal vez no del todo. Es sencillamente el relato de una de las tantas arbitrariedades e inhumanidades cometidas por aquel régimen, imagen viva del desgobierno y las demasías, pero como en los anteriores, los personajes viven y fijan en sus páginas la absurdidad y la crisis de aquellas horas, cuyo recuerdo a veces nos parece increíble.

Sin embargo, hay quienes estiman con bastante razón, que esa crisis era, ya necesaria para la

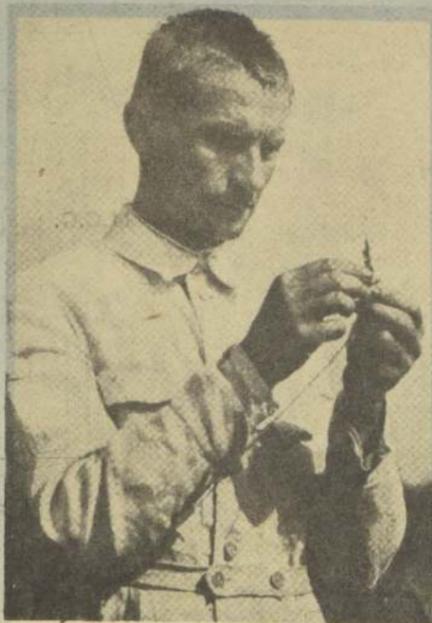
vida del país, el que venía siendo carcomido desde muchos años por la politiquería, aplicándole el famoso y optimista adagio: no hay mal que por bien no venga....

Ahora, algo sobre el título de esta obra. Verdad es que muchos partieron, fuese porque no querían soportar el brutal vuelco, o por despecho o por sentirse humillados u otras causas. Pero hubo los que no tenían otra alternativa y que precisamente por haber luchado con valentía y sin tregua contra el comunismo criollo, fueron amenazados directa y públicamente por aquel fatal presidente.

Según dijimos, las publicaciones anteriores de Olate Uribe, las desconocemos. En todo caso pensamos que si su obra futura es escrita con la espontaneidad y fluidez de la que hoy comentamos —y nos gustaría leer alguna síntesis— tendremos entre nosotros a un novelista y cuentista sobresaliente.



NUESTRO PRIMER



Lysenko en sus días de gloria

DESDE SIN PENA NI GLORIA

tro o la estatura. Por ejemplo quebrándole la nariz o las piernas.

Como las manipulaciones no mejoraban el estado de la agricultura invitó el mago a los genéticos a un meeting "amplio" en 1948 en el cual los atrapó al confesar estos su adhesión a la vieja y "herética" teoría Mendel-Morgan. Con la aprobación de Stalin los reemplazó con partidarios suyos. Como director del Instituto de Genética de la Academia de Ciencias, Lysenko concluyó con todas las experiencias tradicionales. Recién ahora, las ciencias biológicas están recuperándose en la URSS de este legado.

Defunciones. A la edad de 78, en este último diciembre; Trofim Denisovich Lysenko.

El breve anuncio apareció en una de las últimas páginas de Izvestia, como un hecho cualquiera. En tiempos de Stalin habría sido en la primera y el entierro con fanfarria. Se trataba de un héroe soviético.

De existir hoy un verdadero disgusto del pasado y un sincero propósito de enmienda debió también aparecer con grandes caracteres un llamado a meditar sobre la increíble y triste historia de un pueblo dopado en manos de un pícaro fantasioso y un gobernante desalmado. Un genético norteamericano, más contenido, designó este hecho como "el más extraño capítulo en la historia de la ciencia moderna".

Esta ciencia moderna sostiene que el color y forma de un organismo pasa de una generación a otra, con inflexible regularidad, por medio de los genes, pero en 1930 aparece en la URSS un joven criador de plantas con una teoría contraria que Stalin, disgustado como estaba con el fracaso de las granjas colectivas, la recibe como agua en la sequía. Según Lysenko, el ambiente podría manipular la herencia de las características físicas en las plantas. Además de las plantas ¿por qué no el hombre? Claro es que el ambiente se ha metido siempre con el pobre ser humano, pero, salvó a golpes, le ha cambiado a sus víctimas el ros-

A la muerte de Stalin, Lysenko encontró un nuevo protector en Nikita Khrushchev, el cual, por sobrepasar a la agricultura norteamericana puso a su vez sus esperanzas en este inescrupuloso cultivador de plantas.

Los espectaculares adelantos en genética que vinieron de Occidente y el libro "Auge y Caída de T.D. Lysenko" (samizdat) del genético ruso Zhores Medvedev, con documentadas pruebas de las falsificaciones de Lysenko, provocaron finalmente su caída.

El Zar de la agricultura soviética vivió sus últimos años en un plantel de investigaciones en el que no hacía nada más importante que recomendar a los campesitos el valor del fertilizante animal.

Junto con su muerte cabe recordar también la de una de sus víctimas: el sabio inglés J.B.S. Haldane, que renunció al Partido Comunista por honradez científica cuando la espuria genética idealizada por Stalin y el Partido en Rusia y en consecuencia en Inglaterra lo acosara.

Estas fueron palabras de Julien Huxley a la muerte de Haldane en la India, donde, disgustado de todo, se había refugiado.

EL FILON SURREALISTA

No conocemos la existencia de un movimiento artístico de importancia más agresivo que el surrealismo. ¿Será esa una de las razones por las que algunos avisados anden en busca de una nueva etapa? Se diría que el escenario del mundo está montado para su reaparición. Salvo que fuera de la bulla, en lo substantivo no pasaría de un remedo.

Consideraciones aparte de los valiosos exponentes legítimos, cuyas obras se recuerdan y cuyos preceptos se invocan y destacan, nos detenemos en ese aspecto suyo de violencia, en ese tono tan feroz, generalmente por motivos válidos pero muchas veces por pequeñas cosas, porque nos parece un dato más en este fin de civilización que nos ha tocado vivir.

El surrealismo dio lo mejor de sí en esos años entre las dos guerras que llenó de ruido y de furor.

A la desesperación por el futuro del hombre unían la irritación ante el hecho menudo de la vida diaria.

Como ejemplo de olímpico mal humor recordamos ese cambio de cartas entre un escritor de menor importancia, Joseph Delteil, y André Breton. El primero le envía al segundo la dirección de un periodista rumano que desea conocerlo. Breton responde: "Gracias por el periodista rumano, pero ya tengo demasiado con... entre los cuales, lamento decirselo, lo cuento a Ud que..." (Se omite lo que es de imaginar aunque en verdad va más allá de lo conocido). Su estallido se origina en la incomprensión, la pequeñez, la grosería espiritual de peatones periodistas y literarios.

Razones no faltan si bien, como dijo Aragón ellos buscaban también el escándalo por el escándalo.

Ahíere al grupo un sacerdote separado de la Iglesia. Junto a ellos se pone de nuevo la sotana y así vestido se sienta en el café con una muchacha en las rodillas. Pero junto al escándalo había por cierto lo trascendental. René Crevel no acepta la creencia de que el amor, el miedo o la sífilis sean causales de suicidio, porque todo el mundo ama, o cree amar, tiene miedo y es más o menos sífilítico. Se suicidan aquellos que no luchan contra cierta sensación anímica tan intensa que hace tomársela por una de verdad. Sólo ella permite aceptar la más justa y definitiva de las soluciones: el suicidio. "Sólo creemos vislumbrar y lo más paralizante es que Crevel se suicida."



André Breton - 1950

En esta búsqueda de la verdad dos de sus principales figuras se acercan al Partido Comunista. Breton también, pero retorna. La revolución surrealista va más allá de esa pobre cosa que es la revolución rusa. Y la posición de Breton es tan fuerte y consecuente que cuando vuelve de los Estados Unidos al final de la guerra se encuentra en Francia casi solo. El triunfo de la Unión Soviética, la convicción, el temor o el deseo de que ella aparezca en París, tal cual apareció Hitler, ha llevado a los intelectuales y compañeros de ayer a entrar en las legiones comunistas. Se podía pensar que a Breton sólo lo seguía su mujer, la chilena Elisa Bindoff.

Una revista comentaba que de vivir el viejo león no habrían aparecido estos copistas de la nueva hora, estos explotadores de las glorias del pasado. El temor a un zarpazo suyo los habría detenido.

Desconfiar de las imitaciones era el lema.

DE LA REVOLUCION A LA NOVATADA

El profesor de Sociología de Berkeley (California) en un estudio publicado en la revista Encounter (Londres) se preguntaba en febrero de 1970 quién mató la revolución estudiantil, en su país, y llegaba a la conclusión de que el pequeño grupo con-

ductor no poseía la necesaria calificación. En síntesis, decía: delincuencia sí, revolución no.

Según él, los puntos de reformas académicas señaladas por los estudiantes como sus principales aspiraciones no tenían nada de académicas. Como tales

no las sentían ni les importaban. Sólo deseaban hacer de los campus bases de operaciones extraterritoriales para pelear por Vietnam, por el derecho de los negros y otros puntos tan académicos como esos.

Ahora bien, las revoluciones que han triunfado en la historia son aquellas en las cuales hay una relación persistente entre sus fines y las raíces actuales de sus intereses. Tal relación no existía en la llamada revolución estudiantil de 1964-69, que sacudió a las Universidades más importantes de los Estados Unidos.

Ahora para los que contemplaban con angustia los acontecimientos sucedió algo inesperado. Los estudiantes negros no miraron, en general, con buenos ojos a estos entrometidos. Cualquiera que sea el disgusto —dice el profesor— que sienten por los blancos del Establishment es una nada comparado con el que les inspiran los blancos "revolucionistas".

Por otra parte, Nixon les quitó la bandera de Vietnam. Así, sin guerra y sin negros que redimir, volvieron a ser rebeldes sin

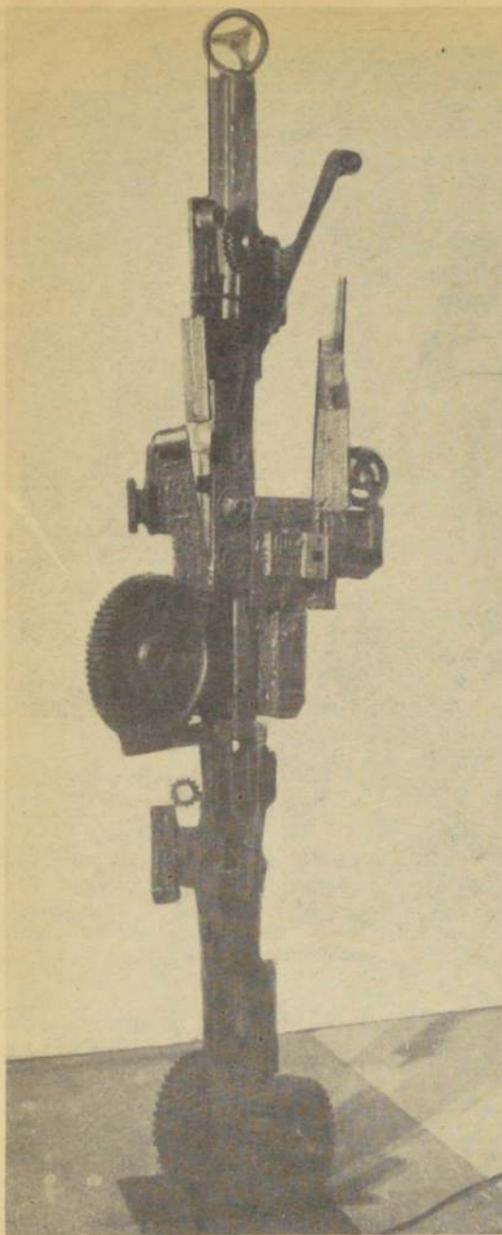
causa. En estas condiciones suelen hallar alivio en el matonaje y en los ritos de las fraternidades.

El estudiante de Queens College, Thomas Fitzgerald, de 19 años de edad, encontró la muerte en una de estas celebraciones. Su papel, para ser admitido, era el de prisionero de guerra y presunto espía. Su interrogador, al tratar de arrancarle su secreto, usó un puñal que no pinchó la placa del supuesto prisionero, sino la arteria del corazón del estudiante. La policía lo calificó víctima de una novatada.

Ha habido otras víctimas. El año pasado en la Universidad de Nevada, en Reno, murió John Davies después de haber bebido alcohol puro, whiskey, vodka y gin durante más de 24 horas, forzado por una fraternidad. Los ejercicios más degradantes y penosos se imponen a cambio de un certificado de masculinidad. Las autoridades universitarias dicen que las novatadas están prohibidas y que los estudiantes las van abandonando. Mientras tanto, Thomas Fitzgerald está muerto.



Las novatadas están prohibidas, pero Fitzgerald está muerto



Los desechos toman forma de escultura

ALFONSINA MORENO

Y SUS ALUMNOS LLEVAN SUS ESCULTURAS A LA FERIA INTERNACIONAL DE PEÑUELAS

por Ana Helfant

para la Feria Internacional de Peñuelas. Realizada en materiales de desecho proporcionados por algunas empresas, Alfonsina Moreno trabajó con rodamientos viejos que fue soldando hasta crear una escultura en la cual se perdieron las viejas estructuras, dando forma a una obra de arte. Aunque el tiempo corría en contra suya y la profesora Moreno dispuso sólo de veinte días para trabajar en el monumento, fue uno de los grandes aciertos presentados en aquella ocasión.

Este año, en la Feria Internacional de Peñuelas que se inaugura el próximo 15 de enero, la Universidad Técnica del Estado estará nuevamente presente en el campo de las artes plásticas. Esta vez serán diecisiete alumnos de Alfonsina Moreno los que mostrarán sus trabajos. Son tallas directas en piedra, de hermosas formas, que ya estuvieron expuestas en el Departamento de Arte de la misma universidad en Santiago. Los alumnos participantes son gente muy joven, que recién han cursado su segundo año y han tenido práctica de escultura durante un año. Alfonsina Moreno les ha enseñado a tallar la piedra y a crear formas. En buenas cuentas a expresarse.

Empleando como material la colpa, piedra de la cual se saca el yeso y por lo tanto no muy dura, los alumnos pueden

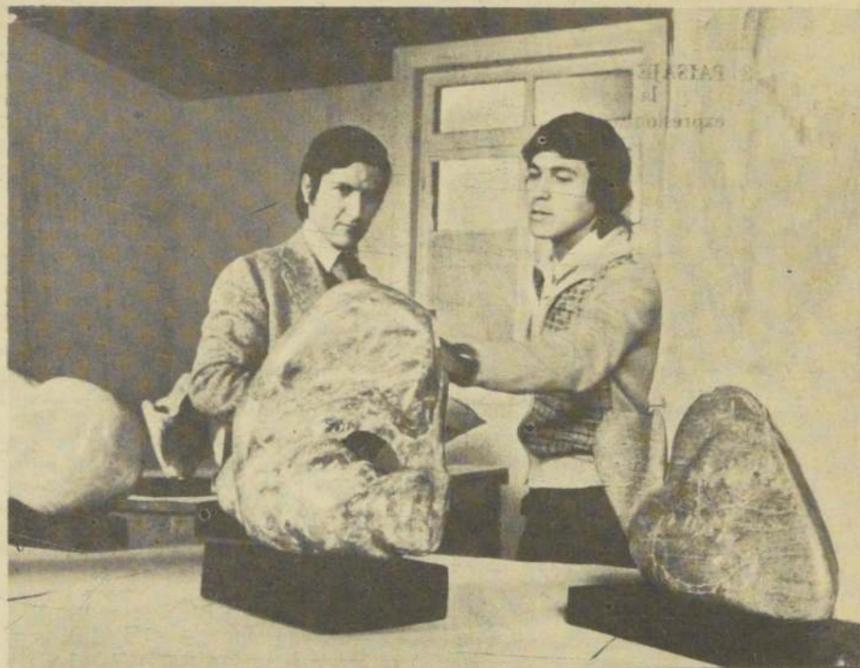
trabajarla simplemente con cincel y un mazo de madera, contrariamente a la piedras más duras, como el granito por ejemplo, en que los utensilios tienen un enorme desgaste y se requiere de una fragua para ajustarlos a cada momento. Estos aprendices de escultores aprendieron no sólo la talla directa, sino también el pulido del material, que tal vez es la parte más demorada en esta

clase de trabajo. Peces, pajaros y animales de formas abstractas viajan a Peñuelas.

Para el próximo mes de marzo hay planificado un curso dependiente de la vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de la misma universidad, para enseñar el manejo de las formas en el espacio. El entusiasmo que ha despertado este curso entre el alumnado es sorprendente.

Más de doscientos alumnos se han matriculado desde ya para participar en el taller de Alfonsina Moreno.

Debemos recordar que esta escultora obtuvo la Tercera Medalla en el Certamen del Salón Metropolitano de la Universidad de Chile. Indudablemente es uno de los valores que vienen destacándose en el ambiente de la escultura nacional.



Alumnos de la UTE esculpen la colpa

DESDE 1975 la Universidad Técnica del Estado ha incrementado su participación en la Feria Internacional de Peñuelas (Coquimbo). No sólo desde el punto de vista que le es específico, el de la ciencia y la tecnología, sino también en el campo de las artes plásticas. Comprendiendo que el "hombre integral"

no es sólo un ingeniero versado en su especialidad, sino también un ser humano con una capacidad sensible además de racional, la UTE proyecta esta imagen compleja de unidad integral.

El año pasado fue la escultora y profesora de la misma universidad, Alfonsina Moreno, la encargada de crear una escultura

O. MINGO : EL ESTADO DE ANIMO

COMO
MOTIVACION
PICTORICA

LA APARICION de Orlando Mingo en nuestra pintura data ya de años. Y el lapso recorrido nos lo ha mostrado siempre alerta, in quieto y, a la vez, enjundioso en su trabajo.

No es un conformista. Diría, incluso, que es el atormentado agónico que, justamente por ser así, tiene a su haber, de modo constante, una nueva salida. Y aquí, ahora, nos la revela a través de quince telas y, de hecho, una sola motivación.

Expone en Sala Banco de Chile, remozada y luminosa, donde es fácil juzgar y comparar. La motivación única, más que la simple construcción de planos o casas de reminiscencias andaluzas o americanas indígenas, es el juego o el enfrentamiento con estados de ánimo, con un proceso interior de debate personal.

Porque así como muchos buscan traducir formas externas, ocurre que Orlando Mingo hurga en sí, inquiere en su propio espíritu y alienta en esta forma una expresividad propia. La formalidad puesta sobre la tela, entonces, no pasa de ser el pretexto. Pero la luz, las degradaciones, afinidades, contrastes u oscuridades, sí que van, a veces tentativamente, otras con mayor entañamiento, reflejando este proceso de búsqueda y encuentro consigo mismo.

En toda pintura, en cierto o mucho modo, hay una radiografía de espíritu. Mingo pintó un tiempo con violenta expresividad cromática. Le encandiló el rojo, le entusiasmó el bermellón y también experimentó con tintes expresionistas de brioso trazado.

Pintó el mar, con botes solitarios y mastiles que casi creaban urdimbre. Incendió paisajes y, en

los trazos firmes de rieles que se perdían en el horizonte, manifestó la pluralista tendencia del ser joven. En cuerpo y alma. Con pasiones y una vibración de inquietudes no satisfechas ni tampoco definidas. Ahora, en cambio, nos aproximamos a la hora del pensar profundo. A la quietud que es el raciocinio sereno y la toma de conciencia del espíritu como fundamento prioritario. Ya no hay fantasmas merodeando en torno. Hay emociones que se decantan y acumulan la experiencia vital de momentos sumados y restados.

Estamos, como efecto, ante resultados y definiciones. Resultados pictóricos, definiciones de espíritu. Ya los techos y muros no son limitantes. No son vallas. Hay integración. La toma de conciencia del valor interior como norma de vida, como actitud permanentemente reveladora, trasciende posibles encierros físicos.

Mingo penetra con sentido de identificación en el mundo en torno. No se revela ante él ni tampoco se deja dominar. Ha establecido una comunión y el juego de planos, luces y sombras, es la manera de traducir una fórmula de sueño vivo. Por esto, al comienzo, aludíamos a estados de ánimo.

Si observamos todas las telas, una y otra vez, también, por lo mismo, advertimos unidad. Y esa unidad la otorga la luz. No la luz que colma y se hace atmósfera de color, sino aquella que sintetiza, en el contraste, avizora y ver. Sentir y vivir. Fe y esperanza como testimonio estético y ético de una emoción profunda y hermosa, que el pintor nos ofrece con rica humanidad.

J. M. P

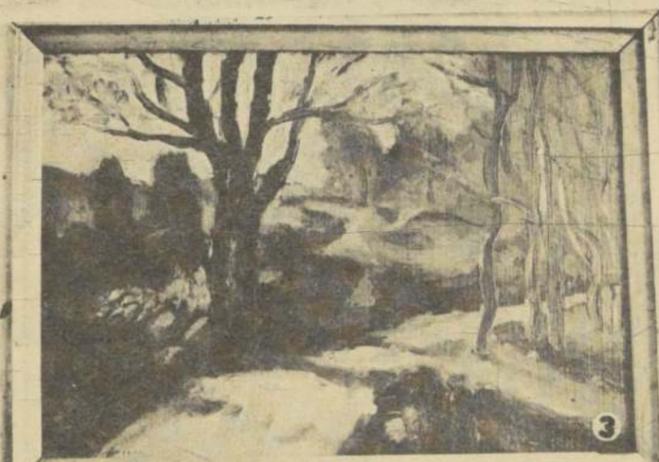
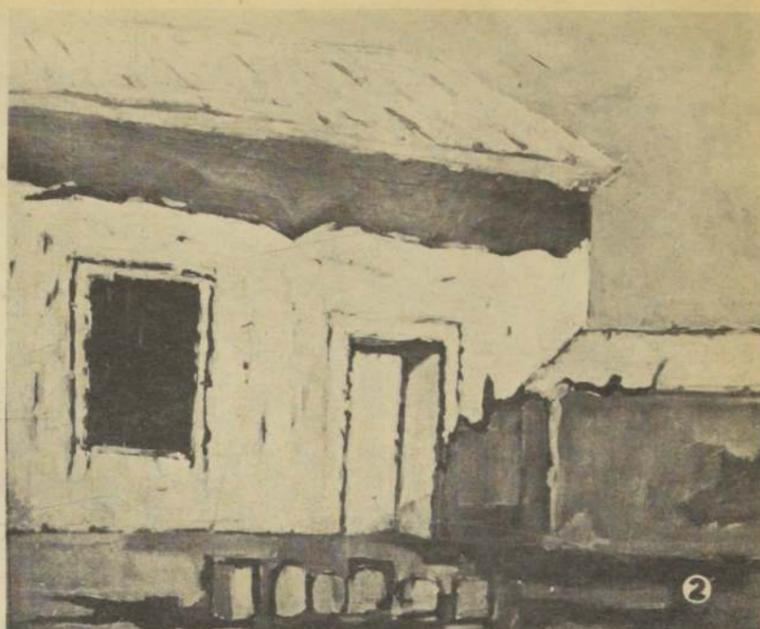


1 PAISAJE. 1950. Bajo la influencia cezianiana.

2 CASERON. 1960. En busca de la aprehensión de la luz.

3 PAISAJE NOCTURNO. En la aproximación expresionista y los juegos grises.

por José María Palacios



AUGUSTO BARCIA:

LOS MAS ALTOS GALARDONES EN 1976



4 EL ARRAYAN. Expresionismo abstracto con juego de cálidos.

AUGUSTO BARCIA, 50, casado, 3 hijos, ha sido el pintor que este año se dio un lujo por partida doble: ganar la Medalla de Oro del Certamen Metropolitano de Artes Plásticas y, casi acto seguido, el Premio Unico en Pintura del Certamen Nacional Chileno de Artes Plásticas con el que se pretende reivindicar el antiguo Salón Oficial, cuya data de origen tiene fechas distintas. El más lejano, según Ricardo Bindis, es el de 1846, en que se consagra a Francisco Mandiola. Vienen luego otros certámenes en 1872, en 1875, y el de 1884, que suele ser estimado como el primero de los posteriores, al menos con el título de Oficial.

No importan mucho las fechas para este caso. Mucho más importa el sentido del Salón, en sí, en el cual se ofrece una competencia entre artistas de variadas tendencias. Este año ganó Barcia y vale aludir a él.

El artista galardonado ha hecho estudios regulares. Ingresó en 1943 a la Escuela de Bellas Artes y tiene por maestros a los pintores Augusto Eguiluz, Pablo Burchard y Gregorio de la Fuente, "tres temperamentos y tres personalidades que me enseñaron a ver y apreciar la riqueza del color y, técnicamente, a huír de lo superficial, de lo banal y pintoresco", ha dicho Barcia. No fue esto todo: Eguiluz y Burchard le plantean ciertas inquietudes con su estética que "puede señalarse —dice nuestro artista—, como un compromiso entre la realidad exterior al cuadro mismo y su traducción a formas y a signos puramente figurativos". Pero en sus inicios hasta 1949, Barcia afronta la realidad como es y en el retrato encuentra un camino: "pero, dice, pese a haber logrado algunos éxitos en este terreno, no estaba complacido. Cierta inquietud me preocupaba. Una inquietud de insatisfacción". Efecto de ello, el paisaje se abre ante sus ojos. No a la manera

tradicional, no como una figuración estricta y, en cierto modo, restringida, sino como factor de espacios infinitos y de bellos y cambiantes efectos de la luz y de la atmósfera.

Con tres paisajes pintados a su manera, Barcia obtuvo ahora el Premio Unico de Pintura en el Certamen Nacional Chileno de Artes Plásticas.

LA EVOLUCION DE BARCIA

Es en un período de quince años y algo más, en que Barcia va a comenzar a mostrar los diversos matices que hacen su pintura actual. Entre 1950 y 1960. Su visión se cibe aún a la realidad en torno. Algo hay de Cézanne de por medio. Planos recortados, con armonizaciones por afinidad más que por contraste. Está en la línea propia a la generación del 40. Pero aún entonces proyecta ya una rebeldía interior, está madurando de a poco un sentir el paisaje con ligazón a sus propias vivencias. Y el color en sí y por sí, trascendiendo lo formal, va a dar paso a un expresionismo de acentuados contrastes y marcados atisbos fauves.

Ana Helfant ha dicho, con respecto a este punto: "Los paisajes expresionistas de Augusto Barcia (1973, Galería Fidel Angulo), demuestran dos facetas en este pintor. La primera, mucho más serena, de líneas horizontales. La segunda tendencia, aquella en la cual él parece realmente volcar su personalidad en la tela, es netamente expresionista, con una gran carga de elementos angustiosos. Para Barcia el paisaje es aquello que podría llamarse "un paisaje del alma", y refleja mucho más un mundo imaginario, introspectivo y a veces con ciertos resabios orgánicos que le dan tintes de surrealismo"...

En los últimos tres años, de algún modo, lo señalado por Ana Helfant se

mantiene, pero no en forma absoluta. Barcia es un artista de trabajo diario, disciplinado. Hasta 1965 trabajó en el Servicio Seguro Social y entonces sólo disponía de pocas horas para enfrentar el caballete. Pero a partir de entonces —y en esto va toda una década—, nuestro artista labora a diario, experimenta, boceta, dibuja, incursiona en la teoría y en la práctica. Esto hace las diferencias que es posible observar en sus tres telas del Certamen Nacional. Dos son quietas en el color, con predominio de azules y grises, sin descuidar la nota blanca. En ellas predomina también la horizontalidad. En la otra, en cambio, el rojo vibra. Hay más ondulaciones, aproximaciones fauves. Y es que aún dentro de una visión constante en lo rítmico y la composición, Barcia está buscando siem-

pre. Aclaremos aquí, también, que al hablar de paisaje no sólo se apunta a cerros o árboles. No sólo a lo agreste, que por su multitud de formas impide el vuelo. Es en la costa nuestra donde Barcia busca horizontes y los planos

que median entre él y su vibración emocional. Últimamente en todo caso, ha sido la playa y su entorno la preocupación esencial. Ese juego de espacios y luces, esa simplicidad y complejidad al mismo tiempo que involucran lo uno y lo otro. Pero sólo como el punto de partida. De todo el cromatismo ambiente, Barcia sólo respeta el blanco. En su neutralidad afirma a menudo una composición contrastada: en sus valores cromáticos o sinula un espacio sugerente. En lo demás, la fantasía imprime su tónica. Hay planos rojos, verdes. Últimamente ha buscado en los cálidos. Su acento entrañablemente expresionista, sin embargo, no descuida el vigoroso trazo del negro. Y damos con la paradoja de un vaivén espiritual proyectado a las telas. A veces serenidad, otras vehemencia. Todo ello a través de un expresionismo abstracto, fórmula en la que Barcia resume toda una actitud ante la vida, toda una manera de mirar hacia afuera y hacia adentro, todo un credo de espíritu que sabe palpar hondamente y reflejarse con razonada imagen pictórica.



Primera zarzuela
hecha en Chile



UNA MADRILEÑA ESFORZADA

YA SEA porque su marido se había titulado de dentista el mismo día o por la emoción de ver presentada su obra —por fin— al público y recibir una calurosa acogida de él, Alicia Espinosa lloraba mientras conducía el coro. El lunes pasado el Teatro Esmeralda se colmó de espectadores (con entrada liberada) para ver la primera zarzuela hecha en Chile, "La Madrileña", de la cual es compositora, libretista y organizadora Alicia Espinosa Cid.

Profesora básica de la Escuela 122 de la capital, con estudios de canto en el Conservatorio y de Derecho (sólo le falta la licenciatura que intentará aprobar en marzo próximo), la primera compositora chilena de zarzuela logró cumplir su sueño dorado: la escenificación para el público —y con orquesta— de "La Madrileña", después de un año de puro empuje, ensayos y recorrer oficinas para encontrar algún apoyo oficial. Esto último lo consiguió y ampliamente: la Secretaría Nacional de Cultura, la Corporación Cultural de Santiago y la Dirección de Educación Primaria y el Dpto. de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación, tuvieron mucho que ver con la concreción del proyecto.

Alicia Espinosa compone desde niña y hoy es capaz de idear una canción diaria, la mayoría de las cuales hecha al olvido si sus principales críticos —su madre y su esposo— no le hacen buenos comentarios. Tiene registrada unas 400 canciones, generalmente bossanovas y temas folclóricos. La zarzuela no es su género favorito, pero cuando viene la Compañía de Faustino García, ve por lo menos una de la temporada ("las vería todas, pero los medios económicos no alcanzan). Sin embargo, "La Madrileña" le salió muy rápido: el libreto en dos horas y las tres arias principales en un mismo día.

Una vez terminada su obra, se dio cuenta de que ponerla en escena tenía grandes dificultades porque no había compañías chilenas especializadas en zarzuela. Decidió entonces recurrir a las autoridades.

"A Enrique Campos Menéndez lo admiraba en la televisión por ser un adalid de la hispanidad. Quiso verlo a él primero, no por su cargo sino porque sabía que iba a encontrar acogida. Primero me miró con asombro y después me dijo: "Esto o es una locura o es algo extraordinario". Y como tenía que mostrarle de alguna manera lo que había compuesto, ahí mismo, delante de su escritorio, le canté algunas arias". El Asesor Cultural de la Junta de Gobierno fue el primero en ratificarle los problemas que tendría su idea, pero le prometió ayuda.

Así fue como se concretó una audición para la Corporación Cultural de Santiago, que accedió después a prestarle el Teatro Esmeralda a fines de este año.

Mientras tanto, le decían a Alicia Espinosa que convertiera su obra en comedia musical si quería obtener algún financiamiento. Ella ni siquiera estaba segura de que su obra fuera una zarzuela con todas las de la ley. Fue entonces a hablar con Faustino García, que se encontraba ocupando el Teatro Cariola, y con todo su elenco —cuatro cantantes de la Asociación Lírica Italiana, un grupo de Teatro de Educación Extraescolar, un bailarín de flamenco, jóvenes escolares como cantantes y comparsas, y un pianista— le mostraron al paladín de la zarzuela lo que habían montado. Faustino García no sólo dijo que era una zarzuela de verdad sino que además la definió, entre otros elogios, como una "hermosa semblanza de fines del siglo pasado en Madrid", le prestó su sala para una función destinada a las autoridades y les regaló seis trajes del vestuario de su compañía.

Una de las dificultades más complicadas fue encontrar elenco. La historia de una hermosa española, casada y abandonada por un torero que tiene un flechazo con un marino extrañamente fascinado por el mar, requería de por lo

menos tres buenas voces en los roles protagónicos. Alumnos de la Escuela de Cultura Artística del MINEDUC y miembros de la Asociación Lírica, Elena Ahumada encarnó a "La Madrileña", Daniel Contreras fue el Marino y Jaime Flores se encargó de Amador. Todos se enamoraron de sus roles y le quitaron tiempo a sus ocupaciones laborales —modista, ferroviario y peluquero, respectivamente— para dedicarse a las largas sesiones de ensayos que duraron unos cuatro meses. Además de los actores aficionados de Educación Extraescolar de La Cisterna, se integraron al conjunto el bailarín Miguel Jordá (de la Compañía Iberia de Pepe Lucena) un coro formado por alumnos de la Escuela 6 y 150 comparsas del Liceo 9.

En un principio la orquestación para 31 instrumentos iba a ser ejecutada por la Orquesta Sinfónica de Profesores; pero después de muchos problemas, la presentación en el Teatro Esmeralda fue acompañada por un conjunto orquestal de 12 músicos, bajo la dirección del compositor Luis Aguirre Pinto. Lo mismo pasó con el coro, formado por escolares que ya habían salido de clases, por lo que Alicia Espinosa optó por organizar una agrupación coral que integraron las mamás de los alumnos de otra escuela de La Cisterna.

El gigantesco y sacrificado esfuerzo de más de 50 personas, logró poner en escena los tres actos de "La Madrileña", por primera vez con orquesta. Otro traje fue prestado por la Corporación Cultural, que también colaboró con los atriles. Ante un integrante de la Junta de Gobierno, almirante José Toribio Merino, autoridades del Ministerio de Educación y un público entusiasta que hizo repetir arias y el solo del bailarín, la representación tuvo, sin duda, muchos defectos, como también la estructura de la zarzuela tiene fallas, pero el cariño con que los intérpretes llevaron a cabo su labor, fue emocionante.

DEBIDO a la nueva Secretaría General del Departamento Cultural, la Secretaría Nacional de Cultura, la Dirección de Organización, que también forman parte de las Secretarías Nacionales de la Mujer y los Gremios.

Para Germán Domínguez, que preside desde su creación el Departamento Cultural, un objetivo fundamental de la nueva estructura es intensificar el desarrollo de las actividades artísticas e intelectuales y el beneficio de la cultura chilena.

El ordenamiento político que ha vivido el país en los últimos años llevó a Germán Domínguez no sólo de acuerdo a las necesidades, sino también a la factibilidad de la obra.

— "El caso que graficó la Secretaría Nacional de Cultura en el campo de la literatura es el de las producciones artísticas que son difíciles de apreciarse y de difundirse. El libro y la revista requieren de una infraestructura compleja y costosa que no se puede desarrollar en una economía próxima creación del Libro, entidad formada por los impresores, editores, distribuidores, el Ministerio de Educación y de Fomento, lo que permitirá al fin echar mano de estímulo real a nuestra cultura, la colocará junto a aquélla que se guarda en Latinoamérica.

— "Mas —prosigue Domínguez— tanto era preciso estimular la producción intelectual que se organizó un amplio programa de concursos literarios en el que fue de gran generosa colaboración la prensa privada. Es seguro que habrá más certámenes literarios.

TRES NO

— "Así es como tuvo la novela rural "Eduardo y María" por la S. N. A. y ganadora de su obra titulada "Legado de un hombre" cada por la Editorial del Banco de Chile, por el Banco de Chile y la Asociación Nacional de Escritores, cuyo galardón premio a la mejor novela de la edición de 1976, también de las prensas que lleva el nombre de aquel con el cual la Asociación Nacional de Escritores premiará el mejor trabajo literario marítimo".

Al mismo tiempo —hubo concursos de Ensayo y de Poesía en Chile una gran nación del Consorcio Nacional de Escritores de Chile?, por Ladeco y la Asociación Nacional de Escritores, cuya colaboración de la SECC.

— "Por nuestra parte la Secretaría Nacional de Cultura organizó un concurso de ensayo histórico cuyo galardón premio a la mejor tesis de grado en las unidades de la Universidad de Chile.

Especial mención de honor a los cuentos "Rafael Maluque" de Mercurio y el Concurso Nacional de Poesía para Niños organizado por la Secretaría con la colaboración de la Compañía Dominicana". Este concurso es una excelente oportunidad para dar a conocer sus trabajos y podrán así disfrutar de una obra destinada a ellos que promete un vuelco fantástico rubro que, salvo el abandono por los escritores, existe especial interés literario —prosigue Domínguez— para lo cual se están organizando concursos de Poesía, Novela y Teatro, sino también se está estudiando el intercambio de escritores.

UNA LABOR,

estructuración de la de Gobierno, su se transformó en la tura, dependiente de ciones Civiles y de la parte las Secretarías la Juventud y los

ez Gajardo, quien la en marzo de 1974, el la Secretaría Nacional lo cultural del país a s manifestaciones ar- aciendo accesibles los a la mayoría de los

co, económico y social estos tres últimos años ez a organizar su labor prioridades sino tam- proyectos.

mejor la acción de la tura lo tenemos en el nos explica. Pues, de e intelectuales, la más dada a conocer es la impresos en general tura industrial tan sólo es posible desa- sana y estable. La stituto Chileno del or representantes de distribuidores, Minis- a Secretaría Nacional bases de una política industria editora, que as que están a la van-

nguez— en el inter- la creación literaria y Para lo cual se or- ma de concursos lis- sivo, para su éxito, la e nos prestara la em- mente el año en que e han realizado.

VELAS

mos el concurso de Barrios", auspiciado or Carlos Morand con án de Noche", publi- abriela Mistral; el de ambiente urbano, aus- potecario, ganado por n está próxima a salir, e "Gabriela Mistral; e de Salvador Reyes y acional de Armadores sobre un tema de am-

osigue Domínguez— os: ¿Cómo hacer de ue auspiciado por el uros: ¿La aviación en esencia de Chile? por Aseguradores con la

a Asesoría Cultural y Cultura creamos el co "Patricio Estellé", eor trabajo de inves- lo como memoria o idades chilenas.

acer del concurso de ", realizado por El e Poesía y Cuentos e pocas semanas por ación de "El Cronis- ten no sólo entregará a los autores para , sino que los niños producción literaria talmente inédita, lo al en la literatura in- excepciones, ha sido es y poetas.

n organizar talleres mán Domínguez— ando no sólo talleres o propiamente tales ando el acercamien- ncias, entre los artis-

tas e intelectuales que conforman lo que podríamos llamar los distintos grupos generacionales, labor que se está realizando a través de nuestra sección de Literatura y Teatro.

DIGNIFICAR EL DESEMPEÑO DE LA ACTIVIDAD MUSICAL

— "En el campo de la música se ha actuado con un criterio similar —nos recalca Germán Domínguez— Primero, se impulsó y concretó el proyecto del Instituto Norteamericano de Cultura para realizar, por primera vez en Chile, luego de casi veinte años, grabaciones discográficas de música "cultura" de autores nacionales contemporáneos como Alfonso Leng, Pedro Humberto Allende, Alfonso Letelier, Juan Lehman, Juan Amenábar, Domingo Santa Cruz y otros.

Acaba de terminarse un acucioso estudio sobre los problemas que afectan a la música chilena, investigación que fuera ordenada expresamente por S. E. el Presidente de la República, y cuyos antecedentes le fueron entregados al Ministro Secretario General de Gobierno.

Cuatro meses demoró el estudio, en que se escucharon las opiniones de los compositores, ejecutantes, casas grabadoras y radioemisoras.

Las recomendaciones propuestas se refieren a la defensa efectiva de los derechos de autor; al estímulo a la ejecución, grabación y difusión de los temas nacionales, ya sea folklóricos o populares, para lo cual se sugieren fórmulas que contemplen, por ejemplo, una disminución de los costos de importación de instrumentos, equipos de grabación y difusión, pues las deficiencias de la mayoría de nuestras grabaciones van en desmedro de su competencia con la música extranjera. Asimismo, se sugiere revisar la situación por la que atraviesa la enseñanza musical, tanto en los niveles básicos y medio como en el superior; en este último caso no sólo se refiere al estímulo que se otorgue a la carrera de pedagogo musical sino a la posibilidad de que se impartan cursos de perfeccionamiento para músicos e intérpretes populares.

JERARQUÍA INTERNACIONAL

Chile se distingue hoy por contar regularmente con una temporada de conciertos en la que participan artistas y conjuntos musicales de la más alta jerarquía internacional, los que se presentan tanto en el Teatro Municipal como en el Teatro Oriente, en la Temporada Sinfónica del Teatro Astor, o las presentaciones que realiza la Agrupación Beethoven que dirige Fernando Rosas.

A las repetidas observaciones respecto al supuesto carácter elitista que revisten estas temporadas, el Secretario Nacional de Cultura reitera: "Artistas y conjuntos de la categoría de María Victoria de los Angeles, Ravi Shankar, el cuarteto Beethoven di Roma, por citar sólo algunos, son escuchados por los chilenos en condiciones excepcionalmente convenientes, debido a que todos ellos vienen a nuestro país fuera de sus temporadas regulares, en lo que suele llamarse la "temporada baja", cuando en Europa y los Estados Unidos es verano y es así como aprovechan para conjugar el placer de un viaje a Sudamérica con un contrato relativamente aliviado y, por lo tanto, cobrando cachets bajísimos.

"Si consideramos que los contratos se estipulan en dólares— continúa— es indudablemente barato pagar entre 5 y 10 dólares por una platea que en cualquier teatro europeo cuesta 30. Obviamente, existen otras acomodaciones de sala como asimismo tarifas especiales para estudiantes; pero el mayor beneficio que se obtiene de estas temporadas es el contacto que nuestros músicos, nuestros artistas y profesores entablan con los artistas que nos visitan. A esto hay que agregar que en diversas oportunidades, cuando la demanda ha sido muy intensa, fue posible llevar los artistas al anfiteatro gigante del Caupolicán. Por otra parte debemos agregar las grabaciones y videos que de estas presentaciones suelen realizarse y a las cuales tenemos acceso a través de la radio y la televisión.



Germán Domínguez Gajardo: una labor realizada sin presupuesto y sólo un par de colaboradores.

Es gracias al mal llamado "Público-elite" que paga sus entradas y a la amplia comprensión de las empresas privadas, que, como en el caso de la Agrupación Beethoven, colaboran para la contratación de artistas de jerarquía, que es posible que el público chileno de una u otra forma, directa o indirectamente, como dijimos, goce de estas presentaciones.

RESURGIMIENTO TEATRAL

La actividad teatral desarrollada durante la administración pasada se había alimentado de la "euforia económica"— llamémosla así— que caracterizó a ese período Como otros rubros, el teatro ha debido adecuarse a las políticas de reordenamiento económico de estos tres últimos años.

— "Durante 1975, —nos explica el Secretario Nacional de Cultura— las compañías teatrales se defendieron representando a los clásicos, para los cuales hay siempre público. Este año ha sucedido algo similar, pero a mayor escala. De allí el éxito de Don Juan Tenorio y de El Burlador de Sevilla y Convidado de Piedra. La Sala Molière, en la que el año pasado pudimos presenciar El Burgués Gentilhombre presentó Tartuffo y después "Topaze".

Mas, paralelamente, han resurgido las "salas de bolsillo" y los café-concerts que se están inaugurando hasta en verano, algo inusitado, y el éxito de un local tan amplio como el teatro Hollywood está por sobre las expectativas, fenómeno que se repite con el Teatro Esmeralda, reacondicionado por la Corporación Cultural de Santiago.

— "El resurgimiento de la actividad teatral es fruto, por un lado, de la sana base económica en que se están cimentando las compañías y, por otro, del ambiente de efervescencia intelectual y artística que reina en el país.

— "Indiscutiblemente, el teatro constituye una de las expresiones más completas de la cultura de una nación. Es un arte que reúne a muchas artes, como la literatura, la música, la danza, la pantomima, las artes plásticas. Asimismo, de allí salen muchos de los elementos que nutren la radio, el cine y la televisión. Pero además, el teatro constituye un vehículo poderoso de educación, está concebido para el público y no se lo puede imaginar sin una masa que lo comprenda y asimile sus lecciones. Creemos que esta condición le da un valor didáctico único, pues es una nueva aula de estudios, que, precisamente por presentar espectáculos atractivos, puede grabar en las mentes de los jóvenes lecciones más indelebles que las que procura la lectura de un libro.

Tan cierto es esto último, que los directores de la Cámara Chilena del Libro habilitan la ex Sala Bulnes, pensando más que nada en el vehículo que, para comprender la lectura de libros, puede ser la representación teatral. Para

UN ANALISIS, UN PROGRAMA

este objetivo han formado un verdadero centro cultural en que se está estimulando el teatro aficionado en general y al teatro profesional que representa obras de autores chilenos".

"Indudablemente, quienes cultivan las artes plásticas son los artistas que tienen un contacto más directo con el público y es ésta una de las actividades en que más incidencia ha tenido la iniciativa privada y donde destacan las realizaciones de alta envergadura como los concursos que organiza el Museo Nacional de Bellas Artes con el auspicio de la Colocadora Nacional de Valores, las exposiciones del Instituto Cultural de Las Condes, con la colaboración del Banco Hipotecario; las galerías, que han ampliado sus locales y han incluido otros rubros, como es la edición de algunos libros, los bancos comerciales que han abierto o renovado sus salas, como el Banco de Chile y el del Estado".

— "Aparte de la activa difusión cultural que llevan a cabo las universidades con sus respectivas sedes regionales, es necesario destacar los programas que desarrollan los institutos culturales comunales y binacionales, donde se imparten conferencias, sesionan talleres que abarcan las más diversas disciplinas artísticas e intelectuales".

INSTITUTOS CULTURALES COMUNALES

— "Entre las labores a nivel popular, se destaca el Plan Piloto de Participación Cultural que la Secretaría Nacional de Cultura está desarrollando en San Miguel con la colaboración de las autoridades edilicias del Instituto Cultural, las organizaciones comunitarias, la Corporación Privada de Desarrollo Social de San Miguel, agrupación que integran los industriales de la comuna y las Secretarías Nacionales de la Mujer, de la Juventud y de los Gremios.

— "Se partió realizando una gran Feria de Artesanía Popular, en el Parque Subercaseaux, que terminó el día de Navidad donde a diario se presentaban espectáculos artísticos, ya fueran grupos folklóricos, teatro, títeres, grupos corales. Se contó con la participación de la Orquesta Sinfónica y el Coro de la U. de Chile que entregaron a los expositores y visitantes diferentes conciertos al aire libre".

De la Exposición Artesanal ha nacido el Museo de Arte Popular de San Miguel, organizado por el Instituto Cultural de esa comuna con el aporte de todos los artesanos participantes. Una muestra viva, representativa de las diferentes manifestaciones artísticas y folklóricas de ese populoso sector, realizada con mano de obra y materias primas de esa zona.

Esta iniciativa se extenderá a todas las manifestaciones artísticas que se desarrollen en esa comuna, para entregar un programa de actividades culturales que a la vez sean una alternativa de recreación durante el período de las vacaciones.

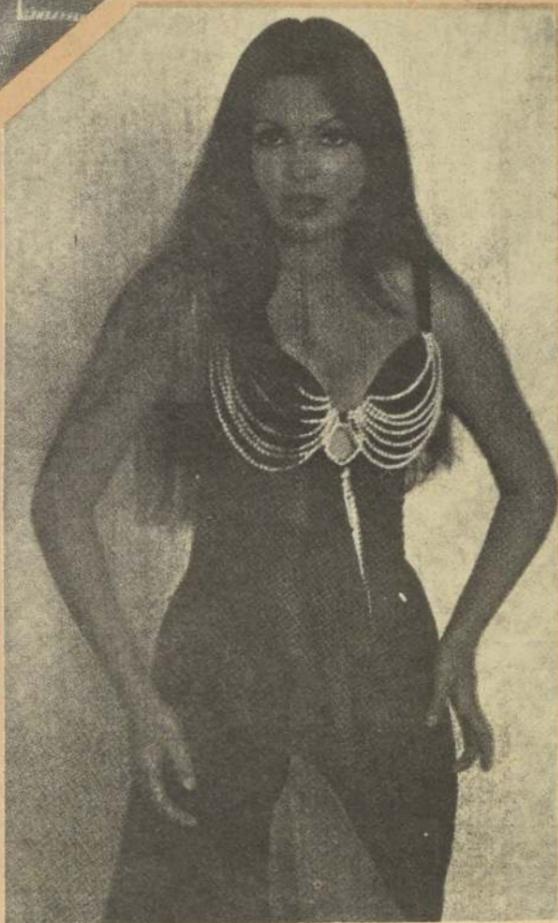
Programas similares se pondrán en práctica en otras comunas de la capital, y, más adelante, también en provincias, donde están formándose nuevos institutos culturales comunales.

MUESTRA DE CINE HINDU

CUANDO LAS ESTRELLAS EN MEDIO



Sharmilá y Rajesh Khanna, dos ídolos hindúes con todas las de la ley. Comparten roles protagónicos en el filme "Mancha".



Parveen Babi impuso los blue jeans en India y declaró abiertamente que se compartía entre dos amantes. Veremos a la mayor estrella sexy del momento en "El Muro".

ALGUNAS CIFRAS: Público potencial de 600 millones de espectadores. Nueve mil salas cinematográficas, 65 estudios, 38 laboratorios filmicos. Promedio anual de producción de unas 450 películas al año. Número de cintas producidas en los últimos 10 años: quince mil.

De esta manera, India se coloca en el primer lugar del mundo en cuanto a producción cinematográfica, sobrepasando a los japoneses, norteamericanos y los países europeos. Aun así, la filmografía hindú es una absoluta desconocida para Chile. Por ello a fines de 1975, la Embajada de la India organizó el primer Festival de Cine de ese país, presentado en dos salas menores, la Isidora Zegers de la Universidad de Chile, y el Aula Magna de la Universidad Técnica del Estado. La muestra consistió en el reestreno de "Pather Panchali", de Satyahit Ray, el más conocido realizador fuera de su país, otras dos cintas de Ray "El Final" (Samapti, 1961) y "El Héroe" (Nayak, 1966) y "Experiencia", de Basu Bhattacharya. De este Festival, la primera no era ninguna novedad porque ya se había dado en diversos cine-artes y las otras eran relativamente añejas.

Pero ahora el cine hindú pasa a los cines de primera categoría con un Festival en grande, que incluirá seis películas recientes, entre ellas una de Ray, que darán una completa visión de la cinematografía actual en ese país. La muestra será inaugurada mañana lunes en el Teatro Astor, con "Las Brasas", que se proyectará a las 20 horas. A partir del martes, el Festival ocupará hasta el domingo la sala Ducal a las 21 horas, ofreciendo de nuevo "Las Brasas" y luego cada día una película distinta en este orden: miércoles, "Pequeño Asunto"; jueves, "Mancha"; viernes, "El Intermediario"; sábado, "El Muro", y domingo, que es la clausura, "Mili".

Todas las películas son en colores y con subtítulos en español y cada función irá acompañada de un diferente cortometraje sobre aspectos turísticos, folklore o artesanía de la India, con comentarios en castellano.

EL CINE HINDU

Convertido en el Hollywood de nuestros días, por lo menos en lo que a cantidad se refiere, India

produce películas en 15 idiomas diferentes; la mayor parte es hablada en hindú, el idioma oficial del país, pero no quedan atrás el bengalí, gujarati, marathi, tamil, telegu, malayalam y Kannada. Otra cantidad no despreciable es realizada en cinco otros idiomas de menor uso. Aparte de la producción de largometrajes tampoco pueden dejarse de lado los documentales, cuya producción alcanzó los cuatro mil en los últimos años.

Sin acusar síntomas de contracción o decadencia, Madrás, Bombay y Calcuta son desde hace varios años los centros de producción filmica, que representan tres conceptos distintos de la cinematografía, determinados por distintas realidades culturales.

Madrás, depositaria de las antiguas tradiciones artísticas del país y centro de la danza, la música y el teatro, ha orientado su producción hacia un cine hasta cierto punto teatralizado. En Calcuta, en cambio, bajo la influencia de los hombres de letras, logró imponerse un cine de corte novelesco, mientras en Bombay, región más receptiva a la influencia occidental, terminó consolidándose una gran industria a la manera de Hollywood. No en vano fue en Bombay donde en 1896, los hermanos Lumiere organizaron las primeras funciones de cine en India; allí se cultiva en gran escala el filme histórico, mitológico y espectacular.

Durante la época del cine mudo, India, ya había conquistado la condición de gran industria, llegando a producirse más de 100 títulos al año, luego de la primera cinta muda estrenada en 1913. La primera película sonora fue realizada en 1930 y el cine parlante abrió nueva vitalidad para esta industria, que incorporó elementos musicales y folklóricos a prácticamente todos sus filmes. Junto con ello, la sonoridad aportó la posibilidad de analizar las realidades sociales del país, al principio en forma tímida, luego ganando terreno. Dentro del cine bengalí, en Calcuta, se produjo el intento más consciente por refinar los temas y recursos expresivos de la producción habitual. Obras de grandes escritores, como Rabindranath Tagore, fueron adaptadas a la pantalla y por esta vía fue posible abordar cuestiones tan espinudas como el rígido sistema de castas sociales en películas que interpretaron el sentir de las generaciones más jóvenes. En general, este cine se caracterizó por una sutil

afirmación de los valores de la reforma política y la libertad y la justicia social, en abierto desafío al imperialismo británico; la influencia de Mahatma Gandhi no fue ajena a esta orientación anticonformista de una parte de la cinematografía.

La nueva generación de cineastas dotados de conciencia estética y social logró plasmar su sensibilidad e idearlo en filmes que rompieron con los viejos tabúes y ampliaron el repertorio de temas abordados hasta el momento por el cine. La sátira social y la comedia fueron excelentes caminos para aproximarse a los grandes problemas del país. Pero desde la Segunda Guerra Mundial y hasta mucho después de conquistada la independencia nacional, el cine indio registró una crisis de crecimiento que se tradujo en un sensible deterioro de sus reservas artísticas: la producción fue cada vez mayor y más brillantes, pero también cada vez menos relevante desde un punto de vista cultural.

En este contexto apareció la figura de Satyahit Ray, formado en la escuela del realismo poético francés, al ser discípulo de Jean Renoir cuando éste fuera a Bengala a filmar "Río Sagrado", en 1950. Admirador de René Clair, Marcel Carné y el ruso Eissenstein, Ray era capaz de ver hasta una veintena de veces un filme europeo para aprender la técnica.

Su primer largometraje en bengalí, filmado en condiciones menos que desfavorables -sin dinero y con una cámara casi deteriorada- sobre la emigración de una familia pobre de Bengala a Benarés, la ciudad sagrada, ganó sin embargo el Gran Premio del Festival de Cannes 1956. El relato se prolongó después en otras dos películas, constituyendo la Trilogía de Apu, junto a "Aparajito" y "El Mundo de Apu". La trilogía ganó un total de 17 galardones internacionalmente codiciados, lo que constituye un record inigualado por los cineastas de otras latitudes. Después de esto, casi invariablemente todas las películas de Ray han obtenido premios en los Festivales de Berlín, Venecia o Londres.

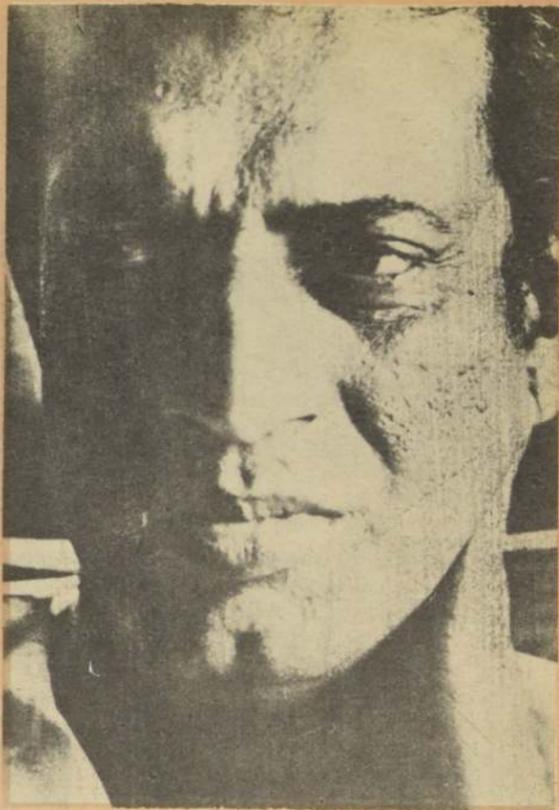
El intenso realismo poético de Ray, las implicaciones de su obra con los problemas de la India contemporánea, su maestría para crear atmósfera y definir psicologías, abrieron nuevas perspectivas para el cine hindú. La personalidad del cineasta gravitó enormemente en la formación de un movimiento renovador de esa cinematografía, cuyas líneas de planteamiento no están muy alejadas del cambio que bajo el nombre de "nueva ola" se produjo en diversos centros europeos. En India el movimiento se llamó "New Wave Cinema" o "Cine paralelo".

Hoy el cine hindú se encuentra ante una encrucijada. Por una parte se tiene el cine comercial que produce películas en las que figuran constelaciones estelares (e ídolos que arrastran multitudes). Con costos millonarios -en dólares- y colmados de trucos, sexo y violencia para alcanzar el éxito taquillero, los productores comerciales acostumbra filmar sus cintas en cualquier parte del mundo, especialmente en pintorescos exteriores de Europa, Estados Unidos o Medio Oriente, trasladándose con grandes equipos. Yash Chopra, Raj Kapoor y Ramesh Sippi son algunos de sus representantes y cuyas obras se presentarán también en el Festival que se inicia.

Por otra parte, está el "cine paralelo" de que hablábamos antes, influenciado por las últimas tendencias del cine italiano o francés. Con Satyahit Ray a la cabeza, estos autores no caen en temas convencionales de héroes -villanos ni llenan sus filmes de violencia, sexo o canciones. Las películas son producidas con escasos medios económicos y rodadas en exteriores nacionales.

Entre estas dos tendencias, se encuentra un puñado de directores-productores que ha optado por lo mejor de cada modalidad. Realizan películas comerciales con cierto grado de refinamiento y originalidad y no creen en producir películas para ser apreciadas sólo por un grupo de intelectuales.

Satyajit Ray cuenta hoy con 55 años de edad. Durante más de dos décadas ha influido al cine de su país imponiendo una línea artística y es el director hindú más conocido en el extranjero



TIENEN UN LUNAR... DE LA FRENTE

Seis cintas recientes de la cinematografía de la India nos mostrarán cómo se puede hacer escenas eróticas sin besos y cómo se puede producir filmes artísticos y otros netamente comerciales a razón de uno cada 23 horas

Entre éstos están Hrishikesh Mukherjee y Basu Chatterjee, también representados en la muestra.

Con este monto de producción, se mueven en India anualmente unos 82 millones de dólares de capital que dejan una utilidad de 256 millones de dólares. De ellos, 10 millones entran anualmente a India sólo por concepto de exportación, ya que las películas se distribuyen con notable éxito en unas 70 plazas en el extranjero. Entre ellas figuran Estados Unidos, Rusia, los países africanos y del Golfo Pérsico, Irán, Birmania, Tailandia, etc; también han traspasado la barrera de los países latinoamericanos exhibiéndose en Perú, Ecuador, Colombia y Bolivia.

LA NUEVA CARA DEL CINE INDIO

Actualmente, sólo del productor Raj Kapoor han sido exhibidas unas dos mil películas en Unión Soviética, donde hasta los campesinos se han aprendido algunas de sus canciones. Kapoor es la segunda persona hindú más conocida por los soviéticos después de Indira Gandhi.

El hermano de Raj, Shashi Kapoor, es un buenmozo transformado en este momento en el ídolo máximo de la platea y ha firmado contrato para hacer nada menos que 170 filmes, cincuenta de los cuales están actualmente en producción.

La verdad es que la enorme maquinaria de la cinematografía hindú exige carne fresca a cada segundo y los que llegan a las alturas tienen que aprovechar su tiempo antes que la racha se acabe. Shashi Kapoor, de 37 años, trabaja jornadas de hasta 16 horas al día, que incluyen rápidos viajes por avión a distintos lugares donde se ruedan los exteriores de sus películas, que filma en forma paralela. "Los actores indios son como los taxis, dice Shashi. Uno paga el alquiler y el auto va adonde sea". No resulta coincidencia que los Kapoor sean descendientes de un famoso actor cinematográfico de hace varias décadas. La familia constituye todo un árbol genealógico de la filmografía de su país: otro hermano, Shami, es actor, director y productor y uno de sus filmes fue la versión hindú de "Irma la Dulce", con una popular actriz en el rol protagónico haciendo un strip tease.

Mientras otros astros menos exitosos hacen 10 o 12 películas al mismo tiempo, las estrellas se convierten también en ídolos, influyendo notablemente en las costumbres de sus seguidores. Zeenat Aman, la intérprete de "Irma, la Dulce", creó sola la locura por los blue jeans en su patria y las muchachas de tez oscura prácticamente abandonaron el uso de los tradicionales saris a causa de ella. Otra estrella sexy, Parveen Babi, a quien la revista Time le dedicó una portada, es admirada por su candor acerca de la vida privada: declaró públicamente que está feliz porque tenía dos amantes simultáneamente. El tiempo y la vitalidad le alcanzan para filmar al mismo tiempo veinte películas.

Otra cosa es el despliegue de sexo en la pantalla. Curiosamente, este rubro puede incluir escenas de alcoba al por mayor, strip-teases y mucho acariciarse rozando los cuerpos vestidos, técnica que es de gran voluptuosidad entre los hindúes; pero jamás se ve un beso, porque ello sería una ofensa a las costumbres ancestrales. Algunos

críticos, refiriéndose al despliegue de sexo y a las declaraciones de ciertas actrices, han levantado sus voces reclamando, porque, según ellos, el espectáculo y el ambiente cinematográfico no hacen otra cosa que actuar como afrodisíacos que impulsan a los jóvenes a hacer el amor en forma descontrolada, amenazando con un recrudecimiento de la explosión demográfica, prácticamente detenida hasta ahora.

En la gran mayoría de la producción cinematográfica de la India, los temas de violencia, acción y persecuciones al mejor estilo hollywoodense, mezclados con bailes y canciones (algunas plagiadas sin decoro de películas norteamericanas) no dejan lugar en absoluto para los mensajes de tipo social o político. "Nunca distribuimos cintas con mensaje social, porque han probado ser un fracaso completo", dice un productor-distribuidor. Aunque la línea más artística e intelectual es apreciada en el extranjero, las películas de Ray y los realizadores del "cine paralelo" tienen muy escaso éxito en su propia tierra. La última obra de Ray, "La jungla humana", se estrenó en primavera en tres cines de segunda en Calcuta.

EL FESTIVAL

La muestra viene llegando directamente desde India e inicia aquí un recorrido que seguirá hacia Lima, Quito y otras capitales latinoamericanas. "Se trata de una completa selección de las distintas líneas que ha tomado la producción cinematográfica hindú", señala el Agregado Cultural de la embajada de la India, Surendra Kumar. "De ellas, "Las Brasas" y "Muro" son esencialmente comerciales, con mucho despliegue de violencia y sexo". El resto es del gusto de un público más refinado, y tratan problemas sociales o familiares, hasta filmes de arte como "El Intermediario", de Ray. A excepción de "Las Brasas", que dura dos horas y media, todas las demás tienen una extensión standard: la mayoría también está ambientada en la India contemporánea y esencialmente en el ámbito urbano.

"Debido a la variedad de la selección, esta experiencia puede ser muy exitosa", agrega Kumar. El público latinoamericano en general, no sabe prácticamente nada del cine indio y los que algo han oído creen que se trata de filmes históricos o mitológicos. Temas como los de la película "Mancha", que damos ahora, pueden ocurrir en cualquier parte. Lo que pasó con la muestra del año pasado fue que se trataba de tres películas de arte, con muy poco para el gusto del gran público y de un ritmo muy lento".

Kumar asegura que en principio el Festival que se inicia mañana es sólo una muestra cultural y que no tiene intenciones de tantear el mercado chileno para su posible penetración. Lo cierto es que pese a que en la propia India hay quienes acusan a la cinematografía de estar dando entretenimiento absolutamente perecible y en serie a las masas, una de las cintas de la selección podría ser de atractivo indudable en la cartelera nacional. Se trata de "Mili", relato de una niña huérfana que encuentra el amor, el cual después se ve tronchado por el destino, ya que la protagonista enferma de cáncer. Como quien dice, una "Love Story" al estilo hindú.

SHOLEY (Las Brasas). Director: Ramesh Sippi. Actúan: Amitabh, Sanjeev, Dharmendra y Hema Malini.

En los años 40, en el este de India, un ex oficial de policía jura vengarse de una banda de asesinos que masacró a su familia. Empeña la persecución junto a dos aventureros, a quien les paga, y a una hermosa aldeana que aporta, además, un pequeño vehículo. Los secuaces comienzan a descubrir el valor de la justicia, el amor y la inutilidad de la violencia en medio de una lucha entre la vida y la muerte.

DEWAR (El Muro). Director: Yash Chopra. Actúan: Amitabh y Parveen Babi.

Historia de dos hermanos de personalidades opuestas. Ravi tiene la fortaleza de su padre y la ternura de su madre, pero el deber le impide reconciliarse. Vijay es rebelde, de vida errante y atormentado, pero llega a tener una gran fortuna y se construye un palacio. El único afecto que los une es el de la madre, pero ella rechaza a Vijay cuando se entera de que su dinero proviene de delitos y pecados.

DAAG (Mancha). Director: Yash Chopra. Actúan: Rajesh Khanna, Sharmila y Raakhi.

Para defender a su esposa de un violador, Sunil lo mata y huye abandonando a Sonia a su destino. Ella lucha por la subsistencia y conoce a otro hombre. Después reencuentra a Sunil, pero no lo reconoce porque éste ha cambiado de identidad y posición económica. En alguna parte de la vida de estas tres personas había una mancha que marcaba su trágica existencia.

JAN ARANYA (El Intermediario). Director: Satyajit Ray.

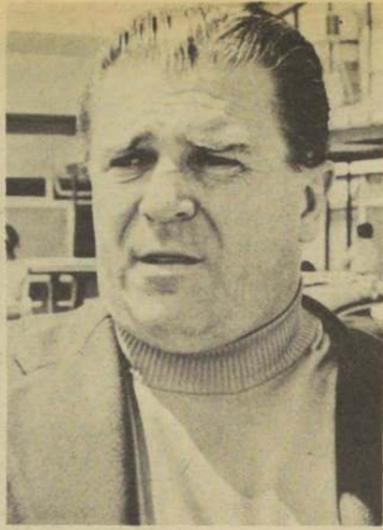
Un estudiante brillante obtiene una calificación mediocre en su examen de grado y decide dedicarse a los negocios. En poco tiempo se ve involucrado en trata de blancas y la primera call-girl con la que hace contacto resulta ser la hermana de su mejor amigo.

CHOTI SI BAAT (Un Pequeño Asunto). Director: Basu Chatterjee. Actúan: Vidya Sinha y Amol.

Comedia sobre un joven oficinista, muy tímido, que conoce a una linda muchacha, oficinista también, en el paradero de buses, pero no se atreve a acercarse. Sigue los consejos donjuanescos de un compañero de trabajo, pero fracasa. Luego un coronel le enseña a recuperar la confianza en sí mismo y conquista a su amada.

MILI. Director: Hrishikesh Mukherjee. Actúan: Amitabh y Java.

Mili es una joven huérfana de madre, muy alegre y líder de la pandilla de muchachos del edificio en que vive. Conoce a un joven que asesinó a su esposa sospechando su infidelidad: ella logra romper los tormentosos remordimientos de él y ambos se enamoran. Pero Mili está enferma de cáncer y condenada a morir y los dos tratan desesperadamente de aferrar los momentos de felicidad que les quedan.



ENTREVISTA A UNO DE LOS

VEINTIDOS MOSQUETEROS

Por Magda Facudi

LOS 22 MOSQUETEROS

Y sigue el relato de Ferenc:
"El lema 'uno por todos y todos por... el club'. Eramos idealistas, fanáticos. Es que en el equipo se actúa como una sola persona, y algunos clubes llegan a formar verdaderas confraternidades por lo unidos que son. Una vez en la cancha, para el jugador no existe otra 'familia' que los componentes de su equipo... Claro, a las esposas a veces se les hace dura la convivencia con un 'obsesionado'; pero yo tuve suerte, mi señora es muy comprensiva tal vez porque ella también era deportista. Por eso nos conocimos. Ella jugaba básquetbol. Pero aún así la impacientaba a veces cuando ni ella conocía mi 'escondite': así llamamos a los hoteles, donde hacen 'desaparecer' a los jugadores para que tengan la calma y relajamiento necesario antes de las grandes jugadas".

¿Cómo es el futbolista de hoy?

—El jugador profesional de hoy es cosa seria, de "armas tomar"... Ya no es emocional, es absolutamente dueño de sí mismo y sabe cómo sacar partido de sus capacidades. Tiene más técnica, conoce perfectamente cómo lograr su meta; es una computadora humana que sabe combinar sus dotes naturales con los últimos adelantos de la medicina, sicología, dietética endocrinología y kinesiología— para nombrar algunos de sus aliados en su afán de alcanzar máximo rendimiento".

Aquí se detiene y lanza un suspiro.

—Para ser muy franco y reconociendo que el deportista moderno llega más lejos, echo de menos al antiguo chuteador desinteresado, imperfecto jugador, pero un enamorado perdido de la pelota. Por otra parte, hoy por hoy es indispensable que los métodos de entrenamiento se valgan de todos los adelantos que la ciencia pueda ofrecer. Entre otras cosas, la sicología tiene una función importante para lograr un relajamiento total antes del match: el jugador escucha música suave mientras alguien le habla con voz mesurada, monótona. La mayoría de la gente cree que el entrenador es ese señor niño, que toca su pito a cada rato. La verdad es que un entrenador tiene que ser un 'padre' para el deportista: lo alaba, lo reta, lo aconseja, lo defiende.

AH... LOS HINCHAS... LOS CONSEJEROS GRATUITOS

Y los hinchas, ¿ellos también evolucionaron?

—Ni un ápice! Como siempre,

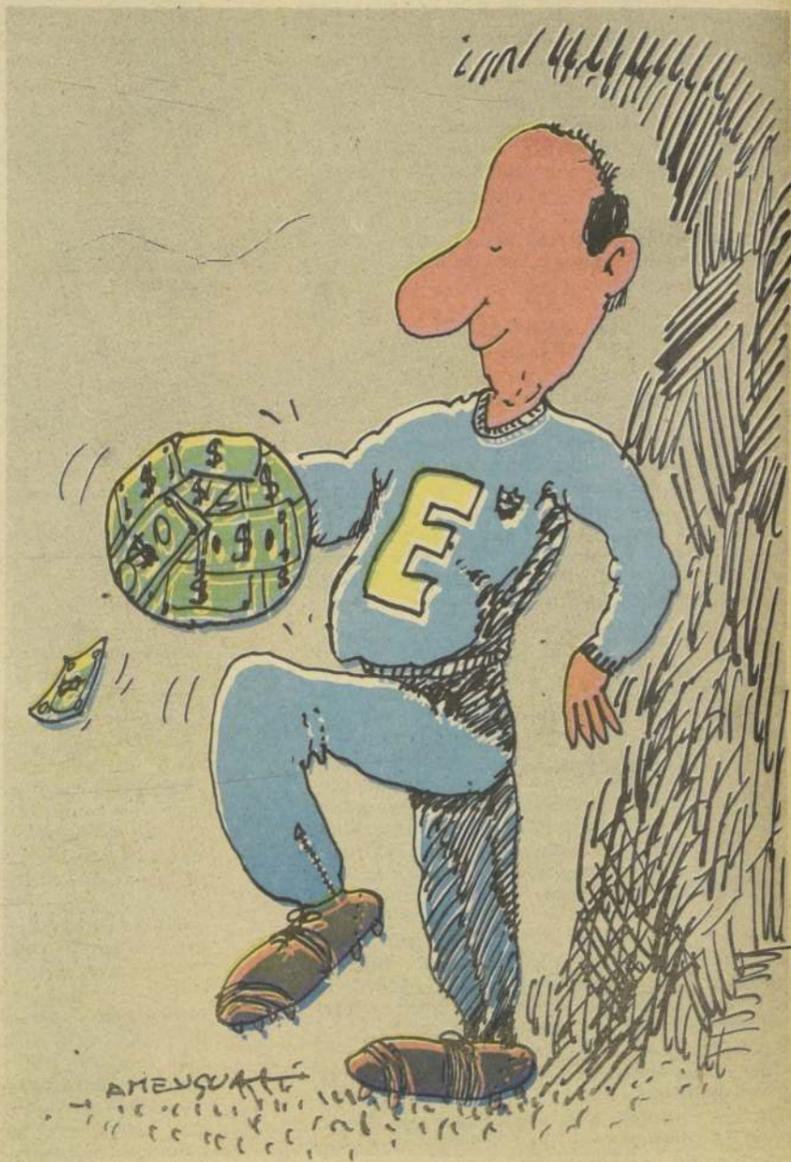
EL HOMBRE jovial, fornido, buen mozo a pesar de ser bastante corpulento, se ríe de buenas ganas:

"Sí, mi mamá armó harto alboroto, porque yo le robé las medias para confeccionarme pelotas de fútbol... y como después de la guerra era muy difícil conseguir medias de nylon, se comprende por qué ella se oponía violentamente a que yo practicara un deporte tan "costoso"... En realidad, en un tiempo éramos el terror del barrio. Muchas veces se nos olvidaba llegar a casa a la hora de las comidas y para paliar el hambre, dando tremendos gritos de guerra, irrumpíamos en alguna feria y arrebatábamos una que otra fruta, tomate, o lo que pilláramos....

Puskas tiene una expresión reflexiva y se remonta a sus comienzos:

Creo que empecé a chutear antes de caminar... La verdad es que no me interesaba mucho estudiar, y por más que mis padres quisieran encaminarme hacia algo "serio", yo seguí siempre tras la pelota. Soy de Kispest, de las afueras de Budapest, nací en 1927. Heredé la habilidad deportiva de mi padre, quien era futbolista profesional y entrenador. Pero de él no logré aprender mucho, porque sostenía que un buen jugador lo sabía todo por instinto. Con eso y todo, a los 10 años de edad ya jugaba contra adultos, ya era "profesional".

Ferenc Puskas habla un húngaro pausado, nítido, el lenguaje de la gente sencilla, llana: "Me acuerdo de mi barrio allá, en el lejano Budapest, cuando 'los grandes' me advirtieron que no me juntara con "aquellos chicos de la calle" que chutaban una pelota destartada, hecha de trapos o de plástico, y vociferaban unos garabatos estupendos y complicados. Francamente, me hubiera gustado mucho jugar con ellos, los encontraba mucho más interesantes que a mis compañeros limpios, educaditos e insulsos, pero no me atrevía a hablarles. Claro, hasta después de la Guerra, el fútbol no era una profesión, no pasaba de ser una entretención popular no más. Se necesitaban muchas agallas para vencer, porque lo que faltaba en cuanto a método y técnica, los jugadores lo suplían con la fuerza viva más una tremenda dosis de entusiasmo. Nadie jugaba para tener plata; lo que interesaba era el deporte en el más puro sentido de la palabra".



ponen el grito en el cielo, si (según ellos) algo sale mal e imparten consejos gratuitos a diestra y siniestra. Cualquiera 'devoto' que en su vida ha pisado una cancha es perfectamente capaz de aconsejar al mismísimo Pelé sobre cómo jugar buen fútbol... Pero no hay que asustarse con los feroces gritos del público... Puskas pone cara socarrona: consabido es que más de un marido optimista da rienda suelta a su agredividad en la tribuna, único lugar donde le es permitido patear y garabatear impunemente. Por otra parte, lo que pasa en la cancha al séptimo día es siempre el resultado de los tres días anteriores. Mucho depende del entrenamiento, pero otro tanto del comportamiento privado del jugador, de su

vida sexual y afectiva, como también influyen sus hábitos alimenticios, etc. Si algo anda mal, esto inmediatamente se refleja en la cancha".

—¿Cuanto es la vida útil del jugador?

—En mis tiempos, el acondicionamiento físico era ad hoc, más bien intuitivo. Lo que no ha cambiado, es el tiempo que 'dura' un jugador. Hoy, como ayer, el profesional se retira aproximadamente a los 32 años de edad.

—¿Y después?

—Bueno, después puede buscarse un trabajo como entrenador, o iniciar algún negocio. Hace años en Madrid me instalé con una fábrica de cecinas, pero la empresa no prosperó. También in-

"¡Mira! ¡Si sigues así, nunca llegarás a ser alguien en la vida! ¡Si tú te pasas jugando fútbol día y noche, no aprenderás nunca un oficio respetable!". Las reprimendas maternas y los coscachos no dieron resultado para suerte del mundo deportivo... El chico, "jugando fútbol día y noche", llegó a conquistar fama mundial, primero como deportista activo y después como entrenador de renombre. Ahora Ferenc Puskas está aquí con nosotros por dos años y enseñará a Colo-Colo a jugar el fútbol a la manera de los magyares...

curción en la industria de hostería, pero parece que para lo único que tengo talento es el fútbol. Aunque en la casa le pego harito a la cocina, total no hay húngaro que no sea un cocinero exímio; muchas veces soy yo quien prepara la comida.

"LOS PARTIDOS EN VIVO Y EN DIRECTO"

Es interesante analizar la diferencia entre los jugadores de las distintas naciones y razas. Los latinoamericanos no son tan "duros" físicamente como los hijos de otras naciones, pero se les puede acondicionar. Por otro lado, en muchos países latinoamericanos todavía se conoce el fútbol desinteresado, muchas veces se contentan con compensaciones económicas relativamente bajas, con tal de poder participar en juegos importantes. En este hemisferio todavía hay más "jugadores emocionales" que "robots" perfectamente entrenados, diría, "programados" a ganar... En cambio, en las

naciones superdesarrolladas, el jugador-estrella tiene varios fierros en el fuego. Cuando se retira, ya tiene alguna inversión importante que le permite vivir holgadamente por el resto de su vida".

—Los medios de comunicación tuvieron y tienen un enorme papel en la popularización de este deporte — opina Puskas. Fijese, que mientras en 1942 participaban unos 10.000 espectadores en un espectáculo importante, hoy acuden 100.000 personas al estadio para ver un evento de magnitud y el resto, apegado al receptor de radio o de TV. Pero para satisfacer a esta "hidra de 100 mil cabezas" hay que estar muy bien preparados. Sin embargo, para llegar a la cumbre, no basta estar en perfectas condiciones, también hay que tener "cuñas"... Para poder entrar a los equipos más cotizados, es indispensable disponer de amigos "de peso", muy bien vinculados, capaces de "arreglar" el futuro del joven talento. Estos "padrinos" futbolísticos también

influyen en los medios de comunicación; bien se sabe que el teje maneje de una campaña publicitaria con una estrategia bien calculada es capaz de hacer y deshacer la carrera de un jugador de la noche a la mañana".

¿QUE LE HACE FUNCIONAR A UN "DEVOTO DE LA PELOTA?"

Para estos "ungidos" todo gira alrededor del fútbol. Para ellos, las fechas de la historia mundial tienen otro significado... 1938 no sólo señala el comienzo de la guerra, —también era el año en que Italia conquistó la Copa Jules Rimet, trofeo importantísimo.

Las cantidades de dinero son pocas o muchas según su valor adquisitivo en el mercado futbolístico: ¿cuántos partidos grandes permitiría organizar?

Para los fanáticos, el invento más significativo de todos los tiempos es la pelota, y el documento histórico más importante se halla en las páginas de las primeras reglas de la "Football Association" de 1863, fecha de nacimiento del fútbol moderno.



SOBRE

EL JUEGO DE "PELOTA DE CUERO IMPULSADA CON EL PIE"

AL PARECER, los orígenes del fútbol se remontan al año 1.000 a. C. Según algunos documentos, parece que se practicaba una especie de fútbol en el Japón. Pero los chinos tampoco quedaron a la zaga y el juego "Tsu - chu", que significa "pelota de cuero impulsada con el pie", gozaba de gran popularidad. En el año 500 a. C. el Tsu-chu formaba parte de los programas de preparación militar de los ejércitos chinos y se jugaba con una pelota constituida por una vejiga encerrada en una esfera de cuero. El objetivo consistía en introducir la pelota dentro de un arco hecho de cañas de bambú.

EL PRECURSOR DEL REPORTERO DEPORTIVO

En el Museo Etnológico de Munich se conserva un documento de Li-Yu, quien vivió alrededor del 500 a. C., que describe detalladamente la práctica de fútbol entre chinos y japoneses. Estos últimos organizaron ya auténticos encuentros internacionales. Perder, para los primeros, debe haber significado el suplicio chino...

LA CRONICA DEPORTIVA DE HOMERO

La primera crónica deportiva que habla de

ciertos juegos de los que pueda haberse originado el fútbol se halla en algunos poemas de Homero, y también aparecen descripciones similares en el "Teeteto" de Platón. El menciona un juego que fascinaba a los griegos: el episciro, que tomó su nombre de las "skiros", es decir, la línea central de piedra que dividía el campo de los dos equipos. El "episciro", exportado por los griegos, se jugaba en Roma, y tuvo mucha aceptación, sobre todo entre los soldados. Según los historiadores, fueron precisamente los legionarios quienes enseñaron este juego a los habitantes de las Islas Británicas, cuna del fútbol moderno.

¡... PASA LA PELOTA AAAA!

Acto seguido, Harold de Harefoot (que significa "pie de liebre"), anterior de la dinastía normanda en Inglaterra, procedió a prohibir el fútbol por considerarlo violento y brutal. A pesar de los numerosos edictos en contra de este deporte, el fútbol tuvo una rápida difusión y llegó a Italia también y le metieron un gol en Pisa, prohibiendo el juego por una decisión de los Ancianos en el año 1.300, debido a que se jugaba incluso en la plaza de la Catedral y en el cementerio. El fútbol recibe su carta de ciudadanía en Florencia bajo los Médicis. Hacia el año 1530 fue considerado como el mejor medio para el desarrollo físico y de la personalidad

y en 1555 se publicó un libro en el que se describían reglas de juego y los distintos tipos de fútbol.

¿POR QUE UN EQUIPO CONSTA DE ONCE JUGADORES?

Jacobo I promulgó en 1617 la "Declaration of Sports", que anuló toda prohibición anterior. Desde entonces, el fútbol tuvo un tremendo auge en Inglaterra, sobre todo entre los estudiantes de los colleges. Una de las teorías más difundidas explica el número de los componentes de un equipo (once) basándose en el hecho de que en los colleges las habitaciones albergaban a diez estudiantes además de un instructor. De allí adelante este deporte se propagaba con la rapidez de un voraz incendio. En 1855 se fundaba la primera sociedad de fútbol, el "Sheffield Club".

El año 1863 es decisivo: nace el fútbol moderno en Londres, donde se constituye la Football Association. Esta Asociación dictó las primeras reglas, que después fueron aceptadas por todas las sociedades de fútbol.

En el año 1904 empezó a actuar la Federation Internationale de Football Association (F.I.F.A.), que hoy es el único organismo internacional calificado para establecer y hacer aplicar los reglamentos destinados a estimular y regir los encuentros deportivos futbolísticos.

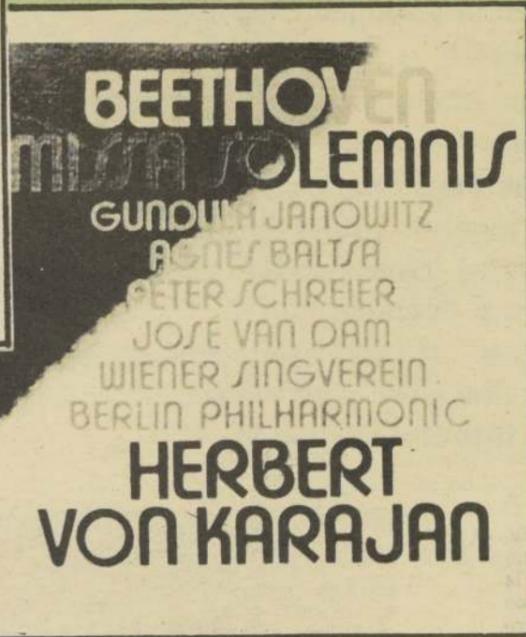
EL DISCO DEL MES

Beethoven:
"Missa Solemnis"
 (Cond. : Herbert Von Karajan)
 (Angel Records
 "Emi" 7177-7178)

Prácticamente en la fecha del nacimiento del compositor, anticipando el 150º aniversario de la muerte de Ludwig van Beethoven —el 26 de marzo de 1977— y en todo caso como valioso e inesperado enriquecimiento navideño a la discoteca de todo amante de buena música, apareció al terminar el año el álbum con la grandiosa *Missa Solemnis*. Dirige H.V. Karajan la "Orquesta Filarmónica de Berlín", participan como solistas Gundula Janowitz, Agnes Baltsa, Peter Schreier, José van Dam y canta el coro "Singverein" de Viena, conducido por H. Froschauer. Se conoce una serie de excelentes grabaciones de la monumental obra, aparte de técnicamente anticuadas como la de Toscanini, entre ellas otra editada anteriormente con el mismo director, dos con Otto Klemperer y una bajo la batuta de L. Bernstein. En circunstancias que fuera de los archivos es materialmente imposible hallarlas, celebramos la oportunidad de disponer de nuevo de esta música tan singular en su esencia, como representativa entre las creaciones de máxima madurez del autor.

La Gran Misa fue concebida casi junto con la Novena Sinfonía. Su cualidad gemela se realza por la tendencia de encarar a la voz humana la comunicación de lo último y más profundo que movió al compositor, innovación

que rompió con las formas convencionales del precepto sinfónico y no obstante de pertenecer a la música sacra desde sus comienzos, toma características revolucionarias en la obra aludida. Son parecidas la "Misa" y la "Novena" en su complejidad íntima y subjetiva y son diferentes a la vez por los distintos ángulos de afrontar los problemas del ser y de la vida. Mientras la sinfonía culmina en el canto de júbilo como afirmación de la alegría, la fraternidad universal, la superación utópica del dolor en este mundo a través de la firmeza y confianza que el ser humano llegaría a tal estado elevado. La Misa, en cambio, es revelación de lo más privado y religioso en sentido amplísimo, es aclaración de la espiritualidad intrínseca de Beethoven, de su posición de luchador violento en contraste a una existencia de soledad, abandono y penurias físicas, expone su veneración, su orientación hacia un orden superior, más allá de todo dogmatismo y con ideas afines a Spinoza, Lessing y Goethe. En la Novena Sinfonía el genio solitario abraza a los millones de hermanos de toda la órbita, se unifica, se confunde con ellos en un torbellino de goce. En la *Missa Solemnis* es él quien transmite su plegaria, quien intercede y llega a conclusiones inauditas como la de exigir de modo vehemente la paz, meta última y trascendente; la paz en su alrededor pero sobre todo interior, grande



y universal para convivir en tierra.

"Del corazón, que llegue a los corazones igualmente", puso Beethoven a manera de divisa en la primera parte de la misa, dándole el distintivo de un mensaje de buena voluntad. Es una música que, comprende, como otra escrita por el compositor en su último período, manifiesta inclinación hacia un simbolismo tonal. Es un hecho que ya en la obra de Mozart se hace notar un extensivo lenguaje de carácter simbólico a través de tonalidades, secuencias y modalidades rítmicas en especial. En un plano algo diferente Beethoven adopta maneras semejantes en su interpretación subjetiva del texto litúrgico. Explicarlas sobrepasaría este espacio, pero señalamos solamente los elementos opuestos y musicalmente bien definidos: el movido, fluyente que representa la eternidad, el principio supremo y extraterrenal frente o simultáneo con

otro, calmado, monódico, expresión de la humanidad y la existencia en tierra. La Misa, llamada a menudo "sinfonía sobre texto eclesiástico" en su forma original y subjetiva, marca un hito importantísimo en la música occidental y una creación única en el orden de la música sacra, por su modo de combinar y confundir en esencia tópicos metafísicos filosóficos con impulsos del hombre luchador en pos de un imperio, de conciencia y de la facultad de pensar libremente.

Al escuchar la *Missa Solemnis* por primera vez, difícilmente se logra penetrar su esoterismo en todos aspectos, pese a su imponente grandiosidad. Y posiblemente había pocos oyentes en el tiempo de su composición, capaces de captar su contenido extenso y de sentirse atraídos por el despliegue formidable de masas de cantantes, instrumentos y órgano demandadas. En realidad no es música bonita o

agradable, es simplemente música sublime. Es una creación que entrega lo íntimo, lo más espiritual, la subjetividad y grandiosidad extrema a que fuera apto de idear uno de los genios más grandes en el arte de los sonidos.

La grabación hecha en el año pasado por Herbert von Karajan es en alto grado satisfactoria. Desde luego no cabe ninguna duda sobre la eficiencia y sonoridad brillante de la "Orquesta Filarmónica de Berlín" e igualmente acerca de la preparación y homogeneidad del Coro "Sinverein der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien" bajo la dirección de Helmuth Froschauer; no extraño para nosotros este último, ya que él nos visitó hace algunos años junto con la agrupación de los "Niños Cantores de Viena". Los cuatro solistas son de excelencia particular, como conjunto y en su labor individual. En esta se luce el tenor Peter Schreier y especialmente la soprano

Gundula Janowitz, artista descubierta y formada por el mismo Karajan y ganadora de triunfos y popularidad justo en el año en curso en la Ópera de Viena en los roles estelares de Ariadne y Arabella.

De la versión misma se puede acotar que Karajan siempre dispone de uno u otro efecto especial y a ratos exagera la dinámica, por ejemplo en los "pianísimos". Los solistas en algunos pasajes quedan en virtual desventaja frente a la masa del coro en su ubicación. Con claridad y transparencia se presentan las partes polifónicas en especial las fugas en el "Gloria" y "Credo". Con tensión excitante se canta el "resurexit" y con su propia expresividad misteriosa el "Sanctus". Admirablemente bien suena la parte coral en "plen" (del Sanctus) y todo el clima extraordinario del final ("Agnus dei-dona nobis pacem"). Los solos instrumentales son tocados con gran hermosura, así el contrapunto del fagot en el principio del "Agnus" y a modo destacado el dulce solo de violín concertante, evitando toda pretensión de ofrecer un concierto, en el "Benedictus".

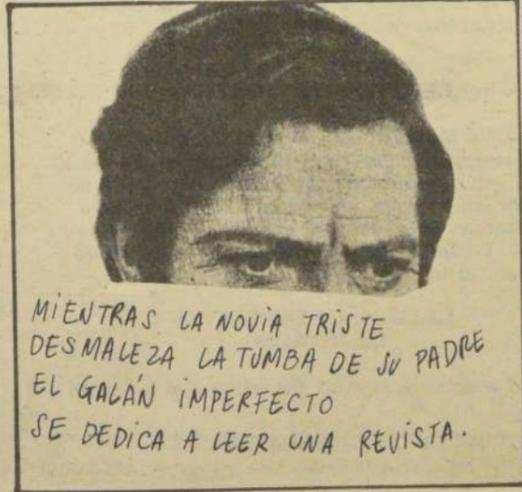
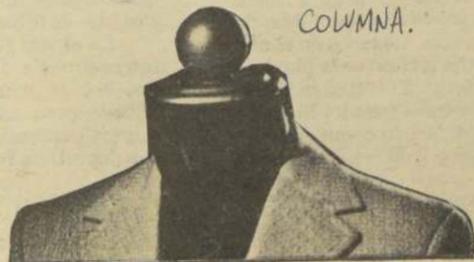
La grabación en stereo es sumamente satisfactoria y recomendable. Desafortunadamente carece el álbum de un librito o al menos un volante explicativo, al parecer por motivos económicos. Esta falta se ha hecho hábito últimamente en perjuicio de las obras editadas. Opinamos que sería sumamente auspicioso corregirla, en favor de un público interesado de incorporar en su discoteca música como la presentada, acompañada de las informaciones necesarias a la manera usada en todo el mundo.

GRAFICAS

Por César Zúñiga



UNA PAREJA DE RECIÉN CASADOS
 SE DETIENE DELANTE DE UNA TUMBA.
 ELLA VISTE DE BLANCO RIGUROSO.
 PARA VER SIN SER VISTO
 YO ME ESCONDO DETRÁS DE UNA
 COLUMNA.



MIENTRAS LA NOVIA TRISTE
 DESMALEZA LA TUMBA DE SU PADRE
 EL GALÁN IMPERFECTO
 SE DEDICA A LEER UNA REVISTA.

NICANOR PARA "VERSOS DE SALÓN" (1954-1962).

RESIDENTES EN OTROS VECINDARIOS

(Apuntes de Ciencias Naturales)
Trad. L.M. Fernández

Los extractos que recopilamos aquí proceden de una serie de apuntes para conferencias del prof. Dr. Heinrich Gottfried Kuschenshoff, de la Universidad de Basilea, cuya recolección -se encontraron dispersos después de su deceso, en 1932- corresponde a la abnegada labor de sus discípulos. Es de lamentar que el entusiasmo recolector no haya ido a parejas con cierta meticulosidad ordenadora. inéditos hasta hace poco en Europa, creemos que ésta es su publicación princeps en el ambiente científico latinoamericano.

LXL

Sociabilidad.— "Me gusta visitar de cuando en cuando al Viejo Señor, y cuido de no romper con El. Es muy bueno esto de que tan alto personaje hable al mismo Diabolo con tanta ingenuidad..." (Mefistófeles, en Fausto, de Goethe).

ma sobre el desenlace de los males del Vicario.

LXLH

Era de suponerlo.— "El Diabolo es quien maneja los hilos que nos mueven". (Baudelaire).

LXLIH

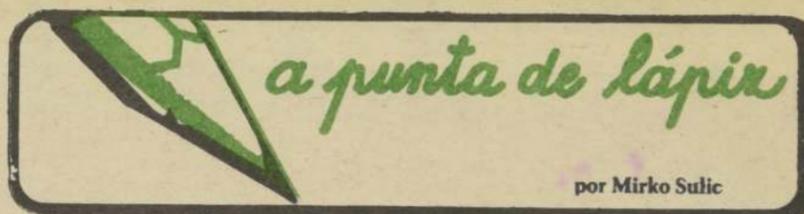
Cuidemos nuestras opiniones.— Los demonios se presentan, a veces, bajo la forma de niños pequeños, según asegura el Malleus Maleficarum, texto de gran autoridad en pasadas épocas. La aseveración es útil para ponernos en guardia y pesar cuidadosamente nuestras reflexiones.

Por ejemplo, seamos prudentes cuando decimos que tal o cual chico es un diablo: podría ser cierto...

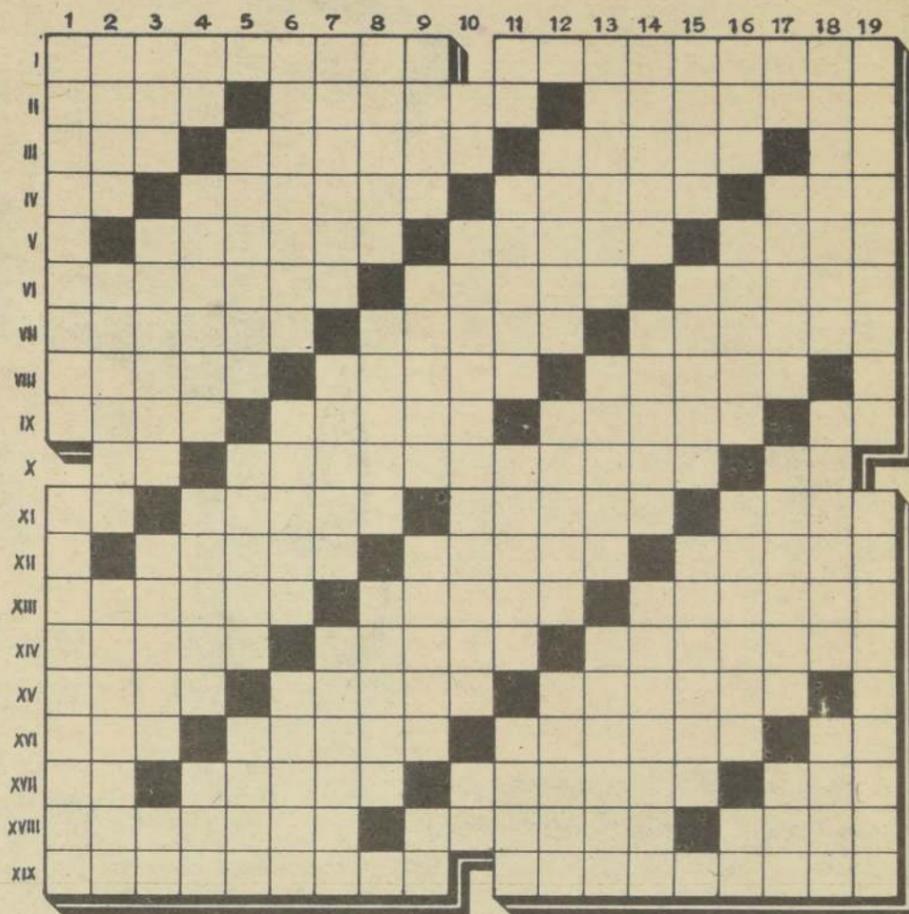
LXLL

Seamos precavidos frente a la Medicina.— Cuenta Jacques de Vitry que cierto Papa cayó un día gravemente enfermo. Satanás —personaje muy solícito cuando quiere— le ofreció sus servicios en calidad de médico. El Pontífice declinó un dudoso auxilio y prefirió encomendar su salud a las plegarias de las viudas virtuosas.

El tratadista no nos infor



por Mirko Sulic



HORIZONTALES

- I Río de Chile. Torpe, simplón, botarate, papanatas.
- II Líquido cuya molécula tiene un átomo de oxígeno y dos de hidrógeno. Rana de zarzal. Desgaste, corroedura, punzadura.
- III Lirio. Período de siete días. Mamífero carnívoro parecido al oso, que vive en el Himalaya. Símbolo del cromo.
- IV Río de España, que desemboca en el Cantábrico. Botella de cuello largo y angosto, usada en Grecia y Roma antiguas. Vasto país euro-asiático. Gran masa de hielo flotante.
- V Travieso, bribón, pillo. Género de plantas apocináceas, entre cuyas especies se cuenta la adelfa o baladre. Parte de la mano.
- VI Incienso, gomorresina aromática. Compositor francés (1875-1937). Revolucionario francés, asesinado en 1793 por Carlota Corday.
- VII Colaborador periodístico. Abrigo, sobretodo. Ciudad minera de Bolivia.
- VIII Uno de los doce meses del año. Compartimiento de un buque donde se guardan víveres y municiones. Moneda pequeña antigua de plata.
- IX Costal grande de tela gruesa. Fécula de los tubérculos del satirión y de otras orquídeas. Establo, aprisco cerrado. Río de Italia.
- X Interjección con que se llama al perro. Región del Asia antigua, comprendida entre los ríos Eufrates y Tigris. Símbolo del níquel.
- XI Símbolo del cobalto. Especie de sable corvo. Metal alcalino de color blanco de plata. Tela suave y brillante.
- XII Localidad cerca del Salar de Atacama. Manojos de flores. Causa, motivo.
- XIII Todo lugar inaccesible, paraje sagrado. Ciudad y puerto de Corea. Localidad entre La Ligua e Illapel.
- XIV Pértiga con que se puede medir la profundidad de un río o canal. Comer por la noche. Gusto, sabor.
- XV Endrino, ciruelo silvestre. Moneda norteamericana. Labrador, inquilino.
- XVI Unidad para medir la presión atmosférica. Isla griega del mar Egeo. Localidad costera en la prov. de Cautín. Anda, camina, se dirige.
- XVII Antiguo nombre de la nota Do. Rodillo de madera. Localidad en la prov. de Tarapacá. Ansia de beber.
- XVIII Parte superior que corona la columna. Localidad en la prov. de Valdivia. Duelo, pena, aflicción.
- XIX Individuo del antiguo pueblo germánico de la Góltica Oriental. Especie de formón que usan los herreros para pulir el trabajo, suavizador para las navajas de afeitar.

VERTICALES

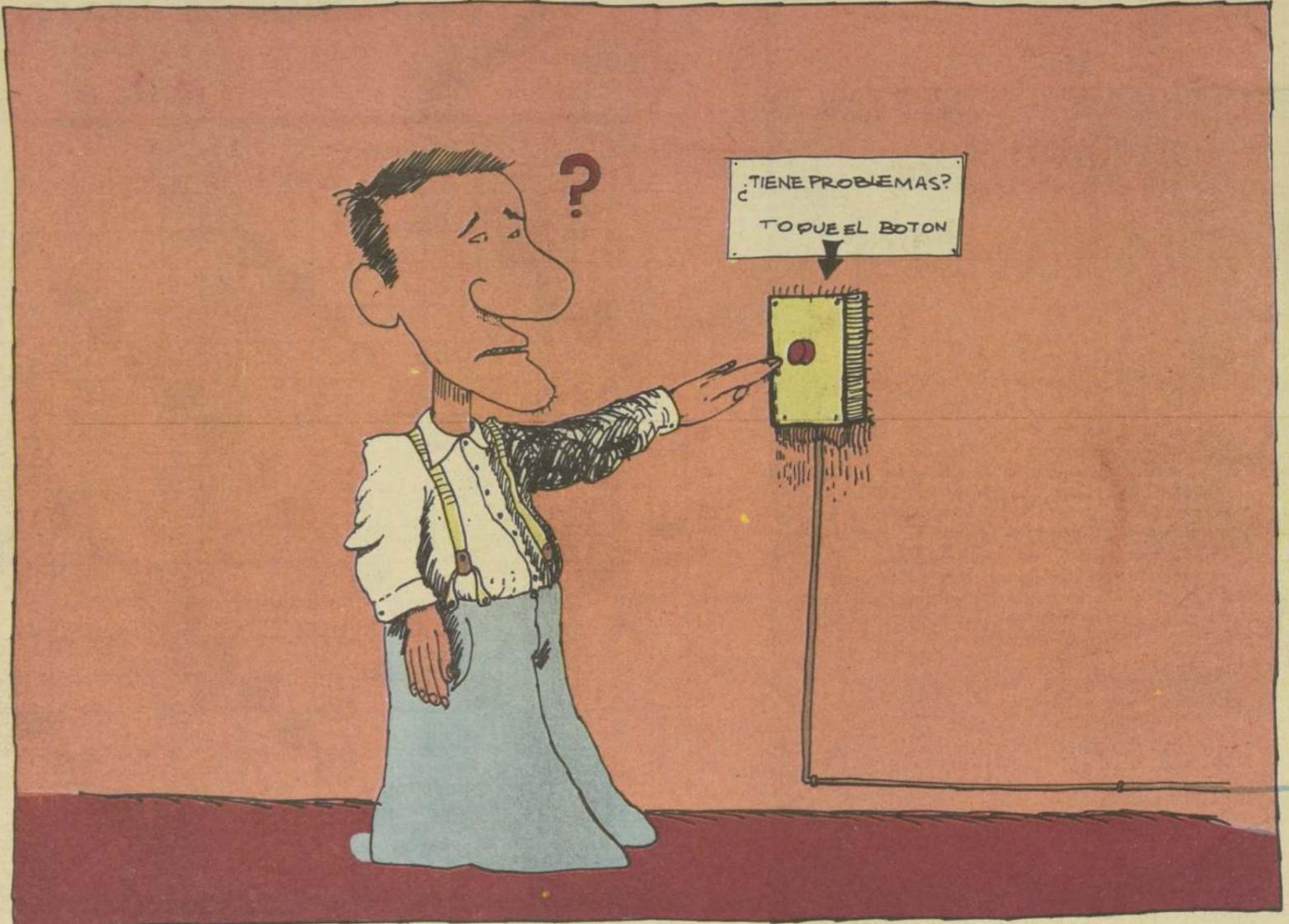
- 1 Localidad en la prov. de Rancagua (Fundición de cobre). Cuesta donde se libró la batalla del 12 de febrero de 1817.
- 2 Especulación. Ciudad de Italia, en la prov. de Brescia. Cucarachas.
- 3 Cierto juego de naipes. Género de monos, al cual pertenece el orangután. Salina, terreno estéril y salitroso. Símbolo del platino.
- 4 Río de Suiza. Exime, rescata, libra. Tela de algodón estampada de varios colores. Unidad de intensidad luminosa.

- 5 Género de plantas, cuya especie principal es la caña de azúcar. Ataque inesperado de indios, irrupción. Planta ninfécea de grandes hojas y flores olorosas, abundante en las orillas del Nilo.
- 6 Planta labiada muy usada como condimento. Fundadora de las Hermanas de la Caridad en Norteamérica (1774-1821). Ciudad del Ecuador, en la prov. del Cañar.
- 7 Cifra, guarismo, cantidad. Conducir, atravesar, suceder. Género de plantas coriláceas, cuya especie es el avellano.
- 8 Arbol de madera negra y muy apreciada. Medida para líquidos, equivalente a aprox. cuatro litros y medio. Traidor, desleal, pérfido.
- 9 Río de Francia. Sufrir, padecer, castigar (inv.). Caracteres de la antigua escritura escandinava. Voz para arrullar al niño.
- 10 Símbolo del tantalo. Rey de Babilonia, fundador del segundo imperio caldeo. Río de Marruecos.
- 11 Símbolo del barío. Ciudad capital de Estonia. Estafar, engañar. Patata.
- 12 Localidad en la prov. de Malleco. Laucha, roedor. Raíz, tronco, origen (pl.).
- 13 País sudamericano. Diosa de la Justicia, esposa de Júpiter. Dedo pulgar.
- 14 Beocio. Pedestal. En México, flojo.
- 15 Amante de Júpiter, madre de Cástor y Pólux. Cadáver embalsamado. Ave rapaz nocturna muy semejante al buho.
- 16 Chiflada, muy distraída. Fruto de la palmera. Viento de oriente. Nota musical.
- 17 Símbolo del cobre. Tres veces presidente de la Rep. Argentina. Alta cumbre cubierta de nieves eternas. Punto cardinal.
- 18 Grupo de islas escocesas. Localidad en la prov. de Malleco. Oposición, negativa.
- 19 Soporífero, adormecedor. Prolongador, dilatador.

Solución del Puzzle Anterior

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I	P	I	S	A	G	U	A	T	I	F	O	N		
II	V	A	R	O	N	I	L	T	U	C	A	P	E	L
III	A	L	L	I	V	I	D	A	A	G	A	M	I	
IV	R	A	S	S	E	S	E	R	A	O	L	E	R	
V	E	D	E	N	T	E	M	U	C	O	O	S	O	
VI	T	A	P	A	R	S	A	G	O	M	A	I	N	
VII	O	R	A	B	I	N	S	O	L	I	D	A	S	
VIII	N	L	O	B	O	S	S	I	T	A	R	J		
IX	M	O	R	E	T	O	N	A	I	M	A	R	A	
X	D	O	I	R	A	P	U	A	R	R	U	B	O	R
XI	O	N	A	A	B	E	D	U	L	Z	I	T	A	
XII	L	I	L	A	A	T	O	R	A	R	A	V	U	N
XIII	O	T	E	R	O	O	S	I	R	I	S	L	A	
XIV	R	O	D	A	L	A	N	G	E	M	E	L	O	S
XV	R	A	M	A	L	C	A	S	A	D	O	S		

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8



BLOS BOCHINCHEROS

El Cronista

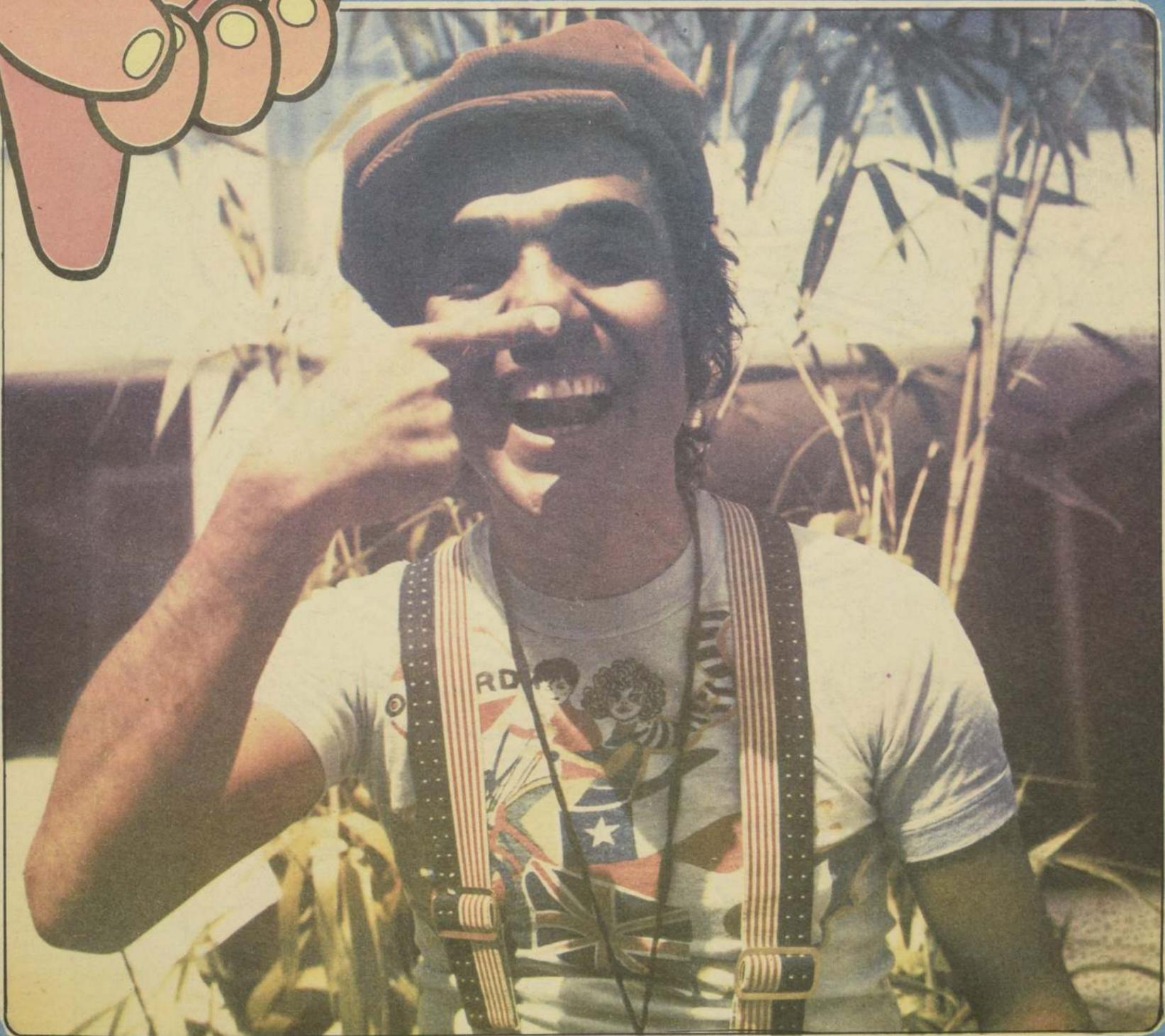
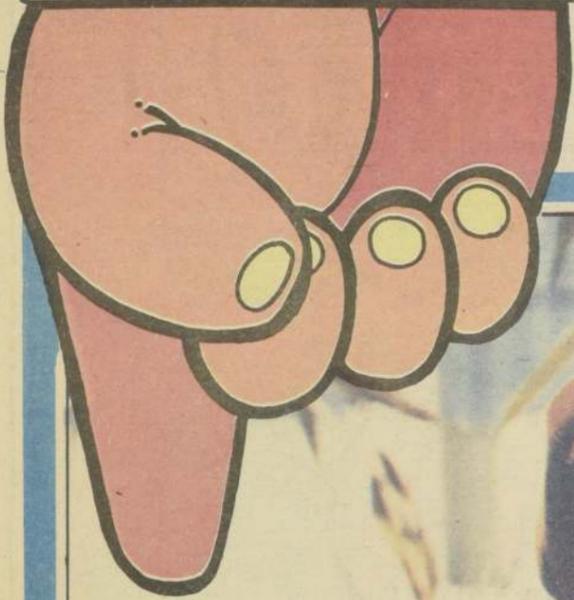
PUENZ

Nº 12 Año 1
Santiago Domingo 2
de Enero de 1977

12

*Que les traiga mucha
alegría y bienestar
este nuevo año 77,
amiguitos*

Tío Memo



SUPLEMENTO GRATUITO DEL DIARIO "EL CRONISTA" APARECE LOS DOMINGOS

QUE EL AÑO
77 SEA
LLENO DE...



AMOR

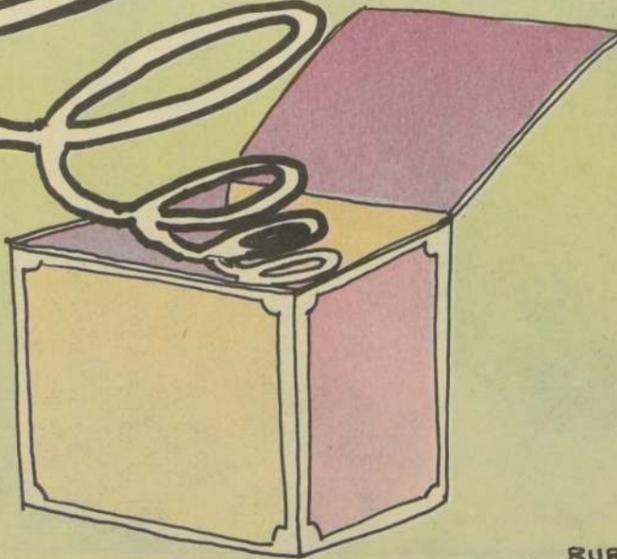
ALEGRÍA

CARIÑO

SALUD

FELICIDAD

Y MUCHAS
MUCHAS
SORPRESAS
AGRADABLES



RUBEN



A VICENTE DE LA SUEIA DESPEGADA, LO TENGO EN CASTIGO, POR HABERSE COMIDO TODOS LOS PANES DE PACCIA Y LOS DULCES DEL CANAL!!!

FELIZ AÑO NUEVO A LA DORMITA

Punto

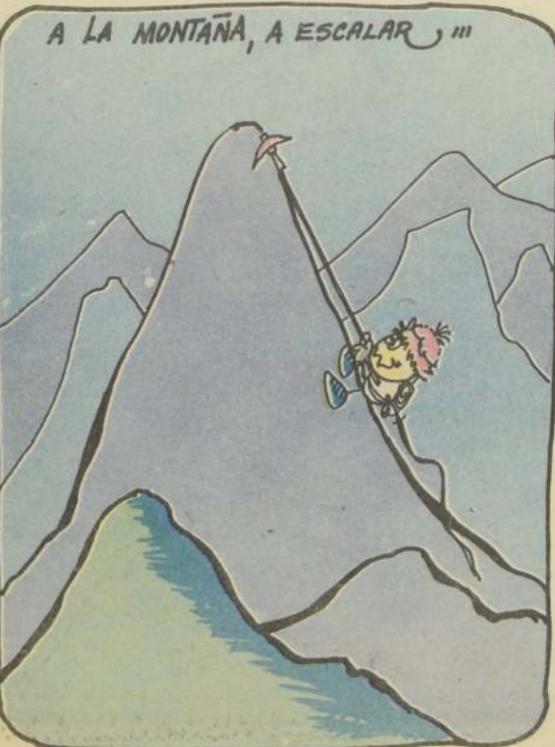
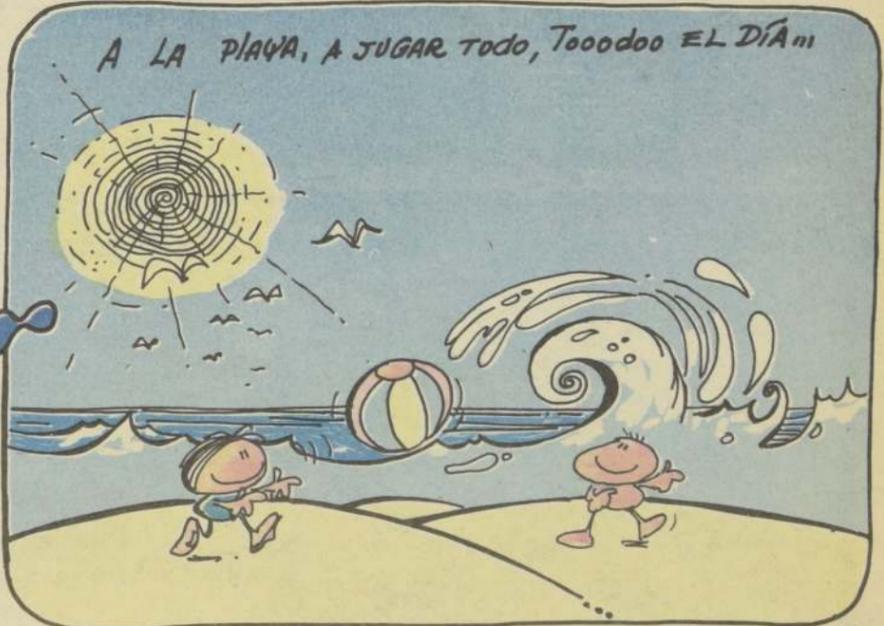
Por: ATEJAS DE AQUI.

FELIZ AÑO

77



ESTE AÑO ME PORTARE, MUY BIEN, COMERÉ MUCHOS CHOCOLATES DULCES, IRE AL ZOOLOGICO A MIRAR AL LEON, TAMBIEN FILMARE UNA PELICULA DE VICENTE DE LA SUEIA DESPEGADA, HARE MUCHAS, MUCHAS COSAS, ESTUDIARE Y NO ME SACARE NINGUN ROYO, PERO ASI, DARE A CONOCER MI PERSONALIDAD, DE AUNDE VENGO Y QUIEN SOY, LES REVELARE MI INVENTO!!! VIVA EL AÑO 77 Y GRACIAS AL AÑO 76.



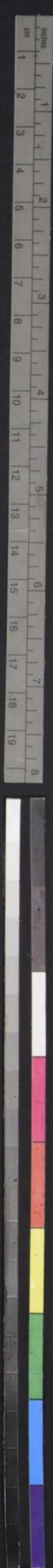
Im' loco



ESTE AÑO PROMETO PORTARAME MUY BIEN!!!



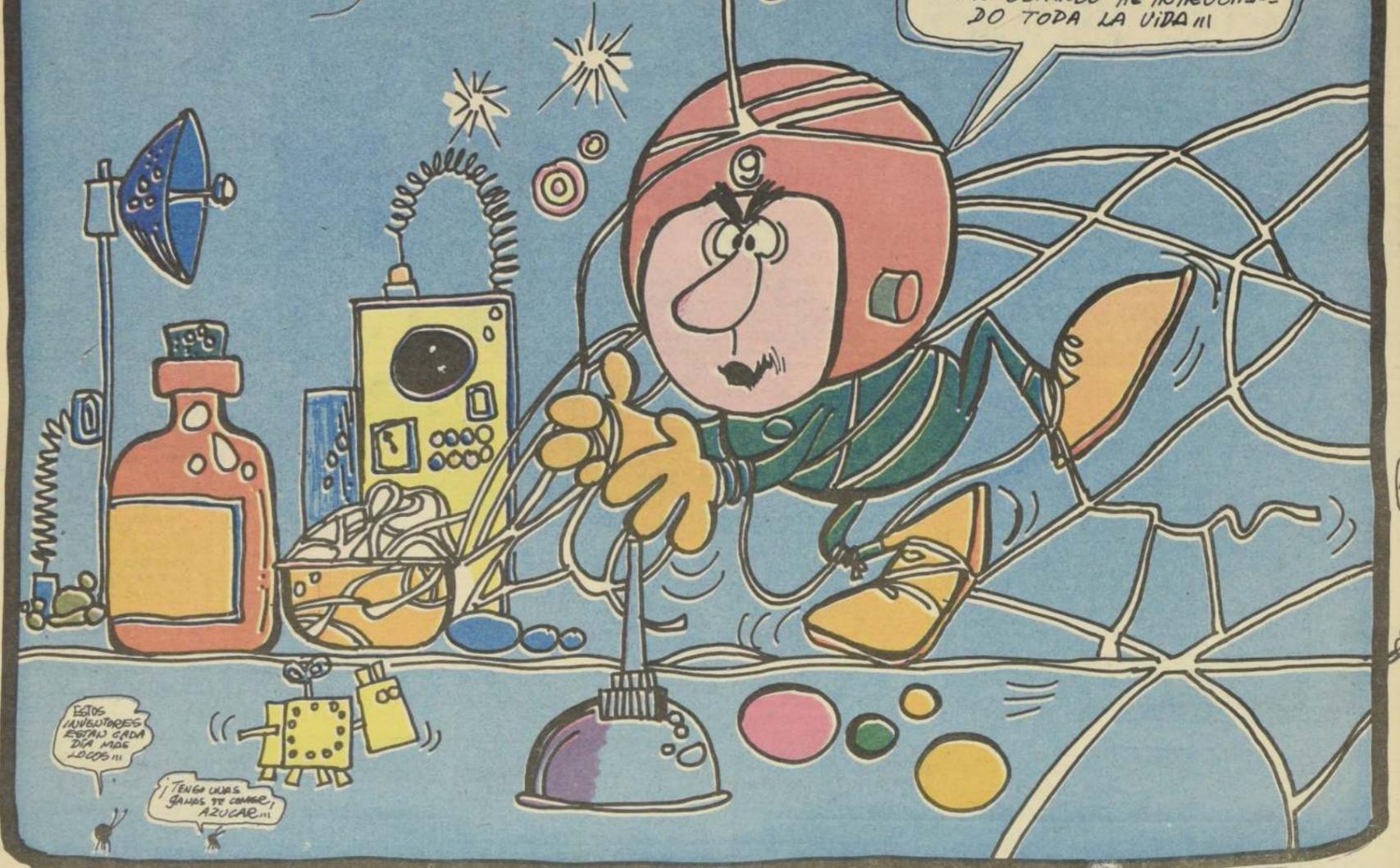
FELIZ AÑO A LA VERDADICA



Tío Sabelotodo

Por JOSÉ ALEJANDRO NAVES DE CHILE

¡BÁ! YA NO PUEDO HACER
NI INVENTOS TRANQUILO,
CON ESE CARACOL BLANCO
MOLESTANDO ME INTRUCIAN-
DO TODA LA VIDA!!!



ESTOS
INVENTOS
ESTÁN CADA
DÍA MÁS
LOCOS!!!

¡TENGO UNAS
GANAS DE COMER
AZÚCAR!!!

Ji Ji Ji
QUE FELIZ
SOY!!!

Que su
postre sea...

Yely 

Chamonix
el helado de sabor exclusivo



"El Tiempo"

Autor: Pedro Venegas Ibieta

Yo dormía. En sueños escuché que el viento se detenía en la ventana y susurraba mi nombre. Abrí los ojos. Nuevamente el viento susurró mi nombre con la misma voz, cansada y cariñosa, de un abuelo. En la ventana el viento parecía tener prisa. Parecía agotado, y otras veces, inquieto.

Cuando nuevamente escuché mi nombre, descorrí la cortina y observé, a través de la ventana, la inmensidad de la lejana noche. De nuevo el viento se agitó en mi ventana, y lentamente, se transformó en un velo transparente. Luego fue un manto de seda que se mecía, como una hoja en un árbol o como un árbol en el bosque y semejante al bosque recortado en el cielo. Finalmente se transformó en el rostro de un anciano que sonreía, como en sueños. Yo grité:

— ¡He visto al viento! ¡He visto al viento!

Entonces, el anciano, traspuso la ventana y acariciando mi cabello, dijo:

— ¡Shiii! No grites. Nadie más que tú debe verme.

— ¡Sí! —dije—. Pero toda la gente desearía ver al viento. ¿Por qué no dejas que todos puedan verte?

— Hijo —dijo el anciano—, yo no soy el viento. Y sólo un niño, cada vez que debo continuar mi viaje a través de los planetas, las estrellas y el cielo, puede verme. Yo soy el tiempo, la edad, los años. Y cuando continúo mi viaje, debo despedirme de un niño. Esta vez eres tú a quien debo decir adiós.

— ¿Para qué te marchas? ¡Quédate aquí, en la tierra, con nosotros. . .!

— No te apenes —dijo el anciano— Cuando termine mi viaje, a través de los planetas,

nuevamente vendré a la tierra. Si no me marchase ahora, se detendría el tiempo y tal acontecimiento no debe suceder. Ya está por llegar el Nuevo Año que reinará por mí, el reino del tiempo. El también vendrá esta noche a verte. .

A lo lejos, las campanas de la iglesia tañían una primera nota, luego fue una segunda. . y después vendrían otras, hasta completar doce.

— Debo irme ahora —dijo el anciano— Ya son las doce de la noche ¡Debo irme, hijo!

Me besó, como lo hacía mi abuelo. Y mientras sonreía, como en sueños, se transformaba en un manto de seda y luego en un velo transparente y, después, fue sólo viento. Entonces entró a mi cuarto un niño vestido de estrellas y me dijo:

— ¡Yo soy el Año Nuevo! Y vengo a saludarte. Mi padre el Año Pasado se acaba de marchar hacia otro planeta; pero todos le recordaremos siempre.

Luego me besó y se fue hacia la noche, transformado en una suave y musical brisa.

Entonces mis padres entraron felices a mi cuarto. Y me abrazaron diciendo:

— ¡¡Feliz Año Nuevo, hijo!!
¡¡Feliz Año Nuevo!!



Feliz Navidad pasada
y muy procepero año Nuevo
A ROSEUCIO, VIOLA, PAOLITA
SINTY, JOSÉ MIGUEL y A
MI DEARO y AL CABALLO
QUE SE LE NOTAN LAS COSILLAS
PORQUE ES FIJO MUY PIVO
y MUCHOS SALUD A MAMA

¡DUM!
CUETE DE
AÑO NUEVO

¡¡¡¡¡
QUE FELIZ
SOY M

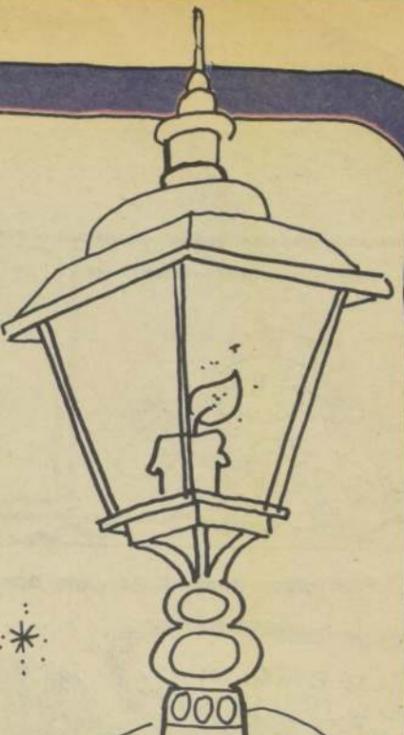
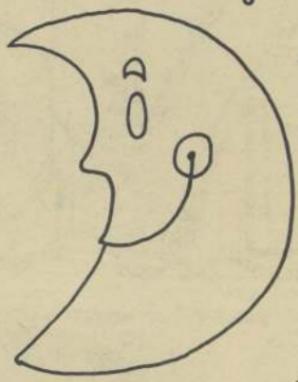


Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

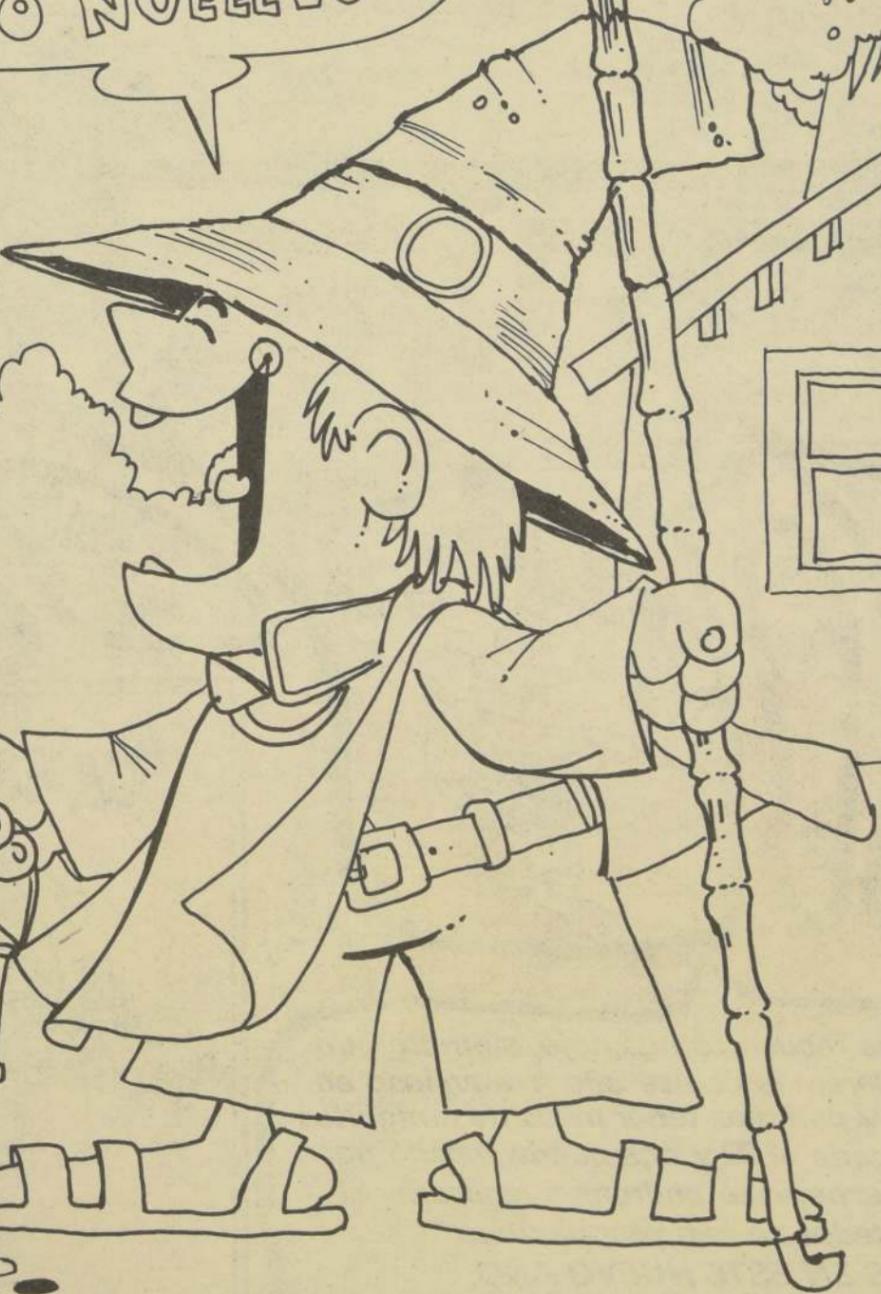


RUBEN

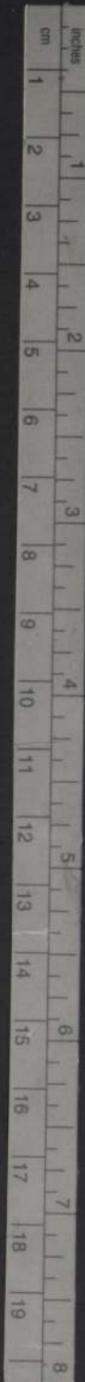
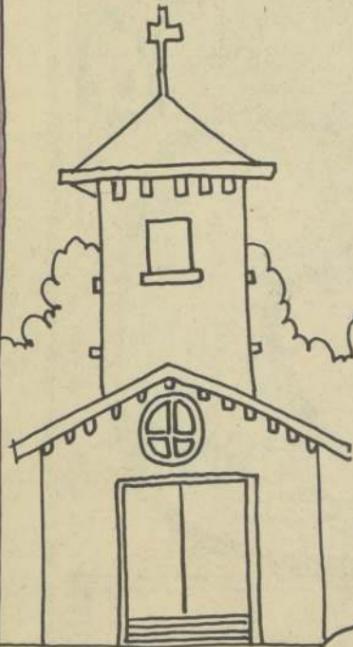
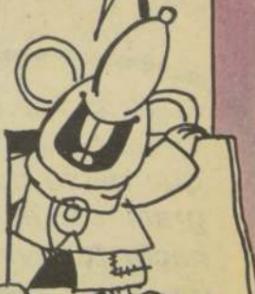
YO
PINTO



12 LASSSS
ANDADO
EN SEREEEEENO
FELIZ
AÑO NUEVEVO



AÑO NUEVO
VIDA NUEVA



ANOS

Que este año sea muy Bueno...

QUE ESTE AÑO NO ME PEGUES TANTO...

¡No soy el sol!



VIVA EL MUNDO



... Y se fue el 76. Lindos recuerdos nos dejó, siempre con mucho cariño nos acordaremos de ese año maravilloso en que nació nuestro Club y pudimos tener miles de amiguitos gracias a él; pero ha llegado el 77 y nos queda mucho por hacer todavía. Con fé y esperanza podremos realizarlo, al igual que todo lo que ustedes se han propuesto...
FELICIDADES AMIGUITOS EN ESTE NUEVO AÑO.
TIO MEMO

estru
 l de
 se tr
 lura
 ciones
 parte
 la J
 ez Ga
 en ma
 la Sec
 lo cult
 s mani
 aciend
 a la r
 co, econ
 estos tr
 ez a org
 priorid
 s proy
 mejor
 ltura lo
 nos ex
 e intele
 dada
 impre
 ructura
 sólo es
 a sana
 stituto
 or rep
 distribu
 a Sec
 bases
 industr
 as que
 nguez-
 la crea
 Para
 ma de
 sivo, p
 e nos p
 imente
 e han r
 ELAS
 mos el
 Barrio
 or Carl
 án de l
 abriela
 mbient
 otecari
 n está p
 le "Ga
 e de Sa
 laciona
 sobre t
 osigue
 os: g
 ue aus
 utros; g
 esencia
 Asegur
 a Ases
 Cultu
 co "Pa
 ejor tr
 to com
 idades
 acer c
 ", rea
 le Poe
 e poca
 ación
 en no
 a lo
 sino
 produ
 talme
 al en l
 excepc
 es y p
 n org
 mán
 ando r
 o prop
 ando
 ncias.